



El Cronista

AÑO II—Nº 420



Precio \$ 3.00 Aéreo \$3.50

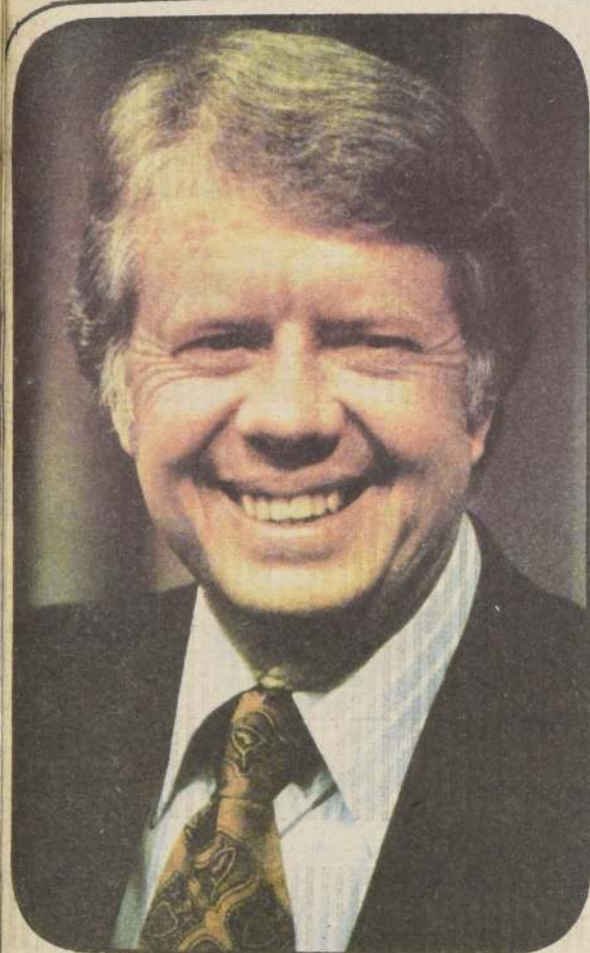
Santiago de Chile, Martes 2 de Noviembre de 1976

Directora Silvia Pinto

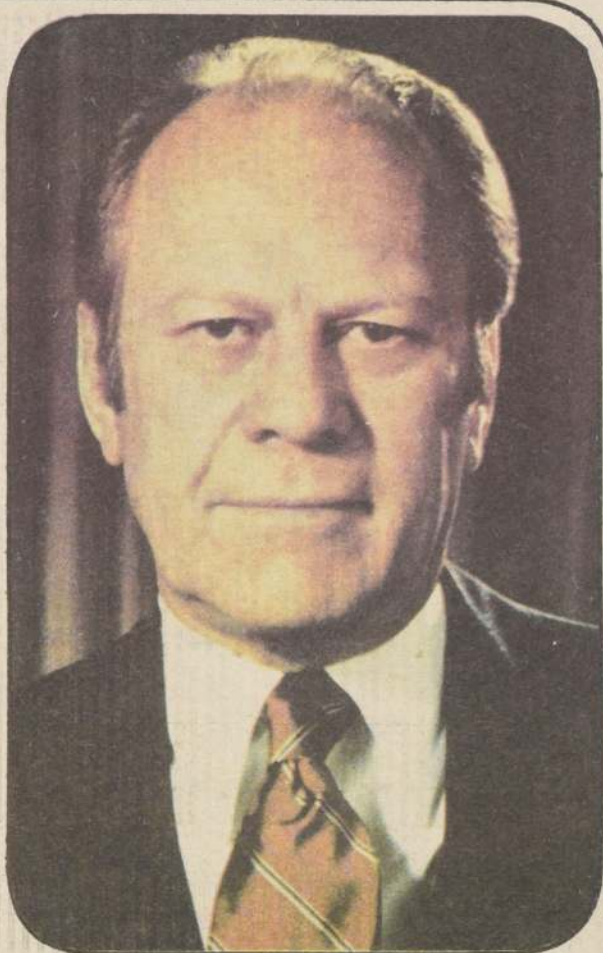
Informe definitivo de la CIA confirma otro del FBI

Desvirtuada Insidia Contra Chile en el Caso Letelier

Información en Pág. 3)



Jimmy Carter postula en representación del Partido Demócrata a ocupar la Presidencia de Estados Unidos.



Gerald R. Ford, abanderado del Partido Republicano para convertirse en trigésimo noveno mandatario norteamericano.

Elección de hoy se presenta difícil de pronosticar

Ford Aventaja a Carter Según Últimas Encuestas

(Informaciones en páginas 4-5-6-20- y 21)

Comisión Nacional objetó a "Pirinato" Hernández

Rival de Martín Vargas Falló en Segunda Prueba

(Información en página 30)

Ayer visitó Angol

Presidente Pinochet en Gira por Novena Región

(Pág. 40)

La Fuerza Aérea Rindió Homenaje a sus Mártires

(Pág. 40)

Derrotada Maniobra Rusa en Reunión de la UNESCO

(Pág. 2)

Se batieron 19 records

Stade Francais se Quedó con la "Copa Italia"

(Pág. 34)

Encuesta de "El Cronista"

Chilenos Creen que Ford y Carter Están Parejos

(Págs. 18 y 19)

Hoy en



Poster de María Graciela Gómez

Ahora su carga puede volar a lo grande.
En nuestro BOEING 707.

Confíe en nuestra experiencia que le asegura un transporte rápido y eficiente de 40 toneladas por vuelo, además del carguero Boeing 727 con capacidad para 16 toneladas.



LAN-CHILE

En relación con control de la prensa

Derrotada Maniobra Rusa en Reunión de la UNESCO

Nairobi

Fue rechazado por abrumadora mayoría el intento soviético de que la conferencia general de la Unesco votase prontamente un controvertido tema relacionado con la libertad de prensa.

Los soviéticos pidieron que se limitasen a dos o tres días las discusiones en comité de posibles enmiendas al proyecto de declaración sobre principios fundamentales que gobiernan el uso de los medios de comunicación de masas, tras este voto, la proposición pasaría automáticamente ante la conferencia plenaria de la organización educacional, científica y cultural de las Naciones Unidas.

Las Naciones Occidentales consideran que esta declaración limitaría la libertad de prensa y en muchos países, situaría a la prensa bajo control del Estado, rechazando sobre todo la estipulación de que "los estados son responsables de las actividades en la esfera internacional de todos los medios de comunicación de masas bajo su jurisdicción".

Varias organizaciones de prensa occidentales se oponen también al proyecto, (AP).

Smith regresa a Salisbury

Salvada del Naufragio la Conferencia Sobre Rhodesia

Ginebra

A pesar del anuncio de Ian Smith, en el sentido de que mañana regresará a Salisbury, se salvó in extremis del naufragio la conferencia para encontrar una solución al problema de Rhodesia.

El Primer Ministro rhodesiano, que lleva once días en Ginebra, no excluyó la posibilidad de volver a Suiza si las negociaciones progresan. Durante su ausencia, estará representado en la conferencia por sus ministros Mark Patridge y Pieter Van Der Byl.

El presidente de la reunión sobre Rhodesia, el embajador británico Ivor Richard, se entrevistó ayer por separado con los líderes negros Joshua Nkomo y Robert Mugabe, en un esfuerzo por impedir que las gestiones se fueran a pique.

Sin embargo, la actitud de Joshua Nkomo abrió nuevas esperanzas. "La partida de Ian Smith no nos conmueve", comentó, "pues nosotros estamos negociando con los británicos".

Con ello ratificó Nkomo la postura del Frente Patriótico rhodesiano, que desconoce las pretensiones de Ian Smith, basadas en el plan de Henry Kissinger, cuyo plan se orienta hacia un gobierno de transacción de dos años.

En la conferencia de Rhodesia en Ginebra "se ha hecho verdaderamente progresos" declaró el presidente de la misma, Ivor Richard, embajador de Gran Bretaña en la ONU.

Así lo declaró Richard después de una reunión de 40 minutos con los dirigentes, nacionalistas negros de Rhodesia Robert Mugabe y Joshua Nkomo. El embajador británico añadió que se sentía más alentado que la semana pasada.

También Mugabe habló de progresos, al abandonar la sede de la ONU en Ginebra. Ninguna de las partes reveló, sin embargo, en qué consisten esos progresos.

A noticias sobre ataques rhodesianos a posiciones nacionalistas en Mozambique respondió Mugabe, jefe al parecer de un ejército de guerrilleros de 10.000 hombres: "nuestra guerra sigue adelante".

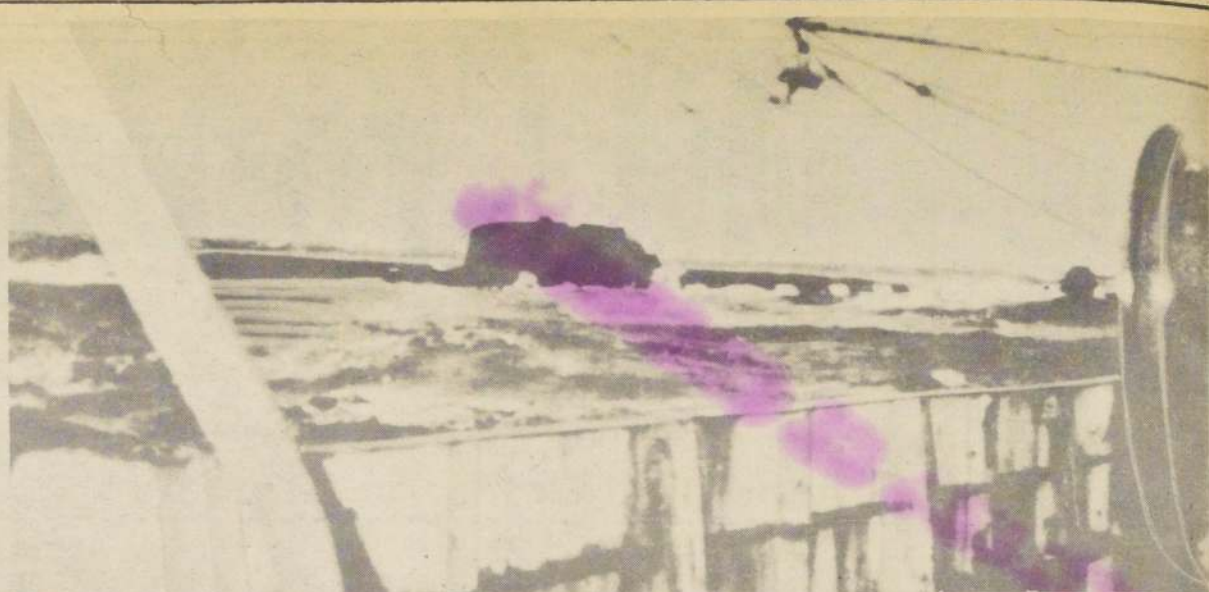
Un campamento de guerrilleros nacionalistas negros en Mozambique, cerca de su frontera sudeste con Rhodesia, fue la semana pasada blanco de una incursión de comandos del gobierno minoritario blanco rhodesiano, dijeron fuentes fidedignas.

El campamento, que se supone base de más de 100 guerrilleros del ejército de la Unión Nacional africana de Zimbabue ZANU fue al parecer destruido por las tropas negras y blancas, añadieron las fuentes.

Se dice que el campamento fue base de recientes incursiones contra Rhodesia.

Comandos seleccionados entraron en Mozambique después que un puesto policial remoto en la aldea fronteriza de Vila Salazar fue atacado a tiros desde el otro lado de la frontera, dijeron las fuentes.

Las fuentes añadieron que las fuerzas rhodesianas lanzaron también otros ataques en el interior de Mozambique, pero no suministraron detalles. (EFE-DPA-AP).



Un submarino, que se cree es soviético, sale a la superficie después de ser atrapado por las redes del buque pesquero japonés Daito Maru 55: esto ocurrió el 8 de octubre frente a la península soviética de Kamchatka. Los tripulantes del buque pesquero, que al principio pensaron que habían capturado una ballena, via-

jaron hacia atrás unos cinco minutos a gran velocidad, hasta que sacaron las redes y vieron el submarino. Según expertos de la Marina japonesa, éste es un nuevo modelo de nave nuclear, clasificada por la OTAN como clase C. La foto fue tomada por un marinero japonés. (Radiofoto AP).

Reivindicado Ten Hsia Ping

Los Discípulos de Chou Asumen Control de China

Hong Kong
Pekin

Cartelones en los muros de Cantón dice que el ex Viceprimer Ministro Teng Hsiao Ping, heredero político del Primer Ministro Chou En Lai hasta que el grupo radical en el Politburó lo destituyó, ha sido designado para integrar un comité de cinco miembros que investigará delitos cometidos por los radicales, informó un diario de Hong Kong.

Ming Pao, diario independiente en lengua china, dijo que los carteles callejeros en la mayor ciudad del sur de China fueron revelados por un viajero que llegó recientemente a Hong Kong.

El viajero no fue identificado y no pudo obtenerse ninguna confirmación del informe.

Li Hsien Nien fue nombrado nuevo Primer Ministro de la República Popular de China anunciando carteles murales que aparecieron ayer en las calles de Shanghai, según informaciones recibidas en Hong Kong.

Li, hasta ahora Vice Primer Ministro, cuenta 71 años y es considerado como un moderado y el más importante experto financiero chino. Era íntimo amigo del fallecido Premier Chu En Lai, como también lo era Hua Kuo Feng, presidente del

Comité Central del Partido Comunista chino y hasta ahora Primer Ministro.

Otros carteles murales aparecidos en Shanghai aseguran que Yeh Chien Ying, hasta ahora Ministro de Defensa, fue nombrado nuevo presidente del Congreso Nacional del Pueblo (Parlamento chino).

También Yeh, de 77 años, está considerado como un moderado. Los nombramientos no han sido confirmados aun oficialmente.

Los resultados de las pesquisas sobre la llamada "Banda de los cuatro de Shanghai" serán presentados a un pleno del Comité Central del Partido Comunista chino y publicados después.

Círculos diplomáticos de Pekín, que se remiten a informes de altas personalidades chinas, calculan que pasarán varias semanas, si no varios meses, antes de dar por terminadas las pesquisas y de presentarlas al pleno.

La comisión investigadora está presidida por el Mariscal Yeh Chien Ying, el segundo hombre de la república.

Hasta ahora se ignora qué ha sucedido con la viuda de Mao, Chiang Ching, y con los otros acusados Wang Hung Wen, Chang Chung Chiao y Yao Wen Yuan. Se supone que están arrestados.

Pugna de Agentes Secretos Entre Washington e Irán

Teherán

Irán expulsará a agentes del Servicio Secreto Norteamericano "CIA" si Washington efectivamente envía a casa a Agentes del Servicio iraní "SAVAK".

Con una declaración al efecto —"Si bien formulada en términos diplomáticos"— el Ministro persa del Exterior, Abbas Ali Chalabari, reaccionó hoy a una manifestación de su colega estadounidense, Henry Kissinger, originada a su vez por una entrevista concedida por el Sha Reza Pahlawi a la empresa de televisión "CBS".

El Sha había admitido en esta entrevista que agentes del "SAVAK" están espionando en Estados Unidos a ciudadanos iraníes y que identifican todos los grupos "que se enfrentan hostilmente a mi país". Esto, afirmó, se realiza con asentimiento del gobierno de Washington. La entrevista fue publicada pocos días antes de las elecciones en Estados Unidos.

Kissinger negó tener conocimiento de estas actividades del "SAVAK" y prometió una investigación. "Si es verdad lo impediremos", dijo.

(DPA)

Este fin de semana fue publicado en China el artículo editorial del "Diario del Ejército", en el que

califica a Hua Kuo Feng de "sabio" e "intrépido", colocándole al mismo nivel de Mao. (AP-DPA-EFE)

No ceden en sus pretensiones

Presidente del Líbano Dispuesto a Imponerse

Beirut

El presidente Elías Sarkis está decidido a usar la fuerza si es necesario para aplicar el plan de paz árabe para terminar la guerra civil en el Líbano, informó el periódico independiente "An Nahar", pero el líder cristiano Bashir Gemayel advirtió que sus tropas no depondrán las armas.

"An Nahar" dice que el presidente cristiano está dispuesto a usar la proyectada Fuerza Pacificadora Árabe contra cristianos derechistas o izquierdistas musulmanes, si cualquiera de ellos trata de interferir con el plan aprobado en la Conferencia Cumbre Árabe del pasado mes.

Bashir Gemayel, comandante de la milicia cristiana falangista, dijo que nunca desarmará a sus soldados "dada ninguna circunstancia".

"El antiguo Líbano de coexistencia pacífica entre varias religiones ha desaparecido para siempre", declaró.

Gemayel se pronunció en favor de un Líbano federado, con zonas autónomas cristianas y musulmanas y un gobierno central que administraría finanzas, defensa y política exterior.

Las facciones beligerantes libanesas aparecieron empantanadas en sus intentos de plegarse al plan de paz árabe, aunque los intermediarios continuaron tratando de conseguir que la tregua sea respetada.

Por lo menos 18 personas murieron durante las últimas 24 horas, la mayoría de ellos en encuentros armados registrados en los frentes de la capital.

Sin embargo, no se recibieron noticias de enfrentamientos en otras

áreas, aunque falangistas e izquierdistas se mostraron reacios a retirar sus tropas a las posiciones que ocuparon antes de que comenzasen las hostilidades en 1975, según propuso el plan de paz árabe.

Se espera la llegada a la capital del enviado de la Liga Árabe, Hyssan Sabry El Kholy, después de celebrar consultas en El Cairo y Damasco para conseguir el mantenimiento del alto al fuego.

Los primeros contingentes de la propuesta Fuerza Pacificadora Árabe de 30.000 efectivos llegarán a el Líbano en el transcurso de las próximas 24 horas, según informó el enviado especial de la Liga Árabe, Hassan Sabry El Kholy.

El presidente Elías Sarkis presionó durante el fin de semana al Secretario General de la Liga, Mahmoud Riad, para que acelerara el envío de las tropas mientras el cese del fuego implantado hace 12 días era constantemente violado por acciones bélicas.

Kholy dijo que la nueva fuerza pacificadora sería "operacional, no de observación" y estaría bajo el mando de Sarkis, quien designará un oficial militar para encabezarla. La actual fuerza pacificadora de 2.300 hombres es dirigida por el General egipcio Mohammed Hassan Ghoneim.

El enviado especial de la Liga dijo que "debemos ser muy firmes luego de un año y medio de un baño de sangre en el cual han muerto 50.000 personas".

Unos 10.000 soldados sirios habrían sido preparados para unirse a la actual fuerza de tropas sirias, árabe sauditas, sudanesas y libias.

(AP-UPI)

Documento fue entregado al Secretario de Estado Kissinger

Informe de la CIA. Exonera a Chile de Toda Responsabilidad en Asesinato de Letelier

Washington
El Servicio Central de Inteligencia (CIA) notificó al Secretario de Estado Henry Kissinger que no existen indicios de que la Junta Militar de Chile esté implicada en el asesinato del ex Canciller chileno Orlando Letelier, según se informó ayer.

En cuanto a los resultados de las investigaciones hechas por el CIA sobre el caso Letelier, el Washington Post informó lo siguiente:

"Funcionarios del CIA están convencidos de que funcionarios del actual Gobierno Militar de Chile no tomaron parte alguna en el asesinato de Letelier,

según fuentes bien informadas.

"El Director del CIA, George Busch, expresó ese punto de vista en una conversación que tuvo a fines de la semana pasada con el Secretario Kissinger, aunque no se dijo en que prueba basó el CIA esa conclusión".

El Post dijo que el hecho de que el CIA habría llegado a la conclusión de que funcionarios chilenos no tuvieron participación en el asesinato de Letelier sería altamente significativo ya que los críticos de la Junta Militar de Santiago "han tratado desde el primer momento implicar a la Junta chilena en la muerte de Le-

telier. (Esas denuncias han sido rechazadas energicamente por el Gobierno chileno).

El Post también citó al Embajador de Chile en Washington, Manuel Trucco, en el sentido que tanto él como otros 3 funcionarios de la misión diplomática chilena en esta capital fueron interrogados por el FBI como parte de sus investigaciones.

Trucco, según el Post, habría proporcionado informaciones al FBI aunque no dijo de que se trató. El Post dijo que Trucco identificó solo a uno de los otros tres funcionarios de la Embajada que fueron interrogados. (UPI).



En cárcel de mujeres

Frustran un Intento de Rescate de Extremistas

Buenos Aires

Un grupo de extremistas intentó liberar en la madrugada del domingo a varias militantes detenidas en la cárcel de mujeres de la localidad de Olmos, a unos 60 kilómetros de Buenos Aires, según se supo ayer.

De acuerdo a las versiones extraoficiales, unos ocho subversivos fueron descubiertos por la rigurosa guardia del establecimiento cuando pretendían escalar el muro posterior del mismo, entablándose un tiroteo por espacio de unos diez minutos que obligó a los guerrilleros a desistir de su plan y huir.

Ante la falta aún de comunicado oficial, se ignoran otros detalles, así como acerca de la posibilidad de que durante el enfrentamiento se hayan registrado heridos. (DPA).

Vigésimo Aniversario de la Muerte de Pío Baroja

Madrid

Todas las publicaciones de la prensa española recordaron el XX aniversario de la muerte de Pío Baroja, cualificado escritor de la generación del 98.

Pío Baroja que murió el 30 de octubre de 1956 en Madrid, próximo a cumplir los 84 años, había nacido en la ciudad de San Sebastián (país vasco español).

Era, por tanto, vasco y para él su raíz era importante. En su provincia, en el pueblo de Cestona, ejerció por primera y única vez su profesión de médico que después abandonaría para dedicarse de lleno a la literatura.

Su vocación literaria nace con sus años de estudiante. En esta época publica su obra inicial: "Vidas sombrías", trasfondo integral de una vivencia en la capital Navarra de Pamplona, que el situó lúgubre y sombrío.

En el 98 comenzó Baroja su colaboración en "Revista Nueva", con sus compañeros de generación.

Pío Baroja soportó siempre su leyenda de personaje adusto, lleno de acrimonia, pero los que le trataron de cerca dicen que era afable y gozaba de una educación exquisita.

Su bibliografía es larga, con tres trilogías: "Tierra Vasca", "La lucha por la vida" y "Las ciudades". Maestro de la novela, la mejor quizá "Las inquietudes de Shanti Andía", veinte años después de su muerte, sus obras siguen interesando a las generaciones jóvenes por medio de las ediciones populares que se han realizado. (EFE).

Retiro antes de lo proyectado

Príncipe Carlos Abandona Armada de Gran Bretaña

Londres

El príncipe Carlos, heredero de la corona de Inglaterra, abandonará su servicio en la "Royal Navy" el próximo día 15 de diciembre, cuatro meses antes de la fecha prevista para ello.

El príncipe Carlos está actualmente al mando del Dragaminas "Bronigto", en la última fase de su preparación militar, en la cual ha servido en las tres armas.

Según explicó el propio príncipe, su labor como piloto de las Reales Fuerzas Aéreas fue la que le gustó más de sus cometidos militares. El príncipe

añadió que abandona ahora la "Royal Navy" antes de lo previsto "para dedicarse a otras tareas".

En los últimos meses corren rumores de que el príncipe pueda contraer matrimonio con Davina Sheffield, joven aristócrata y su asidua acompañante últimamente.

Al contraer matrimonio, se señala, podría ser nombrado Gobernador General de Australia o, mientras tanto, obtener un puesto en la Comisión Europea, bajo la presidencia del británico Roy Jenkins, a fin de perfeccionar su formación política. (EFE).



Ante el retiro chileno del Pacto

ALALC También Enfrenta Situaciones Difíciles

Montevideo—La Paz—Caracas

El retiro de Chile del Pacto Andino por discrepar con los otros cinco miembros ha ocurrido en momentos en que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), atraviesa también por serias dificultades en su proceso de integración comercial iniciado hace 16 años.

Una fuente diplomática dijo a The Associated Press que "no prevemos que la marginación de Chile del Pacto Andino tenga alguna repercusión en nivel de ALALC".

No obstante, reconoció que la decisión de Chile "complica el proceso integracionista del sector".

Chile, Colombia, Perú, Ecuador, Bolivia y Venezuela formaron el Pacto Andino en 1969. Estos países junto con Argentina, Brasil, México, Paraguay y Uruguay forman la ALALC, creada por el Tratado de Montevideo de 1960.

Las dificultades de ALALC se precipitaron el mes pasado cuando Paraguay solicitó una pronta reunión del Consejo de Ministros (Cancilleres) para analizar la situación del organismo e impulsarlo políticamente. Ello dividió en dos grupos a ALALC.

Mientras Chile se alineó con Paraguay, Argentina y Uruguay en favor de reunir a los cancilleres este mes, Brasil, Colombia, México, Perú, Bolivia, Venezuela y Ecuador se abstuvieron.

Coincidentemente a la crisis que se suscitó en el Pacto Andino, Chile ha marchado a un mayor acercamiento con los países que forman la Cuenca del Plata (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay) y podría vincularse como observador al grupo, según se ha dicho en esferas diplomáticas.

● Bolivia no se retirará del Grupo Andino declaró el secretario de integración, Guillermo Vargas.

De esta manera desmentía versiones propaladas el domingo en Lima acerca de una presunta salida del Acuerdo de Cartagena.

"Bolivia tiene una posición clara y terminante dentro del Acuerdo de Cartagena. No es un país dedicado a crear ningún cisma como en forma tendenciosa se trata de mostrarnos", dijo Vargas.

El citado funcionario llegó en la madrugada del domingo a La Paz, después de asistir en Lima a la reunión en la que Chile se separó del Grupo Andino.

Vargas lamentó la salida de Chile, pero aseguró que esta decisión permitirá ahora a las naciones del Acuerdo de Cartagena acelerar el proceso de integración subregional.

● La salida de Chile del Pacto Andino "no se constituirá en un factor negativo", afirmó el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, en un mensaje enviado a los jefes de estado de Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú.

El Presidente Pérez, en comunicación remitida a sus colegas de los países que integran el Acuerdo de Cartagena señala que "este hecho, aún cuando debe ser calificado como lamentable, puesto que significa la salida de un país cuyo pueblo ha contribuido significativamente a la causa del progreso y la hermandad latinoamericana, no se constituirá en un factor negativo, si se analiza a la luz de su necesaria transitoriedad". (AP-EFE).

Washington

A continuación ofrecemos en forma resumida una comparación de las posiciones po-

líticas sobre diversos temas sostenidos por el Presidente Gerald Ford y el candidato presidencial demócrata Jimmy Carter en la campaña para los comicios de hoy.

El Pensamiento de Ford y Carter Sobre Problemas Internos e Internacionales

POLITICA EXTERIOR

FORD: Se compromete a mantener a Estados Unidos en paz; mantener el fuerte poderío militar de la nación; alianza con las naciones atlánticas y el Japón; adelanto de las conversaciones para la limitación de armas estratégicas; distensión con la Unión Soviética; mejores relaciones con China; gestiones para mantener la paz en el Oriente Medio.

CARTER: Crítica la política "secreta a lo Llanero Solitario" del Secretario de Estado Henry A. Kissinger; construiría la política exterior en torno a más firmes relaciones con las democracias principales de Europa Occidental y Japón; limitaría el abastecimiento de armamentos a las naciones en desarrollo; favorece el estudio de los problemas mundiales en materia de alimentos, energía, medio ambiente, escasez de recursos y comercio.

PANAMA

FORD: Favorece la continuación de negociaciones con Panamá para el logro de un nuevo acuerdo, que garantice a Estados Unidos acceso al uso y defensa del canal.

CARTER: Afirmó que "nunca cederemos el canal".

CONTROL DE ARMAMENTOS

FORD: Dice que la segunda rueda de conversaciones con la Unión Soviética para la limitación de armamentos estratégicos están progresando, pero no indica si se llegará a un acuerdo. Desea un pacto que "ponga un límite al desarrollo de armas estratégicas por los próximos siete a 10 años".

CARTER: Afirmó, que debe llegarse pronto a un acuerdo sobre el particular, a fin de que se inicien negociaciones para la reducción de los arsenales de armas estratégicas. Quiere un pacto con la Unión Soviética prohibiendo toda clase de explosiones nucleares por cinco años.

GASTOS MILITARES

FORD: Afirmó que Estados Unidos es el primero en poderío militar y ha propuesto un presupuesto para mantener esa condición de supremacía. Necesitamos una posición de poderío incuestionable a fin de ayudar a promover la paz".

CARTER: Dice que Estados Unidos puede reducir sus gastos de Defensa en 5.000 millones de dólares "sin poner en peligro la defensa de la nación o los compromisos con nuestros aliados". Se opone al nuevo bombardero B-1 y aboga por el retiro de tropas estadounidenses de Europa y otras áreas.

ORIENTE MEDIO

FORD: Promete que Estados Unidos "está dedicado a la seguridad y sobrevivencia de Israel", pero aclara que si Washington suspende toda ayuda militar a los países árabes moderados, estos se inclinarán en favor de la Unión Soviética.

CARTER: Aboga porque Estados Unidos proporcione a Israel "toda la cantidad necesaria" de ayuda económica y militar para que el estado judío "pueda buscar la paz desde una posición de poder" en el Oriente Medio.

EN EL ORDEN INTERNO

GASTOS GUBERNAMENTALES

FORD: Aboga por menos gastos fiscales y dice que su ejercicio del poder de veto ha sido "una de las armas más importantes" para controlar el déficit presupuestario, habiendo ahorrado en esa forma 13.000 millones de dólares.

CARTER: Propone una "drástica y completa" reorganización del gobierno federal para reducir a 200 las alrededor de 1.900 reparticiones y dependencias existentes.

PRECIOS DE LOS ALIMENTOS

FORD: Afirmó que mayor producción agropecuaria puede aminorar el aumento de precios. Atribuye los aumentos a los intermediarios.

CARTER: Favorece la creación de reservas agrícolas nacionales y el establecimiento de políticas que atiendan los intereses de los consumidores y de los productores.

EMPLEO

FORD: Se opone a la creación de empleos públicos por corto tiempo y favorece controles a la inflación y el estímulo a la industria privada para crear ocupación "duradera y segura" de la mano de obra.

CARTER: Apoya una iniciativa demócrata para crear puestos públicos, así como incentivos para la creación de puestos en la industria privada y mayores gastos en entrenamiento de personal.

TRABAJO

FORD: Se opone a que se dejen sin efectos leyes que prohíben la afiliación obligatoria a los sindicatos.

CARTER: Sancionaría la eliminación de esas leyes pero no las objeta.

URBANISMO

FORD: Propuso un crédito para ayudar financieramente a Nueva York después de cierta oposición inicial; favorece un sistema de distribución de recursos con los estados y los gobiernos locales; aumento la ayuda federal al desarrollo comunitario y aumento de sistemas de represión de la delincuencia.

CARTER: Requeriría que la ciudad y el estado de Nueva York se hicieran responsables en forma conjunta para obtener ayuda federal; aboga por la participación de las ciudades en los recursos financieros federales; favorece planes de vivienda; ayuda social y transporte para las ciudades.

IMPUESTOS

FORD: Afirmó que una iniciativa suya modificando el sistema impositivo requerirá que la gente rica pague impuestos razonables, eliminará recursos legales para la evasión de impuestos y reducirá gradualmente la "doble imposición" sobre dividendos a fin de alentar las inversiones.

CARTER: Favorece un "sistema impositivo simplificado, que trate a todos por igual" para eliminar la evasión de impuestos y reducir las escalas impositivas.

ENERGIA

FORD: Aboga por la conclusión de la regulación de los precios del gas natural, aumento en la prospección de nuevos yacimientos petroleros y expansión del uso del carbón. Más energía nuclear y más investigaciones de los recursos solares, termales y fisiónables.

CARTER: Favorece el abandono del petróleo como combustible en favor del uso de energía solar y del carbón, con impuestos para desalentar el uso del petróleo si fuera necesario. La dependencia en la energía nuclear debe mantenerse al mínimo.

CONTAMINACION AMBIENTAL

FORD: Favorece "el objetivo de agua y aire limpios, pero también el de empleo máximo de la mano de obra y continuado desarrollo y progreso económico".

CARTER: Pide cumplimiento estricto de las leyes contra la contaminación del agua y del aire.

REFORMA DEL SISTEMA DE AYUDA SOCIAL

FORD: Se opone a que los estados controlen la ayuda social y propone normas para que el sistema sea más eficiente y evite abusos.

CARTER: Favorece un sistema nacional de asistencia social que "brinde ayuda a los pobres que trabajan, para alentarlos a seguir en sus empleos".

SALUD PUBLICA

FORD: Se opone a un plan de Seguro Médico Nacional diciendo que es muy costoso, pero propone protección contra las enfermedades dentro de los sistemas actuales.

CARTER: Favorece un Sistema Nacional de Seguro Médico subvencionado por el gobierno.

EDUCACION

FORD: Se opone al uso del transporte de niños a escuelas de otros barrios con el propósito de obtener equilibrio racial en las escuelas. Afirmó que escuelas mejores, con clases menos numerosas harán mucho más para lograr calidad e igualdad en la educación.

CARTER: Se opone al uso obligatorio del transporte de escolares pero aboga por un programa de aceptación voluntaria del sistema.

LUCHA CONTRA LA DELINCUENCIA

FORD: Favorece sentencias mínimas de cumplimiento obligatorio para los traficantes de drogas, secuestradores, asaltantes y quienes usen armas de fuego en la comisión de delitos. Aboga por la pena de muerte para castigar el sabotaje, el espionaje, la traición y el asesinato sin circunstancias atenuantes.

CARTER: Aboga por la pena de muerte "para unos pocos delitos de gravedad, como un homicidio cometido por un preso que cumple cadena perpetua".

ABORTO

FORD: Se opone al aborto para toda mujer que lo desee pero lo favorece en caso de violación o en que por razones médicas este en peligro la vida de la madre. Aboga por una enmienda constitucional que permita a los estados decidir en forma individual.

CARTER: Personalmente se opone, pero está en contra de enmiendas constitucionales contra el aborto. Favorece la acción gubernamental para desalentar el aborto por medio de la difusión de métodos anticonceptivos, educación y servicios de adopción de niños.

EVASORES DEL SERVICIO MILITAR

FORD: Se opone a una amnistía y perdón general, pero favorece un programa para tratar los casos individualmente y requeriría la prestación de servicios alternos compensatorios, en el plano civil.

CARTER: Otorgaría amnistía, pero no perdón, a los que evadieron el servicio militar para no luchar en Vietnam.

"Jerry" Optimista...

North-Canton (Ohio)

El Presidente Gerald Ford expresó gran optimismo y completa confianza en que ganará las elecciones presidenciales de hoy, al culminar su campaña con una gira relámpago de 11 días con concentraciones en Ohio y su Estado natal de Michigan.

En la primera escala en su último día de campaña, Ford surgió de su automóvil en un hangar en el vecino aeropuerto de Akron-Canton, donde lo esperaba una multitud de 6.000 entusiastas partidarios.

El Presidente, al hacer uso de la palabra, proclamó que había restaurado la dignidad a la Casa Blanca, devuelto la economía de la recesión a la recuperación, reducido la inflación en más de la mitad, presidido en un tiempo de retorno a la paz y que, por lo tanto, merece que se le elija como Presidente por derecho propio por los próximos cuatro años.

Consultados sobre el hecho de que Ford superó por el uno por ciento por primera vez

al candidato demócrata Jimmy Carter en las encuestas, los asesores del Presidente sonrieron con satisfacción, pero se abstuvieron de hacer comentarios.

Ford siguió a Columbus para otra concentración frente al capitolio del Estado y luego se dirigió a Michigan a hacer campaña en los suburbios de Detroit, para terminar la campaña con una parada de bienvenida en su ciudad natal de Grand Rapids.

En un mitin que atrajo a unos 17.000 partidarios en el condado de Nassau, en Long Island, Ford dijo: "estamos en la etapa final, en la cuenta regresiva de quizá la elección más crucial en la vida de todos nosotros".

"Ocorre que pienso que con el ritmo que hemos adquirido, con el desempeño que hemos tenido, con la visión que comprobamos, con el entusiasmo que encuentro en el norte de Nueva York, aquí en Long Island o en cualquier otro lugar del país, creo que vamos a ganar la elección el 2 de noviembre", agregó el Mandatario. (UPI).

...Y "Jimmy" También

Sacramento

California
"Frente a las encuestas y a los análisis que pronostican una elección muy reñida, yo siento profundamente que mañana (hoy) venceremos", expresó ayer Jimmy Carter ante trabajadores demócratas, en referencia a las evaluaciones de opinión pública.

Carter inició el día final de su campaña de 22 meses presentándose en la capital de California para conquistar los votos del "Estado de Oro". California es el estado que cuenta con mayor representación en el Colegio Electoral (45 electores, seguido por Nueva York con 41).

Michigan, el lugar de cierre de esta jornada, es el estado natal de su contrincante, el presidente Gerald Ford.

"La elección de mañana (hoy) gira en torno de una sola palabra: liderazgo", sostuvo Carter. "Yo pienso que es exacto decir que Ford no es un líder".

El candidato presidencial pareció reaccionar ante las últimas encuestas que muestran el acortamiento de sus ventajas respecto del presidente, al mismo tiempo que el sondeo final realizado anoche por Gallup atribuye por

primera vez el primer puesto a Ford, con 47 puntos a 46 por cada 100 consultados.

Carter inició la última etapa de su campaña, en California, acompañado en San Francisco por el gobernador Edmund G. Brown Jr., completándola con apariciones durante el día de ayer en Sacramento y Los Angeles, para unirse finalmente en Michigan con su compañero de fórmula, Walter Mondale, en una manifestación en la localidad de Flint.

El ex gobernador se propone votar mañana a primera hora en su residencia de Plains y seguir los escrutinios desde Atlanta, capital de Georgia.

"No hay liderazgo en la Casa Blanca, y eso es precisamente por que tenemos que cambiar mañana", insistió Carter en sus discursos.

En todas partes donde estuvo proclamó el gran cambio de hoy, pero advirtió a sus simpatizantes que la elección será decidida por unos pocos miles de votos.

"Ha llegado el momento de cambiar al ocupante de la Casa Blanca y volver a poner en movimiento a esta nación", dijo Carter. (UPI).

'Fuerte "abstencionismo editorial"

Prensa Norteamericana se Inclina en Favor de Ford

Nueva York

La misma indecisión que se observa en el electorado frente a los comicios presidenciales se evidencia en la prensa nacional, que en muchos casos ha tardado más de lo habitual en apoyar a uno u otro candidato y en proporción mayor que en otras se ha abstenido incluso de pronunciarse.

Pero una notable mayoría de los diarios se inclina por el Presidente Gerald Ford, según encuesta de la revista "Editor and Publisher": 411, con tirada de 30 millones de ejemplares, respaldan a Ford: 80, con tirada de 7,6 millones, a su contrincante demócrata Jimmy Carter. Esta encuesta cubre el 38 por ciento de los diarios norteamericanos, seleccionados en forma representativa.

De todos modos, según "Editor and Publisher", un 26 por ciento de los diarios de la nación no se ha decidido a favor de Ford o Carter. El caso de "Abstencionismo Editorial" más prominente es el de "Los Angeles Times".

La excepción que confirma la regla es el "Washington Post", diario independiente que desde hace 24 años se abstiene de apoyar a candidatos presidenciales pero que ayer se pronunció en favor de Carter, aunque dijo que los motivos para defender al candidato demócrata son "marginalmente superiores" a los que existirían para apoyar a Ford.

El "Post" añade que pesa gravemente sobre el Presidente su selección de compañero de boleta, el incompetente senador Robert Dole.

El apoyo de la prensa comenzó a ser utilizado ayer por la organización electoral de Ford, que inició una campaña de propaganda por radio y televisión donde se menciona el apoyo dado anteayer a la postulación del Presidente por 12 diarios de Georgia, Estado de donde precisamente fue Gobernador Jimmy Carter.

Los anuncios dicen: "quienes mejor conocen a Jimmy Carter son los de Georgia. Por eso pensamos que usted debería de enterarse". Se enumeran entonces los nombres de los diarios.

Ford ha sido apoyado en total por 14 diarios de Georgia y Carter por Doce. Pero entre éstos 12 están los dos principales del Estado, el "Atlanta Journal" y el "Atlanta Constitution".

El motivo principal esgrimido por la mayoría de las publicaciones que apoyan a Ford es que ya se conoce el desempeño de éste en el cargo; los que defienden a Carter reconocen sin embargo que es un riesgo.

El "Enterprise-Journal" de Beaumont, pequeña población de Texas, fue escenario de un conflicto interno. La publicación, tradicionalmente demócrata, publicó un editorial de apoyo a Ford que decía: "Francamente, desconocemos que haría Jimmy Carter en la Casa Blanca. Lo que ha dicho ha sido tan contradictorio e impreciso que no sabemos lo que la presidencia de Carter significaría para el país".

Pero el Director Ejecutivo del diario y el director de su plana

Fernando V. García

editorial estuvieron en desacuerdo con la posición del diario y en carta firmada por ambos y publicada en la misma página que el editorial anterior, dicen: "no estamos de acuerdo con el apoyo dado al Presidente Ford por el "Enterprise-Journal"... No creemos que podamos oponernos como hemos hecho a muchas posiciones políticas del Presidente y luego pedirle a nuestros lectores que voten hoy por él".

Entre los diarios más importantes que respaldan a Carter están, en el este del país: el "Post" y el "Times" de Nueva York, el "Globe" de Boston y el "Daily News" de Filadelfia; el "Times" de St. Petersburg, el "News" de Miami y el "Courier-Journal", de Louisville, en el sur; el "Register" de Des Moines, el "Sun Times" y el "Daily News" de Chicago, el "Post Dispatch" de San Luis, en el centro, y el "Post" de Denver en el oeste.

Por Ford se han pronunciado: entre otros, el "Daily News" de Nueva York, el "Inquirer" de Filadelfia, el "Herald American" de Boston y el "Sun" de Baltimore, en el este; el "Herald" de Miami, el "News" de Fort Lauderdale, el "Chronicle", de Houston y el "Times Herald" de Dallas, en el sur; el "News" de Detroit, el "Tribune" de Chicago, el "Plain Dealer" de Cleveland y el "Globe Democrat" de San Luis, en el centro; y el "Tribune" de Oakland, el "Chronicle" de San Francisco y el "Jurnal" de Albuquerque, en el oeste. (AP).



El Presidente Ford cerró su campaña con el anuncio de Gallup que le señala una leve ventaja por sobre Carter en las encuestas. (Radiofoto AP)



El demócrata Carter tuvo en San Francisco uno de los últimos actos de su postulación a ocupar la Presidencia norteamericana. (Radiofoto Ap)

Le otorga mínima ventaja

Según Encuesta Gallup Ford Gana la Elección

Nueva York

Los organizadores de encuestas políticas coinciden en que la elección presidencial de hoy es demasiado reñida como para hacer vaticinios, aunque una importante encuesta dio a Ford, por vez primera desde marzo, cierto margen de ventaja sobre Jimmy Carter.

La última encuesta Gallup, dada a conocer el lunes en la noche y basada en entrevistas con electores a mediados de la semana pasada, dio a Ford un 47 por ciento, a Carter 46, y a otros un 3 por ciento. El 4 por ciento de los entrevistados estaba aún indeciso.

Un punto de porcentaje es menor que el margen de error de la encuesta y posee por lo tanto escasa significación estadística, pero los resultados confirman en cambio que la contienda de hoy será muy reñida. Es la primera vez, desde

marzo, que Ford aparece al frente de una encuesta.

Otro investigador independiente, Lou Harris, se manifestó de acuerdo con la encuesta Gallup. "Los resultados finales dependerán en gran parte de lo que ocurra esta noche (lunes), en que ambos candidatos han separado media hora de tiempo en las cadenas nacionales de televisión", dijo.

Harris indicó que seguiría sondeando la opinión pública hasta el mismo martes antes de formular su vaticinio final.

Antes de la convención demócrata en julio, las encuestas de Harris y Gallup daban a Carter ventaja de 30 o 35 puntos sobre Ford.

En un programa televisado ayer, Harris dijo que Carter había perdido la ventaja porque Ford logró sembrar dudas en el electorado sobre su ca-

pacidad para gobernar. Harris añadió que los esfuerzos de Carter por asegurarse las simpatías de los dirigentes laborales y del Partido Demócrata le costaron su imagen de candidato independiente.

La encuesta dada a la publicidad por Harris el viernes dio a Carter un punto de ventaja —45 a 44 por ciento— con respecto a Ford. En el mismo sondeo, un cuatro por ciento se pronunció por Eugene McCarthy y un siete por ciento estaba aún indeciso.

Una encuesta conjunta del diario "The New York Times" y la cadena de televisión CBS indicó cierto margen de ventaja para Carter entre un grupo de 2.025 electores entrevistados. Pero la ventaja era menor que el margen de error del sondeo (2,5 por ciento). Y por tanto no puede considerarse definitiva. (AP)

TESORERÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

A LOS DEUDORES DE CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES

El Servicio de Tesorerías, en cumplimiento de sus funciones legales, debe apremiar a los deudores morosos en el pago de sus impuestos. En el caso de las contribuciones de bienes raíces el procedimiento puede culminar con el remate del inmueble.

Los riesgos que esta medida implica pueden ser evitados cancelando los tributos o solicitando facilidades a través de convenios de pago.

Todas las Tesorerías Comunales del país y especialmente la del lugar que se encuentra ubicado el inmueble, están a su disposición para colaborar en la solución de su problema tributario.

El pago de los impuestos da derecho a gozar del progreso de Chile.



Frustración y Vacilación en Lugar de Decisión y Fervor

Washington.

Estamos en vísperas de una sorprendente elección presidencial a la que falta algo, pues en vez de fervor y decisión hay frustración y vacilación.

Si nos alejamos de las concentraciones políticas y visitamos las casas de los suburbios, se repite una y otra vez el mismo tema de conversación: todos buscan motivos sencillos y sólidos para votar hoy por el Presidente Gerald Ford o por Jimmy Carter.

Pero tras esta larga campaña, la pregunta se responde sola por el simple hecho de que se pregunte tanto. Ha sido una campaña sin vótores ni temas profundos. Ni Ford y Carter han ido a la raíz de los problemas, como tampoco han sabido encontrar el lema que lleve su huella personal y decida a los

titubeantes electores que tienen la llave del resultado hoy.

Los electores se decidieron con bastante anticipación en los casos de Richard Nixon, en quien muchos no habrían tenido la suficiente confianza ni para comprar un auto usado bastante antes de Watergate, o por quienes temían que Barry Goldwater apretase el botón nuclear, o los que consideraban que George McGovern era el candidato de la amnistía, la droga y el aborto.

Este tipo de oposición no siempre decidió los resultados pero trazó claras divisiones de opinión, en contra y a favor.

En 1976 se carece de puntos de preferencia evidentes y pocos tienen resentimiento contra cual-

Walter R. Mears

quiera de los candidatos. Ford y Carter desafían además los intentos de descripción ideológica fácil. Ford es más conservador, pero no es ardiente ideólogo del conservadurismo. Ganó la postulación al vencer a Ronald Reagan, campeón de la Derecha Republicana. El demócrata Carter es más liberal pero dice de sí mismo que "no soy un ideólogo político claramente identificable".

Es la primera campaña nacional en que participan Ford y Carter. Y si bien Ford es una figura familiar después de 27 meses como Presidente, juega ahora un nuevo papel. (AP)

Candidatos de Color

Washington

Un total de 287 candidatos negros, aspiran a la elección o reelección en el presente año, de acuerdo con una encuesta realizada por el Centro Conjunto de Estudios Políticos, pero el número de aspirantes al Congreso es algo menor.

Cuarenta y tres negros son candidatos a representantes de la Cámara y dos se presentan para llenar vacantes en el Senado. En 1974, se presentaron 53 negros para la Cámara de Representantes y tres para el Senado.

Además, 240 candidatos negros aspiran a las legislaciones por sus respectivos estados.

Los 17 miembros negros de la Cámara de Representantes, todos ellos demócratas, esperan ser reelegidos.

El único senador negro en el país es Edward Brooke, de Massachusetts, quien no se presentará para la reelección. (UPI)



En la Iglesia Bautista de Plains, a la que pertenece Carter, le fue negada la entrada al Reverendo Clennon King. La Iglesia practica la segregación racial. El hecho puede tener repercusión en las votaciones (Radiofoto AP).

Catorce Postulantes a la Presidencia de USA

Washington

Los norteamericanos escogerán hoy a su próximo presidente entre 14 candidatos, aunque en ningún estado aparecen todos juntos en la boleta electoral.

Las listas más numerosas, las de Nueva Jersey y Washington, presentan una docena de candidatos en cada boleta.

Los estados de Arkansas, Georgia, Maryland, Virginia y Wyoming tienen sólo dos candidatos: el Presidente Gerald Ford y el candidato demócrata Jimmy Carter.

Carter y Ford son los dos únicos candidatos que aparecen en los 50 estados y el distrito de Columbia, según una encuesta de la Comisión Federal Electoral dada ayer a la publicidad.

Les sigue en número de estados Roger McBride, del Partido Libertario, que aparece en 32 estados, seguido por el independiente Eugene J. McCarthy y con 29 y Peter Canalejo del Partido Socialista Obrero con 28 estados.

He aquí otros candidatos con su número de estados:

Lyndon Larouche, Partido Laborista, 24; Gus Hall, comunista, 20; Lester Maddox, Partido Independiente, 19; Thomas Anderson, Partido Norteamericano, 18; Julius Levin, Partido Socialista Laborista, 10; Benjamin Bubar, Partido de la Prohibición, 9; Frank Zeidler, Socialista, 7; Margaret Wright, Partido Popular, 6; Ernest Miller, Independiente 1. (AP).

INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de INGLÉS POR RADIO de la BBC de Londres, que se transmite los días martes, jueves y sábado a las 20.30 por XQB-7 Emisora en frecuencia modulada stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile.

LECCION N° 23

Vocabulary:

bank (of a river)	orilla (de río)	old	antiguo, viejo
beautiful	hermoso	possible	posible
boat	bote	pub (public house)	taberna
building	edificio	river	rio
bus-stop	parada de autobús	round (prep.)	por, en torno a
clean (adj.)	limpio	row (vb)	remar
city	ciudad	splendid	espléndido
did	hacia, hizo;	tour (nom.)	viaje, excursión
didn't	si no hacia;	visit	visitar
	no hizo; no		
enjoy	disfrutar	was	era, estaba, fue
fine	bueno, hermoso	way	camino
get in	entrar	way in	entrada
market-square	plaza del mercado	weather	tiempo atmosférico
meal	comida	were	eran, estaban, fueron

Practice Sentences Lesson 22 and 23

We were all ready at eight o'clock... I was working yesterday... Where were you after breakfast?... We worked all the afternoon... In the evening I wasn't tired; I helped my father... The first of January... The second of February... The third of March... The fourth of April... The fifth of May... The sixth of June... The seventh of July... The eighth of August... The ninth of September... The tenth of October... The eleventh of November... The twelfth of December...

Los textos para seguir la lección N° 24 serán publicados el próximo jueves 4 de noviembre.

Ford Ganó en el "Harry's Bar"

París

Gerald Ford resultó vencedor en las "elecciones" que cumpliendo con una vieja tradición, se efectuaron en el "Harry's Bar" de París, establecimiento muy frecuentado por la colonia norteamericana.

Durante la jornada del domingo, los clientes estadounidenses del "Harry's" depositaron sus papeletas de voto, y en la madrugada de ayer se proclamaron los resultados del escrutinio ligeramente favorables al candidato republicano. (EFE)

Carter, Favorito de Gente Menuda

Middletown Connecticut

Jimmy Carter venció al presidente Ford en un simulacro de elección en que participaron más de 850.000 norteamericanos, ninguno de los cuales votará en la elección del martes.

Los electores eran escolares de cinco a 15 años de edad, lectores del "My Weekly Reader" y otras publicaciones estudiantiles

que recortaron y enviaron por correo sus "cupones electorales" desde el 22 de septiembre hasta el 15 de octubre.

Los niños dieron a Carter 518.055 votos, equivalente al 61 por ciento, comparado con 332.973, o el 39 por ciento favorable a Ford, según los resultados anunciados por Xerox Education Publications. (AP).



Los Aviones

Por Hugo Correa

La crisis de combustibles derivados del petróleo, cuyas reservas se agotarían a fines del presente siglo, afectará especialmente a la aviación. Tanto los aviones a turbina como a pistón utilizan querosene y bencina, hijos ambos del petróleo. Porque los automóviles y camiones, al igual que los barcos, podrían utilizar motores eléctricos para sustituir los a explosión.

La aviación le ha dado al siglo XX una de sus características. Los aviones comerciales, algunos de tamaños gigantescos como los "jumbos", han contribuido decisivamente a un mejor conocimiento de la Tierra. No hay distancias largas para las aerolíneas. Y con el advenimiento del "Concorde", la duración de algunos vuelos se ha reducido casi a la mitad.

Un "jet", volando ininterrumpidamente alrededor del ecuador terrestre-reabastecido en vuelo, como las aeronaves militares- echaría un poco más de 40 horas en completar la circunvalación del mundo. Hace un siglo Julio Verne consideraba una hazaña dar una vuelta a la Tierra en 80 días.

¿Cuáles son las expectativas para la aviación? de encontrar un combustible no derivado del petróleo? Hoy día, existe un artefacto aéreo bastante parecido a un avión, capaz de cruzar el espacio recurriendo a otros carburantes, como el hidrógeno líquido. Próximamente la NASA efectuará las primeras pruebas, de vuelo de su "transbordador espacial", aparato que aúna las características del cohete y el avión. Despega como aquel, pero aterriza en un aeródromo común, planeando y utilizando un tren de aterrizaje retráctil.

Ciertamente el "transbordador" es un navío proyectado para vuelos espaciales, y no para el transporte común de pasajeros. Pero en caso de necesidad, sería posible construir un aparato basado en ese mismo principio para uso comercial. Su costo de operación sería más alto que el de los aviones comunes, pero se compensaría en el caso de una crisis energética.

He visto los diseños de un navío así. Cuando aún no se hablaba del inminente agotamiento del petróleo. El proyectista sólo pretendía una mayor velocidad en el transporte de pasajeros, mediante un cohete que impulsaba en vuelo suborbital una cabina con alas y tren de aterrizaje con una capacidad para más de 100 personas. El aeródromo requería de una instalación, especial, porque el aparato despegaba en posición vertical.

Los pasajeros se instalaban en asientos con suspensión cardánica, para evitarles las molestias de posiciones incómodas. Llegado a una altura adecuada el cohete impulsor volvía a tierra con paracaídas, mientras la cápsula o barquilla seguía ganando altura para luego describir una parábola que debería llevarla a su destino final.

Estos vuelos debían ser programados como cualquier lanzamiento espacial, en vista de la escasa autonomía del transporte de pasajeros, cuya principal ventaja era la de aterrizar planeando en un aeropuerto común. Se calculaba que la travesía del Atlántico en dicho vehículo no echaría más de una hora, es decir, bastante menos que el "Concorde". Estos vehículos no se hallarían limitados por el combustible ni la distancia, aunque sí requerirían de un sistema de vuelo más preciso y complejo que el de un avión.

También existen diseños para hipotéticos reactores movidos por energía atómica, que son monstruosos dardos capaces de despegar como los aviones comunes. Pero aún tropiezan con una serie de problemas técnicos como para convertirse en una realidad a corto plazo.

Los aviones suborbitales se encuentran mucho más próximos a entrar en funciones, y especialmente si se trata de eludir la crisis petrolera.

Se Non é Vero...

HELADOS CALIENTES

El dueño de una heladería de Buenos Aires quedó realmente helado después de la visita de tres clientes jóvenes, simpáticos y sonrientes.

El primero le dijo "deme un helado de chocolate", el segundo "a mí uno de crema" y el tercero le susurró con voz angelical "y a mí dame toda la guita (dinero)", mientras lo apuntaba con un revólver.

El dueño de la heladería, Javier González, dijo después que el revólver le pareció "de calibre 2.000".

El primer helado que había alcanzado a servir se le convirtió en una chorreante sopa marrón mientras el trío encontró en la caja sólo "1.900 mugrientos pesos" (siete dólares y medio).

Un cliente habitual que entraba gritando "Javier, dame un doble de frutilla y durazno" mejoró las finanzas del tercio, al aportar 5.000 pesos mas (veinte dólares).

Una vez que los tres muchachos, que se habían hecho servir succulentos "tutti-frutti", se alejaron lo suficiente en un automóvil. González y el nuevo cliente los persiguieron en el vehículo de este último.

Un agente policial, al que lograron alertar a gritos y bocinazos, se incorporó a la persecución.

Los tres cacos, al advertirlo, comenzaron a disparar ráfagas cerradas, sin dejar de chupar los sabrosos helados, y lograron desaparecer.

El policía afirmó que no repelió la agresión para no herir a los transeúntes.

Su Horóscopo Para hoy



Oswaldo Zúñiga y Z

Centro Espirita "La Verdadera Luz"

ARIES Marzo 21 a Abril 19

Una situación distinta para sus actividades. Nuevos contactos o cambios en el trabajo o profesión. Posibilidad de viajar o de recibir noticias de amigos o parientes lejanos.

GEMINIS Mayo 21 a Junio 20

Hay atrasos en entregas, créditos o cobranzas. Su economía depende de su organización y espíritu de ahorro. La atracción por la actividad es permanente. Cuida su amor, le hará bien.

LEO Julio 23 a Agosto 22

Afirme sus relaciones en su trabajo, contribuya a una mayor producción o active su capacidad de trabajo. Buenas influencias astrales lo ayudan. La posición económica mejora mucho.

LIBRA Sep 23 a Oct 22

Repercusión en el trabajo y en los negocios. Buenas relaciones profesionales. Una nueva experiencia, posibilidades de cambios o viajes. Se concretará su posición económica.

SAGITARIO Nov 22 a Dic 21

La capacidad económica le permite cierta holgura, pero no haga mal uso del dinero. Lo que derrocha hoy le puede hacer falta mañana. No olvide a su amor por el dinero.

ACUARIO Enero 20 a Febrero 18

Ponga todo su interés en el trabajo. Perfeccione o ensaye nuevas técnicas que le pueden abrir otros caminos. Es un buen día para iniciar otras actividades o hacer cambios.

TAURO Abril 20 a Mayo 20

Un fondo de ahorro le servirá para invertir, arreglar o hacer algo especial para su hogar. Los problemas de trabajo no están totalmente solucionados, no se desanime, esté alerta.

CANCER Junio 21 a Julio 22

Las iniciativas en el trabajo, las actividades comerciales y culturales están bien aspectadas. Buen día para contratos, presupuestos o iniciativas. Suprima gastos superfluos.

VIRGO Agosto 23 a Sep 22

Una posición personal más independiente en el trabajo le favorece. Es un día bien aspectado para tramitaciones de dinero o nuevos asuntos que le darán seguridad económica.

ESCORPION Oct 23 a Nov 21

Tiene mala opinión del amor, si ha tenido fracasos, en gran parte puede tener usted la culpa. Es una situación distinta la que se presenta ahora, trate de ser agradable con su amor.

CAPRICORNIO Dic 22 a Enero 19

Antes de hacer gastos revise su presupuesto, pero si se trata de ampliar un negocio, no tenga ningún temor en invertir sus ahorros porque será ayudado. Tenga calma y serenidad.

PISCIS Febrero 19 a Marzo 20

Tiene que proyectar sus asuntos con tiempo para así favorecer las relaciones de trabajo, los negocios y la posibilidad de cambios. No pierda su tiempo, aproveche este día.

Desde Hollywood

Humor, Dulce Humor



Aldo Cammarota

TENIA RAZON

Pero querido ¿en nuestra noche de bodas te pones a mirar un partido de fútbol por televisión?

—Mi amor... después de esperar dos años para casarnos, ¿qué problema hay en esperar a que se termine el partido?

PSICOANALISTA

—Veamos, señorita: ¿le molestan los malos pensamientos?

—Al contrario doctor, me encantan.

Le conté a mi analista que estoy pasado de cansancio, cargado de ansiedad, compulsivamente activo, y constantemente deprimido y con brotes paranoicos y esquizofrénicos, y me dijo que soy perfectamente normal.

Mi mujer sufre de imaginación, pero no sabemos realmente si sufre de imaginación o si se imagina que sufre de imaginación.

LITERATURA

Beatriz tuvo un disgusto con Dante y lo mandó al infierno.

—Edgar Rice Bourroughs escribió "Tarzán" en una calculadora.

—Carlos Dickens es el autor de "Canción de Navidad Blanca", popularizada por Bing Crosby.

—El hobby de Oscar Wilde era la pintura, y en sus ratos de ocio hizo el retrato de Dorian Gray.

Moliere era un avaro.

—"Hamlet" no fue escrito por Shakespeare, sino por otro autor que tenía el mismo nombre y apellido.

—Vito Dumas escribió "Los Tres Miserables".

—Voltaire fue el inventor de la pila eléctrica.

—Nobel era un autor que recién empezaba.

—"La Divina Comedia" fue escrita por un cantor de De Angelis, de nombre Carlos Dante.

QUIMICA

—En Irlanda no hay nitrógeno, ya que no es posible hallarlo en estado libre.

—Pasteur fue odiado por los árabes por haber inventado una vacuna contra la "Arabia".

—Las orquestas de jazz son conductoras de bacterias.

—Bacilo es un microbio tímido.

El ácido sulfúrico produce accesos de cólera.

—El calcio es un deporte parecido al fútbol que se juega en Italia.

—Del hombre se extrae un mineral denominado ideas.

—El alcohol y la gasolina no se mezclan excepto en el whisky nacional.

La Copla del Día

¡SIEMPRE CHILE!

Navegué todos los mares,
crucé los cielos del mundo
pero siempre en lo profundo
pensaba en mis propios lares.

Dulces son esas cadenas
de su Pacífico inmenso,
de su cielo azul, intenso,
de sus montañas serenas.

La alegría de vivir,
el afán de trabajar,
nos hace esta tierra amar
por su noble porvenir.

Manuel Bianchi

No es fácil definir lo que es América

Eso que los Europeos Llamaron Nuevo Mundo

La América Latina sigue siendo una cuestión abierta, sigue siendo un continente por explorar, sigue siendo tierra incógnita en muchos sentidos y sigue siendo una de las grandes cartas que la humanidad tiene para jugarse el futuro. Si pensáramos tan sólo en responder a esta tan sencilla pregunta: ¿qué es la América Latina? nos encontraríamos ante una inmensa dificultad. No es fácil definirla, nunca fue fácil definirla. Con lo primero que tropezamos es con ese apellido que le han colocado: América Latina, América hispana, Iberoamérica. Hispanoamérica. Todo esto significa que existe un problema de identidad, que sencillamente no sabemos cómo nombrar esa cosa, y cuando no hay un nombre para una cosa es porque no hay correspondencia entre el hombre y la cosa, es porque sin duda no corresponden exactamente lo uno con lo otro. Podríamos decir, exagerando un poco, que eso que llamamos la América Latina es el mundo al que le han arrebatado el nombre y que no se ha encontrado otro suficientemente explícito, y satisfactorio para reemplazarlo. Porque la verdad es que fuimos nosotros, la gente de América Latina, los americanos, y que fuimos nosotros América. Y eso desde que Colón tocó el continente, desde que Américo Vespucio escribió las cartas, desde que Martín Waldseemüller dibujó en el año 1507 un mapa en una ciudad francesa y puso en una región cercana a la boca del Amazonas esa palabra mágica: América. Sin embargo, el destino y las circunstancias hicieron que se fuera desplazando esa palabra y que por una serie de azares muy explicables viniera a terminar bastante más al norte de donde Martín Waldseemüller la puso.

Esa condición de americanidad fue, pues, nuestra también la condición de nuevo mundo. El Nuevo Mundo fuimos nosotros, y lo fuimos en un sentido bastante exacto y justo. ¿A qué se llamó Nuevo Mundo? A un hecho de una importancia gigantesca que ya, claro, con la retórica de cuatro o cinco siglos se ha ido atenuando y borrando. Pero si pensáramos en lo que significó para los europeos del Renacimiento la revelación de que había otro mundo, de que había un

inmenso continente entre Europa y Asia, de que ese continente estaba poblado, de que en ese continente vivían gentes, de que había civilización, imaginaríamos los inmensos cambios y sacudidas que todo eso produjo en la mentalidad de los europeos. Significó revisar todas las nociones, afectó a la religión, a la filosofía, al pensamiento. Bastaría citar un solo rasgo: el fermento revolucionario por excelencia del mundo occidental (y hoy diríamos del mundo, porque, claro, vivimos ahora, literalmente, en un mundo). Este rasgo se debe simple y llanamente a una impresión americana. El mito que ha movido al mundo entero, que es el mito de la bondad natural del hombre, de la igualdad natural del hombre y del derecho natural del hombre a ser feliz, es una metáfora del descubrimiento de América.

Nunca habían dicho esto antes los europeos, nunca habían reflexionado en esto sino de manera muy incidental y generalmente refiriéndose a un pasado mítico y remoto: a que una vez existió una edad de oro, a que una vez existió un paraíso terrenal, a que una vez el hombre vivió en la abundancia y en el bien, y, por unas circunstancias generalmente de carácter sobrenatural, fue echado de ese mundo de privilegio y cayó en este mundo de hierro y de dificultad en el que ha vivido desde que hay historia. Esa visión de que el hombre era lo contrario de lo que la historia occidental enseñaba, que el hombre no era malo sino bueno, que la humanidad no estaba compuesta de seres desiguales sino de seres iguales, y que todos los hombres podían ser felices porque había un lugar donde eran felices, eso no es sino una carta que Cristóbal Colón escribe a los reyes de España el año 1493 al regresar del primer viaje del descubrimiento de América.

En esa carta Colón da a Europa la primera imagen del indio americano y esa imagen es la de un europeo que se enfrenta con una humanidad nueva y dice que eran seres desnudos, que no tenían armas, y por lo tanto, según él, que no había guerra, que no había tuyo ni mío, que todos vivían en la perfecta igualdad y que la naturaleza les suministraba sin es-



fuerzos todo lo que necesitaban: eran felices.

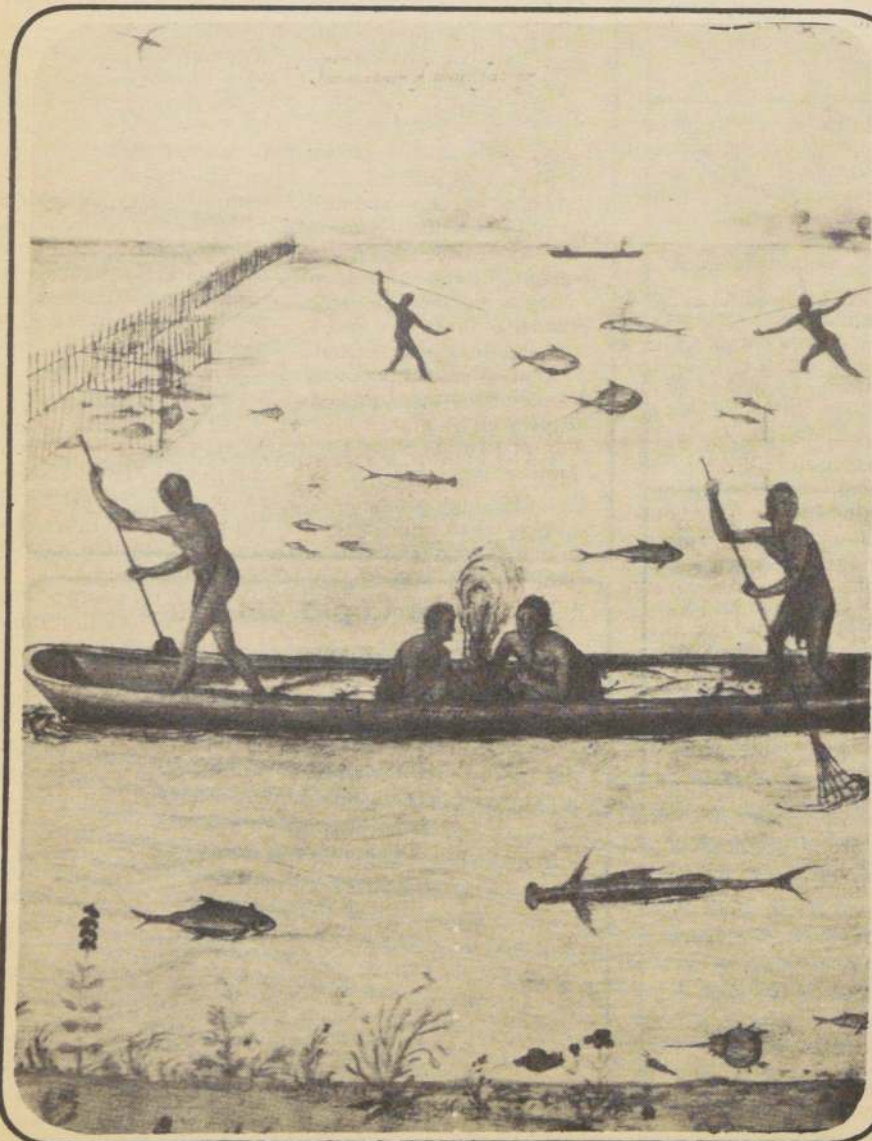
Todo el pensamiento europeo se sacudió, todo el mundo se puso a reflexionar y se creó literalmente una crisis de conciencia. Si había un continente donde habitaba una humanidad, inocente, feliz, pacífica, igualitaria, ¿qué maldición había caído sobre Europa, sobre la civilizada Europa, para que viviera en la desigualdad, en la guerra, en la pugna, en la lucha, en el odio? De ahí surgió una línea de pensamiento que es la raíz de todo el proceso revolucionario europeo, surgió la utopía de Tomás Moro, surgió el pensamiento crítico que asoma, por ejemplo, en un Montaigne, y surgió más tarde, en el siglo XVIII, el conjunto de la actitud de repudio a la civilización que personificó Rousseau. De modo que cuando Thomas Jefferson redacta la declaración de la independencia de los Estados Unidos, sabiéndolo o no sabiéndolo, lo que está es simplemente recogiendo un eco del mito americano por excelencia, de la visión metafórica que Cristóbal Colón y Américo Vespucio y Pedro Martín de Anglería le arrojaron a Europa, diciéndole que había habido una humanidad feliz e igualitaria y que se había perdido, y que los europeos la habían corrompido. Jefferson dice: todos tenemos por evidentes estas verdades, que todos los hombres nacieron iguales, todos con el derecho a la libertad y al alcance de la felicidad. Eso no lo hubiera dicho un hombre del siglo XV, no lo podía decir; eso lo decía un hombre posterior al descubrimiento de América, a la carta de Colón a los reyes de España y a los libros de Vespucio.

De modo que América, en uno de sus aspectos, trastornó todo el pensamiento político de Europa y creó la era de las revoluciones por el mero hecho de esa imagen. Sólo ya eso fue un hecho de un alcance inmenso, pero ocurrió algo aún más importante: América fue el primer ensayo, la primera realidad de un encuentro entre civilizaciones distintas que no tenía nada en común. Esa experiencia no se había hecho desde el nacimiento de Occidente, desde que los romanos entraron en la parte norte de Europa y se pusieron en contacto con las tribus nativas de lo que más tarde vino a ser Occidente.

Allí hubo un encuentro de una magnitud parecida, y ese choque fue tan grande que el mundo germánico y el mundo romano, quedaron modificados a fondo para siempre, y lo que surgió no fue ya Roma ni Germania: surgió Europa, surgió Occidente, surgió una etapa nueva, una época nueva y una nueva mentalidad.

Pues bien, una experiencia de esa magnitud no se repite hasta el descubrimiento de América. Cuando los españoles llegan al Nuevo Mundo lo que encuentran no es un escenario vacío no es un espacio geográfico despoblado; encuentran un continente poblado, un continente poblado en muy diferentes grados de civilización, desde indios recolectores y cazadores, como en gran parte de Venezuela, en las costas de Brasil y de Argentina, sobre el Atlántico, hasta grandes civilizaciones en los Andes y hacia el Pacífico, civilizaciones no solamente con un urbanismo desarrollado sino con una arquitectura propia, una religión, unos valores, una estructura social de la que ellos no tenían ni siquiera la más remota idea, ni manera de entenderla. Y en ese contacto, en ese encuentro, se va a producir algo parecido a lo que se produjo cuando los romanos invadieron el norte de Europa: se va a producir una modificación mutua. Ese mundo con sus valores que era el mundo americano antes de la llegada de los españoles se encontraba con el mundo que traían auestas los españoles, porque todo hombre viaja, como Eneas, con los restos de sus antepasados en el lomo, porque todos cargamos una cultura con nosotros.

El contacto trajo una modificación a fondo y esa modificación tuvo sus consecuencias. Los indios ya no siguieron siendo lo que habían sido antes; lo que hizo Cortés en México o Pizarro en el Perú, para citar los casos extremos, no fue una simple ocupación. Cortés no fue un gauleiter que vino a ocupar a México ni Pizarro un jefe de tropas invasoras que sojuzgó el imperio de los Incas, sino unos hombres que entraron en un diálogo difícil, cruento, como todos los encuentros de los hombres, sangriento y destructivo a ratos, pero a la vez profundamente creador, y de ese hecho salió eso que los europeos llamaron Nuevo Mundo.



Electrificación de 3 Poblaciones Inauguró el Presidente en Temuco

Temuco

La electrificación en tres poblaciones que agrupan a 340 modestas viviendas en torno a la Junta Vecinal N° 11, inauguró el domingo en la noche el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

El Jefe de Estado efectuó, a partir de las 19.40 horas de ayer, un recorrido por diversos conjuntos habitacionales, casas sociales, que estaba prevista para el sábado y que no se cumplió por falta de tiempo.

Las poblaciones beneficiadas con alumbrado

son la "Santa Carolina", "Santa Isabel" y "Victoria". Las obras se realizaron mediante un convenio suscrito entre los vecinos agrupados en la Unión Comunal de Juntas y la Municipalidad de Temuco, que está a cargo del alcalde Germán Becker.

El presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Manuel Poblete Barra, manifestó en su discurso que "hemos aprendido en estos años que todo se puede alcanzar por medio de la colaboración general y del ánimo de trabajo". Luego, resaltó que debido a este espíritu imperante, entre las obras ejecutadas figura la construcción de 100 mil metros de soleras, pastelerías, obras de alcantarillado, entubamiento de canales, construcción de sedes sociales para la mayor parte de las juntas de vecinos, —que en Temuco suman 89—, postas de primeros auxilios, construcción de jardines infantiles, pavimentación de calles y edificación de las primeras 100 viviendas, gracias a un convenio suscrito entre la Intendencia Regional y la Municipalidad.

En su discurso, el dirigente vecinal enfatizó el valioso aporte que la comunidad, especialmente los sectores más necesitados, reciben periódicamente de los representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros a través de los operativos de acciones cívicas.

El General Pinochet visitó primero la población "Cautín 101" donde se levantan 240 viviendas de tipo social de 37 metros cuadrados y que serán entregadas a bajo costo. Poseen terrenos de 200 metros cuadrados, susceptibles de ser ocupados en pequeños huertos familiares y que también pueden ser destinados a ampliaciones de las respectivas casas.

El recorrido de la comitiva presidencial y de las autoridades regionales culminó con una visita a la población "Volcán Lanín B" que se construye con un convenio Municipalidad-Intendencia Regional. Las casas tienen 36 metros cuadrados y su edificación se inició el 11 de octubre y estas primeras 100 viviendas serán inauguradas el 25 de diciembre del año en curso. El costo del inmueble es de diez mil pesos.



El cariño y aprecio popular se reflejó en este hecho cuando tres pequeñas se acercaron espontáneamente al Presidente de la República para saludarlo con un beso. Escenas como esta se han repetido en la gira que el General Pinochet está efectuando por la IX Región.

Sus éxitos se muestran en la Feria de Temuco

Programa de Desarrollo Integrado Rural se Aplica en Novena Región

Patricia Escalona
Enviada Especial

El 14,1% de los niños del sector rural de la IX Región están desnutridos. Y ese es apenas uno de los índices que reclaman de la acción de rápidos programas de desarrollo. Hay otras cifras que también son un grito de alerta: sólo un 30% de la población va al colegio en nivel medio.

Ambos casos son una realidad conocida por las autoridades. Y que junto con ser detectadas, han sido un punto de partida para que lo que hoy es el tema más en boga en la región Programa Integrado de Desarrollo Rural. Uno de los Stands más visitados de la Feria Industrial local es el que muestra lo que hacen quienes participan de él. Como protagonistas y beneficiados.

La muestra mereció una mención honrosa a la hora de entregar los premios a los mejores Stands. Quizás debió recibir el primer premio porque en sus afiches y cuadros se muestra el futuro de la población rural no sólo de la región sino también de todo Chile. Experiencias como la de Temuco, que están probando su eficacia, ahora están siendo estudiadas para el norte de Chile, donde la sequía ha detenido el desarrollo de miles de familias.

Los trabajos en la IX Región están diseñados hasta 1979, en ese año se espera instalar 5 nuevos centros de desarrollo integrado en localidades como Icalma, Curarrehue y otras.

El Secretario Regional de Planificación y Coordinación, autor local de los programas de desarrollo, Carlos Oyarzún Polanco, afirma que estos están orientados hacia la

creación de centros de atracción tan fuertes en sectores rurales, que impidan al individuo emigrar a la ciudad, porque está comprobado que esa emigración sólo fomenta los cinturones de miseria.

La realidad en la IX Región es que el 52% de la población vive en la zona rural y en su mayoría son minifundistas, propietarios de terrenos que están en elevado estado de erosión. Así se produce el círculo vicioso de mala producción. Porque no hay capacitación del propietario. Muchas veces mapuches y el individuo no la tiene ni la busca porque está lejos de los centros de enseñanza. Así ha ocurrido por años y años.

Ahora el criterio cambió cien por ciento. Aunque ese minifundista sigue siendo el personaje principal del desarrollo, es la capacitación la que va a él es la asistencia sanitaria la que sale del Hospital para llegar al reducto y prestar auxilio en el mismo lugar en que ese hombre y su familia viven.

Esto es lo que se materializa en un Centro Integrado de Desarrollo, y que en este momento, en la IX Región suman 126. Ya implementados. La Feria Artesanal e Industrial fue una buena propagandista de este trabajo, y uno de los visitantes que tuvo el Stand de SERPLAC. Fue el propio Presidente de la República, quien vio cifras y conoció la experiencia.

El Centro de Desarrollo Integrado es un área donde unas 150 familias rurales se organizan en torno a una escuela, una posta y un módulo de organizaciones comunitarias. Estos tres elementos son los que forman un núcleo. Al cual convergen niños y adultos,

en busca de mejorar condiciones de vida. Allí deben llegar todas las ayudas y asistencias que el Estado puede dar, a través de sus Ministerios, Universidades, y también la ayuda de instituciones como las iglesias, damas, institutos de Desarrollo Indígena y otros.

Pero el principio básico es: la comunidad es la protagonista principal de esta experiencia. Apoyada por el Estado. La ayuda que éste dé no debe sobrepasar los dos años en un nivel intensivo, y luego deberá irse traspassando a los beneficiados. De esta forma, el sector público, en un instante dado sólo cumplirá tareas de control. Habiendo ya delegado la ejecución en monitores locales que deberán coordinar su acción con el sector público orientador y conductor de este programa temporal.

"El programa orienta más a la adquisición de un compromiso entre el sector afectado (rural) y la región para lograr su propio desarrollo y no al tradicional entendido de la dádiva con que van operando los programas históricamente".

El planificador Oyarzún explica también que el programa debe entenderse como una suerte de "negocio" mutuo entre los habitantes de las localidades y la región. De modo que hay deberes por ambos lados que si se cumplen, podrán llevar hacia la superación de las cifras lamentables con las que comenzamos esta crónica: 14,1% de niños campesinos desnutridos y un 30% de alumnos que no llegan a las aulas de la enseñanza media.

"Los Porfiados Hechos" se Vuelven Contra Marxistas

Carlos López

Los amplios recursos financieros de la Unión Soviética han permitido utilizar en la "Guerra Política" contra Chile todos los medios modernos de comunicación, infiltración en organismos internacionales, políticos venales y toda otra variada gama de acciones psicológicas a nivel internacional. No obstante la persistencia y amplitud de esta campaña, en diversos países del mundo aumentan las voces de personas de alta representatividad para defender a un pueblo que no ha cometido otro pecado que expulsar de su territorio al marxismo para vivir en una nueva democracia y con dignidad, patrimonios inherentes de nuestra raza.

Es así como el representante por el Distrito de Evans de la Cámara de Diputados de Australia, J. A. Abel, denunció en esa alta corporación que grupos comunistas minoritarios de ciertos sindicatos, especialmente marítimos y de estibadores, han intentado boicotear el comercio con Chile.

Al fustigar esta acción, el parlamentario Abel señaló: "Esto significa la violación de todos los principios del libre comercio y responden a las instrucciones de Moscú de aislar y atacar a Chile desde todos los frentes por haber cometido el delito de rebelarse contra las fuerzas del marxismo internacional."

Esta posición es extremadamente contradictoria a las actitudes de estos mismos autoproclamados apoyadores del humanismo y de la paz, es un ataque contra el pueblo de Chile al que se pretende negar productos que Australia puede proveer, y es una traición en contra del trabajador australiano a quien se le cierra un mercado altamente potencial en un momento en que las actividades rurales precisan de incentivos.

Muchos australianos desconocen las razones que llevaron a los chilenos —pueblo que a través de los años se ha convertido en un ejemplo para Sudamérica— a liberarse de un régimen marxista que llevó a ese país (Chile) al borde del desastre total.

Así como Australia, ha adoptado todas las medidas para reactivar su economía, el Gobierno chileno acelera un proceso de reconstrucción nacional. Así como Australia está ganando su batalla contra la inflación, Chile ha reducido una tasa de un mil por ciento (proyectada para 1973) a una estimada en un 180% para el presente año, dentro de indicadores que señalan una disminución de mes a mes".

Dentro de este mismo contexto, la revista "Zeith Bild", editada por el Instituto Suizo de Investigación de los países del este europeo, publicó bajo el título "Chile, síntoma para Europa", una fuerte crítica a los intelectuales izquierdizantes y a la prensa en general por haber estudiado y analizado, con demasiada frivolidad, el proceso del marxismo en Chile. Es así como el artículo hace una bien fundamentada defensa del proceso chileno:

"Se puede extraer del caso de Chile una lección para este amenazado mundo libre, de tal manera que esta planta sensible y quebradiza de la democracia jurídica no quede expuesta al ataque decidido de una minoría marxista totalitaria. Sólo es posible salvarla cuando el Gobierno y los ciudadanos de un país adoptan oportunamente las resoluciones más adecuadas".

Estas son algunas de las múltiples manifestaciones, a nivel internacional, de repudio a la campaña antichilena, que si bien no presenta signos de aflojar, acusa profundas contradicciones y un paulatino debilitamiento como medio de persuasión.

El alto espíritu de unidad nacional; los signos de paulatina recuperación económica; la apertura de los círculos financieros internacionales; las reiteradas muestras de independencia en política exterior y el estrechamiento de los vínculos de amistad con naciones de nuestro Continente, se transforman en duros escollos para los estrategas de la más despiada "Guerra Política" que se haya declarado contra país alguno.

La calumnia y el dogmatismo del marxismo sucumbirán, en su acción contra Chile, víctimas de su incommensurable desconocimiento de una realidad fraguada por todo un pueblo. Son "los porfiados hechos", que tanto pregonaba el mismo Lenin.

VISITE DESDE HOY NUESTRO FUTURO DEPORTIVO EN FISA-76

Conozca cómo Chile planifica y respalda el deporte escolar, universitario, vecinal, laboral y la recreación cultural.

¡Usted debe conocer cómo la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) invierte los fondos de la Polla Gol!

En el Stand Digeder:
Una proyección ágil y moderna de
lo que Chile hace por Chile

INFORMATE Y PARTICIPA
CON LOS COORDINADORES REGIONALES

Proyecciones a color
Música moderna cuadrifónica
Demostraciones deportivas
Las realizaciones de hoy y los proyectos futuros
Las actividades recreativas en vivo y en directo

Y TODOS LOS DIAS:
LA VISITA Y ATENCIÓN DE LOS
IDOLOS DEPORTIVOS
DEL ARTE Y LA CULTURA

Compare la FISA este Sábado y Domingo
con
ALEJANDRA RAMOS
tri campeona Sudamericana
y
CARMEN CONCHA
campeona de Chile en Gimnasia Rítmica
en el Stand "Digeder"

EL FUTURO DE UN PUEBLO
SE FORMA HOY
VEN... Y COMENCEMOS
Sistema Nacional de Deportes y Recreación

Jefe de Estado en Collipulli

Para el Gobierno no Hay Ciudades de Primera ni de Segunda Categoría

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, declaró que las asignaciones de tierra, en el caso de aquellos parceleros que no las han recibido, serán hechas respetando a quienes han permanecido más tiempo en la tierra, y no dando preferencia a quienes vienen desde afuera con sus postulaciones.

El mandatario afirmó que la Reforma Agraria no se termina con el mero hecho de dividir la tierra y entregarla a los nuevos propietarios, sino el proceso tiene una segunda fase, cual es la creación de cooperativas que puedan entregar asistencia técnica al campesino. "El agricultor solo y aislado con su propiedad está condenado al fracaso".

Reiteró que estas materias son de profunda preocupación del Gobierno y que lo han llevado a dictar una ley, cuyos estudios están en las etapas finales. Estos anuncios fueron formulados por el Jefe de Estado en la reunión que sostuvo con socios y dirigentes de la Cooperativa Multiactiva Agrícola de Collipulli, la que cuenta con mil tres-

cientos campesinos asociados.

Les dijo que el gobierno está preocupado de diseñar las políticas de mediano y largo plazo, para que los agricultores sepan a dónde van y "dejen de vivir en tinieblas", porque hay conciencia de que la agricultura es uno de los pilares de la economía de la nación.

Luego de conocer esta experiencia agrícola de cooperados que se dedica a producir trigo, avena y centeno, el Presidente se dirigió al centro de la ciudad, donde fue esperado por representantes de las instituciones comunales que le rindieron un caluroso homenaje.

El respondió a este gesto cariñoso, señalando que llegaba por primera vez a esta localidad de la Novena Región porque para el gobierno no hay ciudades de primera ni de segunda categoría, sino que en todas viven chilenos, que son iguales y que hacen de Chile una unidad. "Esta unidad es la única fuerza que engendra poder, y ese poder va a transformar este Chile en un país grande y soberano, y sobre todo en una zona donde los hom-

Patricia Escalona
Especial desde Collipulli

bres vivan en paz y tranquilidad y con fe en sus destinos".

El General Pinochet recorrió a pie las calles de esta ciudad, rodeado de un público que lo aplaudió siempre. Luego de permanecer unos minutos en la Municipalidad, departiendo con las autoridades comunales, abordó un helicóptero del Ejército que lo llevó a Victoria. Aquí también fue recibido en la Plaza en un gran acto masivo donde fue declarado ciudadano ilustre, completándose así el penúltimo día de gira presidencial por la Novena Región.

El Jefe del Estado debe regresar esta tarde a Santiago, luego de visitar las ciudades de Nueva Imperial, Carahue, Puerto Saavedra y Galvarino, en las que dialogará con los alcaldes, para conocer las obras de mayor trascendencia que se han concretado en estos tres años.

Según se anunció, el General Pinochet podría pasar a Los Angeles, ciudad desde la cual volaría con rumbo a la capital.

Los chicos prefieren los autos

Cigarrillos y Licores Importados, Máximas Atracciones en la FISA

Enormes colas eran la característica principal que mostraba la FISA en la tarde de ayer, la razón de ellas? muy simple, la venta de licores y cigarrillos importados.

En el stand de la Cámara de Comercio Británica están a la venta los "famosos" cigarrillos "Dunhill", los que alcanzan un valor de \$ 12.

Por su parte, el stand de la República Argentina tenía a la venta un nutrido stock de licores donde el rey sin discusión era el whisky. Había de diferentes precios a contar de \$ 50.

Por su parte, los niños deben buscarse sus propias entretenimientos, ya que este año por primera vez desaparecieron los juegos que hacían las delicias de los más pequeños. Es el

precio que debe pagar la FISA para ser considerada entre las grandes ferias del mundo.

Pero la inquietud de los chicos se ve recompensada por la exhibición de autos y maquinaria pesada. Con su natural curiosidad, los niños piden insistente explicación sobre el porque de todas esas moles.

● Otro tanto ocurre con los stand del extranjero, la curiosidad infantil que algunas veces parece sin límites desea todo tipo de información.

Para los más inquietos se encuentran en el recinto de la Feria un extenso prado donde se realizan los Concursos Hípicos y las presentaciones de ganado venido desde diferentes regiones.

La novedad de este año

está centrada en una torre de más de 40 metros desde donde los observadores tienen una vista total del recinto de la exposición, cosa imposible de lograr si se aprecia desde abajo.

La torre, construida por la CAP, ha sido visitada por cientos de personas. Un ascensor deja al visitante arriba luego de medio minuto de recorrido. Mientras las personas observan el paisaje desde las alturas, el ascensor desciende nuevamente a buscar nuevos pasajeros.

Simpáticas damas explican a las visitas que no deben acercarse mucho a las ventanas, sobre todo si sufren de vértigos.

Posteriormente, en nuestro breve recorrido por la FISA llegamos a un stand muy concurrido. Se trata del local de la CCU, a juzgar por el numeroso público presente, los precios son razonables.

"Aquí venden el mejor schop", explicó un asiduo visitante de él.

Los precios de expendido de bebidas son los siguientes: gaseosas \$ 2; pilsener, \$ 2, y schop a \$ 4.

Finalmente, si los pequeños quedan descontentos, dos fábricas de plásticos venden pelotas multicolores, cuya característica principal es que son muy livianas.

Y si su niño aun quedó disconforme, a la salida del recinto de exposición será recibido por una avalancha de vendedores de globos.

Abogado Solicita la Pena Capital Contra Avicultor

La juez de Quillota Lucía Poppenberg, instructora de la causa por homicidio del joven Joel Morel, recibirá hoy del abogado de la familia de la víctima el escrito donde se pide la aplicación de la pena capital a Fernando Rodríguez Caroca.

Rodríguez, dueño de una parcela avícola, dio muerte de un balazo de es-

copeta al muchacho de 18 años y luego lanzó el cadáver maniatado y envuelto en un saco al río Claro.

Morel, hijo de una modesta familia de la Calera, había penetrado a la granja de Rodríguez con el aparente propósito de robar algunas aves; pero en la ocasión no logró su objetivo.

Congreso de Bancos Permitirá Conocer la Realidad Chilena

Más de cuatrocientos delegados y observadores de bancos latinoamericanos, norteamericanos y europeos se reunirán entre los días 15 al 19 del mes en curso en esta capital para participar en la X Asamblea del Consejo de Gobernadores de la Federación Latinoamericana de Bancos.

"La Asamblea reunirá en Chile a representantes del más alto nivel de las fuentes de financiamiento interno y, externo que tendrán la oportunidad de observar directamente nuestra realidad", señaló el Presidente de la Asociación de Bancos de nuestro país, Javier Vial. El dirigente añadió: "Al regresar a sus respectivos países los delegados serán embajadores de la verdad de nuestro país".

Entre los puntos más importantes del temario destacan el estudio de fuentes de financiamiento para el Comercio Internacional Latinoamericano y el Acceso de América Latina a los mercados internacionales de capital. Además, se estudiará las empresas conjuntas en Latinoamérica y las tendencias del comercio exterior del hemisferio.

Chile fue uno de los miembros fundadores de FELABAN, organismo del cual se alejó entre 1971 y 1973 debido a las circunstancias políticas que vivió el país.

Al normalizarse la situación nacional, los bancos chilenos fueron invitados a una reunión de gobernadores en Honduras, en la cual se les recibió con grandes muestras de simpatía y se resolvió su reingreso a la Federación. Asimismo, se asignó a Chile la sede de la próxima Asamblea.

La Federación tiene como miembros activos a las asociaciones o federaciones únicas de bancos de cada país latinoamericano fundadores de FELABAN y aquellas cuyas solicitudes de ingreso apruebe el Consejo de Gobernadores. Asimismo, a las asociaciones de bancos que no son únicas o las instituciones bancarias individualmente consideradas que para estos efectos unifiquen su representación nacional.

En su carta constitutiva señala como objetivo central lograr "el más amplio y acelerado desarrollo económico, que traduzca una progresiva y persistente elevación del nivel de vida de la población latinoamericana". También establece que "busca una colaboración efectiva entre los sectores financieros y participar en la supresión

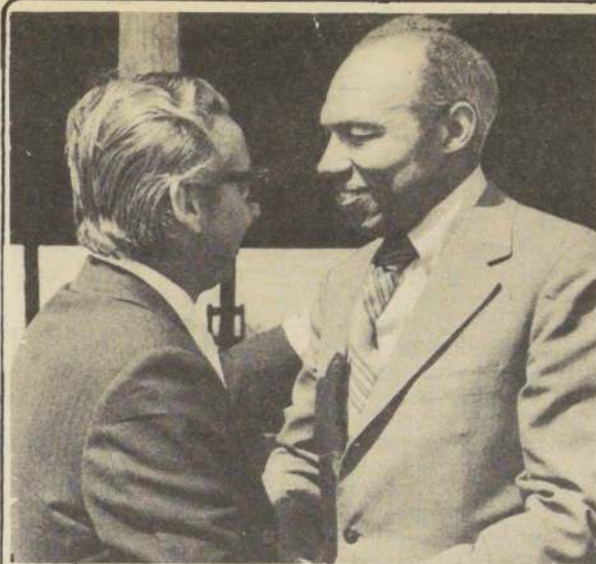
de los obstáculos que han contribuido a impedir un desarrollo armónico de las economías del área".

A la X Asamblea del Consejo de Gobernadores de FELABAN, además de la totalidad de los países latinoamericanos, está anunciada la venida de delegados de España, Italia, Francia, República Federal Alemana, Suecia, Noruega, Bélgica, Suiza y Japón. Asimismo, observadores de Canadá, Estados Unidos y Australia.

Hugo Correa

Los representantes extranjeros ya están confirmando su participación.

La X Asamblea de la Federación Latinoamericana de Bancos será inaugurada el lunes 11 de noviembre, en el Edificio Diego Portales. Sus deliberaciones se desarrollarán durante una semana en el Hotel Sheraton-San Cristóbal.



El Ministro de la Vivienda, Carlos Granifo, agradece al director de la División de Viviendas de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), William Mann. Ambas autoridades presidieron en San Francisco de Mostazal la entrega a 79 trabajadores de la Papelera del Pacífico de los bungalows construidos a través de la Asociación de Ahorro y Préstamo Casa propia, con financiamiento AID, por un total de 33.447 dólares.

Una inversión tan sólida como el acero

DEBENTURE **CA**P

Un documento diferente en el Mercado de Capitales respaldado por 346 millones de dólares invertidos

- * Interés mensual de acuerdo al mercado.
- * Negociable y Liquidable en forma inmediata en el Mercado Secundario.
- Optima rentabilidad.

DEBENTURE **CA**P

de COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S.A.

Adquiéralos exclusivamente en el

BANCO DE TALCA

Líder en el mercado de Capitales

época



Martes 2 de Noviembre de 1976

Desequilibrio de Producción Agrícola

Sólo se Supera con Acciones Concretas

Las cifras preliminares del Quinto Censo Agropecuario, (levantado en los meses de Marzo y Abril del presente año) hablan de una baja del orden del 15% en los cultivos principales en relación a la producción del año agrícola anterior (1974-75), por más que dentro de esos 13 productos principales haya cuatro que muestran algunas alzas (arvejas, centeno, remolacha y raps).

Por cuestiones de costumbre, de considerar al trigo como el principal producto, la baja de hectáreas sembradas y la consiguiente caída de su producción han originado toda clase de opiniones y, como corolario, variadas inquietudes. El 30% de baja en la producción triguera que anticipa esos primeros datos del Censo, aparecen como intranquilizantes para la economía del sector agropecuario y de repercusiones directas en el precio del grano y de sus derivados esenciales, como el pan.

Parece más consecuente

con la realidad agrícola de país, apreciar las mencionadas cifras en una dimensión global. Ello resulta más real, pues la balanza del sector agro está regulada no sólo por el cereal y los llamados productos principales, sino que por una amplia variedad de productos ("no tradicionales") que han hecho una espectacular entrada al mercado interno e internacional.

Aun así, en esferas del Ministerio de Agricultura hay conciencia de que el problema triguero tiene que solucionarse. Es más, en esa Secretaría de Estado hay seguridad y confianza de que la situación es difícil pero superable en la medida que continúen implementándose la asistencia técnica a los productores, la extensión y divulgación de la investigación que se hace en instituciones privadas y estatales. A esto habría que agregar que se determinará un sistema rápido y expedito al crédito por pauta, con incremento en los programas que mantiene sobre esos aspectos el Ministerio, para

poder obtener una salida a algunos problemas.

Para tener una visión clara y directa de las necesidades, el Ministerio ha impuesto una política de puertas abiertas materializada en reuniones de trabajo, los dos primeros lunes de cada mes con todos los sectores ligados a la actividad agrícola. En esas jornadas tanto los profesionales, como los pequeños productores y las entidades agropecuarias, tienen oportunidad de exponer sus casos procurando llegar a las soluciones más convenientes.

Volviendo al problema triguero podemos informar que con la publicación de un decreto ley en el Diario Oficial entró en funciones para estudiar el mismo la Comisión Nacional del Trigo, que tiene por objeto abordar los problemas que afectan la producción de este importante cereal que durante el presente año experimentó una disminución bastante significativa en relación con el año anterior.



Producción Triguera

Acusa Baja Desde 1940

Parece alarmante la caída en la producción nacional de trigo, luego que se dieron a conocer los resultados obtenidos de una muestra de cifras del Quinto Censo Nacional Agropecuario realizado por el INE. En ella se señaló que la producción 1975-76 bajó en un 30% aproximadamente en contraste con la del año anterior.

El manejo de cifras parciales, que si bien muestran tendencias, no constituyen aún hechos concretos, es verdaderamente delicado. Mirados los primeros datos del Quinto Censo Agropecuario, se podría deducir una peligrosa crisis en el sector. Pero, paralelamente, tam-

bién existen cifras oficiales al respecto en ODEPA y el Banco Central las que indican un importante auge en las exportaciones agropecuarias, muchas de las cuales corresponden a productos de los que no se imaginaba siquiera tuvieran atractivos en el exterior.

Hay cifras y cifras, y su manejo debe hacerse únicamente en términos globales, reflejados en la balanza agrícola del país. Mientras nuestro país se mantenga equilibrado entre lo que gasta por importar y lo que recibe por exportar, se puede estar tranquilo. Si otros productos, no involucrados entre los llamados fundamen-

tales, producen divisas suficientes, es válido el invertir esos valores en la importación al país del trigo u otros productos que sean indispensables para el consumo interno.

Habría que aclarar que diversas causas han influido notoriamente: técnicas de cultivo, la plaga del pulgón, mal uso de los fertilizantes; disminución por lo tanto en productividad por hectárea, superficies agotadas, lo que difícilmente podría que el país se autoabasteciera de trigo, si bien es cierto que la producción triguera ha mostrado una disminución paulatina desde comienzos del año 1940.

Cultivos

Se Observa una Fuerte Caída en la Producción

Hace algunos días el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) ha dado a conocer cifras preliminares de producción de los principales cultivos anuales para el año agrícola 1975-76.

Demás está indicar que estas cifras corresponden a los resultados obtenidos a nivel nacional de una muestra del Quinto Censo Agropecuario y abarca sólo a 13 cultivos principales, es decir en ellos no se incluye la producción de frutales, viñas, hortalizas y rubros pecuarios.

Se estima al estudiar la tabla que la disminución en los rendimientos es

aproximadamente un veinte por ciento.

En el caso del trigo, la producción 1974-75 fue de 1.002.420 toneladas, mientras que el Censo 1976 acusa sólo 701.620 y el rendimiento por hectáreas bajó de 14.6 a 12 por hectáreas, se entiende que quintales métricos.

Es necesario entonces, examinar las causas que originaron la disminución en los rendimientos. Estamos señalando que las autoridades están haciendo un profundo estudio de los factores que han influido en la obtención de estos menores rendimientos.

Cabe señalar que al-

gunos factores ya se conocen, como la existencia de plagas y enfermedades, lo que puede explicar algunas bajas, pero es también de gran interés el poder determinar la existencia posible de otros factores que pueden haber incidido en la baja de los rendimientos.

Por de pronto una Comisión especial, (Comisión Nacional del Trigo) junto a representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura y otros organismos estudia esta difícil situación que bien podría denominarse "Una fuerte caída en la producción de cultivos".



El año del sesquicentenario de la Anexión de Chiloé al territorio nacional culminará en este mes de noviembre con un acto académico, exposición histórica, entrega de premios de un concurso literario e inauguración de una nueva sede chilota en Santiago.

Las actividades celebratorias del sesquicentenario se iniciaron en febrero pasado en Chiloé, con la visita del Presidente de la República, General don Augusto Pinochet Ugarte, y en Santiago se recordó, el 22 de febrero, con un acto cívico militar frente al monumento del

General Ramón Freire, Libertador de Chiloé.

La Universidad de Chile, conjuntamente con la Academia Chilena de la Historia, la Embajada de España y el Comité para el Progreso de Chiloé (Santiago), se ha asociado a este acontecimiento histórico y al término del mes de la Hispanidad.

En la Sala de la Biblioteca de la Universidad de Chile, Arturo Prat 23,

se inaugurará el miércoles, a las 18 horas, una exposición titulada "Chiloé y su Historia", con una muestra bibliográfica documental, iconográfica y numismática.

El Director de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, Alamiro de Avila Martel, logró esta exposición, gracias a sus esfuerzos por recopilar valiosos y desconocidos documentos de

la época, incluyendo aportes de colecciones particulares, como es el caso de las monedas reacuñadas por el Gobernador español en Chiloé, General Antonio Quintanilla.

Esta muestra estará abierta al público del 4 al 12 de noviembre, con un horario de 10 a 12.30 horas y de 16 a 19 horas.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará un acto Aca-

démico pasado mañana a las 19 horas, con motivo de la clausura del mes de la Hispanidad y para conmemorar el sesquicentenario de la Anexión del Archipiélago de Chiloé al territorio de la República.

En el programa oficial figura el discurso del Vicerrector de Extensión y Comunicaciones de la U. de Chile, Ricardo Alegria Carranza.

La disertación del académico de la historia, fray Gabriel Guarda Geywits, quien expondrá el tema "Chiloé y el fidelismo en Chile".

El discurso del Embajador de España, señor Emilio Beladiez Navarro, cerrará este acto académico y hará entrega de los premios a los ganadores del concurso literario "Isla de Chiloé", auspiciado por la representación hispana en nuestro país.

El Comité para el Progreso de Chiloé, con residencia en Santiago, que preside el Coronel de Aviación (R) Horacio Barrientos Cofré, inaugurará oficialmente su nueva y amplia sede social, ubicada en Libertador B. O'Higgins 1730, el 27 de noviembre, a las 20 horas.

Sociedad Anónima autorizada por Decreto de Hacienda N° 380, de 6 de Marzo de 1966

TEJIDOS KOWALSKI S.A.C. e. I.

Balance General al 31 de Diciembre de 1975

Capital Autorizado 660,00
Capital Suscrito 660,00
Capital Pagado 660,00
Capital y Reservas 937.331,54

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
I DISPONIBLE	\$	\$	\$	VII EXIGIBLE	\$	\$	\$
Caja	2.811,46			A Corto Plazo:			
Bancos	22.221,10	25.032,56	2.184,08	Leyes Sociales, Impuestos y Gastos por pagar	12.936,03		
II REALIZABLE				Varios Acreedores	161.046,65		
a) Inversiones de fácil liquidación:				Préstamos Bancarios	9.500,00		
Acciones	46,88			Impuesto al Valor Agregado	20.762,47	204.245,15	57.388,70
b) Existencias	393.120,51			PROVISIONES			
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:				Provisión a/. Deudores	20,59		
Varios Deudores	75.759,94	468.927,33	113.312,76	Provisión a/. Maquinarias	33,90		
III TRANSITORIO				Provisión Impuesto Renta 1º Categ.	4.446,53		
Dividendos Accionistas	85,80			Provisión Impuesto Adic. Art. 21	7.825,89		
Pago Provisional Renta	21.134,85	21.220,65	6.679,74	Reserva Participación Directorio	297,65	12.624,56	3.557,20
SUMAS PARCIALES		515.180,54	122.176,58	VIII TRANSITORIO			
IV INMOVILIZADO				Operaciones Pendientes	21.063,10		
Maquinarias	222.782,34			Cuentas Corrientes	19.679,85	40.742,95	14.676,07
Instalaciones,Útiles y Enseres	57.691,43			SUMAS PARCIALES		257.612,66	75.621,97
Bienes Raíces	400.862,13			IX NO EXIGIBLE			
Vehículos	70.661,24			Capital autorizado, dividido en 660.000 accs. con un valor nominal de \$ 0,001	660,00		
Menos:	751.997,14			RESERVAS SOCIALES			
Depreciaciones	27.983,00	724.014,14	169.216,28	Fondo Futuros Dividendos	1.105,69		
V NOMINAL				Fondo Reserva Legal	1.128,26		
No hay				Fondo de Expansión	778,78		
VI OTRAS INVERSIONES				RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Inversión Obligada D.F.L. 285	263,71	263,71	263,71	Fondo Revalorización Capital Propio	933.604,32	972.013,03	215.984,69
TOTALES	\$ 1.239.458,39	\$ 291.656,57		Fondo Decreto Ley 110:	34.735,98		
				UTILIDAD DEL EJERCICIO	9.832,70	9.832,70	49,91
				TOTALES	\$ 1.239.458,39	\$ 291.656,57	

DEBE	CUENTAS DE ORDEN		HABER	
ACCIONES EN GARANTIA	720,00	720,00	GARANTÍA DEL DIRECTORIO	720,00 720,00

PERDIDAS	CUENTAS DE RESULTADO		GANANCIAS	
1.- DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			INGRESOS DE LA EXPLOTACION	983.728,94
Inmovilizado	27.983,00	10.588,10	Monto de la Explotación	374.596,09 609.132,85 76.456,51
2.- GASTOS			OTROS INGRESOS	
a) Gastos Generales, Comisiones, Seguros y Gastos Oficina	91.418,05		Arriendos Percibidos	17,50
Sueldos, Salarios y Gratificaciones	100.548,01			
Leyes Sociales	86.408,21			
Gastos Elaboración	145.295,75	423.670,02		
b) Gastos Tributarios				
Patentes e Impuestos		6.205,02		
c) Gastos Financieros				
Comisión Bancaria	183,62	183,62		
3.- PROVISIONES				
Impuesto Renta 1ª Categoría	4.483,56			
Impuesto Adicional Art. 21	7.825,89	12.309,45		
4.- REMUNERACION DIRECTORIO				
Participación Directorio				
Sueldo y Asig. del Director y Gerente Técnico	3.170,00	3.170,00		
REAJUSTE CAPITAL PROPIO				
Art. 35 N° 2 Ley de Renta		3.871,93		
CORRECCION MONETARIA				
Ajuste Art. 41 Ley de Renta D.L. 824	131.984,06	131.984,06		
UTILIDAD DEL EJERCICIO	9.832,70	9.832,70		
TOTALES	\$ 609.132,85	\$ 76.474,01	TOTALES	\$ 609.132,85 76.474,01

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

Según disposiciones del Art. 41 D.L. 824 sobre Corrección Monetaria, se revalorizó el Capital Propio Inicial, abonándose por este concepto la suma de \$ 755.978,42. La revalorización de Activos y Pasivos no monetarios dio como resultado final un saldo deudor de la Cuenta Corrección Monetaria de \$ 131.984,06.

ISAIAS LERNER ITZCOVICH
Presidente

ANA OLMO FLORES
Contador C.C. N° 5486 Lic. 609930

SILVIA BERRY BUCHLER
Director Apoderado

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General y el correspondiente Estado de Pérdidas y Ganancias, encontrándolos conforme con los saldos de la contabilidad.

MARIA ANGELICA SALINAS TAPIA
Inspector de Cuentas

HUGO ESCOBAR PEREZ
Inspector de Cuentas

Con Gran Recogimiento y Devoción Chilenos Recordaron a sus Muertos

"Hemos tomado todas las precauciones para que las personas que asisten en este día a ver a sus difuntos no encuentren ninguna dificultad" manifestó a "El Cronista" Mario Venegas, Director del Cementerio General.

En esta labor la Dirección del Camposanto contó con la eficiente colaboración de Carabineros, quienes cerraron al tránsito las calles adyacentes a ese lugar. Aunque dicha medida provocó algún malestar entre los conductores tendía a facilitar el acceso de todas las personas que iban a ver a sus familiares fallecidos.

A juicio de Mario Venegas, este año el público estuvo más repartido que el año anterior ya que el día 1º correspondió a domingo, ahora el público se repartió en tres días y desde el sábado se ha notado un constante peregrinar hacia los distintos camposantos de Santiago.

Respecto a los vendedores, el Director Venegas

manifestó que solamente se otorgó 42 permisos a vendedores de una fábrica de helados que tienen puestos establecidos.

Entre las numerosas personas que visitaron el principal cementerio se encontraba el ex-Presidente Jorge Alessandri, quien estuvo arreglando la tumba de su padre Arturo Alessandri.

Parece que los precios de las flores fueron considerados excesivos por los visitantes puesto que la mayoría llevaba flores de su casa.

Las micros mostraban un alegre rostro con sus ventanitas cubiertas de flores.

Cada persona deseaba arreglar en la mejor forma la tumba de sus seres queridos. Por su parte las instituciones militares, bomberos, de protección mutua y de la colonia extranjera residente, hicieron sendas romerías hasta sus respectivos mausoleos.

Un grupo de efectivos de la FACH acompañados de una banda llegó hasta los dos mausoleos de la Ins-

titución para realizar un homenaje en este día.

Uno de los capellanes de la institución elevó una plegaria para el eterno descanso de las almas de todos los que allí descansan.

● Por su parte, los numerosos muchachos del agua, "aguateros" como los llama la gente, no habían tenido mucho trabajo.

Conversamos con José Amador y Pedro Arroyo, quienes cuentan que están desde las siete de la mañana en el recinto, no obstante hasta las 11 horas de ayer no habían tenido "mucho pega".

"Lo que pasa es cuenta Arroyo es que ahora las personas traen sus propios tarros y llevan el agua ellos mismos, entonces ya no nos ocupan a nosotros".

Más o menos, cada doscientos metros hay un pozo de agua y todos estaban funcionando perfectamente, en este sentido no hubo ninguna queja por parte de los usuarios.

● Seguimos caminando y llegamos a una de las tumbas más hermosas, ador-

nadas con rosas de distintos colores, resaltan las de rojo encendido. Es el lugar donde descansan los restos del General Pedro Lagos "El vencedor de Arica" como indica la inscripción de la tumba.

Muchas personas que llegan a ese lugar una vez que visitan a sus difuntos recorren los demás mausoleos y nichos descubriendo las miles de cosas curiosas que se encierran en el lugar.

Uno de los lugares más visitados es un Cristo de Madera que tiene innumerables inscripciones, con agradecimientos de distintas personas que han sido favorecidas con algunos milagros.

● Para preocuparse de los niños perdidos y las personas que sufrieron algún problema de salud, se ubicaron cuatro carpas de la Defensa Civil, quienes hasta el mediodía no habían atendido ningún caso grave.

También se ubicaron en el lugar puestos para tomar la presión a todas las personas que lo desearan.



El Cristo de los Milagros uno de los más visitados en el cementerio. Agradecidas personas arreglaron el lugar y pusieron las flores más lindas.

Todos se adelantan a rendir su homenaje

Hoy es Conmemoración de los Difuntos

Primero de noviembre, fecha de recogimiento. Más de un millón de personas visitaron ayer los Cementerios de todo el país, en una romería ininterrumpida que comenzó en las primeras horas de la mañana y sólo terminó cuando caía la noche.

Como todos los años la compra de las flores se transforma en un problema para los deudos.

Precios prohibitivos en todos los quioscos de la Pégola dedicados a este negocio.

Sin embargo, no faltó la ofrenda para los que se marcharon y cuyo recuerdo se hace vivo cada primero de noviembre.

Entre tumbas y flores rodeados sólo de silencio descansan en el Cementerio General los restos de millones de personas.

En sus extensos deslindes se encierran ochenta y tres

hectáreas que son las que forman el Campo Santo.

La ciudad de los muertos está dividida en calles, con plazoletas, y jardines. Alrededor de ellos están los miles de nichos, mausoleos y pabellones que forman el hogar eterno para sus habitantes, pobres y ricos, hombres, mujeres y niños.

El Cementerio General fue creado en el año 1817 y desde esa fecha ha tenido variables modificaciones, dentro de la extensión, de sus terrenos.

Al lado donde están los patios de las humildes tumbas se levantan, ahora, grandes pabellones de cemento.

Otro de los aspectos con que cuenta nuestro principal cementerio es un horno crematorio que incinera los cadáveres, convirtiéndolos en cenizas. El reloj del tiempo ha acumulado

cientos de años desde esas lejanas fechas.

● Cada primero de noviembre se repite lo mismo: Una impresionante multitud venida desde los más alejados barrios de la ciudad se concentra en los Cementerios.

Nadie podrá imaginar, cuántos sueños, esfuerzos, desilusiones y esperanzas hay en la historia de cada uno de esos nichos, que se amontonan uno al lado del otro en el Cementerio.

Adentro, el sol baña los árboles. Un día tibio de noviembre muy apacible.

Su luminosidad envuelve el espíritu, aleja la angustia y la agonía de los recuerdos de los que están dentro de una soledad muy grande.

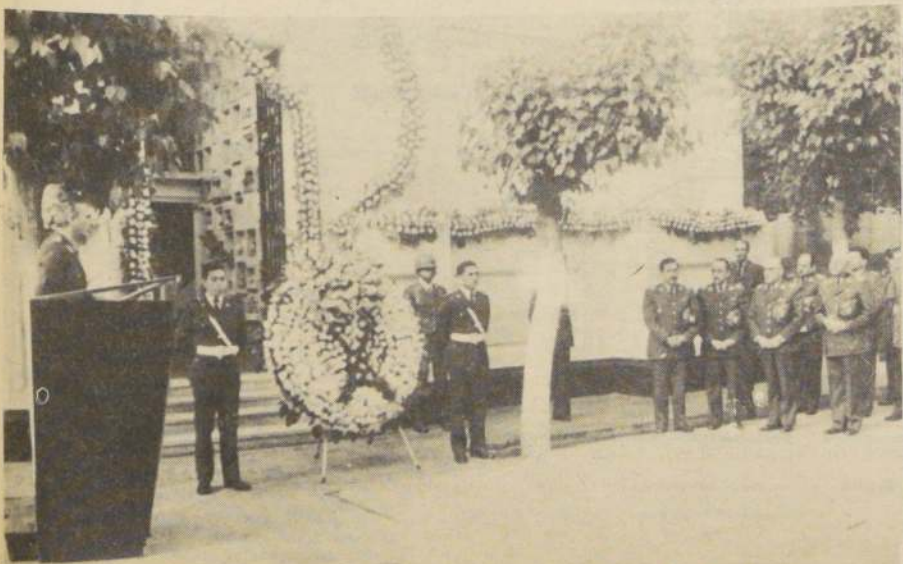
Son aquellos que hicieron el último viaje, sin regreso:

Al Valle de la Muerte.

Reporter X



Con gran devoción ingresa al cementerio esta pareja. Ellos dejarán las flores en la tumba de sus seres ya alejados como una muestra del cariño con que los que aquí siguen siempre los recuerdan.



Carabineros rindió su homenaje a sus difuntos con una romería al Cementerio General. Ante el mausoleo de la institución se celebró una misa de campaña y el Coronel Otto Lenck pronunció un discurso. La romería fue encabezada por el General Sudiretor, Eduardo Gordon Cañas, acompañado por los Generales Félix González, Héctor Canales y Gonzalo Arias y delegaciones de la Guarnición de Santiago.



MINISTERIO DE
SALUD PUBLICA

Servicio Nacional de Salud
Central de Abastecimiento

PROPUESTA PUBLICA Nº I-1/76 DE IMPORTACION AMBULANCIAS

Para el día 3 de diciembre de 1976, a las 12 horas.

Valor de estos antecedentes \$100,
Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta
644- Sección Adquisiciones (Entrepiso) de
lunes a viernes.

EL JEFE



No pudo contenerse a las delicias del pan, esta hermosa joven, y se quedó casi atrapada en los cestos del nuevo producto "baguette" pan sin migas y de casi 70 centímetros de largo.

Se Inaugura la Moderna Baguetería "Bonmeson"

En la calle Ismael Valdés Vergara número 840, a pocas cuadras del centro de la ciudad abrirá sus puertas a partir de la semana próxima la primera baguetería "Bonmeson".

En sus nuevas y modernas instalaciones fabricará el pan que será la sensación de los santiaguinos, se trata de las baguettes que serán fabricadas en modernísimos hornos franceses por un maestro francés y donde toda la maquinaria elabora el pan (baguette) que es de pura masa, sin migas y donde nadie toca la masa hasta convertirse

en pan durante su elaboración.

Según sus fabricantes, la baguette de casi setenta centímetros de largo, es un pan especial que no engorda ya que es elaborado con harina especial. Para dirigir y orientar los trabajos en la fabricación de este pan han sido contratados los servicios del panadero francés Henry Marsand y para la sección pastelería los del técnico español Sebastián Astor.

La nueva baguetería expenderá además pollo frito, del tipo semi apinado y deshuesado el que se entrega al público en un

plazo de espera de siete minutos y listo para su consumo. También contará con servicio de carnicería (sólo carne de novillo), frutería y verdulería escogida y un moderno departamento para el expendio de la marisquería.

La baguetería Bonmeson de Ismael Valdés Vergara 840 cuenta con un elegante y moderno local, con sus secciones muy bien distribuidas, cómodas para el acceso del público, constituyendo en general un atractivo nuevo local para los consumidores de esta capital.

Presidente de Corte Suprema Viaja a Convención de Manila

El presidente de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre, viajará en fecha próxima a la capital de las Islas Filipinas, Manila, para participar en la Novena Convención de Magistrados que se efectuará allí con la concurrencia de jueces de la mayoría de los países del universo.

Junto al presidente del alto tribunal participará en la conferencia que se desarrollará entre los días 9 y 16 de enero próximo, el presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, Eduardo Araya Rojas.

Lluvia Cortó Caminos en Costa de Rancagua

Una persistente lluvia afectó en la noche del domingo y madrugada de ayer a la zona de Rancagua según dieron cuenta carabineros de allí.

A causa de la lluvia quedaron intransitables los caminos de la zona costera que unen las comarcas de Halcónes con Pichilemu y Lolol con San Pedro de Alcántara.

En la ciudad misma el agua caída fue del orden de los seis milímetros en tanto que en la zona rural ese índice fue muy superior.

Mientras dure la ausencia de José María Eyzaguirre desempeñará las funciones de presidente de la Corte Suprema, Eduardo Ortiz Sandoval.

Según trascendió, en su gira por el exterior el magistrado visitará por algunos días España y en especial la Escuela de Jueces que funciona en Madrid.

Conocerán chilenos

Elecciones Presidenciales Norteamericanas Paso a Paso

Ultimando los últimos preparativos para la oficina especial de las elecciones presidenciales se encontraban abocados en la mañana de ayer los funcionarios de la sección Prensa de la Embajada de los Estados Unidos.

Dicho lugar fue habilitado especialmente en uno de los salones más grandes del Hotel Sheraton. En el recinto se han preparado locales especiales para que los representantes de la prensa nacional vayan siguiendo las alternativas de esta trascendental elección.

También se han habilitado salas especiales para proyección de películas y video cassette donde se mostrarán aspectos de la vida de los candidatos Gerald Ford y Jimmy Carter.

Y para los que aún deseen datos más acuciosos el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura instaló una pequeña biblioteca con nutrido archivo sobre la historia política estadounidense.

Wilbur Weeks, encargado de prensa de dicha misión diplomática, contó a "El Cronista", que esperaban que en la tarde de ayer quedaran listas todas las dependencias.

Las noticias llegarán directamente por radio "La Voz de América", así como por diversos teletipos instalados especialmente para la ocasión.

Por altoparlantes se irán

entregando paso a paso los resultados lo que se sabrán casi inmediatamente que cuando sean dados a conocer en Estados Unidos.



Funcionarios de la sección Prensa de la Embajada de Estados Unidos arreglan los últimos detalles de la sala de video tape en la oficina que han preparado en el Sheraton para ir transmitiendo las alternativas de la elección norteamericana.

En esta pizarra se irán anotando los distintos resultados que sobre la elección presidencial arroje cada estado.

"VARIG S.A." (EMPRESA VIACAO AEREA RIO GRANDENSE) AGENCIA CHILE

Autorizada por Decreto Excmo. N° 766 de 30 de Mayo de 1965 Publicado en Diario Oficial N° 26138 de 13 de Mayo de 1975.

BALANCE GENERAL POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1975.

CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO Y PAGADO \$ 20.00
RESERVAS \$ 1.110.496,87

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES		
ACTIVO DISPONIBLE				
Caja	105.149,65			
Bancos	276.394,97		381.544,62	26.777,29
ACTIVO REALIZABLE				
a) Invers. Fictil. Liq.				
Valores por Cobrar Corte				
Flasos:				
Cuentas por Cobrar	343.022,48			
Cuentas Corrientes	6.057,00		349.079,48	48.310,71
b) Valores por Cobrar a Largo				
Flasos:				
No hay	---	---	---	---
ACTIVO TRANSITORIO				
Impuesto Renta Provisional	20.234,00			
Garantías Varias	6,84		20.240,84	1.973,25
SUMAS PARCIALES		750.864,94		77.059,25
ACTIVO INMOVILIZADO				
Muebles, Útiles e Instalaciones	891.577,06			
Ménos Depreciaciones:				
Ejercicios Anteriores:	\$ 2.400,16			
Del Ejerc.	88.917,69		91.317,85	
Libertad A.A.P.	800.259,21		802.439,85	202.265,55
ACTIVO NOMINAL				
No hay	---	---	---	---
PERDIDAS				
No hay	---	---	---	---
TOTAL ACTIVO		\$ 1.553.304,79		279.324,80
PASIVO				
PASIVO EXIGIBLE				
a) A Corte Flaso:				
Impuestos Varios	36.265,28			
Cuentas por Pagar	32.555,94		68.821,22	15.617,16
b) A Largo Flaso:				
No hay	---	---	---	---
PASIVO TRANSITORIO				
No hay	---	---	---	---
SUMAS PARCIALES		68.821,22		15.617,16
PASIVO NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas:				
Capital	20,00			
Casa Matriz	373.966,70		373.966,70	61.419,76
Reservas Reglamentarias:				
Revalorización Capital Propio	1.110.496,87		1.110.496,87	202.287,88
UTILIDAD				
No hay	---	---	---	---
TOTAL PASIVO		\$ 1.553.304,79		279.324,80

ANA ACEVEDO VALENZUELA
Contador C.C. 5161.

SAITAGO, 30 de Mayo de 1976.

LEONARDO ROMERO PUFFIO,
GERENTE REPRESENTANTE CHILE.

Proyectan Crear Colegio de Ingenieros de Ejecución

El Instituto de Ingenieros de Ejecución, que preside Rolando Trombert de la Harpe, dio cuenta a sus asociados que próximamente será totalmente tramitado el proyecto de decreto-ley que crea el Colegio de esta profesión, junto con la dictación de la Ley Orgánica de Colegios Profesionales.

Dicho Instituto envió a los ingenieros de ejecución el boletín N°3, de este año, en que comunica, en primer lugar, que en el Mensaje Presidencial del 11 de Septiembre de 1976, en lo referente a la labor desarrollada por el Ministerio de Justicia, aparece en la página 473 de la edición oficial del texto, bajo el subtítulo "Proyectos de decretos leyes", en se-

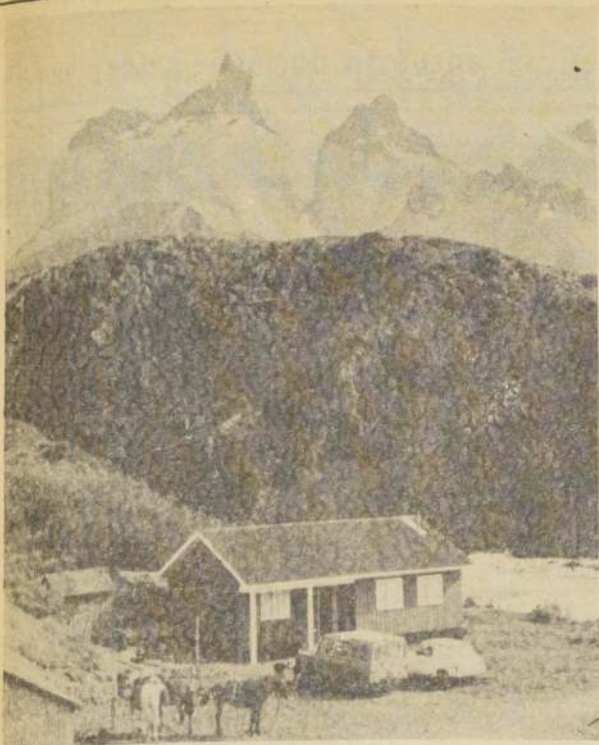
gundo y tercer lugar de la nómina de tramitación la "Ley orgánica sobre Colegios Profesionales" y "creación del Colegio de Ingenieros de Ejecución y modificación de la Ley N° 12.851, que creó el Colegio de Ingenieros y el Colegio de Técnicos". Agrega que el proyecto que a ellos interesa se encuentra en la "Secretaría de Legislación, en la etapa de estudio de conciliación con las Actas Constitucionales recientemente promulgadas, en especial el Acta N° 3, para luego ser remitido a la Comisión de Legislación II, en la cual deberá cumplir la etapa siguiente a su trámite.

Informa que en conformidad al art. 22 de los Es-

tatutos del Instituto de Ingenieros de Ejecución y concorde con la política de descentralización, se realizará la asamblea general ordinaria anual el

11 de diciembre de 1976, en Copiapó, bajo la responsabilidad de la directiva de la III Región.

Por último, se comunica que el viernes 5 y el sábado 6 de noviembre de 1976, se constituirá la directiva de la IV Región del Colegio de Ingenieros de Ejecución en formación, con asistencia de los dirigentes nacionales del Instituto mencionado, Rolando Trombert, Jaime Tusso y Juan Montenegro.



El Parque Nacional Torres del Payne, es el primer complejo turístico que se está implementando en forma tal que sea capaz de recibir a unos 50 mil turistas que llegan hasta el centro trasandino Lago Argentino, los que con un camino de no mucha extensión tendrán acceso incluso hasta la ciudad de Punta Arenas.

Recinto Industrial fue Científicamente Ubicado

En la instalación de una zona franca no sólo importan las franquicias o incentivos legales que se dispongan. Interesa también otra serie de factores, que en el caso de Punta Arenas están dados con creces.

El recinto industrial franco fue localizado después de un proceso de selección tomando en cuenta las siguientes condiciones determinantes: topografía —pendientes y accidentes geográficos—; calidad del suelo relativa a su función; relación de distancia con puerto y aeropuerto; relación con centros de estudios superiores, de adiestramiento técnico, centros de investigación, futuro puerto comercial y astillero de servicio, etc.; cercanía a un centro poblado; condiciones de superficie, que sea apta inicialmente y con posibilidades de crecimiento; posición relativa a agentes climáticos; accesibilidad desde la ciudad y desde fuera de ella, y condiciones de higiene en relación con el centro de aglomeración y de evacuación favorables o tratamientos de desechos.

"Su relación de distancia con el actual puerto marítimo es de 4 Kms, al Aeropuerto Internacional de Punta Arenas hay 16 Kms. Su ubicación con relación al centro de la ciudad (Plaza de Armas) es de 3,5 Kms.

Si bien el actual puerto comercial de la ciudad permite operar naves de hasta 9 metros de calado, es importante considerar que, a corto plazo, se iniciará la construcción del futuro puerto comercial de Punta Arenas y Astilleros de Servicios contiguo a la Zona Franca, que permitirán la recalada de cualquier clase de naves.

Manuel José Gamonal
(Enviado Especial).

El Aeropuerto actual llamado Presidente Ibañez, en julio del próximo año estará en condiciones técnicas para la operación de cualquier clase de aviones —incluso el Jumbo-747— con las expectativas, además de iniciar vuelos transpolares hacia Australia, sobre lo que existe interés en las grandes empresas de aeronavegación.

El sector interno del recinto franco, se descompone en un espacio destinado a industrias, 29 lotes de 1.800 m² cada uno. Espacio destinado a almacenamiento, 73 lotes de 600 m² cada uno; Espacio destinado a servicios públicos, tales como bomberos, policía, Correos, Telégrafos, guarderías infantiles, policlinicas, etc. Espacio de aislamiento y separación, áreas verdes y espacio destinado a la expansión de la Zona. Espacio destinado a exposición y venta de los productos y espacio para canales de circulación principales, secundarios y de circunvalación.

El valor total de la inversión asciende a \$ 175.586.400 y US\$ 12.541.885,72. Costo, estimado al 30 de agosto de 1976 con una paridad cambiaria de 14 pesos por dólar. Tanto la infraestructura externa como la interior, serán de cargo del Estado. No así los costos de edificación e instalación que son de cuenta de la Sociedad Administradora o de los usuarios.

Según informe de Soquimich

Notable Repunte en Venta de Salitre

La Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH, a través de un comunicado da cuenta del repunte que han experimentado las ventas de salitre en el mercado interno, con gran beneficio para la agricultura nacional y la demanda del producto desde China.

En círculos de SOQUIMICH se informó que las ventas de salitre en el mercado interno, especialmente en los meses de agosto y septiembre y en lo que va transcurrido del mes de octubre tomaron un ritmo acelerado como no se veía hace muchos años, con los beneficios consiguientes para la agricultura nacional, ya que ello permitirá, sin duda, obtener mejores resultados en las cosechas, que pronto se iniciarán en algunas zonas del país.

Se dijo que hasta el día 22 del presente se colocaron en el mercado nacional 162.694 toneladas métricas de salitre, cifra que fácilmente llegará al final de este mes a 172.000 toneladas, con lo cual, faltando aún dos meses, ya se equipara con el total vendido durante todo el año 1975.

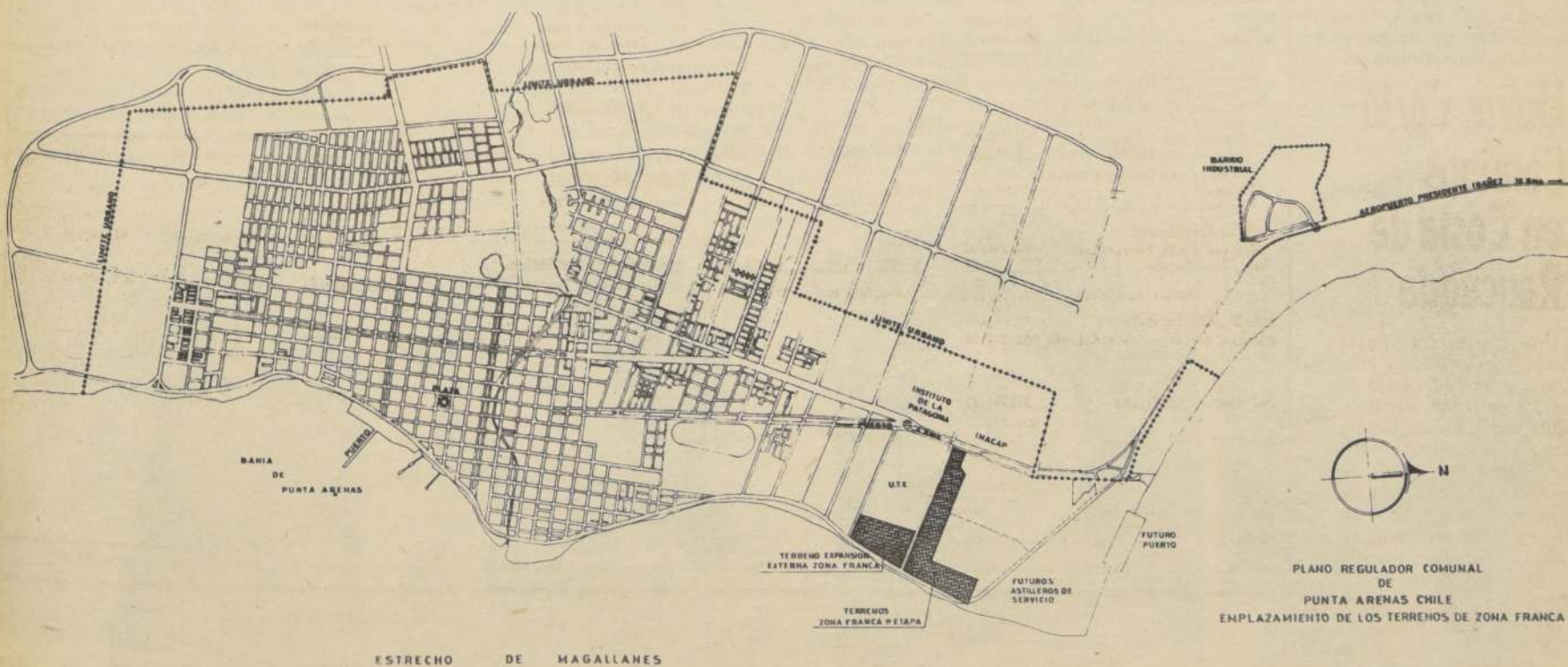
En los próximos meses de noviembre y diciembre y de acuerdo al ritmo actual, se deberían colocar ventas por unas 40/50.000 toneladas adicionales que,

de por sí, ya constituyen una venta muy superior comparada con las efectuadas en el año anterior.

Se agregó en SOQUIMICH que algunos pequeños problemas de desabastecimiento ocurridos en la presente temporada en algunas zonas del país, se debieron en parte importante a estas notables mayores ventas. Desde ya se están tomando las medidas del caso para que en la próxima temporada de 1977 se puedan alcanzar mejores niveles de ventas, sin que se repitan estos problemas y proporcionar así a la agricultura un total abastecimiento sin tropiezos de ninguna especie. En la actualidad se dispone de más o menos 60 bodegas a lo largo del país y se espera contar en 1977 con unas 100 bodegas, todo lo cual redundará en una mejor atención a los agricultores.

Finalmente se comunicó que se firmó un contrato para la venta de 15.000 toneladas de salitre sódico en la República Popular de China.

Esta negociación permitirá la colocación de un importante tonelaje de salitre en un mercado donde no había sido posible incursionar en el presente año, pero que pudo cristalizar gracias a las activas negociaciones realizadas por la Sociedad.



La zona Franca quedó ubicado junto a la Universidad Técnica, tal como recomiendan los estudios internacionales sobre dichos sistemas de incentivos industriales y comerciales. Además del recinto fabril, contará en Punta Arenas con astilleros de servicios y un nuevo puerto, aptos ambos para toda clase de naves.

"El Cronista" realizó encuesta doméstica para medir

Empatan las Preferencias Chilenas Ante



Alejandro Sobarzo: "Sale elegido Ford porque el pueblo lo conoce".



Margarita Morales: "Estoy poco informada sobre estas elecciones".



Gianitsa Georgudis: "Creo que saldrá elegido Jimmy Carter porque es un elemento distinto".



Betty Cáceres: "Me interesa que salga elegido un presidente norteamericano que comprenda la situación chilena y que en lo posible no nos trate de ahogar".

● La mayoría sabe qué es lo que está pasando en Norteamérica y hasta saben quiénes son los postulantes, aún cuando no faltan los que aún creen que Reagan es candidato y también incluyen a un Kennedy en la lista.

A pesar de la distancia que separa a Chile de los Estados Unidos se ve en el primer país un notable interés por comentar los antecedentes de la elección presidencial que se realiza hoy en Estados Unidos.

Esto pudo ser comprobado por "El Cronista" en una encuesta realizada en diversos sectores de la ciudadanía, técnicos, estudiantes, universitarios y de enseñanza media, trabajadores y público en general.

La pequeña muestra permitió apreciar una leve ventaja del candidato Jimmy Carter sobre Gerald Ford, casi se podría decir que hubo un empate entre ambos. 14 personas adjudicaron el triunfo al candidato demócrata y 13 al republicano. Cinco personas tuvieron problemas para decidir cuál de los dos sería el vencedor mientras que dos desconocían totalmente quienes eran los candidatos.

La encuesta realizada a distintas personas consistió en tres preguntas básicas.

- 1.- ¿Qué sabe usted de la elección presidencial norteamericana?
- 2.- ¿Cuáles son los candidatos?
- 3.- ¿Quién cree usted que ganará y por qué?

Respecto a la primera pregunta no hubo mayor problema, la mayoría de los consultados manifestó conocer aspectos de la lucha electoral, los cuales les habían llegado a través de la televisión y la prensa escrita.

Gran parte de los que dieron su preferencia a Ford lo hicieron haciendo presente que ganaría porque ya era conocido y ese sería un factor que daría mayor confianza a los electores.

Por su parte los inclinados hacia Carter manifestaron que su campaña tenía notas más novedosas. Incluso alguien sugirió que cierto parecido físico con los Kennedy podría ayudarle.

Los que no respondieron las preguntas presentadas por "El Cronista" adujeron falta de tiempo para leer los diarios como también falta de interés por lo que sucede en otras partes.

● **Alberto Collío Jara**, empleado de la Organización Grace y Cía.

1. Me parece que hacen mucha propaganda de las elecciones en los Estados Unidos. El proceso electoral es a mi entender demasiado largo, pero al final de todo alguien sale elegido.

2. Los candidatos son Jimmy Carter y Gerald Ford, son los que están en la recta final como diría un hípico.

3. Me da la impresión de que ganará Gerald Ford. Estrecha será la elección, pero Ford deberá ser el vencedor.

● **Raúl Saravia Álvarez**, 40 años, técnico en relojería.

1. A raíz de esta elección he entendido un poco más el sistema que se emplea en los Estados Unidos. Gana en un estado por un voto y el candidato cuenta con todo el estado.

2. Gerald Ford y Jimmy Carter son los candidatos, uno del sur y otro del norte.

3. No estoy muy al tanto de las posibilidades de los señores Carter y Ford, pero me inclino por este último.



Francisco Constela: "Sé que hay pugna entre dos partidos, el Republicano y el Demócrata".

● **Leo Guerrero**, destacado locutor profesional de la radiotelefonía nacional.

1. Se ha despertado un interés mundial por seguir paso a paso el proceso de la elección norteamericana. Sin duda alguna porque se trata de una gran país.

2. Todos sabemos que los candidatos son Gerald Ford y Jimmy Carter.

3. Me parece que saldrá elegido Ford porque el pueblo norteamericano ya lo conoce bien.

● **Carmen Bolados**, 24 años. Estudia Leyes en la Universidad de Chile, donde cursa tercer año.

1. Sé que están eligiendo presidente y que pertenecen a los partidos Republicano y Demócrata.

2. Jimmy Carter y Gerald Ford, aunque creo que hay más.

3. Ford, porque lo ha ayudado su mujer, diciendo como éste se ha comportado incluso en el dormitorio.

● **Alfredo Famolaro**, 17 años. Estudia Leyes en la Universidad de Chile, donde cursa primer año.

1. No sé la fecha exacta de la elección, pero la pelea está entre Ford y Carter. Yo personalmente me he enterado a través de los noticieros de televisión.

2. Carter- Ford y Reagan.

3. Yo creo que Ford, porque demuestra más seguridad en sus planteamientos, y ha tenido menos caídas.

● **Juan Cortez**, 21 años. Estudia Odontología en la Universidad de Chile, donde cursa cuarto año.

1. Se va a realizar un día martes próximo y la disputa está entre Ford y Carter.

2. Los principales son Ford y Carter que son respectivamente de los partidos Republicano y Demócrata.

3. Ford, ya que tiene más posibilidades por ser actualmente Presidente de "la República", lo que ayudará.

● **Sergio Espinoza**, estudiante de diseño en la Universidad de Chile, actualmente cursa 4º año.

1.- Creo que las elecciones son con mucho bombo y platillo y los candidatos hacen demasiado show.

2.- Son Jimmy Carter y Gerald Ford; uno del norte y otro del sur.

3.- Creo que gana Carter, porque por primera vez se produce la revancha del sur contra el norte y por los problemas de la crisis económica.

● **Ricardo Díaz** estudia medicina en la U. de Chile, sede sur.

1.- Sólo lo que ha salido en los diarios, televisión y algo me informé sobre unos debates.

2.- Los candidatos son Ford y Carter.

3.- No estoy al tanto de las posibilidades de cada candidatos.

● **Ilse Vega**, estudia la carrera de dislexia, en la Universidad Católica, 4º semestre.



Ivonne Ocaranza: "Sé el nombre de uno, creo que es de la familia Kennedy".

1.- Sé que las elecciones serán pronto, que hay dos candidatos y que éstos se pelean en público.

2.- Son Ford y Carter.

3.- Creo que gana Ford porque es una tradición que el presidente de los EE. UU. salga reelegido.

● **Margarita Morales**, estudia el 3er. año de la carrera de saneamiento ambiental en la U. de Chile.

1.- Estoy poco informada sobre estas elecciones.

2.- Los candidatos son Ford y Carter.

3.- Creo que gana Ford, porque es el Presidente.

● **Alejandro Sobarzo**, estudia control industrial, 2º semestre en la UTE.

1.- Sólo sé lo que sale en los diarios y la televisión. No sé más porque no me interesa el tema.

2.- Los candidatos son Ford y Carter.

3.- Sale elegido Ford porque el pueblo lo conoce.

● **Tres alumnos del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.**

1.- Se realiza el 3 de noviembre

2.- Jimmy Carter y Gerald Ford

3.- Carter cuenta con un apoyo mayoritario

1.- Se realiza cada 4 años y ahora corresponde en noviembre

2.- Carter y Ford.

3.- Carter por la política nacional e internacional que lleva en su programa.

1.- Que hay dos candidatos solamente que tienen posibilidades.

2.- Carter y Ford y varios otros de menos posibilidades

3.- Ganará Carter porque ha mostrado una nueva mentalidad de cómo conducir a su país por el sendero de la paz, honradez y progreso.

● **Sergio Guarda** profesor de Atletismo de la Universidad de Chile

1.- Es obvio que sale

2.- Ford y Carter

3.- Según la última encuesta que transmitió el Canal 9 en la última semana el que tendría más chance es Jimmy Carter, aunque a mí me agrada que ganara Ford, porque podría gobernar con la presión política para postular a la reelección.

● **Betty Cáceres**, estudia en el 4º año de Derecho en la Universidad de Chile.

1.- Me interesa que se elija un presidente norteamericano que comprenda la situación chilena y que en lo posible no nos trate de ahogar por intereses personales. Encuentro que son mediocres.

2.- Los candidatos son Ford y Carter.

3.- Creo que saldrá elegido Ford, porque es más equilibrado que el otro y tiene más visión para los problemas internacionales.



Alberto Collío, empleado de Grace: "Me parece que hacen mucha propaganda de la elecciones de Estados Unidos. El proceso electoral es a mi entender demasiado largo, pero al final de todo alguien sale elegido".

Elección Presidencial de EE.UU.

Trabajo Colectivo de
la Sección Crónica de
"El Cronista"

● **Francisco Constela**, estudia Odontología en la U. de Chile, 4º año.
1.— Sé que hay una pugna entre dos partidos: el Republicano y el Demócrata.
2.— Los candidatos son Ford y Carter.

3.— Creo que gana Jimmy Carter, porque Ford tiene problemas en la campaña y la gente no está con él.

● **Gianitsa Georgudis**, estudia el 4º año de carrera de Odontología en la Universidad de Chile.
1.— Encuentro que en estas elecciones hay una desorganización en cuanto a la opinión general de los norteamericanos, porque están en lo mismo; no dan soluciones. Sólo les interesa lo que pasa en los EE. UU. y nada más.
2.— Los candidatos son 2: Carter y Ford.
3.— Creo que saldrá elegido Jimmy Carter, porque es un elemento distinto y porque la gente vota por la alternativa.

● **Guillermo Tramón Constanzo**, 56 años, jubilado, Caja de Empleados Particulares.
1.— Han sido muy comentadas las elecciones norteamericanas. Y con razón, ya que se trata de un gran país.
2.— Mucho se ha especulado sobre los candidatos que son Jimmy Carter y Gerald Ford.
3.— No sé mucho de las posibilidades de los candidatos. Me gustaría, si fuera elegido Gerald Ford.

● **Miltón Cofré** docente del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.
1.— Está bastante interiorizado de lo que son y lo que significan las elecciones en Estados Unidos, porque vivió allá y tuvo que estudiarlo en la Universidad.
2.— Jimmy Carter y Gerald Ford.
3.— Considera que ganará Carter, porque los norteamericanos son muy ingenuos y encuentran parecido físicamente a este candidato con John Kennedy.

● **Empleada administrativa**, del Instituto de Educación Física de la "U".
1.— Estoy enterada de las elecciones por los continuos debates que aparecen en los diarios y en los noticiarios.
2.— Carter y Ford.
3.— No sabría quién pueda ganar.

● **Empleada administrativa** en el mismo lugar.
1.— No sabe nada ni le interesa la elección norteamericana.
2.— Carter y Ford.
3.— No sabe.

● **Griseldo Troncoso** (funcionario de Contabilidad de la Casa Central de la Universidad de Chile).
1.— Estoy enterado de la elección en Estados Unidos, y leo bastante sobre ella.
2.— Carter y Ford.
3.— Jimmy Carter creo que ganará estrechamente.

● **Roxana Olave**, 19 años, Estudia Odontología en la Universidad de Chile, donde cursa tercer año.
1.— Sé que está todo muy controvertido y que se realiza ahora, en poco tiempo más. Lo que sé, es realmente por la televisión.
2.— Ford y Carter.
3.— Carter, porque tiene una política más populista y de más arrastre. Se ve además más espontáneo y comunicativo, lo que lo ayuda tremendamente. Ya que a pesar de ser un desconocido está pronto a ser elegido.

● **Rosa Queirolo**, 21 años. Estudia Higiene Ambiental en la Universidad de Chile, donde cursa segundo año.
1.— Que son interesantísimas y que van a estar super peleadas.
2.— No ubico los nombres, pero sé que uno es el actual Presidente norteamericano.
3.— Creo que va a ser reelegido.

● **Lidia Zavala**, dueña de casa.
1.— El dos de noviembre se realizan las elecciones presidenciales en Estados Unidos. Ford ha gastado millones de dólares para atraer a los votantes.
2.— Carter, candidato demócrata y Ford, republicano, actual presidente de Estados Unidos.
3.— Por lo que he escuchado en radio y televisión, las diferencias son muy estrechas, pero me parece que ganará Carter, que causó mejor impresión en el debate por TV.

● **Maria Ferrada**, empleada doméstica.
1.— Ahora en noviembre hay elecciones en Estados Unidos y parece que van a ser muy peleadas.
2.— Ford y Carter.

3.— Por lo que se escucha en los micros y en los comentarios de radio parece que van a ser muy peleadas. No sé cual de los dos va a ganar, aunque me parece que Carter tiene más simpatía.

● **Ivonne Ocaranza**, 15 años de edad, estudiante, tercero medio. En sus horas libres cuida niños en una casa particular.
1.— No sé nada de eso, porque leo poco los diarios; trabajo.

2.— Sé el nombre de uno, creo que es de la familia Kennedy.
3.— No sé.

● **Lorenza Herrera Muñoz**, 16 años, de edad, estudia en la Escuela Nocturna N° 14 de La Florida.
1.— No sé nada, porque soy dueña de casa en el día. En la noche estudio y no leo mucho los diarios.
2.— No, tampoco sé los nombres de los candidatos... díganlos usted para que no me sorprendan de nuevo.
3.— No sé tampoco.

● **Maria Angélica Vergara**, 20 años, Estudia Pedagogía en Danza Infantil en la Universidad de Chile. Cursa actualmente el primer año de la carrera.
1.— De la elección he escuchado hablar por Don Francisco en Sábados Gigantes y también en las noticias que he oído. Sé que se realizan en noviembre.
2.— Los candidatos son Carter y Ford.

3.— Yo creo que Carter, porque es muy querido y sincero. Me cayó regio.

● **Héctor Bustamante**, 19 años, Estudia Medicina en la Universidad de Chile, donde cursa actualmente primer año.
1.— Sé que es un día martes, pero no sé exactamente cuándo. Los candidatos, más fuertes son Carter y Ford, según lo que he visto y leído. Lo que sé es por la televisión y algún diario que he leído.
2.— Los candidatos son Ford y Carter, y un actor que no me recuerdo el nombre.

3.— En realidad tendría que saber algo de lo que prometen. Porque si ofrecen cosas bonitas uno tiende a votar por ellos. En todo caso creo que saldrá Ford, aunque no tengo fundamentos para la respuesta.

● **Pamela Moscoso**, 19 años. Estudia Economía en la Universidad de Chile, donde cursa segundo año.
1.— Poquísimo, casi nada. Soy terriblemente ignorante en cuanto a política.
2.— Carter y Ford.
3.— Pienso que gana Carter, porque su política es atractiva, aunque no nos conviene.

● **Jorge Correa**, 20 años. Estudia Control Industrial en la Universidad Técnica, donde cursa el tercer semestre académico.
1.— Sé que van a ser luego, pero no sé cuando. También, me parece que se nombran representantes por cada estado y que cada candidato promete cualquier cantidad de cosas, para ganar. Existen los candidatos más extraños: promete la libertad para el tercer sexo; otro, para los homosexuales, y uno que va a acabar con los impuestos... son de lo más cómico.
2.— No tengo idea.
3.— No sé.

● **Joaquín Vial**, 23 años, Estudia Economía en la Universidad de Chile, donde cursa el último semestre.
1.— Se realizan próximamente y hay dos candidatos, que al parecer son bastantes mediocres.
2.— Ford y Carter.
3.— Realmente no sé.



Roxana Olave: "Gana Carter porque tiene una política más populista y de más arrastre."



Maria Angélica Vergara: "Carter me cae regio".



Raúl Saravia Álvarez: "A raíz de esta elección he entendido un poco más el sistema que se emplea en los Estados Unidos".



Carmen Bolados: "Creo que gana Ford porque lo ha ayudado su mujer".



Lorenza Herrera Muñoz: "No sé nada porque soy dueña de casa".



Leo Guerrero, locutor profesional. "Me parece que saldrá elegido Ford, porque el pueblo ya lo conoce bien".



Rosa Queirolo: "No ubico los nombres de los candidatos, pero sé que uno es el actual presidente norteamericano".



James E. Carter, candidato demócrata

"Me Llamo Jimmy Carter y Quiero ser Presidente"

"Me llamo Jimmy Carter y aspiro a la presidencia...soy agricultor, ingeniero, comerciante, planificador, científico gobernador y cristiano". Esta es la presentación que el abanderado demócrata hizo de sí mismo el 13 de diciembre de 1974, pocas semanas antes de finalizar su periodo al frente del Estado de Georgia, y el instante en que comenzara su camino por obtener la nominación de su partido para llegar a la Casa Blanca.

Su carrera política es bastante reciente y data apenas de 1962, cuando Carter postulara por vez primera a un cargo público, el de Senador en la Legislatura de su Estado. Cuatro años más tarde intentó llegar a la Cámara de Representantes, pero cambió de parecer y dirigió sus esfuerzos hacia la Gobernación del Estado, luego que el titular se retirase por enfermedad. En aquella ocasión fue derrotado por el segregacionista Lester Maddox.

Pocos días después, Carter un poco menos desconocido ya, comenzó a trabajar nuevamente para ser gobernador, lo que logró en el periodo siguiente, en 1970.

En los dos años anteriores a su elección como Gobernador, Carter acompañó de su esposa desplegó una intensa actividad político-evangelizadora.

Miembro de la Iglesia Bautista del Sur, ha sido desde la edad de 18 años un permanente profesor de la Escuela Dominical de la Iglesia de su pueblo, Plains. En 1968 y 1969 efectuó tareas de evangelización, casa por casa, en los Estados de Pennsylvania y Massachusetts.

Jimmy Carter se ha destacado en su Estado por su lucha antisegregacionista, a pesar de que su Iglesia sigue segregada.

Su nombre alcanzó cierta figuración en 1970, cuando al asumir la Gobernación del Estado de Georgia, un Estado del Sur, dijo: "Creo que conozco a nuestro pueblo tan bien como lo pueda conocer cualquiera, y sobre la base de ese conocimiento digo francamente que la era de la discriminación racial ha terminado...ninguna persona pobre, rural, débil o negra debe tener que soportar la carga adicional de verse privada de educación, de trabajo o de justicia".

Carter nació hace 51 años en Plains, Georgia, ciudad en la que siempre ha

vivido. Se crió en una pequeña comunidad llamada Archery, ubicada a cinco kilómetros de Plains, en la cual su padre atendía una granja y un comercio de artículos diversos. Todos sus compañeros de juego allí eran negros. De treinta familias que vivían en Archery, la de Carter era una de las dos blancas. Jimmy Carter recuerda que en los momentos de descanso y entretenimiento todos los pequeños jugaban revueltos, "pero a la hora de la Escuela o la Iglesia nuestros caminos se separaban sin que comprendiéramos realmente por qué. Nuestras vidas estaban dominadas por reglas ni habladas ni escritas, pero poderosas, que casi nunca se desafiaban".

El carácter de numerosos hombres públicos ha sido marcado por la influencia materna. Carter no es una excepción en este punto. "Miss Lillian", enfermera diplomada, culminó su carrera profesional a los 67 años alistándose en el Cuerpo de Paz y trabajando dos años en su labor en India.

En el aspecto profesional, Carter fue el primero de su familia en llegar a la Universidad e ingresó posteriormente a la Marina, en la que permaneció por espacio de diez años. La culminación de su carrera en la Armada norteamericana fue en 1952 al solicitar cumplir servicio en el programa de submarinos nucleares que por ese entonces recién se estaba creando. Carter debió haber sido el oficial ingeniero del segundo submarino nuclear norteamericano, el "Lobo de Mar", pero la enfermedad de su padre, quien falleciera poco después de cáncer, lo impulsó a dejar la Marina y embarcarse en los negocios de su progenitor. Así quedó al frente de una plantación de maní.

Casado con Rosalyn, con tres hijos de 29, 26 y 24 años, además de una simpática rubia de sólo 8 años, para el postulante demócrata uno de los momentos más trascendentales de su vida debe haber sido el pasado 15 de julio cuando en compañía de su familia saludó a los participantes en la Convención de su partido en Nueva York, luego de haber obtenido de parte de ellos la nominación presidencial.

El inicio de su discurso de aceptación de la nominación presidencial, carrera que había comenzado 580 días antes, fue el siguiente:

"Me llamo Jimmy Carter y soy candidato a la Presidencia".

Ciento cincuenta millones de norteamericanos están hoy en condiciones de concurrir a los centros de votación para decidir quién será el trigésimo noveno Presidente de Estados Unidos de América.

El largo proceso eleccionario norteamericano, que tiene su culminación, comenzó a fines de Diciembre de 1974, cuando un desconocido ex gobernador del Estado de Georgia dijo "Me llamo Jimmy Carter y quiero ser Presidente...". Y en julio de este año logró la nominación de su partido, el Demócrata.

Entre tanto, el otro postulante era protagonista de un hecho único en la vida política estadounidense: ser el primer ciudadano en llegar a la Vicepresidencia y luego a la Presidencia sin haber sido electo, sino que mediante una designación.

La campaña presidencial fue tomando algo de color y calor recién en

las últimas semanas, quizás debido fundamentalmente a la realización de los tres foros de televisión entre los candidatos presidenciales. Sin embargo, los observadores concuerdan en señalar que ella ha sido una de las más aburridas de los últimos años.

Las encuestas llevadas adelante por las superespecializadas empresas norteamericanas así parecen confirmarlo, por cuanto registran un alto número de personas que se mantienen al margen del proceso electivo. Se estima que la abstención será del orden del cincuenta por ciento.

Quizás lo más entretenido de esta campaña hayan sido los errores cometidos y reconocidos posteriormente por los candidatos.

Por una parte, Jimmy Carter debe estar maldiciendo la hora en que aceptó ofrecer una entrevista a la revista "Playboy", y en la cual reconoció haber cometido adulterio, al menos en pensamiento.

Walter F. Mondale

El Meticuloso "Fritz"

El Senador Walter Mondale, a quien cariñosamente sus partidarios llaman "Fritz", tuvo hace dos años intenciones de postular a la nominación de su partido, el Demócrata, como candidato presidencial. Desistió de la idea. Sin embargo, en julio de este año, recibió de parte de Jimmy Carter el anuncio que sería su compañero de fórmula en la dura tarea por reconquistar para el Partido Demócrata la Casa Blanca. Mondale había sido uno de los seis nombres que con mayor frecuencia se habían barajado antes de la Convención Demócrata en Nueva York, pero su elección constituyó uno de los secretos mejor guardados.

El Senador Mondale ha sido, políticamente hablando, un verdadero ahijado del Senador Hubert Humphrey, cuyos lazos de unión se extienden a la época en que el ex Vicepresidente postuló por vez primera a un escaño en el senado norteamericano.

Interrumpió sus estudios en la Universidad de Minnesota para alis-

tarse en el Ejército durante la guerra de Corea, al cabo de la cual regresó a las aulas universitarias, graduándose de abogado en 1956. En 1960 postuló por vez primera a un cargo público y llegó a la Cámara de Representantes, en donde fue reelegido dos años más tarde por un nuevo periodo. En 1964, a raíz de que Hubert Humphrey había asumido la Vicepresidencia en la fórmula con Lyndon B. Johnson, Mondale realiza una campaña senatorial la que gana y es reelecto en otras dos oportunidades.

"Fritz" nació en 1928 en un pequeño pueblito de su Estado y era uno de los siete hijos de un Ministro Metodista, que recorría el sur de Minnesota de pueblo en pueblo en una tarea evangelizadora. Sus ancestros se remontan a la aldea noruega de Mundal, de la cual su familia tomó el nombre. Su abuelo llegó a Estados Unidos en 1857.

Durante su juventud tuvo también destacada participación en actividades deportivas locales: capitán de los equipos de fútbol

americano y básquetbol, a la vez que un buen velocista.

Con el objeto de costearse sus estudios, Mondale optó por desempeñar todas las ocupaciones que le fueran posibles: empleado de almacén, repartidor de periódicos, obrero de una fábrica de enlatados.

En el aspecto político, Mondale tiene en el Senado una reputación de ser un estudioso y cauto legislador, además de ser uno de los más destacados defensores de los derechos civiles. El Senador Mondale es miembro de la Comisión Especial del Senado sobre servicios de inteligencia, tema bastante de moda en Estados Unidos durante el periodo preeleccional.

El compañero de fórmula de Carter ha estudiado largamente las relaciones entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo, conclusión que vertió en un libro que fuera publicado el año pasado con el título de "La responsabilidad del poder: Hacia un Presidente responsable".



Los candidatos demócratas y sus esposas saludan a los delegados a la convención en Nueva York, luego de haber pronunciado sus discursos de aceptación. Izquierda a derecha: Jimmy y Rosalyn Carter y Joan y Walter Mondale

Por otra parte, el Presidente Ford ha tenido que dar públicas excusas luego de su "caída" en uno de los foros en el cual dijo que Europa Oriental no estaba bajo la influencia soviética.

En el año del Bicentenario, o en el que Estados Unidos inicia su tercer siglo de vida independiente aparece bastante lejano aquel 30 de abril de 1789 en que Washington era electo por unanimidad como primer Presidente de la naciente nación.

Parece extraño también hoy en día que en 1860 el republicano Abraham Lincoln ganase las elecciones sin pronunciar un solo discurso.

Ciento cincuenta millones de norteamericanos decidirán quién será el hombre que los gobierne en los cuatro próximos años. Pero en el resto del mundo, varias veces ese mismo número está pendiente de aquella decisión.

En pocas horas más el misterio y la incógnita ya no lo serán.



Recopilación
Andrés Adler

Dibujos
Jaime Teller

bert. F. Dole

Hombre que no Habló en la Oficina de Nixon

senador Robert F. Dole, compañero de la del Presidente en alguna medida los sobrevivientes "watergate" y de todo el mundo de las cintas fonéticas. Esto por el mismo reconoce o único que hice estuvo en la sala oficial de la Casa fue mover la ca-

por el Estado de Dole es considerado como uno de los más combati- biente norteamer-

carrera comenzó tenía 26 años de al integrar la Asamblea del Estado de Kansas. 80 se presentó a la de Representantes una banca. Ocho más tarde llegaba al en el cual ha perdido hasta la actualidad.

luchador político, duda que la batalla importante que ha es aquella por la victoria. Durante la Guerra Mundial servicios por más de años en el ejército, ando incluso como

jefe de un pelotón de infantería que estaba acantonado en Italia. En el curso de un ataque a una posición alemana, pocos días antes de la rendición germana, resultó gravemente herido. El hueso del hombro derecho quedó destrozado por la metralla, lo mismo que varias vértebras. Los más negros presagios en cuanto al futuro del entonces teniente Dole se tejieron. El más optimista de los diagnósticos señalaba que éste no volvería jamás a caminar. Al cabo de un peregrinaje de 39 meses por varios hospitales y luego de bajar de 88 a 55 kilos, Dole pudo nuevamente caminar. Sin embargo su brazo derecho quedó inutilizado hasta el día de hoy.

Para evitar bochornos a sus entusiastas partidarios, el senador Dole lleva entre los dedos de su mano derecha, en forma casi permanente, un lápiz o un pedazo de papel.

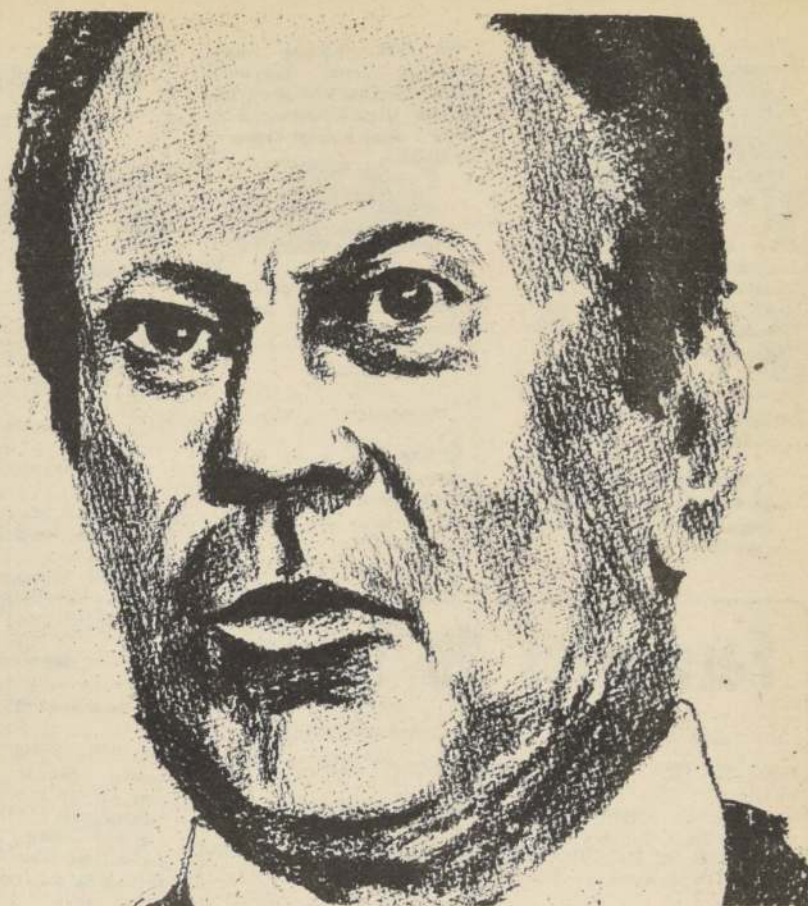
Durante su larga convalecencia conoció a la que sería su primera esposa, con la que tuvo su única hija hoy de 21 años y de profesión abogada.

Divorciado en 1972, Bob Dole volvió a contraer matrimonio el año pasado.

Dole es originario de la ciudad de Russell, que contaba en 1933 con apenas 3 mil habitantes. Su familia vivía en una modesta casa de dos habitaciones y su padre trabajaba en un ascensor de granos, además de atender un pequeño comercio que se llamaba "Café Via Blanca", ya que sólo vendía huevos y leche.

A raíz de su nominación como acompañante del Presidente Ford en la boleta, Dole fue uno de los primeros sorprendidos y al respecto declaró que "no sé por qué fui seleccionado. Alguien dijo que se había lanzado una moneda al aire y que no cayó al suelo".

Considerado como un hombre de convicciones conservadoras, Dole definió de este modo su contribución a la postulación republicana: "Si contribuyo con algo a la boleta electoral es con una estrecha identificación con la agricultura, los pueblos pequeños, las zonas rurales que atraerían, creo, en aquellas regiones a los demócratas y a los independientes".



Gerald R. Ford, postulante republicano

Ford Postula a ser Electo Presidente por Primera vez

El 12 de octubre de 1973 tenía lugar en la Casa Blanca un acontecimiento que ocurría por vez primera en la historia política de Estados Unidos: asumía las funciones de Vicepresidente una persona que había sido designada para ese cargo, pero no electa. Tan sólo 246 días más tarde en aquel mismo lugar se realizaba un acontecimiento aún más importante: ese Vicepresidente juraba como Primer Magistrado, tras la renuncia del titular. También en un hecho único en el devenir cívico norteamericano.

Todo esto comenzó a ocurrir cuando Gerald Ford, tras 24 años de vida parlamentaria en la Cámara de Representantes sólo se preparaba para un nuevo período de dos años y luego retirarse a la vida privada. Hoy postula a ser electo Presidente de Estados Unidos en una de las contiendas electorales que se avizoran hacia esta mañana como una de las más reñidas.

La vida de Ford ha estado marcada por algunos hechos que lo singularizan en forma especial. Por una parte, las circunstancias por las cuales llegó a desempeñar las más altas funciones de la primera potencia mundial, Eso en lo que respecta a la vida pública, Pero en lo privado, también sufrió algunos fuertes golpes. El actual mandatario norteamericano nació en el Estado de Nebraska en 1913 y su nombre durante los dos primeros años de vida fue el de Leslie Lynch King. Pero su madre se divorció y posteriormente se volvió a casar, esta vez con Gerald R. Ford, quien adoptó al pequeño y le dio su nombre.

La verdad la conoció Jerry Ford cuando tenía 17 años, en una experiencia que él ha llamado de "sorprendente". Mientras trabajaba en un restaurante, donde ganaba dos dólares a la semana a objeto de costearse los estudios, entró un hombre al local, se acercó al joven y le dijo "Leslie, yo soy tu padre". Ocasionalmente mantuvo contactos con su progenitor, quien falleció dos décadas más tarde.

Jerry Ford creció como tantos otros niños y jóvenes norteamericanos de la clase media. Fue "boy scout" y jugó fútbol americano por su escuela secundaria. Al ingresar a la Universidad de Michigan, en donde se especializó en Ciencias Políticas y Economía, también integró el equipo de fútbol, teniendo actuaciones tan destacadas que incluso fue tentado por clubes profesionales para que integrase sus equipos. Rechazó las ofertas y prefirió graduarse en Derecho en la Universidad

de Yale. Durante la Segunda Guerra mundial, Ford se enrola en la marina, sirve a bordo de un portaviones, gana diez medallas en combate, casi se ahoga durante un tifón y finalmente deja el servicio en 1946 con el grado de Capitán de Corbeta.

1948 es uno de los años más decisivos para Ford. Por una parte decide entrar en la política y por otra contrae matrimonio con Elizabeth Bloomer Warren ("Betty"), quien ya tenía a su haber un fracaso conyugal. Su enlace tiene lugar en plena campaña electoral y tan distraído estaba Ford que llegó a la ceremonia con un zapato negro y otro café.

Gerald Ford es un hombre consciente de sus limitaciones. Ha señalado reiteradamente que "soy el primero en admitir que no me considero una figura pública notable", pero no cabe duda que se ha ganado una reputación de honestidad e integridad a toda prueba y reconocida incluso por sus más acérrimos adversarios. Ello quedó comprobado a raíz de su designación como Vicepresidente, cuando fue sometido a una de las investigaciones más exhaustivas realizadas en Estados Unidos con respecto a un ciudadano.

A diferencia de su contrincante demócrata, el postulante republicano ha tenido una activa vida política aun cuando la situación en la cual hoy se encuentra siempre ha sido definida por Ford como un "accidente", ya que su máxima aspiración era llegar a ser Presidente de la Cámara de Representantes, y estaba a punto de lograrlo. En su calidad de congresista a integrando numerosas comisiones, la mayoría de ellas sobre temas bastante delicados y trascendentales para Estados Unidos, como ser la Comisión de Asignaciones, la Subcomisión de Asignaciones para Defensa y Operaciones en el extranjero y Comisión Especial de Astronáutica y Exploración Espacial. En 1963, luego del asesinato del Presidente Kennedy, formó parte de la Comisión Warren en representación del Congreso.

Este año debió haber sido aquel del retiro a la vida privada según lo había planteado el representante Ford. Pero otra decisión fue tomada por el Presidente Ford en julio de 1975 cuando anunciara oficialmente que lucharía por la nominación de su partido y posteriormente intentaría seguir al timón de la nación norteamericana.



El Presidente Ford y su esposa Betty (derecha), junto con el Senador Robert Dole y su esposa Elizabeth (izquierda) aparecen en la plataforma en la Convención Nacional del Partido Republicano en Kansas City Missouri

Vuelos programados para hoy martes por las compañías de aeronavegación comercial, en rutas nacionales e internacionales.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Moneda 1124 F. 7892

AR 202/290 Buenos Aires, Mendoza, Santiago. Llega a Pudahuel a las 16.40.
AR 291/203 Santiago, Mendoza, Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 17.15

AEROPERU

Teatinos 180 F. 83107

PL 621/605 Miami, Guayaquil, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30

PL 604 Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Miami. Combina a México y Los Angeles. Llega a Pudahuel a las 19.35 y sigue a Jorge Chávez a las 20.20

AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 82421
AF 204 Santiago, Lima, Quito, Bogotá, Caracas, París. Sale de Pudahuel a las 09.00

ALITALIA

Moneda 1032 F. 83336

AZ 576 Milán, Roma, Río de Janeiro, Buenos Aires. Llega a las 14.05 a Ezeiza. Desde Santiago puede combinar con LAN Chile Braniff y Aero Perú.

Saliendo



Llegando

AVIANCA

Moneda 1118 F. 714107

AV 083 Bogotá, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 18.30 y sigue a Ezeiza a las 19.25

BRANIFF

Huérfanos 1199 F. 713004

BN 911, Miami, Panamá, Quito, Lima, Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.05
BN 920, Santiago, Lima, Los Angeles y San Francisco. Sale de Pudahuel a las 21.45

IBERIA

Agustinas 1115 F. 81716

IB 949 Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá, Guayaquil, Lima, La Paz, Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.50
IB 988 Santiago, La Paz, Lima, Bogotá, San Juan, Madrid. Sale de Pudahuel a las 09.00

KLM

Agustinas 802 F. 398001

KL 793 Amsterdam, Monrovia, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.55

LADECO

Huérfanos 1363 F. 84086

UC 62 Santiago, El Salvador, Arica. Sale de Pudahuel a las 08.15

UC 22 Santiago, Antofagasta, Calama. Sale de Pudahuel a las 15.05

UC 63 Arica, El Salvador, Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.20

UC 23 Calama, Antofagasta, Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.20

LAN CHILE

Teatinos 384 F. 65201 (Vuelos Nacionales)

LA 85 Santiago, Puerto Montt.

Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 08.30
LA 710 Santiago, Antofagasta, e Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.30

LA 84 Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago. Llega a Pudahuel a las 17.10

LA 711 Iquique, Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 19.55

NOTA: Conexiones diarias, excepto domingos, a Iquique en Antofagasta, a Coyhaique en Puerto Montt, y a Cerro Sombrero en Punta Arenas.

LAN CHILE

Agustinas 1109 F. 65201

(Vuelos Internacionales)

LA 170, Santiago, Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid. Sale de Pudahuel a las 15.50

LA 152 Santiago, Lima, Panamá, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00

SABENA

Teatinos 180 F. 717170

SN 571, Santiago, Buenos

Aires, Montevideo, Dakar, Bruselas. Sale de Pudahuel a las 10.55

SAS

Agustinas 1337 F. 82736

SK 957, Copenhague, Zurich, Monrovia, Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Santiago. Llega a las 13.35

SK 958, Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Monrovia, Zurich, Copenhague. Sale a las 16.40

VARIG

Huérfanos 1178 F. 716066

RG 630, Río de Janeiro, Buenos Aires, y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.30 horas. En Río combina con el vuelo RG 719 procedente de Frankfurt, París, Madrid y Lisboa, y con RG 803 que viene de Nueva York y Miami.

RG 631, Santiago, Buenos Aires y Río de Janeiro. En Río conecta con los vuelos RG 860 a Nueva York RG 700 a Lisboa, Frankfurt y Copenhague RG 774 a París y Londres y RG 752 a Madrid, Zurich y Ginebra. Sale de Pudahuel a las 15.40

Farmacias de Turno

SEMANA DEL 30 OCTUBRE AL 6 DE NOVIEMBRE

1ER. SECTOR: MAPOCHO-ALAMEDA-TEATINOS-SANTA LUCIA

GRUPO "A" ANDRADE N° 2, Puente 815, AHUMADA-COMPAÑIA, Compañía 1052, FARRU-AHUMADA 80, Ahumada 80, GRUPO "B" IMPERIO, Estado 269, MERCED, Merced 403, EMPART N° 1, Agustinas 1191

2º SECTOR: TEATINOS-BLAMEDA-QUINTA NORMAL-CARRASCAL-BLANQUEADO.

GRUPO "A": FENIX, J. J. Pérez 6099, SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745, SALAMOVICH, San Pablo 3242, REAL, Rosas 2698
GRUPO "B": MENDOZA, Carrascal 4319, QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223, PROFESIONAL, San Pablo 2290.

3ER. SECTOR: ALAMEDA-RAMON FREIRE-PBI, LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SAN DIEGO

GRUPO "A": PUDAHUEL, Los Pajaritos 5771, ESTEFANIA, Alameda 2822, SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898, OHIGGINS, Ramon Freire 3847 Maipo, NACIONAL, Pajaritos 1204 C, Maipo, GRUPO "B": LEO, Cinco de Abril 4903, SANTIAGO, Ecuador 4393, CARRERA, Los Pinguinos 4294, AEROPUERTO N° 2, Fresia 6196

4º SECTOR: ALAMEDA-FRANKLIN-SAN DIEGO BUSTAMANTE.

GRUPO "A": LA SALUD, Vicuña Mackenna 27, PINTO SOTO, San Diego 1325, NOBEL, Avda. Matta 1100, GRUPO "B": FRANKLIN, Franklin 708, MARTINO, Portugal 698, FARRU-SAN DIEGO, San Diego 2099, CONDOR, San Diego 19.

5º SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO

GRUPO "A": LOS LEONES, Providencia 2324, LO SALDES, Americo Vespucio Norte 1053, CONCORDIA, Manuel Barrios 4461, Americo Vespucio Sur, LOS CASTAÑOS, Vitacura 6975, CRISOL, Apoquindo 3161-1-2, GRUPO "B": MANUEL MONTT, Manuel Montt 30, GIL, Apoquindo 6089, SAN PEDRO, La Aurora 1052 (Vitacura Altura 9.700), CALVO MACKENNA, Luis Middleton 1612, ROZZI, Salvador 702.

6º SECTOR: IRARRAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA-MACUL

GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047, EVA, Hamburgo 1065, ACUARIUS, Irarrazaval 4651, SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301, BRASILIA, J. P. Alessandri 3533, SOAL, Irarrazaval 1017, GRUPO "B": BRASILIA, Bilbao 1318, Neptuno, Irarrazaval 2731, PASTEUR, Obispo Orrego 1015, SOLARI, Monsenor Edwards 1146, LOS ESPINOS Pedro de Valdivia 5814.

7º SECTOR: VICUSA MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA

GRUPO "A": ISABEL RIQUELME, San Ignacio 2604, MACALLANES, Gran Avenida 10782, SAN LUIS, Berlin 773, MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119, SANTA ADRIANA, Lincoln 2251, GRUPO "B": EL LLANO, Gran Avenida 3388, LISBOA, José Ureta 832, RAYEL, La Feria 5435, SAN LAZARO, Caupérin 2625, GOYA, Departamental 1560, METROPOLITANA, Vicuña Mackenna 4106

8º SECTOR: SANTA MARIA-RENCA-VIVACETA-INDEPENDENCIA-RECOLETA-EL SALTO

GRUPO "A": SANTA ELENA, Nueva de Matte 2602, CIYY, Independencia 572, IBAZETA, Domingo Santa María 4195, ALEMANA, El Salto 2254, GRUPO "B": MAIPO, Recoleta 2151, LISTER Vivaceta 4802, RECOLETA, Recoleta 351, PRADO, Independencia 2813, SANTA MARTA, Gamero 2448-D.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155, FARRU, Pedro de Valdivia 87, ABC, Vitacura 3920, LAS AZULEAS, Las Condes 8400, COVENTRY, Irarrazaval 4848, ASTOR, Huérfanos 896, ABC N° 2, Independencia 1175.

NOTA: Horario de atención normal de las farmacias, lunes a viernes, mañana 9 a 13 Hrs; tarde 16 a 20 Hrs. Sábado mañana 9 a 13 Hrs.

FARMACIAS DE TURNO: GRUPO "A" 8 a 24 horas GRUPO "B" 8.00 a 22 horas. Ambos grupos deben atender incluso sábados, domingos y festivos. Las farmacias de turno son sólo para atender recetas, medicamentos y útiles de curación.

Teléfonos Para Llamadas de Emergencia

CARABINEROS

RADIOPATRULLAS 62261

INVESTIGACIONES 82211

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL-Portugal 155
382244 POSTA 2: 50061
POSTA 3, Chacabuco y Compañía, 91011, POSTA 4: Suñoa 499004, POSTA LA CISTERNA Gran Avenida 3204, 516878
POSTA MUNICIPAL DE PROVIDENCIA, Avda. Salvador 364, 257216, POSTA DE PUDAHUEL, 732904, POSTA DE RENCA, Blanco Encalada 33, 732687, POSTA DE SAN MIGUEL, Gran Avenida 3204, 516878, POSTA DEL SALVADOR, Salvador 34, 257216
POSTA INFANTIL, Santa Elvira 637, 52681

— BOMBAS —

Alarmas de Incendio 61171 y 60141
LA CISTERNA 581122
CONCHALI 370793
MAIPO 571212
SUÑO 40052
PUDAHUEL 732020
QUINTA NORMAL 73222

HOSPITALES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE, Santos Dumont 999, 373031
BARROS LUCO, Gran Avenida 3204-518235
CALVO MACKENNA, Antonio Varas 160-41011
ROBERTO DEL RIO, Alberto Zañartu 1085, 371011
INSTITUTO NEUROLÓGICO, José Miguel Infante 553 537132
INSTITUTO TRAUMATOLOGICO, San Martín 771-83271
ABRIARAN, Santa Rosa 1234 50031

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE, 375051
CARABINEROS 465631
FELIX BULNES 732606
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 39247
CAROLINA FREIRE 846006
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43366

VARIOS

CUERPO DE SOCORRO ANDINO 94764, SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (SAR) 571722.

**● PARE
○ MIRE
○ ESCUCHE!**

SEÑOR CONDUCTOR:

Aproxímese a un cruce a velocidad reducida.

Mire bien a izquierda y derecha aunque Ud. tenga la preferencia.

CONDUZCA SIEMPRE A LA DEFENSIVA



Es una recomendación de
Un amigo en su camino

Itinerarios de Trenes

MOVIMIENTO DE TRENES DE PASAJEROS

SALIDAS Y LLEGADAS
ESTACION ALAMEDA AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25	Talca	Automotor	11.25
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.00	Chillán	Ordinario	20.05
14.40	Concepción	Aut. Salón	22.05
15.00 (1)	Talca	Automotor	18.15
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
16.10 (2)	Chillán	Automotor	21.15
18.00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curico	Automotor	21.10
19.20 (4)	Talca	Automotor	22.30
20.15	S. Fernando	Automotor	22.20
21.00 (5)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso Noct	8.30

(1) Sale de Mapocho a las 15.00 hrs. (2) Sale de Mapocho a las 16.00 hrs. (3) COMBINACION En Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (República Argentina), venta pasajes combinados, en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón (4) Sale de Mapocho a las 19.10 (5) Combinación Puerto Montt y llega a las 19.15.

TRENES DEL SUR A ALAMEDA

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	ALAMEDA
5.30	S. Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso Noct	8.15
16.30	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curico	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
7.30 (8)	Talca	Automotor	10.45
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
8.00	Chillán	Automotor	13.10
9.15	Chillán	Ordinario	16.05
15.45 (9)	Chillán	Automotor	20.40
16.00 (10)	Chillán	Automotor	21.00
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.05	Talca	Automotor	17.42
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.15
18.55	Talca	Automotor	22.15

(8) Circula de lunes a sábado (llega a Mapocho) (9) Circula días domingos (10) Circula días Domingos.

TRENES MAPOCHO-VALPARAISO:

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00	Valparaíso	Expreso	11.30
14.00	Valparaíso	Expreso	17.30
15.40	Valparaíso	Ordinario	19.55
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20
19.00 (1)	Til Til	Local	20.10

(1) Circula diario, excepto Sábado.

TRENES VALPARAISO-MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	MAPOCHO
6.45	Til Til	Local	7.50
7.45	Valparaíso	Expreso	11.10
8.30	Valparaíso	Ordinario	12.40
14.00	Valparaíso	Expreso	17.35
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20

SEAMOS BELLAS



Eliana Fellenberg C.

Ser bellas para algunas resulta sumamente fácil, ya que la naturaleza las ha dotado de todo aquello que nos hace crecer los dientes y estropear el piso de pura envidia. Claro que para consuelo de nosotras, las feitas hay en las perfumerías una gama increíble de productos que harán que nuestro caballero se imagine que somos lo que no somos, usted me entiende ¿cierto?, pero la verdad absoluta salta a la vista cuando nos demaquillamos, aunque eso no importa puesto que, cuando llegamos a ese grado de intimidad y de osadía significa que nuestro amado caballero, aunque lo desee, ya no puede librarse de nosotras.

A parte de los productos de belleza que nos ayudan en parte a conseguir lo que la vida nos ha negado, está la gimnasia y el régimen para adquirir una buena silueta. Se acerca a pasos agigantados el verano y en esta época no hay abrigos posibles que cubran los rollitos, o rollitos. Ellos saltan a la vista como llantas sumamente infladas y sólo se puede disimular en la playa o en la piscina, ya que puede pasar por un salvavidas.

Las mujeres y también muchos caballeros vivimos angustiados por cuidar la silueta o mantener la línea, que muchas veces no parece línea sino más bien unas franjas de las más gruesas.

La línea no se pierde, eso es un error, sólo se transforma. Usted puede pasar rápidamente de una estructura semejante al camino de Bulnes (casi al llegar a Concepción) que tiene como 240 curvas, a parecerse a un cajón manzanero. Usted es la misma, sólo que las líneas han tenido el mal gusto de transformarse.

En esta sección usted podrá encontrar consejos para mantener cualquier parte del cuerpo en buen estado y que sea agradable a la vista de sus semejantes. Quizá muchas mujeres que se las dan de seudo intelectuales (porque realmente no lo son) encuentren estos consejos tontos y puedan señalar que las personas que los dan son iguales de tontas. A ellas les podemos decir que estamos seguras que desearían ser hermosas y que hacen los imposibles por serlo, aunque muchas veces no lo logren. Si usted señora tiene una amiga así, visítela a las 11 de la noche y seguramente la encontrará embadurnada con crema antiarrugas y con la cabeza llena de cachirulos.

Una mujer inteligente sabe que es importante hermostearse por dentro y por fuera. Que resulta muy grato a la vez tener de compañía a una mujer sumamente femenina, que sepa conversar sobre cualquier tema y que luzca y huela bien.

"Mañana comienzo la dieta". Frase que una se repite todos los lunes o primeros del mes y termina los martes o días dos.

En la mañana resulta fácil. Un jugo de naranja y un café sin azucar. Al almuerzo una manzana y una que otra lechuga. Al té una taza de agua medio desabrida y una galleta de soda. En la noche, una manzana comida con cara de víctima condenada a muerte lenta entre las peores torturas. Pero... a las doce de la noche el estómago reclama y en los pensamientos está el refrigerador con el postre de leche que les preparó a sus hijos, los tallarines que su caballero comió con tanto gusto a la comida, la mantequilla y la mermelada que en un pan se verán deliciosas. En resumen, después de esos pensamientos, ya no resiste más, corre como desesperada (en puntillas para que nadie la oiga) y come todo lo que encuentra a su alcance.

Es la triste y cruda verdad de cómo nace y muere un régimen. Nosotras le haremos un test (sin azúcar) confeccionado especialmente para que, a través de sus respuestas, aprenda a conocerse y sepa a qué se debe esa figura que tiene.

Conteste sinceramente.

1.— Está en una fiesta. Su anfitriona le ofrece algunas "delicias" que son verdaderas bombas en calorías. ¿Qué hace usted?

a) Se come casi todo lo que le ofrecen porque no desea ofender a la dueña de casa.

b) Rechaza todo.

c) Toma sonriendo sólo una golosina y luego procura no volver a tener contacto con el plato.

2.— Sabe que tiene varios kilos de más. ¿cómo los reduce?

a) Busca pastillas para quitar el apetito o se queda casi sin comer para conseguir rápidamente su propósito.

b) Va al médico, le pide una dieta adecuada, se la aprende bien y la sigue al pie de la letra.

c) Hace una dieta casera con toda buena voluntad unos días y luego se da por vencida.

3.— Va al supermercado a hacer sus compras semanales. ¿Qué pone en su carrito?

a) Se asegura de incluir frutas y verduras frescas para tener siempre a mano "embelecios" de bajas calorías.

b) Compra montones de galletas, mezclas para postres y otras delicias azucaradas con el pretexto de tener para "las visitas".

c) Compra cualquier cosa de aspecto atractivo.

4.— Si necesita bajar de peso ¿qué hace con las comidas?

a) No come, salvo que tenga hambre.

b) Se salta el desayuno o el almuerzo para ahorrar calorías.

c) Come tres veces al día platos alimenticios y de bajas calorías.

5.— Ha tenido una fiesta en su casa y le sobró un apetitoso pedazo de torta. ¿qué hace con él?

a) Se lo da a un invitado de confianza para su familia.

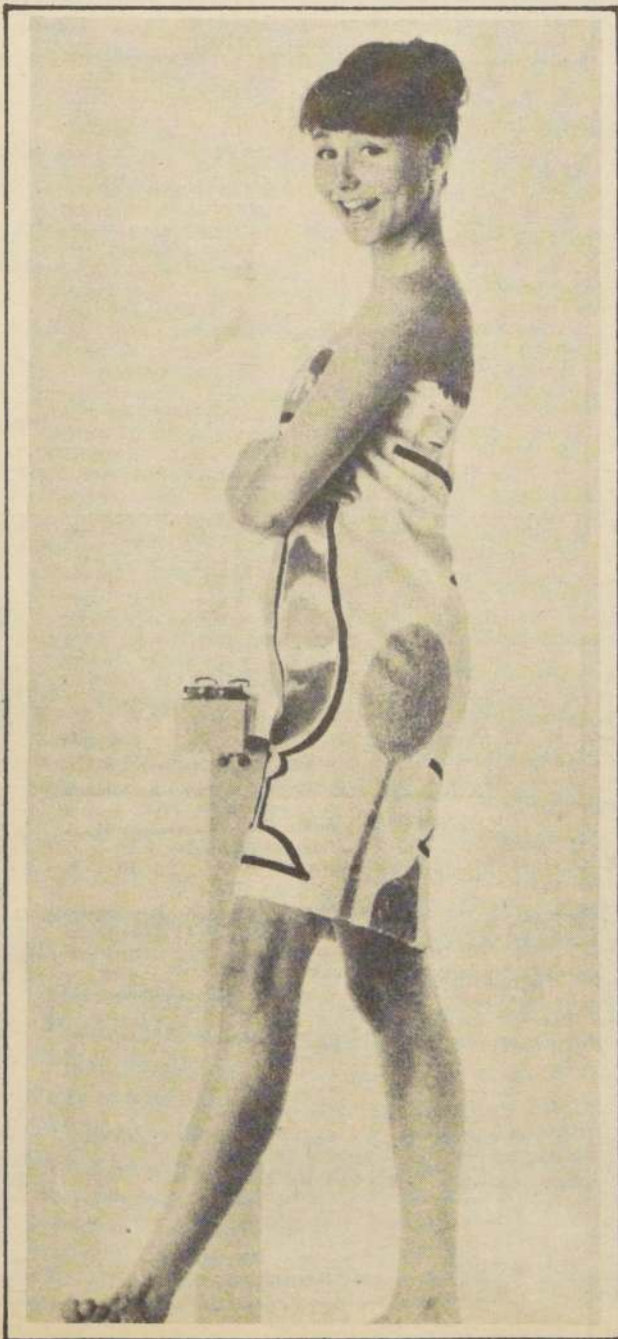
b) Lo bota.

c) Lo guarda y se lo come al día siguiente porque es una lástima botarlo.

6.— Está siguiendo una dieta y va a un restaurante. ¿qué pide?

a) Evita las salsas muy condimentadas, los almidones y los postres, por muy tentadores que parezcan.

"Mañana Comienzo mi Dieta"



b) Lucha con su conciencia pero sucumbe ante "este poquito no más".

c) Come cualquier cosa que le guste.

7.— Usted tiene sobrepeso, pero su marido no. Quiere bajar, ¿cómo cocina?

a) Prepara comidas de muy bajas calorías para los dos.

b) Cocina alimentos ricos y pesados porque él los necesita.

c) Prepara comidas equilibradas de bajas calorías. Pero se asegura de que haya "algo extra" para él.

8.— Sabe que necesita hacer algo de gimnasia para mejorar la figura ¿qué hace?

a) Cada día se fija en su horario unos minutos (y los cumple) para estar bien.

b) Trata de hacerse tiempo pero no puede.

c) Está muy preocupada con otras cosas, así que no se preocupa.

9.— Encuentra fascinante la moda actual, pero algunos estilos no van bien con su figura, ¿qué usa?

a) Lleva la moda porque es "in".

b) Busca ropa más apropiada para su figura, prescindiendo de la moda.

c) Busca su propio estilo, a la moda, adecuado a su figura.

10.— Usa las siguientes expresiones en una conversación, especialmente cuando sabe que debe bajar de peso: a) Somos todos del hueso anchos en la familia.

b) Subo de peso con sólo mirar la comida.

c) Mañana mismo voy a comenzar mi dieta.

RESPUESTAS:

1.— c.

2.— b.

3.— a.

4.— c.

5.— a o b.

6.— a.

7.— c.

8.— a.

9.— c.

10.— ninguna.

10 puntos por cada respuesta correcta.

PUNTAJE:

80—100: Tiene una gran fuerza de voluntad y un fuerte sentido de autocritica en lo que a su figura se refiere. Ocasionalmente se sale de sus moldes, pero, siempre tendrá la silueta que desea.

60—80: Tiene algún control sobre su figura, pero no lo suficiente para llegar a la silueta perfecta.

Menos de 60: Decididamente usted es una descuidada con su persona.

Si tiene una figura aceptable, recuerde que le costaría muy poco adquirir la silueta de una reina de belleza.

8 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva de Florentino Exipción Fernández Uttens y Eloina Mercedes Pacheco Apolinares, a Alberto; Exipción; América; Juan; Rebeca y Luis Fernández Pacheco. Practicará inventario solemne 5 noviembre 1976, once horas. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nolberto Guerrero Morales para cónyuge Luz Parrado Castro. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edgardo Arancibia Fernández para Claudia Arancibia Olese; sin perjuicio derechos cónyuge Ana Olese Batalla. Practicará Secretaría Inventario solemne tres noviembre 1976, quince horas. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Berrios Peña, para cónyuge Juana Espinoza Ortega. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Fernando Osorio León, a Marcelo Osorio Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Elena Castro Vergara. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Alvaro Márquez Pardo a María Olinda Flores Romo. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 9906 Herencia Yacente de doña Candelaria Cárcamo Oyarzún, practicará inventario solemne 5 de noviembre de 1976, once horas. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Otto Oettinger Steigmeier, a Rosa Ester Díaz Leyton. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de María Etelvina Araya Araya, a Gioconda y Juana Vargas Araya, a Luis y Patricia Morales Vargas, a Juan Vargas Mena, sin perjuicio derechos cónyuge este último. Practicará inventario solemne 5 noviembre de 1976, once horas. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Duarte Plaza, a María Modesta; Amanda, Elsa, José, Eduardo y Josefina Duarte Plaza; sin perjuicio derechos cónyuge Juana Luisa Estay Soto. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Duarte Plaza, a María Modesta; Amanda, Elsa, José, Eduardo y Josefina Duarte Plaza; sin perjuicio derechos cónyuge Juana Luisa Estay Soto. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel rectificó auto posesión efectiva de 4 de mayo 1976 de Juan Alfredo por Alfredo Juan Lieux Duclos. Secretaria. 29-30-2-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel posesión efectiva Abel Medina Varas, modificó auto en el sentido de que la heredera es Gladys Riveros Torres. Secretaria. 29-30-2-8

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes Leonardo Hagel Arredondo, audiencia cinco noviembre, quince horas, en resolver su curatela por ausencia. 30-2-3-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Escobar Álvarez a Rosario, María, Carlos y Tomás Escobar; Álvarez y Marina Gutiérrez Valladares, sin perjuicio derechos última, como cónyuge. 30-2-3-8

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Moreno Sánchez a Desiderio Segundo y Rosa Renault Moreno. Secretaria. 30-2-3-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luzmila Muñoz Morales a Cornelio, Alicia, Héctor y Ana Alarcón Muñoz. 30-2-3-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Pinedo Goicoechea, a Bernardo, Mariana, Patricio, Francisco y Tomás Bruron Pinedo, sin perjuicio derechos cónyuge Santiago Bruron Subiabre. 30-2-3-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pérez Saavedra a Luis y Carmen Pérez Aranda, sin perjuicio derechos cónyuge Clotencia Aranda. 30-2-3-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Arellano Riesgraf a Ana Harvey Arellano, Practicará inventario solemne, Secretaria, cuatro noviembre, quince horas. Secretaria. 29-30-2-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesiones efectivas Julio Machuca Santander y Julia Román Rubio a Mirta, Estela, Jaime y Julio Machuca Román. Secretario. 29-30-2-8

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva de doña Dorila Briceño Tapia a sus hijos legítimos Elena Encarnación, Encarnación Isabel del Carmen, Mateo Segundo, Carlos y Eliana Isabel Chávez Briceño. 29-30-2-8

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva herencia Juan Bello Iturra a Nollia Bello Silva, Elisa del Carmen y María Luz Bello Mansilla, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Secretaria. 30-2-3-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Albino Villanueva Murillo, a María Inés Fuentes López. 29-30-2-8

TERCER Juzgado Civil, amplió posesión efectiva Neissim Alfredo Benveniste Levy, a Lea Benveniste Aral. 29-30-2-8

CUATRO Noviembre, quince horas, practicará Secretaria Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, ampliación inventario solemne bienes Amelia Merino Peña. Secretaria. 29-30-2-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Benedita del Carmen González Nández. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Ester Olmos a Carlos José María Flores González, por cesión Luis y Juan Ramón Jiménez Olmos. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia del Carmen Urzúa González a María Julia y Rebeca del Carmen Montano Urzúa; Hernán Alejandro, Héctor Alfredo y Genoveva Graciela Montano, sin perjuicio cónyuge Carlos Esteban Montano Gálvez. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Martiniano Antonio Urriola Salas a Luis Enríquez Urriola Bustos, sin perjuicio cónyuge Olga del Carmen Bustos. Inventario Solemne 5 actual, 15 horas. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Martiniano Antonio Urriola Salas a Luis Enríquez Urriola Bustos, sin perjuicio cónyuge Olga del Carmen Bustos. Inventario Solemne 5 actual, 15 horas. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María del Carmen Rojas Fuentes a Nicanora de las Mercedes Rojas Rojas sin perjuicio cónyuge Manuel Rojas Tapia. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Carmen Luisa Cuevas Gutiérrez a Olga del Carmen Soto Cuevas. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Tulio Enrique Montoya a Juan Jaime Alejandro, Max Héctor y Laura Gladys Montoya Lineros, sin perjuicio cónyuge Laura Lineros Brito. Inventario solemne 4 noviembre 15 horas. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Maximiliano o Maximilian Klein Salomón a Alexander Klein Berovic, y cónyuge Ruzena Berovic Weinberg, sin perjuicio sus derechos. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Salomón Jorge Eva Halib a Jorge, María Ester, Esperanza, Marta y Pedro Alfredo Eva Muñoz; Ramón Gabriel, Celina y Emilio de Bonifacio de San José Eva Araya, sin perjuicio cónyuge María Mercedes Araya Díaz. Posesión efectiva esta última concedió mismo herederos Eva Muñoz. 30-2-3-8

QUINTO Juzgado de Menores cita a audiencia de parientes menor Zelada Huenul, nombramiento de Curador, para el día 11 de noviembre a las 16 horas. Elsa Fuentes Rodríguez, Secretaria Titular. 29-30-2-8

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva de don Lorenzo Gamboa Ramírez, para sus hijos Elizabeth de Lourdes, Lorenzo Jaime, Margarita Mercedes, Gustavo, Marlene Marisol y Alejandro José Gamboa Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Margarita Ada Araya Robledo. Practicará en Secretaria inventario Solemne el día de noviembre 1976, quince horas. El Secretario. 29-30-2-8

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Julio Emilio Hours Carraro a Susana Leticia, Ester Georgina y Ema Cecilia Hours Clupet, sin perjuicio cónyuge María Graciela Calderón Arias. 30-2-3-8

SEXTO Juzgado, concedió beneficio inventario posesión efectiva Jerman Larcenas Polloñi, hijos Elvira y Félix; sin perjuicio cónyuge Elvira Becerra Regno. Inventario 4 noviembre 10 horas, Secretaria. 30-2-3-8

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia testada Teresa Aldunate Errazuriz, hijos, Gonzalo, Juan, Luis, Carmen, Lucía, José, Pelajia y Teresa Bulnes Aldunate. Inventario, 4 noviembre 10 horas, Secretaria. 30-2-3-8

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Roberto Tomero Otárola, hijas Matilde, María, Adriana, Emelina y Elcira Romero Molina; y nieto Jorge Romero Parra. 30-2-3-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia José Giannetti Carriocó, cónyuge Estefana Lombra Gómez. 30-2-3-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Remigio Torres Vázquez, hijos José y Erichardo Torres Momborg. 29-30-2-8

QUIEBRA, Empresa Lautaro Ltda. 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 25 octubre 1976, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose el siguiente crédito valista: Alejandro Niklschel Kaschel, \$44.529,32. Secretario. 29-30-2-8

EN juicio Meza Antillanca Rol 20.291. 4º Juzgado Menores Santiago. Citación audiencia parientes día 9 noviembre, 15 hrs. 29-30-2-8

ANTE este Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía se ha concedido por auto de 13 de octubre de 1976, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Francisco Antonio Álvarez Varela y Doña Luisa del Carmen Vega Rojas a sus hijos legítimos: a) Norman Francisco; b) Sylvia Adelaida; c) Mario Ramón; d) Aquiles Venancio todos de apellido Álvarez Vega. 31-1-2-8

RIVERA Llanos, Alejandro. Quiebra. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Bernardo Edwards por Banco de Chile verificando extraordinariamente crédito por la suma de \$ 837,47 por concepto de capital e intereses. Juzgado proveyó Santiago ocho octubre 1976. A lo principal, primero y tercer otrosies, téngase presente; al segundo, téngase por acompañado. Hermosilla Judith Torres. Secretario. 29-30-2-8

QUIEBRA Industrias Eléctricas Maxwell Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, por resolución 29 septiembre 1976, tuvo por verificado un crédito por \$ 476.725,06, correspondiente al Servicio de Seguro Social, proveniente de imposiciones, multas y recargos legales; alegando preferencia en su pago. La Secretaria. 29-30-2-8

POR HABERSI, extraviado título N° 74292 por 1.500 acc del Bco Osorno queda nulo. 31-1-2-8

CHEQUE, Serie SBA N° 625469, Banco O'Higgins, Casa Matriz queda nulo. 31-1-2-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Maximiliano Crisóstomo Montecinos, cónyuge Blanca Espinoza Becerra. 30-2-3-8

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 27049 Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano, ha expropiado a María Ariadna Julia Hornkohl Venegas, Ariadna del Carmen y Amada de la Paz Molina Venegas inmueble ubicado calles Unión con Puma, comuna y provincia Santiago. Inmueble expropiado inscrito a fs. 9438 N° 10494 y fs. 9439 N° 10495, Registro Propiedad año 1963, Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo \$ 22.000 de contado y depositada cuenta corriente este Tribunal. Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme artículo 30 ley 5.604. Demás antecedentes proceso caratulado "SERVIU con Hornkohl y otras". La Secretaria. 30-2-3-8

SECRETARIA Primer Juzgado practicará inventario solemne tres noviembre 1976, quince horas, posesión efectiva Marta Ramírez Vargas. 29-30-2-8

NOTIFICACION Lanzamiento. Autos 21742 "Parada Laura con Morales Olga y Otros" ordenóse notificación avisos extractados resolución 5 octubre 76 que dispuso lanzamiento demandado previa esta notificación. Demandados a lanzar de la propiedad de Huérfanos 1433 son los siguientes: Olga Morales, Carmen Vera, Jorge González, Ladislao Neuhaser, Corina Farías, Teresa Plaza, Margarita Barrera, Gina Prudent, Ismael Díaz y Mirta Aguirre, se ignoran segundos apellidos y profesiones, todos domiciliados Huérfanos 1433. Secretaria. 29-30-2-8

INSERCIÓN: Con fecha 6 de agosto de 1975 se regularizó la Directiva del Sindicato de EE. PP. Textil Opaline S. A. C. e I. ante la Inspectora del Trabajo Sra. Gabriela Peraltá Gac de acuerdo con lo dispuesto en el D. L. 198 de 10-12-73. La Directiva quedó constituida por: Presidente, Héctor Eduardo Castro Requena; Secretaria, Pinalopa Burdiles Burdiles y Tesorero, Jorge Jiménez Fredes. 31-1-2-8

"SERVIU". Se comunica a las siguientes personas que deben concurrir a la brevedad posible a la Sección Loteos Irregulares, Alameda 929 3º piso de 2 a 4 de la tarde; para normalizar el Pago de Impuesto de Transferencia correspondiente a la Escritura definitiva de Dominio que se les ha otorgado: Poblaciones: "Balneario Los Vilos". Avalos Avalos Rodolfo; Bartolotti Laurenz Elsa; Carboni Provasi Godofredo; Díaz Gutiérrez Luis y otros; Romazabal López Elba; Palacios Riveros Olimpia; Proschle Raposo Humberto; Riquelme Escobar José; Rojas de Leiva Irelva; Revoco Revoco Hugo; Riquelme Olate Carlos; Riquelme Cornejo Froilán; Segovia Angel Ana; Zepeda Iriarte Félix. "Carmen Nueva" Uribe Santis Luis; Vaccaro Aguilera Victor. "Carrascal": González Saavedra Juan; González Soto Angel. "El Sendero": Arancibia Rojas Ignacio; Chandra Bunster Iris; Torres Vera Miryam; Vallejos Benítez Lidia. "Italia": Saavedra Herrera Juan. "Luis Cristain Martinez: Alvarez Ulloa Samuel. "Nueva Aurora: Avaria Salinas Luz, Núñez Escudero Nolasco; Reyes Arenas Marina. "Peñalolén ex-Alcalde Narbona": Bea Díaz Arturo; Compan Montes Laura. "Sara del Campo": Fuentes Robles Joel. "Tte. Coronel Bueras": Cardenas Z. Alfonso. "Villa Vera Cruz": Cortés Cortés Nicolás. "Villa Conchali": Lobos Romero Elsa. "Yugoslavias": Contreras Contreras Román; Donoso Toro Rosa; García Silva Carlos; Vargas Chaparro Rolando. 29-30-2-8

30 BICICLETAS Y TRICICLOS COMPRAN- VENDEN

VENDO \$4.500 Lambretta año 57. L.D. en perfecto estado. Tratar Pirámide 583-San Miguel. 30-31-1-4-30

37 TALLERES DIVERSOS

BOLTON M.R. Timbres de Goma metal y plástico. Grabados timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y plásticas, impresiones Avda. Bulnes 178. Fono 80234. 30-31-1-4-30

101 CITACIONES BOMBEROS

5ª Compañía de Bomberos. Bomba Arturo Prat. Cito a la Compañía a Ejercicio para el día miércoles 3 de noviembre, a las 20.00 horas. Punto de reunión, dentro del Parque O'Higgins. Uniforme de trabajo. Primer Avudante. 30-31-1-4-30

SEXTA Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardia de Propiedad". Cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 3 a las 20.30 horas y sábado 6 a las 17.00 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo. 30-31-1-4-30

GRATIS! LOS JUEVES REVISTA DE LA

UNIVERSIDAD DE CHILE



El Cronista en la V Región

Agencia Comercial y Periodística

CONDELL 1281-2º PISO
FONOS 50778-53163
VALPARAISO



EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

IMPRESOS TIPOGRAFICOS Y OFFSET

MEMORANDUM - REVISTAS
HOJAS DE CARTAS-DIARIOS
FORMULARIOS-FOLLETOS
AFFICHES-PROPAGANDA
MEMORIAS-FACTURAS-RECIBOS
GUIAS DE ENTREGA, ETC.

TALLERES GRAFICOS
"LA NACION" S.A.
AGUSTINAS 1269-SANTIAGO
SOLICITE LA VISITA DE UN VENDEDOR
AL FONO 85572

MISCELANEA DE TV

Lloyd Bridges actor de cine y consagrado en cuatro series de televisión, interpreta a Joe Forrester, el protagonista de la nueva serie que estrena esta noche Televisión Nacional.

Forrester es un policía, rondin de la ciudad, que debe hacer frente a innumerables incidentes característicos de la metrópolis. Su novia es cantante de cabaret y está interpretada por Pat Crowley. Completa el trío de esta historia el jefe de Forrester, encarnado por el actor Dane Clark.

La serial reemplaza a "Historia médica", e irá los martes a las 22 horas.

OOO

Hoy se disputa la final del Campeonato Regional del Área Metropolitana, transmitido por "Puños de Acero", a las 22 hrs. en Canal 9. En la categoría pluma se enfrentan Pedro Miranda, de Melipilla, vs. Reinaldo Rosales de La Florida, en la categoría medio pesado, Rogelio León, de Ñuñoa, vs. Leocadio Olea, de Santiago y en peso pesado Manuel Vázquez, de Ñuñoa vs. Andrés Monroy, de Puente Alto.

OOO

La semi final del Tercer Concurso Internacional de Ejecución Musical, mención violín, transmitirá el jueves UCV Televisión. A las 19 hrs. irá este especial, conducido por Matilde Hidalgo y Mario Herrera.

El Canal de Valparaíso cumplirá así la tercera transmisión de este concurso musical que se realiza en el teatro Municipal de Viña del Mar. El sábado, a las 18.30, irá la jornada final del evento, en transmisión directa.

OOO



Joe Forrester, el policía protagonista de la nueva serial de TV Chile.



Dene Olding, representante de Australia al Tercer Concurso Internacional de Ejecución Musical.

Especial de esta noche

Las Elecciones de Estados Unidos
Vía Satélite por Canal Trece

Un programa especial sobre las elecciones norteamericanas ofrecerá a sus telespectadores Canal 13 de Televisión, esta noche, a partir de las 23 horas.

El especial —que promete ser muy interesante— incluirá dos exclusividades: Un despacho vía satélite de 30 minutos de duración, con un resumen de la jornada electoral estadounidense y sus resultados, en una emisión directa desde Washington y la película "Cómo se hace un Presidente", de Time Life Inc., un film premiado por la crítica de USA, en la que se relata con un enfoque periodístico y excelentes filmaciones de todo el camino que tiene que recorrer el hombre que quiere ser Presidente de la República más poderosa de la Tierra.

Alejandro Magnet y Hernán Olguín serán los encargados de conducir el programa especial. Este contará, además, con despachos del enviado es-

pecial de Teletrece, José María Navas, que desde hace una semana se encuentra tomándole el pulso a la contienda de Gerald Ford y Jimmy Carter, que promete una llegada muy estrecha.

Desde Washington estará en contacto con el estudio central, el periodista Richard Levy, para entregar cifras y datos de último minuto. En Santiago, el Departamento de Prensa de Canal 13 tendrá equipos en el centro de telecomunicaciones de la Embajada de EE.UU., instalado en el Hotel Sheraton, mientras otros se ocupan de seleccionar el material que llegue hasta el terminal de teletipos de la Estación Católica.

El programa, de más de dos horas de duración, contará con la dirección de Oscar Rodríguez y la producción de Marcial Pavez.

CANAL 5

- 16.10 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada.
- 16.25 IDENTIFICACION Y APERTURA. Síntesis de la programación del día.
- 16.30 MANUAL HOGAREÑO.
- 17.00 PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA. Clase verbal N° 8: Términos excluidos, completación oraciones, comprensión de lectura.
- 17.30 PRIMER PLANO. Informaciones al minuto.
- 17.35 RANDALL EL JUSTICIERO.
- 18.00 JACINTA PICHIMAHUIDA.
- 18.30 PRIMER PLANO. Informaciones al minuto.
- 18.35 BEN CASEY.
- 19.30 PRIMER PLANO.
- 19.35 VALLE DE PASIONES.
- 20.30 COMANDO AEREO.
- 21.30 PRIMER PLANO.
- 22.00 EL GRAN CHAPARRAL.
- 23.00 LOS DEFENSORES.
- 00.00 RANDALL EL JUSTICIERO.
- 00.30 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el padre René Pienovi.
- 00.35 IDENTIFICACION Y CIERRE TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 06.55 SINTONIA MUSICAL.
- 07.00 DESPERTADOR MUSICAL. Alegres melodías para hacer más grato su despertar y la hora al minuto.
- 07.17 PRIMERA EDICION. Primer noticiario del día, preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conduce Gastón Binout. Dirección TV del periodista Eduardo Segovia.
- 07.50 HOROSCOPO. Lalya Schoeder da a conocer los designios de los astros para el día.
- 08.00 DONA ELITA. Menús y recetas baratas para el almuerzo.
- 08.15 CIERRE DE TRANSMISION.
- 13.00 PUNTO NUEVE. Espacio musical en espera de la programación.
- 13.10 300 SEGUNDOS. Noticiario de la actualidad inglesa.
- 13.15 PRIMERA EDICION. Noticiario de apertura, preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conduce Gastón Binout. Dirección TV de la periodista Mariluz Contardo.
- 13.30 BOOM. Presentación con Africa Morales.
- 13.35 SIMPLEMENTE MARIA, serie con la actuación de Saby Kamalich.
- 14.25 LO QUE DURA UN CAFE, con la periodista M. Eugenia di Doménico.
- 14.35 VUELTA A LA VIDA, con la actuación de Elizabeth Perry.
- 15.15 Cierre don Africa Morales.
- 15.20 DICNO DE RIPLEY. Episodios increíbles, pero ciertos.
- 15.25 SUEGRAS. Las divertidas aventuras de una pareja que vive en un garage.
- 15.50 TARDE DE CINE: EL JURAMENTO DEL ZORRO.
- 17.20 VEASE EN CANAL 9. Programa concurso que premia a la persona que sea captada por la cámara indiscreta de Canal 9.
- 17.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Espacio infantil conducido por el Tío Memo y las Tías Pucherito y Glichipirichi. Concurso Patitas de Lana.
- 17.40 EL LLANERO SOLITARIO. El enmascarado y su amigo Toro luchan por la ley en el oeste.
- 18.05 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Concurso Sopa de Letras y sorteo del carnet.
- 18.20 POPEYE. Serie en dibujos animados.
- 18.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Actuación del Tío Gerardo Parra, el Mago Mágico.
- 18.40 VIVA MI MUSICA. Espacio juvenil con la participación de los lolos de Unión Studio 3. Coreografías Mirta Furioso. Dirección de Pepe Gallinato.
- 19.10 POLLACOLEANDO. Juegue a la Polla Gol con Esteban Lob y sus invitados.
- 19.20 SEPTIMO ARTE: EL REBELDE.
- 20.00 AVANCE NOTICIO. Un adelanto de las noticias de Edición 9 con Gastón de Villegas.
- 20.05 SEPTIMO ARTE. Continuación.
- 20.55 EL TIEMPO. Informe meteorológico con Walter Krumbach.

- 21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE. Edición 9. Noticario preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conduce Pepe Abad. Dirección TV del periodista Juan Luis Castillo. Dirección General José Pérez Cartes.
- 21.50 ECONOMIA AL DIA con Ramiro Urenda.
- 21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO: Marines en Nicaragua.
- 22.00 PUÑOS DE ACERO. Campeonato de box amateur. Conduce el periodista Jorge Zegers.
- 23.30 DICNO DE RIPLEY. Episodios increíbles, pero ciertos.
- 23.35 EL SANTO. Simón Templar un atractivo detective privado en los más extraordinarios casos policiales.
- 24.35 CORA Y SU PIANO. Una canción del recuerdo con Cora Santa Cruz.
- 24.40 CIERRE DE TRANSMISION.

CANAL 13

- 12.10 CARTA DE AJUSTE. el fabuloso Narciso Yepes (alba).
- 12.30 MUSICA, MUSICA. cinco minutos de hermosas canciones.
- 12.35 APRENDIENDO. REGALOS PRÁCTICOS con Patricia Roz, tarjetas en cobre.
- 12.45 REVOLVIENDO RECETAS. con Laura Amenabar niños envueltos.
- 12.55 TELETARDE. noticias en la voz de Osvaldo Lagos.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL TRECE. con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
- 13.45 UNA MUCHACHA LLAMADA MILAGROS.
- 14.35 CARMISA.
- 15.35 LA USURPADORA.
- 16.20 BUENAS TARDES. con Gina.
- 16.50 EL INSPECTOR ARDILLA. dibujos animados.
- 17.20 BIRDMAN. dibujos animados.
- 17.45 MI BELLA GENIO.
- 18.10 EMERGENCIA.
- 19.20 CINE EN SU CASA: MYRIAM. Con Stockard Channing, Jim Backus y Joe Flynn.
- 20.55 HOY EN LA HISTORIA.
- 21.00 TELETRECE. noticias con la conducción de César Antonio Santis.
- 22.00 HAWAII 5-0.
- 23.00 PROGRAMA ESPECIAL CON LAS ELECCIONES DE ESTADOS UNIDOS Y CONEXION DIRECTA VIA SATELITE.

CANAL 7

- 11.30 CARTA MUSICAL. Con las sorpresas musicales de los martes. Hoy: José Feliciano y su álbum "Angela".
- 12.00 APERTURA.
- 12.05 HISTORIA MEDICA.
- 13.00 MEDIODIA. El Departamento de Prensa de Televisión Nacional entrega un completo resumen de la actualidad noticiosa.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO.
- 15.45 MI RIVAL.
- 16.25 AHORRONOTICIAS.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS.
- 18.00 AHORRONOTICIAS. Un avance informativo preparado por los periodistas de TV CHILE.
- 18.05 SOL TARDIO.
- 18.55 AHORRONOTICIAS.
- 19.00 PLATEA NUMERADA. Hoy presentamos "SONDEO ESPACIAL", con la actuación de Francine York y James B. Brown. Una entretenida cinta de ciencia ficción que narra la experiencia de un grupo de científicos que viaja en una misión delicada: explorar el universo sin rumbo prefijado. Durante el viaje, la nave es desviada por una extraña fuerza que los atrae hacia un planeta singular.
- 20.55 EL MONO RELOJERO. Es hora de que los niños se vayan a la cama, pues empieza la programación nocturna.
- 21.00 SESENTA MINUTOS. La actualidad nacional e internacional, entrevistas y comentarios especializados. Conduce Julio López.
- 22.00 T.V. TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana presentado por Willy Duarte.
- 22.05 JOE FORRESTER.
- 23.00 BARETTA.
- 24.00 SOMBRAS TENEBROSAS. La hora de los vampiros en la misteriosa localidad de Collinswood.
- 24.30 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones del día con Guillermo Parada.
- 24.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

NOTICIAS!!!

a las 9 en el 9 conduce: pepe abad



James Caan aparece en la foto con su esposa Connie Kreskie, es uno de los Cowboys más hábiles del oeste. Pasó a primer plano como hijo de "El Padrino" y hace poco se dio el lujo de rechazar otro papel en "Apocalipsis".

James Caan

Jinete Profesional es el Protagonista de "Rollerball"

El actor James Caan, una de las superestrellas de Hollywood 1975, vive en Beverly Hills (California) desde que comenzó a tomar altura en su carrera hace unos años. Pero el mayor de los hijos de "El padrino" echa siempre de menos los cuatro años que pasó recorriendo el circuito de los "rodeos"—esos espectáculos típicos del oeste norteamericano en que los cow-boys muestran sus habilidades en la doma de ganado— como profesional de los mismos. Y dice que tal vez llegue el momento en que no resista la tentación y abandone la gloria adquirida en el cine para entregarse a su primera gran vocación, a lomos de un caballo y con un lazo en la mano.

El musculoso y apuesto James Caan tiene treinta y cuatro años y lleva hechos doce filmes desde que saltó a la fama en "El padrino".

—Soy actor — dice —, y acepto las responsabilidades que trae consigo el empleo, pero esto no significa que yo no sepa hacer otras cosas.

Según él, dedicarse a actor fue el último recurso de un joven cuyo padre no dejaba de reñirle por sus deficientes notas en la Universidad.

—Me gustaba más, en todo caso, actuar que ir al mercado de carnes de Nueva York en el que mi padre trabajaba— dice, aunque han sido los deportes lo que ha centrado siempre su mayor interés, tanto en sus años de juventud en Nueva York como en los de ya mayor en Los Angeles. Y quien habla con él un buen rato no tarda en

darse cuenta de que aprecia más sus éxitos como jinete de rodeo que la fama y la fortuna que ha obtenido como estrella de Hollywood. Y en una reciente entrevista ha dicho: "Este año no he podido pasar mucho tiempo fuera de los estudios, a causa de las películas que he tenido que hacer para sufragar lo mío... que es el rodeo. Aunque no ganase ni un céntimo en los rodeos, desearía continuar siempre dedicado a ellos. Me gusta el ambiente y la sinceridad de todo el mundo en los rodeos. Cuando me harta toda la falsedad de Hollywood, salto a mi furgoneta, tomo mi caballo y mi remolque y me voy."

A su edad— treinta y cuatro años como ya hemos dicho— sabe que los días de su dedicación al rudo ejercicio de los rodeos están contados. Confiesa haber sufrido lesiones varias veces al caer a la arena y sabe que conforme se avanza en edad resulta más fácil hacerse daño.

El es un atleta nato, de todos modos, y siente que sus actividades cinematográficas no le permitan dedicarse a las deportivas. Sus proezas deportivas hicieron que el productor Norman Jewison le buscara para su filme "Rollerball", película que gira en torno a un rudo deporte futurista que combina varios deportes violentos del mundo actual. "Rollerball" es, según James Caan, "una historia sobre el espíritu humano de supervivencia en una sociedad controlada: la odisea de un hombre que llega a ser héroe popular en una sociedad que no permite la existencia de héroes populares".

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) Teatro Nacional Chileno U. de Chile, 19.30 hrs. "Don Juan Tenorio" de José Zorrilla. \$ 10 Populár.

AULA MAGNA MANUEL DE SALAS, Irarrázaval 3700. (268085) Miércoles a domingo. "Juan Salvador Gaviota". Hoy Descanso.

ALEJANDRO FLORES, San Diego 246 (89350) Teatro Joven, 15.30 hrs. "El barbero de Sevilla" de Beaumarchais.

CAMARA CHILENA DEL LIBRO, Av. Bulnes 188 (89519) Cía. Teatro Arlequín, Viernes a domingo "Enredos peligrosos" de Serge Veber. Hoy descanso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88342). Pronto "La familia Mardones". Hoy Descanso.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350). Hoy Descanso.

GABRIELA MISTRAL, San Diego 275 (85720). Teatro El Molino, Miércoles a sábado. "El dragoncillo" y "El Quijote". Hoy Descanso. Luis Cornejo, 19.30 hrs. "Asesinato y fuga en Re" de Cornejo. \$ 20.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (744790) Tomas Vidiella, 19.30 hrs. "Cabaret Bijoux" de Pineda y Zemma \$ 35.

HUMORESQUE, San Ignacio 1249 (569753) 19.30 y 21.30 hrs. "Memorias de un somier" \$ 40.

INST. CHILENO FRANCES, Agustinas 719 (30299) Jueves a domingo. "Topaze". Descanso.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) Ictus, 19 hrs. "Pedro Juan y Diego" de Ictus y Benavente \$ 35.

MONEDA, Moneda 920 (715451) Cía. Leguía-Cordoba, Jueves a domingo. "Don Juan, el rascac" Hoy descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES, Apoquindo 3368 (284020). Pronto "La voz de la tórtola".

NUEVO TEATRO MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) Jueves a domingo. "Doble Juego". Hoy descanso.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum, Descanso.

PICARESQUE, Recoleta 246 (776883) Cía. de revistas Strip Tease, 19.30 y 21.30 hrs. "Escalera a la cama" \$ 25.

TEATRO DEL ANGEL, San Antonio 255 (33605). Cía. de los comediantes, 19.30 hrs. "Tartufo" de Moliere \$ 40.

TEATRO EL TUNEL, Merced 314. (255515). Edo. Castillo, 19.30 hrs. "El amor es un buen negocio" de Bruno y Frank \$ 35.

TEATRO CAUPOLICAN, San Diego 850 (84094-85912-82347) Descanso.

TEATRO DE LA UC, Plaza Ñuñoa, (465652) Conjunto Música antigua, 20 hrs. "La historia de María" Concerto Espectáculo. \$ 60 Estudiantes \$ 20.

Espectáculos y Cines

CONCIERTOS OPERAS Y RECITALES

ISIDORA ZEGERS, Compañía 1264. (85057) Hoy descanso.

CAFE CONCERT

DI TREVI, El Bosque Norte 084 (746849). Viernes a domingo "Ellas" Hoy descanso.

LA CIGARRA, Lota 2649 (744282) 20 hrs. "El mago Larrain".

LA FRAGUA, Merced 864 (2° piso) 21 hrs. "Duo Lonqui, Angélica Capra, Conjunto Yaguan Kolla", Patty Sarmiento, Duo Humanaya, Tillusa, A. González, Rolando Escobar. Entrada libre.

LESIGNE, Providencia 2528 (239587) 22.15 hrs. "Las Bacantes" 76° de Eurípides y Barril. \$ 70.

TRIBUNA FOLKLORICA, Providencia 2008. 20.30 hrs. "Variedades folklóricas".

EL COLMILLO DE ORO, Brown Norte 290. 21 hrs. "Proyecciones e imágenes".

CINES DE CENTRO.

ASTOR, Estado y Huérfanos (392112). Desde las 12 hrs. "El peleador callejero" (1-1) \$ 12.

BANDERA, Bandera 71 (714403). Desde las 11.30 hrs. "El viejo fusil" (18) \$ 12.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "El héroe de Kung Fu." y "Un mundo olvidado". (18) \$ 7.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Yo, papá y la camarera." (21) \$ 12.

CERVANTES, M. Cansino 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Serio como el placer" (18) \$ 12.

CINEMA UNO, Merced 772 (39/946). Desde las 11 hrs. "Tarde de perros" (18) \$ 8.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Desde las 13.30 hrs. "Especialista en el crimen" y "Asfalto Violento" (18) \$ 6.

CITY, Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Taxi Driver". (21) \$ 8.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "El macho de américa" (18) \$ 10.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). Desde las 11.30 hrs. "Dios mío, qué pecado" (21) \$ 12.

ESPAÑA, Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. "Veredicto" (18) \$ 12.

FLORIDA, Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "Licencia para matar" (18) \$ 12.

FLORIDA, Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs. "Licencia para matar" (18) \$ 12.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) 15, 17, 19 y 21 hrs. "Borsalino y Co" (18) \$ 12.

HUELLEN, Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "La Cenicienta" (men) \$ 10.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Erase otra vez en Hollywood (men) \$ 15.

IMPERIO, Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "La huida" (21) \$ 12.

KING, Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "¿Donde vas toda desnuda?" (18) \$ 10.

LIDO, Huérfanos 680 (30797) 15, 18, 15 y 21.10 hrs. La batalla de Midway (men) \$ 18.

LUXOR, Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. "La sensualidad" (21) \$ 8.

MAYO, Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Los hombres del Klan" y "Trasbordo a Marsella" (21) \$ 8.

METRO, Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. Asesinos S.A. (18) \$ 12.

NILO, Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Sexo loco" y "Decamerótico" (21) \$ 8.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11 hrs. La fiesta inolvidable (men) \$ 12.

PLAZA, Compañía 1068. (84714). Desde las 10 hrs. Puño asesino (18) \$ 12.

REAL, Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "El macho de América" (18) \$ 12.

REX, Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Todos los hombres del Presidente. (18) \$ 12.

RIO, Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El hombre de bronce. El gran Samurai. (men) \$ 8.

RITZ, San Antonio 50 (38061). Desde las 11 hrs. Tratamiento diabólico. Vidas de angustias. (18) \$ 6.

ROXY, Huérfanos 1055. (80809). Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor (21) \$ 8.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. La huida. (21) \$ 10. Paraíso \$ 5.

SAN MARTIN, Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. El vengador anónimo. Shampoo. (21). \$ 7.

SANTA LUCIA, Alameda y San Isidro (36666) 15, y 19 hrs. La novicia rebelde (men) \$ 15.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. Las aventuras del Oso Panda. Astroboy contra los invasores del planeta del Diabolo (men) \$ 8.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. Maliciosamente erótico (21). \$ 12.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. El viento y el león (18) \$ 12.

YORK, Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Atrapado sin salida (18) \$ 8.

LAS CONDES, Apoquindo y Noruega (402067). 16, 19 y 21.45 hrs. El peleador callejero (18) \$ 15.

LAS LILAS, E. Yañez y J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 21.45 hrs. Todos los hombres del Presidente (18) \$ 15.

MAGUL, J. P. Alessandri, 3547 (213418). Desde las 15 hrs. Por unos dólares más. Ahora me llaman el magnifico (18) \$ 8.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Jesucristo Superestrella (14) \$ 8.

ORIENTE, P. de Valdivia, 099 (41345). 16, 15, 18.45 y 21.30 hrs. El veredicto (18) \$ 15.

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia y Bilbao (238546). 16, 19 y 21.45 hrs. La huida. (21) \$ 15.

SECTOR: 10 DE JULIO | SAN DIEGO | GRAN AVENIDA

ALHUE, Pob. Davila (581427). Desde las 14 hrs. Inferno en la torre. Persecución implacable. (18) \$ 6.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (511598). Desde las 14 hrs. Programa doble.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Programa doble.

PRAT, San Diego 2117 (50754). Desde las 14 hrs. Programa doble.

SAN MIGUEL, Euclides 1201 (561262). Desde las 14 hrs. El espinazo del Diabolo. Persecución implacable. \$ 6.

MONACO A. Prat y 10 de Julio. (382845). Desde las 14 hrs. Un mundo olvidado. El héroe de Kung Fu. (18). \$ 7.

SECTOR ALAMEDA | SAN PABLO

ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848). Desde las 13 hrs. El príncipe de los karatecas. La clave del vidente. (18) \$ 8.

COLON, San Pablo 3001. Desde las 14 hrs. Programa doble.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (71384) Desde las 14 hrs. Dos vagabundos errantes. Corre, Sartana se acerca. (18) \$ 4.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Dos valientes contra Kung Fu. Digby el perro más grandel mundo.

SECTOR INDEPENDENCIA | RECOLETA VIVACETA

CHILE, Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. Programa doble.

LIBERTAD, Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. El regreso del alto rubio. El regreso de la Pantera Rosa. (men). \$ 6.

Resurgen Actividades Culturales en la Cámara Chilena del Libro

Con el resurgimiento de los miércoles musicales, más la representación de obras de teatro educacional y coloquios semanales de escritores y poetas, la Cámara Chilena del Libro resolvió impulsar nuevamente su centro cultural, desde la próxima semana, según lo confirmó su gerente, Pedro Ballacey.

"La idea como siempre ha sido -manifestó- es mantener un centro cultural como lo hace el Instituto Goethe o el Chileno Francés; pero en un estilo no tradicional, a diferencia de ellos. Nos interesa trabajar con nuevos valores de la plástica, la música, la literatura o el teatro. Queremos servirles de trampolín, y en este sentido preferimos renunciar al negocio de presentar grupos consagrados con tal de tener en nuestro escenario futuros artistas".

Ballacey agregó que "un claro ejemplo de eso política fue haber renunciado a una temporada que se proyectaba montar en el grupo Cámara Chile, de Mario Baeza. Ellos nos cobraban veinte mil pesos, y esa suma jamás la hubiésemos podido pagar, a la vez que -bajo esas condiciones- preferimos traer a grupos tan buenos como aquel, y gratis".

Entre estos últimos mencionó a la Orquesta de Cámara de la Universidad de Chile, que ofrecerá un concierto la primera quincena de diciembre.

● El Centro Cultural de la Cámara se inauguró el 25 de agosto, con una disertación pronunciada por el asesor cultural de la Junta de Gobierno, Enrique Campos Menéndez. Posteriormente, y por espacio de alrededor de un mes,

subieron al escenario numerosos conjuntos folklóricos, solistas y grupos de música progresiva. También actuaron grupos de teatro aficionados.

Sin embargo, la escasa promoción de los espectáculos, agrega al nulo financiamiento con que cuenta la cámara, redujo lentamente al público asistente, que terminó por abandonar la sala. Entonces vino el receso.

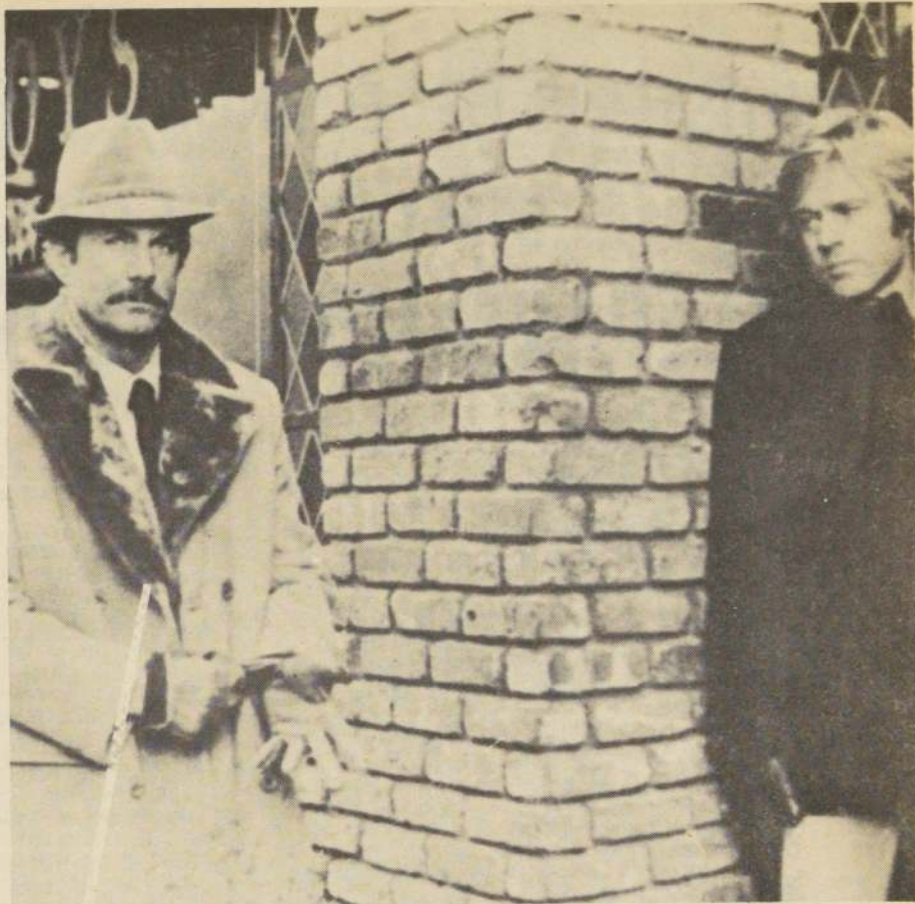
"La experiencia fue positiva -comenta Juan Carlos Pérez, organizador de los programas artísticos- porque nos permitió verificar una serie de errores, los cuales afortunadamente ya se superaron. En estos momentos tenemos un nutrido programa para noviembre, que comenzará con la presentación de los conjuntos Ortega y Aquelarre, el solista Osvaldo Leiva, y Roberto Parada, el miércoles tres".

● Aparte del recital folklórico del próximo miércoles, la Cámara Chilena del Libro presentará: miércoles 10, recital de poesía, a cargo de Daniel Ramírez; miércoles 17, conjunto folklórico Lemunantu, dirigido por Gabriela Pizarro. Este grupo se preocupa de rescatar el auténtico folklore de los campos, "cantando música que no oye ni graba nadie, y que se está perdiendo para siempre", como lo dijo su directora.

El miércoles 24: conjunto "Cantierra", de corte folklórico e integrado por seis jóvenes. Escenografía de Cristian Benavente. Además, todos los martes y jueves a las 19.30 horas, el grupo de teatro Corteza presenta "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz, obra incluida en los programas de estudio de la enseñanza media. Corteza prepara la obra infantil "La mala noche buena de don Etcetera", del mismo autor, que piensan dar a los niños -en escuelas y poblaciones- en Navidad.

En literatura, todos los viernes habrá encuentros literarios entre poetas, escritores y público asistente. El último viernes de cada mes, este encuentro "tenderá a ser más general -para todo público- y menos elitista", dijo Ballacey.

Por último, en plástica, el artista Cristian Benavente ya está exponiendo una serie de litografías, en la biblioteca de la Cámara. Benavente obtuvo mención honrosa en el último concurso del Salín Sur, en Concepción.



Una escena del notable filme "Los Tres Días del Cóndor", de Sidney Pollack, con Robert Redford, Faye Dunaway y Cliff Robertson en la actuación, que preestrena el jueves el Cine Arte de la UC.

"Tres Días del Cóndor" Preestrena el Cine UC

Una apasionante historia de tenso suspenso es la película "Los Tres Días del Cóndor", cuyo preestreno exclusivo en Chile programa para el próximo jueves el Cine arte de la Universidad Católica. El filme ya obtuvo la distinción CINE-UC, que destaca a las mejores cintas en cartelera o próximas a estrenarse en Santiago; en Estados Unidos y otros países en que se ha exhibido, "Tres Días del Cóndor" bate actualmente récords de taquilla. En Chile el debut comercial de la cinta está planeado para principios de diciembre.

Bajo la dirección de Sidney Pollack (Baile de Ilusiones, Nuestros Años Felices), el filme cuenta la historia de un escritor que entra a trabajar en una sociedad literaria de Nueva York, para darse cuenta que en realidad su labor es la de agente burocrático de la Central de Inteligencia norteamericana (CIA); cuando un día vuelve del almuerzo, encuentra que sus siete compañeros de trabajo han sido masacrados. Tratando de descubrir el motivo de la matanza y sin saber si él mismo está condenado, Turner (Robert Redford), cuyo nombre clave es

Cóndor, es víctima de una peligrosa persecución en la que arriesga la vida a cada minuto.

El guión está basado en la novela best seller de James Grady "Los Seis Días del Cóndor", sólo que luego de realizada la adaptación, los guionistas se dieron cuenta que habían acortado el itinerario del protagonista a tres días. Faye Dunaway es una muchacha que lo esconde en su departamento; Max von Sidow interpreta un asesino a sueldo y Cliff Robertson encarna a uno de los jefes de la CIA.

Junto al director Sidney Pollack -que realiza su cuarta película con Redford y de cuyo talento se dice que si él hubiera dirigido "El Gran Gatsby" habría sido una valiosa película-, el excelente equipo de actores da garantía de calidad.

Al otorgarle la distinción CINE-UC, el jurado especialmente designado por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica, no ahorró elogios. María Romero señaló que la cinta prueba que el cine de acción ha derivado hacia una forma de lenguaje que se dedica más a denunciar que a mostrar; Alicia Vega elogió el hecho de que, por

primera vez en la historia del cine, en una intriga policial los protagonistas pertenecen a las actividades de la vida real; y Mariano Silva opinó que "además de tener la sólida factura -narrativa de una obra de acción, se cuestiona a la CIA como estructura de poder e intereses viciados, cuyo velo siniestro cubre toda la actividad política, burocrática y económica de EE.UU.". Curiosamente, aunque se trataba de una historia de ficción, apenas terminado el rodaje ya había comenzado la investigación en el Senado norteamericano sobre las oscuras actividades encubiertas de la Central de Inteligencia.

Esta noble película de suspenso y denuncia, será el preestreno absoluto que irá el jueves a las 19.30 horas en el Teatro UC, de Plaza Nuñoa.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX



Lucía Bose a la Televisión

Madrid

El actor y dramaturgo catalán Adolfo Marsillach vuelve a la televisión, tras varios años de ausencia con una serie escrita y dirigida por él, que protagoniza la actriz italiana Lucía Bose.

Se trata de "La señora García se confiesa", que la radiotelevisión española comenzará a emitir a partir de esta semana.

Marsillach eligió a Lucía Bose, ex esposa del torero Luis Miguel Dominguín, "porque es una magnífica actriz, se

adapta físicamente a la que había imaginado y es totalmente nueva en televisión".

La "señora García", mujer atractiva y con posición excelente, es hija de diplomático y su vida ha transcurrido en casas lujosas, sin apenas hacer nada.

La historia parte de un encuentro que la señora García tiene en el casino de Biarritz (Francia) con un guionista de televisión, el cual le pide que se confiese, sincera y totalmente (EFE).

EL MEJOR PROGRAMA JUVENIL DE LA TELEVISION

viva mi música

DE LUNES A VIERNES A LAS 18.15 HRS. EN CANAL 9



MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

SANTIAGO, NOVIEMBRE 2 de 1976

MARCAS Solicitadas desde el 9 al 26 de Octubre, inclusive, publicación de acuerdo a las Clases del Clasificador Internacional cuya relación aparece en el Diario Oficial N° 28093 de Nov. de 1971

- Clase 1 "MAXAD": "TECTOMER": "C" etq.: "C CYANAMID" etq.: "MAKROBLEND": "FLO-TAMON": "TIRE GUARD": "MARVEL-SOLD. 77".
- Clase 3 "CEBION": "GERMAINE" etq.: "BIO-MIRACLE": "SUPERGLOW": "C" etq.: "SUPER SEC": "AROMES ET MOI": "CHALBAUD": "CORSDYL": "Me" etq.: "C CYANAMID" etq.: "KURLASH": "CHIQUE": "CERASOL": "CER-ALIK" etq.: "VIE ACTIVE" etq.: "LO MEJOR PARA QUIEN ES TODO": "SI ES BUENO PARA EL BEBE ES BUENO PARA UD.": "Q.M." etq.: "YAI": "BEVERLY" etq.: "ADIDAS": "MIURA": "PERFECTION": "MARCEL CLUNY".
- Clase 4 "SONAVELA" etq.: "GIBICO" etq.: "ORE LU-BE": "PENTAGEN": "POLUSEC".
- Clase 5 "CYVERM": "MENINGOVAN": "BAYCUTEN": "VETERABOL": "DEIDRAL": "COLTABSOL": "CORSDYL": "TRAVAMIN": "C CYANAMID" etq.: "C" etq.: "HOLOXAN": "PERDIATAN": "FAVISTAN": "ADAMON": "ACLOPIN": "PROPINOXIL": "LODITAC": "ORNATOS": "OPTICROM": "FOSFACINA": "FOSFACINA": "FOSFOXIL": "FOSFAXIL": "FOXAMICIA": "FORAMICINA": "ENCEFADIL": "LIPANTHYL": "OXOLIN": "COLESTERINEX": "TOPSOIL": "DEPINOL": "CLARVISAN": "YERBITEX": "CELATHION".
- Clase 6 "WAGON ROOF": "ALUMFLEX": "LEON SOBRE FLECHA" etq.: "CACE": "FACE": "POLA": "INVAPO": "CEAR": "TRIANGLE": "LLOI" etq.: "LUCY": "MAXY": "LOUVER-DRAPE": "TECNOGAR" etq.: "LONGYEAR".
- Clase 7 "RANSOMES" etq.: "MOTOTERRA": "LEON SOBRE FLECHA" etq.: "TRIANGLE": "HOOVER" etq.: "HOOVER": "SWECO": "HOLSET": "ISKRA-PERLES" etq.: "CABALLO" etq.: "SALVO" etq.: "BAS PACK": "ADVANCE": "AMERICAN LINCOLN": "LONGYEAR".
- Clase 8 "GARDENIA": "MERCUR": "SARATOGA": "LEON SOBRE FLECHA" etq.: "TECNOGAR" etq.: "RIGO" etq.
- Clase 9 "FUXTRONIC": "E.G. EDUARDO GAJARDO": "YUASA": "TRIANGLE": "PROCINE": "AGUT" etq.: "HOOVER" etq.: "HOOVER": "TATUNG": "AMERICAN LINCOLN".
- Clase 10 "DOPPLY": "C CYANAMID" etq.: "C" etq.
- Clase 11 "SUPER SER" etq.: "AGNI": "CORCHO": "TRIANGLE": "HOOVER" etq.: "LLOI" etq.: "HOOVER": "CATALITIC": "SUPER SER": "GALAXIA": "HERMETRON": "CHROMSTAR".
- Clase 12 "SB SPORT BOAT" etq.: "RANSOMES" etq.: "PEFEL": "MOTOTERRA": "HOLSET": "DI-SEÑO INSIGNIA".
- Clase 14 "FUXTRONIC": "FERRETTI": "RIQUARTZ": "TRES Y TREINTA".
- Clase 16 "URETA Y BIANCHI" etq.: "INDUSTRIA": "HOMBRECILLO ESPACIAL" etq.: "QUIERE TENER ESMOWING?": "AMBAR": "SUAVE": "ORQUIDEA": "S" etq.: "CHICOS": "GIBICO" etq.: "L" etq.: "ROLLIT": "HOOVER" etq.: "HOOVER": "TODO TIENE TODO": "LA TABLA": "PROVIDENCIA": "EL INFORMA-TIVO" etq.: "AMERICAN PLATE": "INTE-GRAL": "EL INFORMATIVO ALALC" etq.: "INDUS": "LA FRESCURA DEL CAMPO EN SU MESA": "CALENDARIO COORDINADOR".
- Clase 17 "CLIPPER": "DB SPORT BOAT" etq.: "MA-KROBLEND": "LUCY": "MAXY".
- Clase 18 "MC SHUS": "MACSHUS": "MACSHO": "MAC-BOTTICELLI".
- Clase 19 "FOR EVER": "WENDY": "CRYSTAN": "PAK".
- Clase 20 "C CYANAMID" etq.: "C" etq.: "TERRARIUM": "TECNO": "LOUVERDRAPE".
- Clase 21 "FOR EVER": "CRYSTAN": "KURLASH": "DISCAUCHO" etq.: "ROMEO": "CRISTALART": "CARAVELLE": "LUCY": "MAXY": "TEC-NOGAR" etq.: "CONDOR" etq.: "RIGO" etq.: "GOLONDRINA" etq.: "CABALLO" etq.: "SALVO" etq.: "TECNO": "VINSOR PLAQUE".
- Clase 22 "C CYANAMID" etq.: "C" etq.: "CARDIO" etq.
- Clase 24 "NESELLA": "DADY": "JEAN CACHAREL".
- Clase 25 "DIVA": "VAN DIKE": "SHALAKO": "ROGER-S": "DOUGLAS": "DALLAS": "MITNIK": "DADY": "GRAND SIAM": "VASSARETTE": "PINGUINO" etq.: "CHINQUIHUE": "HANG-TEN INTERNATIONAL": "PUS": "COLON": "CRISTOBAL'S": "MAHUE": "RALPH'S": "FRANJAS CON 3 BANDAS DE COLOR BEIGE, VERDE Y ROJO" etq.: "UNA FRANJA CON CINCO BANDAS DE COLOR ROJO, VERDE, BEIGE, VERDE, ROJO" etq.: "TRUE": "MC SHUS": "MACSHUS": "MACSHO": "MAC-BOTTICELLI": "LESLIE FAY": "LANDLUB-BER": "CICELY'S": "CHILENSIS 100": "HEROE": "4 PAREDES": "ROBERT W. MARSHALL RINNE": "JEAN CACHAREL": "IL BAY-

- MOND": "PANCALDI": "JEAN MARCEL": "RONDINE": "POZZOLO": "GIARMAR": "PASAROTT".
- Clase 27 "C CYANAMID" etq.: "C" etq.
- Clase 28 "SB SPORT BOAT" etq.: "POLO CONDOR": "NAMUR": "ESTRELLA" etq.: "NAZAR" etq.: "G.C. UNO": "WENDY": "GOOL": "RISK".
- Clase 29 "LIACOLEN": "POTRERO GRANDE": "FLOR": "SALADOIL": "MOINO ALIMENTA SIN ENCORDAR": "SAN DANILLO" etq.: "AS DE ORO": "LIBCAY": "ALMAHUE": "LA MA-LAGUESA": "SUPREMA": "MARIA": "FINDUS": "LA FRESCURA DEL CAMPO EN SU MESA": "FRASCO" etq.
- Clase 30 "LIACOLEN": "FLOR DE ALMENDRO": "GOYA": "ONDINAS": "OPERA": "QUESITAS": "REN": "AMERICANAS": "MERENCANAS": "MORENAS": "MELIZAS": "AMOR": "RUMBA": "TODDY": "CHOCOLINAS": "SANTA DORIS": "VALPARAISO": "BOGGI": "LA MALA-GUESA": "SANTA DORIS" etq.: "MABEL": "PQLO": "FOXNS": "AFTER EIGHT": "ROWN-TREES": "KIKKOMAN": "SELECTA 7 etps": "SELECTA TORTALISTA" etq.: "NAPE" etq.: "PAELLA": "LONQUEN": "SUPREMA": "MAN": "OTTO": "SANDOKAN": "AMBROSOLI" 3 etps: "KELADO": "MARIA": "SESAME": "BOTO-NETAS": "FRASCO" etq.: "SEVILLA" etq.: "KELICO" etq.: "MC KAY" 2 etps: "JAMBORRE": "FRIGGERI".
- Clase 31 "LIACOLEN": "GLOVIGOR" etq.: "CYVERM": "CANE SANO": "C" etq.: "CYANAMID" etq.: "CIBA-GEIGY": "GIBICO" etq.
- Clase 32 "TRAVERSO Y CIA" etq.: "LIBCAY": "SU-PREMA": "FRASCO" etq.
- Clase 33 "CURAHUELLA": "SANTA GLADYS": "CON-DORITO": "RIO LIMARI": "ZAR" etq.: "CHUCHUHUASI" etq.: "SANTA CAROLINA ES-TRELLA DE ORO RESERVA DE FAMILIA" etq.: "SANTA RITA LLAVERIA" etq.: "MARQUES DE CASA CONCHA" etq.: "QUIERE TENER ES-MOWING?": "ESMOWING": "RIO GRANDE" 3 etps: "DOS RIOS" 3 etps: "SOL ANDINO": "LIBCAY": "PONDE DE LEON": "CARIBE": "BRUMMELS": "KING LEAR": "DARIA": "LOS BEDUINOS": "MANDARINE NAPOLEON" etq.: "JOSE RABAT MEDALLA DE ORO" etq.: "JOSE RABAT MEDALLA DE PLATA" etq.: "JOSE RABAT GRAN MEDALLA" etq.: "ROMANINI": "SAN AGUSTIN" etq.: "DUC DE RETHORE" et-q.: "SANTA DIONILIA": "CAMERON": "CAR-PIGNANO": "TOVARICH".
- Clase 34 "BLUES" etq.

SERVICIOS

- Clase 35 Publicidad y Negocios. "AUDISIS" en Cautin. "IBERICA CHILENA" en Arica, Iquique, Anto-fagasta, Elqui, Valpo., Talca, Cachapal, Concep-ción, Cautin, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Magallanes y Stgo. "HOMBRECILLO ESPACIAL" publicidad radiofónica o televisada. "IMPORTLAND" "PANANDINA": "SERFIN": "SERFIN" etq.: "ATLANTICO SUR": "CLIMASAL": "NOVA": "IMEX": "SOCONAR": "GIBICO" etq.: "PROCINE": "FENIX": "LO MEJOR PARA QUIEN ES TODO": "SI ES BUENO PARA EL BEBE ES BUENO PARA UD.": "PROSEDAT": "LA CUESTION": "IMEXCO": "EXIM" en Stgo.: "AUDICOOP" en Arica, Valpo., Concepción, Cautin, Osorno, Llanquihue, "LIBCAY" en Stgo. y Talca. "LA FAMILIA" etq. en Antofagasta, Valpo., Stgo., Concepción y Cautin. "COLBRICH" en Stgo. y Valpo., "REYCOMEX" en Valpo., Stgo. y Con-cepcción. "HINDU" en Iquique.
- Clase 36 Seguros y Finanzas. "URETA Y BIANCHI" etq.: "CREDILOZA": "MASTERQUEY": "ANDES": "MONTI" en Stgo.: "BOSTON": "AGUILA 1784" etq.: institución bancaria. Financiera en Anto-fagasta, Santiago, Valparaíso, Valdivia, Punta Arenas y Concepción. "LA FAMILIA" etq.: en An-tofagasta, Valparaíso, Santiago, Concepción y Cautin. "CREDIVAL" en Arica, Iquique, Toco-pilla, Antofagasta, El Loa, Chamaral, Elqui, Co-piapo, Huasco, Limari, Choapa, San Antonio, Quillota, Petorca, San Felipe, Los Andes, Isla de Pascua, Santiago, Cachapal, Colchagua, Curico, Talca, Linares, Suble, Concepción, Aranco, Bio Bio, Malleco, Cautin, Valdivia, Osorno, Llan-quihue, Chiloé, Aysen, Magallanes.
- Clase 37 Reparación y Construcción. "CLIMASAL": "OLIMPIA": "RAYEN" etq.: "UNIVERSAL": "S-CT": "ISSA" etq.: "INGHER": "RIGO" etq.: "VITACURA" en Stgo. "AUTOLATINA" en San-tiago y Valparaíso.
- Clase 38 Comunicaciones. "CEDEC" en Santiago. "GI-BICO" etq.: comunicaciones. "ALMA" comu-nicaciones y emisiones radiofónicas o televisadas, agencias de prensa o información.
- Clase 39 Transporte y Almacenaje. "CHILOTUR" en Llan-quihue. "LORENA": "S" etq.: "L" etq.: en Cautin. "NOVA NAGILA" en Santiago y Valparaíso. "NOVA": "PROCINE": "TECNO" en Santiago. "COLBRICH" etq.: "KUHN & NAGEL" etq.

- "CRUCE DE LOS ANDES" empresa de transporte de carga y pasajeros en general.
- Clase 40 Tratamiento de Materiales. "CURTIPEL": "RIGO" etq.: en Santiago.
- Clase 41 Educación y Esparcimiento. "ENOTECA": "PROCINE": "CIRCULO ALEPH" etq.: "THE IN-TERNATIONAL PREPARATORY SCHOOL" en Santiago. "LLARANI": "DEL ALBA" ballet fol-clórico.
- Clase 42 Varios. "CHILOTUR" en Llanquihue. "CHIN-QUIHUE": "INGFA": "ENOTECA": "INTE-GRACION": "BERGER-CHIPS": "ISSA" etq.: "CHOCOLATE SHOW": "GEOMETT": "BAE-ZA": "EXI": "LIBERTAD" en Santiago.

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUS-TRIALES

"ARDEPRO" "ARDEPRO": etq.: fca. y venta arts. de regalos y promoción en Stgo. "BUENOS AIRES" venta de juguetes en general en Stgo. "KARMY" venta de ropa de vestir en Valpo. "TOPESS" ven-ta de ropa de vestir en Stgo. "NAMUR" venta de juguetes y artículos para el hogar en Stgo. "PUL-GARCITO" venta de ropa de vestir y calzado en St-go. "IBERICA CHILENA" venta y distribución de toda clase de artículos en Arica, Iquique, Elqui, An-tofagasta, Valpo., Cachapal, Talca, Concepción, Cautin, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Magallanes y Stgo. "LOOK": "VAN DIKE": "DIVA" venta ropa de vestir en Stgo. "SONAVELA" etq.: fca. velas. "ITALIANA" mercería y ferretería en Valpo. "RITZOP" fca. y elaboración de productos químicos industriales. "HOMBRECILLO ESPACIAL" etq.: compra venta y distribución de artículos plásticos en Stgo. "IMPORTLAND" venta de toda clase de arts. en Stgo. "PUSH" fca. clase 25. "INGFA" fca. clases 6-7-12. "DINO" etq.: compra-venta y distribución de comestibles, menaje, arts. textiles, perfumería y ferretería en Concepción. "ENEKA" fca. muebles. "HOBBLANDIA" venta de arts. para aeromodelis-mos, sus repuestos, accesorios y arts. decorativos en Stgo. "VALPARAISO" compra-venta y distribución clases 5-28-29-30-32 en Valpo., Quillota, San Felipe, Los Andes. "MAHUE" venta clase 25 en St-go. "ARTMA" etq.: industria maderera. "COL-BRICH" etq.: venta y distribución de toda clase de arts. en Stgo. "FANNY" industria bordado a máquina. "SOCONAR" venta y distribución toda clase de arts. en Stgo. "SAINT TROPEZ" venta clases 24-25 en Concepción. "BOTTICELLI" fca. y venta clases 18-25 en Stgo., Valpo. y Concepción. "T 2000" venta de arts. dptvos. en Stgo. "FENIX" fca. compra, venta y distribución de todo tipo de productos con excepción de maderas en Stgo. "CMS" etq.: venta y distribución clases 1-2-16 en Stgo.: "4 PAREDES" venta ropa de vestir en Stgo. "ROBERT W. MARSHALL RINNE" fca. y venta ropa de vestir en Stgo. "FERROBONE" industria estructuras metálicas y materiales de construcción en general. "MC KEE" venta y distribución clases 14-26 en Stgo. "COSMOGAR" venta y distribución de arts. electrodomésticos en Stgo. "LA CUESTION" venta y distribución de arts. de escritorio, novedades y regalos en Stgo. "METALEC" industria meta-lúrgica. "AUTOLATINA" compra-venta y dis-tribución de automóviles en Valpo. "CEA" venta de calzado en Stgo. "FACHIDELE" fca. arts. de aseo. "HINDU" venta y distribución de toda clase de arts. en Iquique. "INCOMAQ" fca. maquinarias para transporte industrial, estructuras metálicas, ma-quinarias frutícolas, ferretería, muebles metálicos. "LAS CONDES" venta y distribución de vinos, licores y bebidas analcohólicas en Stgo. "LA ABUELITA" compra-venta de todo tipo de anti-güedades en Stgo. "TECNO" fca. de muebles y arts. decorativos para oficinas, casas y locales com-erciales. "HINDU" venta y distribución de todo tipo de productos en Iquique. "RIGO" etq.: fca. clases 6-8-21. "YANQUIRAY" joyería en Stgo. "AME-RICANA" venta y distribución clases 29-30 en Stgo., Valpo. y Concepción. "LA VASCONIA" fca. de puertas y ventanas. "PLAZA SHOPPING DE VI-TACURA": "PLAZA SHOPPING DE VITACURA" etq.: venta toda clase de artículos en Stgo.: "FOR-MAL" etq.: fca. y elaboración; venta y distri-bución de maderas en Elqui, Choapa, Valpo., San Antonio, Quillota, San Felipe, Los Andes, Stgo., Colchagua, Curico, Talca, Linares, Suble y Con-cepcción.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el sub-Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N° 50 2° piso, Santiago, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD IN-DUSTRIAL.



Mario Soto no vibró con el triunfo de Unión. Una mala jugada de los dirigentes de los hispanos lo privó de la justa alegría.

Soto lloró en el vestuario de Unión

"Me Quieren Engañar con un Contrato"

Mientras todos se abrazaban y celebraban tan importante triunfo en el camarín de Unión Española, Mario Soto Benavides, lloraba.

Quienes llegaron al camarín hispano estaban realmente sorprendidos por la actitud del jugador. El actual volante de los rojos tenía su rostro cubierto con una toalla para disimular su llanto.

Nadie pudo consolarlo. Su hermano, le retiraba las prendas de trabajo para que Mario se dirigiera a la ducha reparadora.

Las razones de M. Soto, se deben a problemas que tiene con su equipo Unión.

"Este Partido Echa por Tierra las Críticas Contra Católica"

Universidad Católica proporcionó una de las sorpresas de la fecha

La pasada fecha del torneo profesional de fútbol de primera división, trajo consecuencias importantes para los equipos que postulan a la liguilla que definirá al acompañante del campeón a la Copa Libertadores de América. Están el empate de Everton con Concepción, en Viña del Mar; la victoria de Colo Colo sobre Universidad de Chile; ese triunfo inesperado de Deportes La Serena allá en la ciudad de Talca, ante Rangers; y esos dos puntos que se trajo la UC de Temuco.

Quizá lo más sorprendente fue esa victoria de los universitarios cruzados ante Green Cross, por el aval

de los temucanos de estar invictos en su reducido del sur. No habían perdido ni un partido como locales.

Y en la hora de la alegría, de la sorpresa de los aficionados y del análisis de los críticos del fútbol, la explicación fría, medida y responsable del DT "Lilo" Quiroz, no se hace esperar.

"No es ninguna sorpresa la victoria ante Green Cross, porque nosotros tenemos fútbol suficiente como para enredar el panorama de cualquier equipo. Después del partido con la 'U', muchas personas hablaron del esquema equivocado de la UC. Que eramos equipo sin sorpresas, que fuimos a

Manuel Pellegrini Cuenta la Verdad del Gol de Colo Colo

Las esperanzas azules eran grandes. La posibilidad de recuperarse de esa derrota de la primera rueda (2x1) murieron en la cabeza magistral de Julio Crisosto.

Cerca de 70 mil personas para el preliminar del Estadio Nacional. El centro que viene de la derecha, medido, y el frentazo oportuno del ariete colocolino para poner en agonía a Universidad de Chile. Era el minuto 15 de la primera etapa... y comenzó la lenta muerte de las esperanzas universitarias. Al final la victoria alba por la cuenta mínima y la frustración en un sector del nacional y la alegría desbordante en las populares, en las Andes y en cada uno de los colocolinos que no asistieron al primer escenario deportivo del país.

Fuera de todo el contexto emocional del partido, hay también un análisis que cae en el frío mundo de las estadísticas. Colo Colo se alzó sólo en el tercer lugar, con 41 puntos, seguido por la "U", con 40 puntos.

El análisis del partido ya es conocido por los aficionados. El avance desordenado de la "U", luego del gol de Colo Colo. La impecable actuación de la defensa alba. El segundo tiempo que perteneció a los azules. Todo ya fue comentado, desglosado y digerido por los parciales de uno y otro equipo.

Al final de los 90 minutos de juego las declaraciones fueron hechas con la tensión de la alegría o de la frustración. Crisosto: "Me adelanté a los defensas de la 'U' cuando vi que Ponce iba a hacer el centro". Pellegrini: "Son cosas del fútbol. Colo Colo en la primera etapa y nosotros en la segunda".

Seguramente el partido tendrá vigencia durante toda la semana. Es un tesoro deportivo que se paladea, que toma y se comenta. El aficionado recordará aquel gol que perdió Ponce o la posibilidad del empate en los pies de Barrera o de Chiso. Sin embargo, para los jugadores ya es una etapa pasada. Pero, Manuel Pellegrini, el espigado defensa de la "U" aún recuerda el gol que frustró las ambiciones de triunfo de los universitarios.

"La pelota vino de la derecha, por el centro de Ponce. Yo estaba detrás de Crisosto. El balón fue al pecho de Julio y mucho más abajo del mío. Pensé en meter el cuerpo, pero temí el penal y no pude cabecear ese balón. Lamentablemente Crisosto llegó antes e hizo el gol".

El gol que tuvo la magia de levantar a los espectadores de sus asientos y la importancia de ser el único del partido... el del triunfo.

"Creo que Colo Colo



Arturo Quiroz, DT de Universidad Católica: "Se hicieron muchas críticas infundadas luego del partido con la 'U'. Esta victoria demuestra que estaban equivocados y que somos un equipo capaz de lograr excelentes resultados". (Foto de Luis González Jr.)

buscar el empate y otras críticas. Esta victoria viene a confirmar que aquellos juicios no tenían base".

No hay molestia en las palabras, sino más bien una necesidad de dejar en claro el esfuerzo y el trabajo que ha realizado la UC en el presente torneo.

"Hemos laborado con esmero y dedicación durante el año. Estoy conforme con lo que hemos realizado y en este caso específico, por la victoria con Green Cross, porque demuestra que podemos variar el esquema de juego. Somos un equipo de variación y en eso cimentamos los argumentos de nuestra victoria".

"Green Cross es un equipo de buen fútbol y han trabajado en él durante varias temporadas, pero no tienen variación. Siempre se busca por los puntos: el centro a los arietes

centrales o la metida en profundidad de los volantes".

Y para la victoria también hay otros argumentos que la hacen doblemente valedera: Green Cross es uno de los postulantes a la liguilla y se jugaba su posibilidad en este partido. Luego de la derrota queda con 39 puntos, sólo uno más que Palestino y su opción se torna más difícil y sin tranquilidad.

"La única providencia que tomamos para este partido fue agrupar bien a los defensas en el área, para rechazar los centros que venían desde ambos costados y con dos cabeceadores buenos no tuvimos problemas".

La sorpresa ya se produjo y con ello se crea otro halo de incertidumbre en la liguilla. Universidad Católica ya aportó su cuota.



Manuel Pellegrini, defensa central de la "U": "La pelota fue al pecho de Crisosto y muy bajo para mí. Temí empujar y hacer penal y Julio Crisosto se adelantó a cabecear".

controló mejor que nosotros el partido en la primera etapa. En el segundo tiempo no pudimos hacer el gol. Fue lo único que nos faltó, porque dominamos todos esos 45 minutos. Atrás no tuvimos problemas y la entrada de Araneda, que seguramente fue realizada para dar mayor peligrosidad a la delantera de Colo Colo, no gravitó en absoluto".

Para Colo Colo esta victoria es importante. Le permite afianzar sus argumentos para la liguilla. Y para la "U".

"Nosotros tenemos que seguir igual. Nos restan seis puntos por disputar y con tres que logremos, un empate y posible triunfo frente a Wanderers, estaremos en la liguilla. El partido con Colo Colo sólo es uno más y ya tendremos la oportunidad, en la liguilla, de sacarnos estas dos derrotas, en la primera y segunda rueda".

Universidad de Chile descansará durante la semana, sin partidos intermedios, y la confianza volverá a los parciales azules... la meta de la liguilla ya se toma con la mano.

Everton el más Positivo

Everton de Viña del Mar, es el cuadro con mayor cantidad de goles a favor en la presente temporada, ya que sus jugadores han anotado 70 tantos en 31 encuentros.

En segundo lugar figura Unión Española, con 64, mientras que Universidad de Chile está tercero, con 61 goles a favor.

Concepción y Palestino se ubican en la siguiente colocación con 57.

Más atrás marchan: Green Cross, 55; Colo Colo, 52; Wanderers, 47; Regional Antofagasta, 46; Universidad Católica, 45; Ovalle, 44; Huachipato y Aviación con 43; y Lota Schwager con 40.

Deportes Naval es el equipo menos eficaz, con solamente 31 goles, seguido de Santiago Morning con 34.

Rangers figura con 35 tantos a favor y la Serena con 38.

UNION ESPANOLA LA MEJOR DEFENSA

Unión Española es el equipo con mejor defensa; en los 31 encuentros jugados ha recibido solamente 27 goles.

Le siguen en eficacia Colo Colo con 32, Green Cross con 33; Universidad de Chile con 37 y Everton con 39 goles en contra.

En lo que se refiere a las peores defensas, se ha producido un empate entre

La Serena y Aviación, pues ambos han recibido 65 goles.

Everton, aunque con dos encuentros más que su más cercano perseguidor, marcha a la cabeza de la Tabla de Posiciones tomando en consideración solamente los partidos disputados en calidad de local.

Los viñamarinos han completado 27 puntos en 16 encuentros.

Green Cross marcha en el segundo lugar, con 26 puntos en 14 partidos, pese a que perdió su condición de invicto.

Con 24 unidades están Colo Colo y Unión Española.

Los equipos que menos provecho han obtenido de su condición de local son: Santiago Morning con 12 puntos, Huachipato y Aviación, con 13, Naval con 14 y Serena, Lota y Rangers con 15 puntos.

Unión Española marcha al tope de la tabla como visita, ya que ha ganado en sus 16 partidos la no despreciable suma de 24 puntos.

En segundo puesto está Everton, con 21 puntos, seguido por Universidad de Chile y Palestino, con 17.

Pese a su triunfo en Talca, La Serena es el cuadro que menor puntaje ha obtenido en sus salidas, pues tiene 4 puntos como visitante.

Optimismo antes de viajar al S. A. de Brasil

Gimnasia Rítmica Deportiva: Aplaudido Apronte de Chile

Por unanimidad se consideró la competencia Chile-Argentina de Gimnasia rítmica deportiva, como una confrontación de excelente nivel técnico. Así lo consideraron especialistas nacionales y visitantes. Y lo que es más, se le augura a Chile una buena presentación en el próximo Campeonato Sudamericano de Porto Alegre. El éxito de nuestros atletas no ha hecho más que ratificar la delegación que asistirá a la competencia de Brasil en la primera semana de noviembre. De esta manera, Marcela Sepúlveda Urzúa, Consuelo Sáez Rámila, Linde Lordmann Sheffield, Verónica Piddo Mujás, María Luisa Andueza Saint, Isabel Pérez de Castro Ziliani y Pilar Carvalho de Saint Quetin, forman el cuadro femenino de la categoría superior que próximamente viajará a Porto Alegre. De la misma manera la categoría superior que componen, Luis Espinoza Oteiza, Hugo Vergara Astudillo, Alejandro Beltrán Matus, Enrique González Jadía, Néstor Bravo Goldsmith, Fernando de la Fuente Raab y Ricardo Zamorano Ponce tienen el pasaje en la mano para la justa internacional.

● La mejor representante argentina de la serie Damas Superior, fue la

señorita Miriam Gastón, que a pesar de la superioridad de las chilenas, logró ser vicecampeona en salto.

● En varones superior, los argentinos presentaron a Lorenzo Iparraguirre que al entrar 3º en paralelas y 3º en saltos, se adjudicó el vicecampeonato de gimnasia individual.

● Por amplio margen fue considerada Marcela Sepúlveda la mejor exponente de la gimnasia femenina de Chile. Sus performances fueron de tal categoría que ganó en Salto, Paralela y Terreno y cedió en viga de Equilibrio, pero resultó vicecampeona en esa especialidad.

● La prueba de Terreno Infantil Damas fue ganada por la chilena Mónica Mayné, seguida de la argentina Gladys Mantuano y por la otra chilena, María de la Luz Ruiz.

● Por 149,04 a 146,85 Argentina venció a Chile en Varones Infantil. Fue el único equipo argentino que venció en la justa de la plasticidad y la precisión.

● No compitieron, pero se llevaron los mejores aplausos y el reconocimiento de toda la gente de la gimnasia. Fueron los ejecutivos de la Cámara Chilena de la Construcción. ¿Por qué?... Porque pusieron a disposición de una hermosa causa, el no

menos hermoso gimnasio de Chile; con Milton Cofré a la cabeza, nos han pedido hacer públicos los agradecimientos a esta organización, en especial al señor Patricio Merino, Gerente de la Cámara.

● Hugo Vergara lloró frente a los arzones... cuando estos perdieron frente al chico porteño.

● "Es la prueba más difícil que me toca hacer y nunca me va bien. Ahora gané yo".

● La organización del evento fue nota a parte para la Federación Chilena de Gimnasia. Todo perfecto y muy expedito el trabajo diario de las 88 personas (jueces, árbitros, técnicos, auxiliares y cooperadores) que participaron en la exitosa misión.

● Dos días y medio estuvo hablando Raul Muñoz Zenteno. Pero no se crean que lo hizo por hablar: a cada momento explicó situaciones, dio cómputos, anunció atletas, aclaró problemas y hasta con bastante simpatía dijo alguna talla. El profesor Muñoz es el Presidente de la Asociación de Técnicos y Jueces de Gimnasia, y le tocó la locución en el match Chile-Argentina.

● Ya saben los atletas chilenos, los arzones son un problema para todo el mundo y la más baja puntuación emana de esas quietas argollitas sobre el caballete.

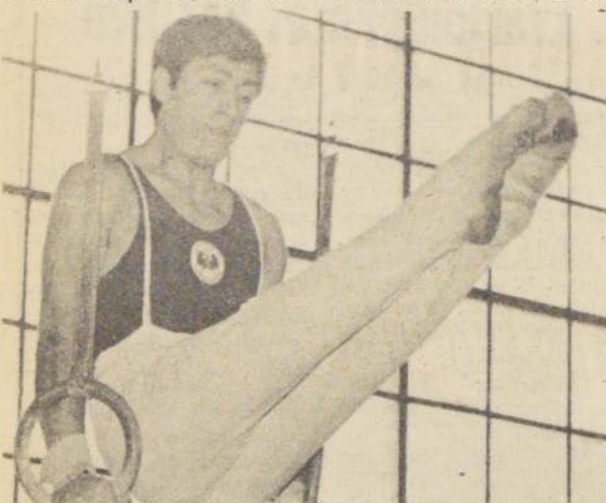
● Néstor Bravo fue un espectáculo en terreno, sus 8,15 fueron causa de una estruendosa ovación.

● Los jueces chilenos son de reconocida categoría. Acaban en la Chile-Argentina de hacer una buena demostración de sus condiciones y la van a ratificar ahora. Nelson Castillo Fernández, que viaja a Porto Alegre como Juez del Sudamericano próximo y Gustavo San Juan Vargas, que también participará en la justa brasileña.

● Por otro lado Ricardo Caneo Santelices, cumplirá con su papel de juez en una competencia en la ciudad de Mendoza, los días 11, 12, 13 y 14 de este mes. En la competencia donde actuará el juez chileno, Ricardo Caneo, participarán una selección de Mendoza, otra de San Juan y "Luis Cruz Martínez" de Curicó.

● Luis Espinoza, campeón de Chile, fue otro de los chilenos destacados en la competencia que acaba de terminar. El porteño tiene en Vergara y viceversa, el mayor estímulo para afrontar las contingencias de una competencia.

● Herman Wuth reemplazó exitosamente a Alejandro Beltrán en el equipo chileno a poco de comenzar el match. Se lesionó Beltrán y no pudo cumplir como eran sus deseos. Pero como decimos, Wuth cumplió con creces su misión de defender a Chile.



Herman Wuth, reemplazó a Alejandro Beltrán en el equipo de Chile, por lesión de éste. El cometido de Wuth fue aplaudido, siendo una actuación contribuyente al triunfo nacional.

Citación

Por acuerdo del Directorio y de conformidad con lo prescrito en los estatutos Sociales, citase a los señores accionistas de INDUSTRIAS DE CELULOSA ARAUCO S.A., a Junta General Ordinaria para el día 15 de Noviembre de 1976, a las 17,30 horas, en sus oficinas de calle Agustinas 1070, 6º piso, con el objeto de tratar sobre las materias que son propias a dicha reunión.

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 15 de Noviembre de 1976, ambas fechas inclusive.

El Presidente

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS GENERALES PORVENIR S.A.

(2a Citación)

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día lunes 15 de noviembre de 1976 a las 10.30 hrs. en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N° 785- 5º piso. El objeto de la Junta es considerar la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1975 al 30 de junio de 1976 y demás materias que le incumben.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

En conformidad a los Estatutos Sociales y para los efectos de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 11 al 15 de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

La Comisión Nacional lo encontró "no apto"

Negaron el Pase por Segunda vez al Rival de Martín Vargas

Miguel Merello.
Fotos Johnny Leppe

No estaba ni en los cálculos de los más pesimistas la respuesta que dio ayer (13.00 hrs.) la Comisión Nacional de Boxeo, que controla las pruebas de suficiencia a los boxeadores profesionales.

Santiago Arancibia, Jorge Allendes, José Carroza y Jorge Constantino, componentes de dicha Comisión, vieron la prueba de suficiencia del salvadoreño Alonso "Pirinato" Hernández, frente a los chilenos Enrique Urquieta y Daniel Canales, liviano y mosca, respectivamente. Cuando la prueba finalizó, los cuatro dirigentes pidieron algunos minutos para reunirse y deliberar sobre la situación (de Hernández, por supuesto).

Pasados los minutos de rigor (casi un cuarto de hora), Santiago Arancibia, José Carroza, Jorge Constantino y Jorge Allendes anunciaron a la prensa que, por acuerdo unánime, la Comisión negaba pase al boxeador visitante para enfrentarse al chileno campeón Sudamericano de las moscas, Martín Vargas.

El anuncio dejó a todos atónitos. Nadie podía creer lo que estaba sucediendo. De inmediato "El Cronista" conversó con cada uno de los cuatro integrantes de la Comisión Nacional.

Santiago Arancibia: "No le dimos el pase porque lo encontramos falto de categoría para enfrentar a Vargas. No queremos responsabilizarnos de accidentes sobre el ring. Le dimos una chance en la creencia de que recuperaría su mejor estado físico. Por esta vez no está capacitado para subir al ring a combatir 10 rounds con un hombre del poder de Martín Vargas".

Jorge Allendes: "Fue un acuerdo unánime, no hay pase para Hernández. Nos pareció que su nivel estaba por debajo de lo que se requiere para el campeón Sudamericano y N° 2 del mundo".

Jorge Constantino: "Lo vimos detenidamente y nos pareció que era un hombre de nivel inferior. A lo mejor pasa por momento, no nos interesa; sólo nos interesa ver cómo está para subir al ring mañana. Lo vimos mal y eso nos ha hecho negarle el pase, no tenemos por qué ser cómplices de una estafa al público".

José Carroza: "Dijimos que no, porque no es un hombre para pelear de fondo, menos con un campeón como el nuestro que anda encumbrado y que necesita prestigiarse más y no perder tiempo en cosas menores. El otro día lo vimos realmente mal, pero era atendible su situación, porque venía de un largo viaje, mal dormido y comiendo a deshoras. Pero en una semana no mostró recuperación y nos pareció que los golpes de Urquieta y Canales dieron con mucha facilidad en su cuerpo [qué le vamos a hacer]...".

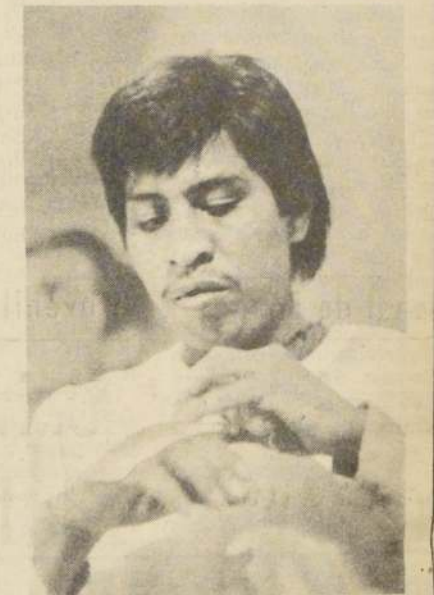
Alvaro Mejía Ayala (representante del salvadoreño y periodista de El Salvador): "Martín Vargas no pudo noquear a Mario Méndez y hasta se dijo el lujo Méndez de salir sin un rasguño. Bueno, a Méndez le dieron el pase para que combatiera con el chileno, y a éste que hace 15 días venció a Méndez, se lo niegan. Yo les aseguro que Martín no noquea a Hernández. En México sí, pero Vargas no. Otra cosa, yo nunca ando con papeles falsos y el curriculum de mi compatriota habla de buenas victorias que aquí quieren desconocer. No sé".

Lucio Hernández: "Si la Comisión dice que no puede pelear, no pelea y asunto concluido. Lo cierto es que frente a la actitud de esta Comisión no hallo que decir, no sé como calificar esto que me parece fuera de lógica. ¿Qué más tiene que hacer un boxeador en la prueba de suficiencia?"

Hugo Sierra (juez de las peleas que hizo Hernández frente a Canales y Urquieta): "A mí no me pregunten nada, yo soy apenas un soldado de la causa del boxeo. (Insistimos)... Bueno, yo lo vi bien físicamente a Alonso "Pirinato", lo malo fue que Daniel Canales subió a pelear como si fuere un match de fondo en el Caupolicán".



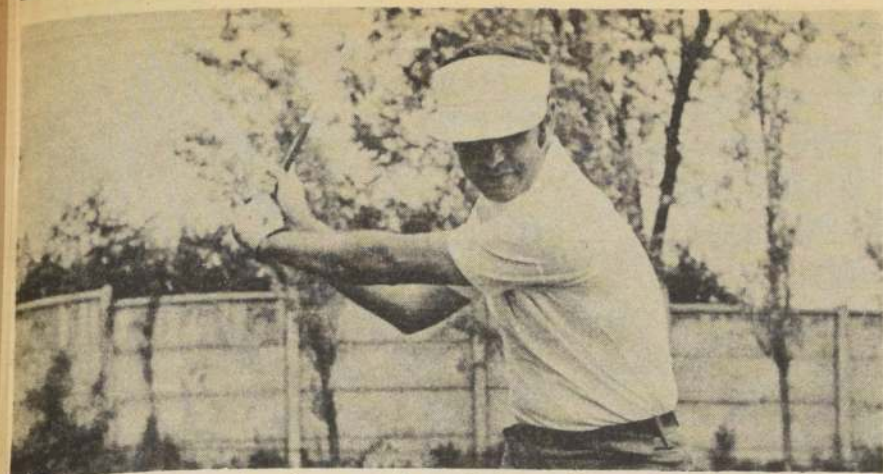
Oscar Aquino Vargas, Presidente del Consejo Mundial para la Zona Sudamericana se quedó sin ver al chileno, pero prometió ayudarlo en las reuniones de la organización. "Pero ayúdenlo ustedes también".



Alonso "Pirinato" Hernández regresa a su patria. La Comisión Nacional de Boxeo no lo autorizó para subir mañana al ring a enfrentar a Martín Vargas.

Invitado por la empresa Prodep estaba en el gimnasio de la calle Suecia 2050, una autoridad del boxeo mundial, el paraguayo Oscar Aquino Vargas, Presidente de la Federación Paraguaya y, lo que es más importante para las pretensiones de Martín al título mundial, es Presidente del Consejo Mundial de Boxeo para la zona Sudamericana. Aquino Vargas presenció la prueba de Hernández y opinó que, en primer lugar, las pruebas muchas veces no eran del agrado de nadie, pero que en el ring el asunto era otra cosa. Enseguida decía de la importancia que tenía mover al chileno ahora que está en los trotes preliminares del título mundial. El dirigente paraguayo prometió toda la ayuda en favor del nacional en las sesiones del Consejo, pero antes, advirtió "tienen que ayudarlo ustedes".

En resumen, lo que le vimos al moreno Hernández, no es más ni menos de lo que le hemos visto a todos los boxeadores que han venido a pelear a Chile. La discusión seguramente dará vuelta la semana.



Fernando Zemelman en la primera rueda a 18 hoyos disputada en la mañana de ayer, ganó a Eduardo Quintana y por la tarde, en la segunda rueda, se clasificó para las semifinales al vencer a Cristián Velasco 5/3.

Clasificados los Semifinalistas de Campeonato de Golf Aficionados

Teresa Solari de Cortés sigue encabezando el Campeonato de Golf de Aficionados, organizado por la Federación Chilena de Golf y que se realizó este fin de semana y ayer en los links del Sport Francés. Quedaron clasificadas para jugar la semifinal el sábado próximo, Teresa de Cortés que venció ayer a María Teresa Holmes por 7/6; Eliana de St. Auben al ganar a Mary de Aguirre por 3/1; Andrea Boettinger que venció a Ana María Camus en el hoyo 20 y María Luisa de Pagola, que ganó a Alice de Fanfán por 2/1.

En la Categoría A., damas, Liliana de Heller ganó a Tute Rosental por 6/5; Paulina de Mayo a Carmen de Daroch, por 7/5; María Ignacia Barroilhet a Jeanette Gasman por 2/1 y Brígida Fleischman a Lily de Allen por 2/1.

En varones por el Campeonato de Chile, en la primera rueda a 18 hoyos disputada en la mañana de ayer, arrojó los siguientes resultados: Felipe Taverne ganó a Enrique Planella; Roberto Desmarés a Francisco Martínez; John Allen a Víctor Riesco; Guy Berroilhet Jr. a Kraim Bernal; Terence Cook a Guy Berroilhet; Gerardo Martí a Francisco Condon; Fernando Zemelman a Eduardo Quintana y Cristián Velasco a Francisco Cortés.

Por la tarde se efectuó la segunda rueda, en la cual se clasificaron los cuatro golfistas que el próximo sábado disputarán la semifinal de este campeonato y de donde saldrán los dos finalistas para la competencia a realizarse el domingo 7. En los 18 hoyos restantes, Roberto Desmarés eliminó a Felipe Taverne por 1 arriba; Guy Berroilhet Jr. a John Allen por 1 arriba; Gerardo Martí a Terence Cook por 1 arriba y Fernando Zemelman a Cristián Velasco por 5/3. La pérdida de una pelota, le significó perder la clasificación a Felipe Taverne.

En la Categoría A. varones, Cristóbal Geyger ganó a Franz Pieber por 5/4; Leonel Page a Mario Valdivieso por 3/2; Pablo Villarroel a Gonzalo Marín por 1 arriba; Rodrigo Sepúlveda a Matías Rodríguez por 1 arriba. En la Categoría B. Ricardo Schaub ganó a Enrique Gajardo por 7/6; Cristián Soluyet a Ricardo Pesci por 5/4; Klaus Yahn a Cristián Hurtado por 2 arriba y Germán Mayo a Pablo Mingo por 6/4.

Cabe destacar que las tres hermanas Solari, Teresa Solari de Cortés, María Luisa Solari de Pagola y Liliana Solari de Heller, quedaron clasificadas ayer para las semifinales a jugarse el sábado próximo, las dos primeras en scratch y Liliana en Categoría A.

Nacional de Básquetbol Juvenil

Punta Arenas y Universitaria con los Aplausos de la Jornada

Punta Arenas obtuvo un rotundo triunfo sobre Concepción, de 91 a 53, en la segunda noche del Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino Juvenil, que se desarrolla en el Gimnasio de la Con-

federación Deportiva de esa ciudad austral.

En el partido de fondo los dueños de casa dieron cuenta de sus rivales, pese a que la primera fracción perteneció a Concepción.

por 36 a 32. El encuentro que se jugó por cuartos, mostró una acción medianamente pareja, hasta cumplirse el tercer cuarto, tiempo en el cual los locales, convirtieron 31 tantos, dejando atrás a los penquisistas que nada pudieron hacer, para nivelar la situación.

En el marcador, Aros y Yáñez con 18 puntos cada uno, por Punta Arenas.

En el preliminar, el equipo de Universidad venció a Osorno, por 68 a 41, habiendo mantenido la ventaja a su favor, por durante todo el compromiso. Goleadores por Universitaria fueron Atanasovici con 16 puntos, Martí con 10 y Skoknic también con 10. Por Osorno destacó Montes, con 10 puntos.

El programa de hoy se iniciará a las 19.30 horas, con Santiago-Osorno, y a las 20.45 horas, Concepción y el debutante Iquique. (Gentileza de Angel Serra).

Dos Billaristas Chilenos a Sudamericano de Ecuador

Hoy viajan a Guayaquil el Presidente de la Federación Chilena de Billar, Santiago Alarcón, y el subcampeón nacional en la modalidad a Tres Bandas, Albino Oliva Sáez para participar en el Vigésimo Quinto Campeonato Sudamericano de este deporte a realizarse en Ecuador del 4 al 14 del presente.

En Lima se unirá a los representantes chilenos el campeón nacional Ulises

Salinas, quien en estos momentos se encuentra radicado en Perú.

El presidente de la Federación, jefe de la delegación, asistirá en su calidad de vicepresidente de la Confederación Sudamericana de Billar, a una reunión de este organismo a efectuarse paralelamente al certamen sudamericano que tendrá carácter selectivo para el Mundial a realizarse próximamente en Japón.

Gratis Pelearía M. Vargas con Salvadoreño Hernández

Pese a la negativa de la comisión de la Federación Chilena de Boxeo, de autorizar al púgil salvadoreño Alonso Hernández para enfrentar al campeón chileno y sudamericano de la categoría Mosca Martín Vargas, el combate entre ambos podría realizarse mañana miércoles.

Lucio Hernández.

manager del chileno Vargas, no descartó la posibilidad de que la pelea se realice de todas maneras con entrada gratuita para el público.

"Después de esto puede pasar cualquier cosa. Hay que analizar todo con calma. Perfectamente podríamos realizar la pelea. Vargas necesita combatir

más seguido y no descarto la posibilidad de realizarse el encuentro gratis", dijo esta tarde.

Alonso "Pirinato" Hernández no fue autorizado por la comisión respectiva luego de su prueba de suficiencia llevada a cabo ayer en el Gimnasio de Promotora de Espectáculos Deportivos (PRODEP) pasado el mediodía. (ORBE).

En el Country Club

Se Inaugura Hoy Segundo Mundial de Golf Senior

● Esta tarde a las 19 horas en el Country Club, se realizará la ceremonia inaugural del Segundo Campeonato Mundial de Golf Senior, organizado por la Asociación Chilena de Golf y en el cual participarán deportistas de Argentina, Bolivia, Ecuador, Estados Unidos, Paraguay y Sudáfrica.

Este acto será solemnizado por la Banda Ins-

trumental de la Escuela Naval "Arturo Prat" y un pelotón de marinería y asistirán especialmente invitadas las autoridades deportivas nacionales.

Mañana se iniciará la competencia donde participarán 45 jugadores extranjeros y 100 nacionales, con la primera rueda a 18 hoyos a jugarse a partir de las 8.30 horas en los links del Country Club. Luego

el jueves proseguirá la competencia en las mismas canchas; el viernes habrá descanso y el sábado y domingo se jugará en el Club de Golf Los Leones. La ceremonia de clausura se efectuará en este Club el domingo próximo, fecha en que los participantes extranjeros concurrirán también al Club Hípico a presenciar la prueba El Ensayo.

Finalizó Campeonato Chile de Tenis

José Miguel Araya Campeón en la Categoría Juvenil

Finalizó ayer en los courts del Estadio Palestino, el Campeonato Chile para jugadores menores. La jornada matinal de este evento se vio realizada por la presencia del popular tenista nacional Patricio Cornejo que realizó exhibiciones con Antonio Hartman, jugador del escalafón nacional.

Con la derrota del penquista Richard González, el único representante de las provincias que pasó a las finales, la etapa culmine del certamen fue adjudicada en forma total por los tenistas capitalinos. En un encuentro que acaparó grandes miradas Leonardo Benetti, infantil, logró imponer su técnica ante un rival que logró agitarlo especialmente en el segundo set. Benetti con seguridad y mucha tranquilidad, hizo constante uso de su buen revés poniendo además muy buenas pelotas en terreno rival. González por su parte se notó algo impreciso lanzando varias pelotas a la red. En un tranquilo primer set Leonardo se impuso por 6/3, en el segundo un estratégico servicio le dio la victoria finalizando con un nuevo 6/3.

En otro de los interesantes encuentros José Miguel Araya logró arremeter a Rafael Ossandón por 6/1, 7/5, tras un disputado segundo set.

En promoción varones el seleccionado José Fer-

nández venció en una dura brega a su opuesto Juan Pablo Queirolo por 7/5, 6/3.

En varones menores Heinz Gildemeister ganó con holgura a Rafael Núñez. El 6/3, 6/0, deja delatar la mayor experiencia de Gildemeister.

En damas promoción Carolina García Huidobro, campeona nacional de promoción, sigue demostrando su gran calidad al derrotar sin mayores problemas a Luz María González en 6/0, 6/1.

En infantil damas Claudia Silva logró imponerse ante una Cecilia Breinbauer algo resentida, por el inusitado score de 7/5, 6/3.

En menores damas Shirley Echaiz se definió como campeona al ganar por 6/3, 6/3, a Ana María Ayala.

En último término la categoría juvenil se la adjudicó Alicia Fernández al aventajar en un disputado y extenso encuentro a Rosita Sobosky por la cuenta de 2/6, 7/5, 6/1.

Hermann y Garib le Ganaron al Temporal en Algarrobo

Tres volcamientos hubo en las regatas de Algarrobo clase "snipe", debido a los vientos que superaron los 25 nudos (50 kilómetros por hora). Venciendo esta dificultad a lo que se agregó el alto oleaje, Luis Hermann, en clase "A" y Germán Garib, en la "B", quedaron como punteros luego de efectuados dos de los periplos.

El viento fuerte y la mareapescada se produjeron durante la primera regata del sábado, lo que obligó a los tripulantes a utilizar a fondo sus conocimientos náuticos. Pese a ello, volcaron los barcos de Alfredo González, Edmundo Bor-

den y Jorge González. Además, abandonaron Tomás Hatton y Sergio Carvajal, por estar inundados sus "snipes".

Ayer la regata fue tranquila, con viento de 6 nudos y los deportistas pudieron timonear con tranquilidad. Las próximas regatas se efectuarán en la misma rada, los días 13 y 14 del presente.

Los resultados generales fueron: Clase "A", 1º Luis Hermann, 0 puntos; 2º Jaime Fernández 11; 3º Juan P. Alliende 17.4.

Clase "B" 1º Germán Garib, 0 puntos; 2º Alex Osorio 8.7; 3º David Sturro 11.



Los ganadores de la selección para el Mundial Juvenil, Federico Pfingsthorn y Carlos Fabres (Foto Humberto Guerra).

Federico Pfingsthorn

Un Representante de Trayectoria Para el Torneo Mundial Juvenil

Con sólo ocho años de yatismo y 17 de edad Federico Pfingsthorn ya ha participado, como tripulante, en tres encuentros internacionales; y a diferencia de la gran mayoría de los yatisas chilenos se inició compitiendo junto a su padre directamente en la clase snipe, de la cual hoy será representante en el Campeonato Mundial Juvenil.

Federico tiene una luminosa cabellera rubia, unos expresivos ojos azules, una gran independencia y un mayor don de decisión que se refleja claramente en todos sus actos, ya sea como timonel o tripulante. En esta calidad, el año pasado compitió junto a Luis Herman en el Sudamericano que hoy recuerdan como verdadero desafío, pues en esa oportunidad rechazaron los premios correspondientes al tercer lugar, a los chilenos mejor ubicados y al participante más joven, porque consideraron que no habían tenido trato adecuado. Esto les significó estar suspendidos del yachting por un año, pero en ningún caso se sienten arrepentidos de lo que hicieron.

Y como no todos pueden ser recuerdos tristes en sus ocho años de experiencia le pedimos que nos contara uno agradable; en un principio nos dice que son "muchos los que me llenan de orgullo y alegría, pero el más importante es, sin duda, la primera vez que corrí con Herman. Lo hice para un Campeonato Nacional, sin ningún ensayo previo y lo ganamos en forma indiscutible". Luego de esto han representado 3 veces a Chile en el extranjero, dos en Buenos Aires y una en Sao Paulo, en los campeonatos del Atlántico Sur y del Hemisferio Occidental.

Pero toda esta actividad, junto a la del ski y el motociclismo, pasa a un

segundo plano cuando le pedimos que nos indique que es lo más importante en su vida, y lo que hace sin titubear "primero que nada está la Universidad y junto con ella los estudios que exigen mucha dedicación". Federico estudia ingeniería en la Universidad Católica, donde sus esfuerzos no son vanos porque gracias a ellos tiene un buen promedio de notas.

Como posee una linda trayectoria le pedimos que hiciera una crítica a la clase en la que se inició y ha desarrollado toda su actividad náutica, a lo que respondió "es una clase que se cierra con medidas como la de no permitir competidores con embarcaciones que no sean las

propias. Esto no tiene razón de ser porque el participante es la persona y no el bote".

Además su roce internacional le permitió comparar a nuestro yatismo con el de otros países, "estamos en pañales; aunque se hace lo más posible por mejorar es muy poco lo que se logra, porque por un lado están las condiciones naturales que en otros lugares permiten navegar todo el año, y por otro las facilidades que se da al deporte en general. En Brasil, por ejemplo, tienen camiones especiales que trasladan todas las embarcaciones al lugar de competencia y los tripulantes viajan sin complicaciones".

Para finalizar le consul-

tamos por las exigencias que pone a un tripulante "confianza en el timonel, que trabaje en armonía con él porque si se empieza a discutir la cosa no marcha". Según Herman, Federico cumple sin problemas con estos requisitos.

Ante lo anterior no podemos dejar de consultarle por su actual acompañante, con el tripulante Carlos Fabres "aunque es la primera vez que Carlos participa en un torneo lo ha hecho bastante bien".

Con estos antecedentes no nos cabe la menor duda que estaremos muy bien representados en Argentina, "por lo menos haremos el esfuerzo para dejar bien puesto el nombre de Chile".

"El Sudamericano de los Lightning Puso a Prueba los Sistemas Tácticos"

Rosa Sánchez

Muy satisfechos y con entusiasmo para seguir superándose llegaron los yatisas chilenos que fueron al Sudamericano de la Clase Lightning en Argentina. El campeonato, que les permitió relacionarse con una gran cantidad de deportistas de verdadera calidad, se desarrolló en Olivos, lugar con buenas condiciones y aptas como para que las figuras nacionales hicieran un buen papel.

Uno de los navegantes que nos representó en ese torneo fue Miguel González, quien junto con Cristián Parra es tripulante de su hermano Manuel y lograron un honroso quinto lugar.

¿Cómo vio él la calidad de los navegantes chilenos frente a los otros competidores?

"Bastante satisfactoria, va que de los seis que fuimos a competir 3 estuvimos entre los diez primeros lugares. Manuel, González 5º, Alberto González 8º y Rodrigo Zuazola 10º. Destacando que eran 26 los yates participantes en representación de Perú, Ecuador, Brasil, Argentina y Uruguay y todos de muy buena calidad".

¿Qué fue lo que más contribuyó para que los representantes de nuestro país lograsen esas ubicaciones?

Se nos dio todo, viento favorable, es decir a lo que estamos acostumbrados constantemente. En todo momento navegamos con compás para ver los cambios de viento y con brújula.

¿Cómo fueron las embarcaciones que les prestaron a quienes no llevaron las suyas?, pues acá se tenía mucho temor sobre la calidad. Muchas veces falla la suerte y los botes resultan malísimos.

La mayoría de los que fuimos las llevamos y las prestadas estaban bien equipadas aunque en calidad no eran lo mejor. Eran yates plásticos, pero no tan buenos como los americanos. "Y es lógico, porque no se puede pedir al hijo que haga las cosas igual que el padre". Pero todas estaban a nivel internacional.

¿Qué es lo que más impresionaba dentro de las regatas mismas?

La necesidad de emplear mucha táctica para poder sorprender a los demás competidores, quienes en este aspecto eran de muy alto nivel.

¿Qué te pareció la organización del torneo dentro de su calidad internacional?

En lo deportivo todo estuvo perfecto, lo que se demuestra claramente en el hecho que los jueces no tuvieron ningún problema. No fue igual en el plano de atención a los que participamos.

¿Cuáles fueron los problemas que enfrentaron?

El de alojamiento, tuvimos que cambiarnos de hotel y pagar todos nuestros gastos porque el lugar que nos designaron estaba al lado de un aeropuerto, una carretera y una línea de tren, además bastante alejado del club de Yates, lo que significaba media hora de viaje para llegar a las competencias.

¿Cómo te sientes luego de tu participación en el torneo y qué te dejó?

Me siento bastante satisfecho porque aprendí bastantes cosas que no se pueden enumerar, pero sí contribuyen en gran medida en el conocimiento que yo tengo del yachting. Y por otro lado está la amistad que en todo momento imperó entre todos los que estuvimos en Olivos.



Para Miguel González su embarcación es lo primero. La cuida y vive constantemente preocupado de los detalles. Miguel y su hermano Manuel actuaron en el reciente torneo sudamericano de la clase lightning.





La escuadra de San Bernardo, integrada por Carlos Kuschel, Rafael Aravena, Fernando Vera y Luis Ortiga, consiguió la primera ubicación por equipos.

Jorge Hidalgo (Federación)

"El Público Fue el Gran Animador"

Cuando los pedaleros entraron al Velódromo del Estadio Nacional se estaba poniendo término a la "1ª Vuelta Ciclista Internacional de Chile", evento auspiciado por "El Mercurio" y que contó con el apoyo de los máximos organismos deportivos de nuestro país.

La prueba duró diez días, durante los cuales los ciclistas corrieron 1.500 kilómetros en nueve etapas que enlazaron todas las

ciudades del territorio centro-sur de Chile.

La competencia despertó enorme interés en el público y significó un renacimiento para nuestro ciclismo, que con esta prueba se integra a los grandes eventos mundiales disputados cada año en famosas rutas americanas y europeas.

Impresiones de corredores, dirigentes y entrenadores entregan un

balance final que debe ser analizado y evaluado para recoger de esta experiencia todo aquello que engrandezca aún más el deporte pedalero.

"Creo que ha sido un éxito inmenso la prueba ofrecida en estos diez días por el ciclismo. Exito en cuanto al apoyo maravilloso de los aficionados chilenos, en cuanto a la actuación de nuestros ruterios y de las grandes visitas que prestigiaron la competencia". (Jorge Hidalgo, Presidente de la Federación Chilena de Ciclismo).

"El respaldo del público fue maravilloso, ni en Italia se ve cosa parecida, aún cuando se corre el 'Giro'. La competencia misma adoleció de fallas técnicas que son normales por la falta de experiencias en pruebas de este tipo, pero que se corrigen en próximas oportunidades". (Giuseppe Graglia, D.T. italiano).

"Creo que esta carrera puso menos inconvenientes de los que se anticipaban. Se trabajó en pistas con poco desnivel y terreno demasiado plano. Faltaron curvas y las subidas con descensos; pero eso puede obviarse en el futuro". (Giovanni Fedrigo, ganador absoluto de la prueba).

"Estos 1.500 kilómetros en carrera con americanos, y especialmente, con los europeos nos han enseñado muchas cosas que debemos corregir de nuestro ciclismo para luchar en forma más pareja con los competidores extranjeros". (Jaime Bretti, el chileno mejor clasificado).

Jaime Bretti, séptimo en la general

Chile Ganó su "Vuelta"

El italiano Giovanni Fedrigo, campeón individual.

El español Alfonsel se adjudicó la última etapa

Chile e Italia consiguieron los triunfos de la I Vuelta Ciclista Internacional de Chile, al clasificarse campeones por equipo e individual respectivamente.

La primera ubicación por equipos correspondió a la escuadra de San Bernardo integrada por los pedaleros Fernando Vera, Luis Alberto Ortega, Carlos Kuschel y Rafael Aravena.

La última etapa de la Vuelta de Chile fue adjudicada por el español, Bernardo Alfonsel, quien llegó escapado a la meta junto al pedalero chileno Jaime Bretti. Ambos ciclistas fueron recibidos por un multitudinario e interminable cordón humano que empezó a aplaudirlos en Quilicura para terminar arrojando flores en el velódromo del Estadio Nacional.

Mario Boada Campos
Fotos: Humberto Guerra

Emocionante fue la entrada de los punteros al recinto deportivo, donde arribaron con una ventaja de 1 min. y 17 segundos sobre los más próximos ciclistas, que llegaron encabezados por otros chilenos.



Jaime Bretti, el ciclista chileno mejor clasificado, emocionó a la multitud que recibió a los pedaleros en el velódromo del Estadio Nacional.

Los Resultados Generales

1. — Giovanni Fedrigo, (Italia) 38 horas, 43 minutos 29 segundos. 2. — Guido Van Calster (Bélgica) 38 horas 46 minutos 01 segundos. 3. — Franco Preda (Italia) 38 horas, 49 minutos, 10 segundos. 4. — Antonio Matefievach (Argentina) 38 horas, 49 minutos, 17 segundos. 5. — Bernardo Alfonsel (España) 38 horas, 49 minutos, 38 segundos. 6. — Héctor Rondan (Uruguay) 38 horas, 49 minutos, 46 segundos. 7. — Jaime Bretti (Correos-Chile) 38 horas, 50 minutos, 19 segundos. 8. — Eddy Scheperf (Bélgica) 38 horas, 50 minutos, 47 segundos. 9. — Antonio Abad (España) 38 horas, 50 minutos, 47 segundos. 10. — Luis Ortega (San Bernardo-Chile) 38 horas, 51 minutos 07 segundos. 11. — Roberto Muñoz (Curicó-Chile) 38 horas, 51 minutos, 46 segundos. 12. — Carlos Kuschel (San Bernardo-Chile) 38 horas, 54 minutos, 14 segundos. 13. — Leandro Contreras (Bata-Chile) 38 horas, 54 minutos, 14 segundos.

La clasificación por equipos: 1º San Bernardo, 116 horas, 28 minutos y 58 segundos. 2º Italia: 116 horas, 33 minutos, 6 segundos. 3º Bélgica: 116 horas, 37 minutos, 44

segundos. 4º España: 116 horas, 49 minutos, 48 segundos. 5º Uruguay: 116 horas, 50 minutos, 11 segundos. 6º Bata-Chile: 116 horas, 57 minutos, 17 segundos. 7º Curicó-Chile: 117 horas, 29 minutos, 37 segundos. 8º Argentina: 117 horas, 47 minutos, 6 segundos. 9º El Mercurio-Chile: 118 horas, 2 minutos, 1 segundo. 10º Correos-Chile: 118 horas, 33 minutos, 59 segundos.

CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA

1º Bernardo Alfonsel (España) 4.29.18, con bonificación. 2º Jaime Bretti (Correos-Chile), 4.29.23, con bonificación. 3º Fernando Vera (Sn.Bdo.-Chile), 4.30.41". 4º Miguel Ortiz, (España), 4.30.46". 5º Franco Preda, (Italia), 4.30.46". 6º Roberto Muñoz (Curicó-Chile), 4.31.08". 7º Manuel Aravena (Curicó-Chile) 4.31.08". 8º Leandro Contreras (Bata-Chile), 4.31.08". 9º Eddy Scheppers, (Bélgica) 4.31.08". 10º Carlos Kuschel (S. Bdo. Chile) 4.31.08".



Giovanni Fedrigo, ganador absoluto de la "Vuelta Ciclista de Chile"



Bernardo Alfonsel, pedalero español, vencedor de la última etapa de la Vuelta de Chile, correspondiente al tramo Viña-Santiago.



La caravana ciclista internacional se acerca a Santiago después de rodar 1.500 kilómetros durante diez días.

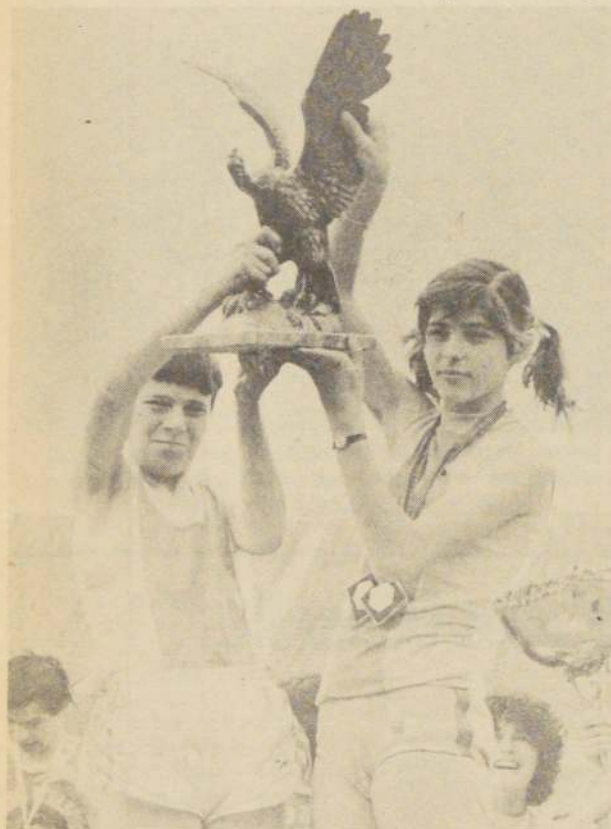


El representante de Stade Francais posa junto a los trofeos que lograron al adjudicarse la tercera versión de la Copa Italia. Un triunfo que viene a premiar la gran labor que realizan con los atletas menores en el club galo.

Se batieron 19 records

Stade Francais se Quedó con la "Copa Italia"

Intervinieron 21 representantes de todo el país, en el torneo atlético auspiciado por "El Cronista"



El trofeo donado por El Cronista es alzado por los capitanes de Stade Francais ganadores de la tercera versión de la "Copa Italia".



Susan Thien de La Serena felicita al ariqueño Luis Braz quien recibió un hermoso trofeo por su brillante triunfo en el Pentatlón que se constituyó en la mejor marca técnica del torneo.

Arreció la lluvia de records en la etapa final de la Copa Italia de atletismo al mejorarse once primados y empatarse dos, duplicando la producción de las etapas iniciales de este torneo que se disputó en el Estadio Nacional y que contó con el auspicio de el diario El Cronista.

Insisten en la constante superación del atletismo menor no es redundar en hechos conocidos ya que el trabajo que se está realizando con los pequeños debe destacarse con la mayor frecuencia.

La Copa Italia, organizada por Stadio Italiano y dirigida a las categorías Preparatoria e Infantil es considerada por muchos como el Campeonato Nacional para ambas categorías. El avance que experimenta la tabla de records es un índice de la superación que tendrá en las series siguientes.

Analizando los cómputos generales, sumadas ambas categorías, el triunfo quedó en manos de Stade Francais, institución que se ha destacado como organizadora de torneos para menores, los que le han servido de vivero para sus escuadras. Lo mismo acontece con Stadio Italiano, el escolta. La sorpresa fue Universidad de Chile, que arribó en un tercer lugar demostrando un importante contingente y una preocupación que no existía. Mas atrás se ubicaron tres asociaciones que se dieron cuenta que para contar con un contingente a futuro es necesario iniciar el trabajo desde los menores. El puntaje refleja el trabajo de La Serena, Viña del Mar y Lota Schwager.

La tabla de records al término de las tres jornadas, tuvo importantes modificaciones. La suma



Los capitanes del representativo de Stadio Italiano reciben de manos del Jefe de Deportes de El Cronista Camilo Vidal, su premio por el destacado segundo lugar en el torneo.

total arrojó 19 records y el empate de cuatro.

El nuevo primado conseguido por el ariqueño Luis Braz, en el Pentatlón fue considerado la mejor

marca técnica de esta tercera versión de la Copa Italia. El triunfo fue un premio para los nortinos, que tienen cifradas sus esperanzas en estos jóvenes que concurren.

Carolina Kittsteiner

"Me Agrada Este Deporte"

Carolina Kittsteiner quebró el record de Copa Italia para el lanzamiento de la bala con 10,25 metros, la joven representante del Stade Francais es una entusiasta del atletismo, se inició en las pistas cuando solo tenía 9 años y en su carrera atlética ha conocido varias especialidades, comenzó como velocista y luego se dio cuenta de su potencialidad como lanzadora de bala y jabalina, en el futuro piensa incluir dentro de su curriculum la especialidad del disco.

¿Que es el atletismo para Carolina Kittsteiner? "Hacer atletismo para mí es una de las cosas más entretenidas, jamás he tenido problemas por ser atleta, sino al contrario me es muy agradable. Entreno tres veces por semana en periodos de dos horas sin que esto perjudique mis otras actividades".

Otro destacado atleta es Juan Pablo Fernández, quien es orgulloso poseedor del record chileno de salto alto, para categoría preparatoria, con un metro y 56 centímetros.

Resultados Generales

Lanzamiento Bala Títrilón Damas Inf. 1º María P. Guzmán, S.I. 8.80, 2º Rosa Tapia, Arica, 7.49, 3º Claudia Carvajal, Viña, 6.80

Lanzamiento Pelotita Prep. Damas. 1ª Gina Tironi, S.F. 48.48, 2ª Pilar González, U.CH. 44.50, 3ª Soledad Ramírez, P.A. 40.76.

Final 60 m. vallas Prep. Damas. 1ª Isabel Kurt, S.F. 10.2, 2ª Claudia Oxman, S.F. 10.8, 3ª Claudia Marchant, A.S. 11.1

Final 60 m. Vallas Prep. Varones. 1º Ulises Vidal, Royal, 9.8 (R), 2º Alberto Dreves, U.CH. 9.9, 3º Andrés Pérez, A.S. 10.1

Final 60 m. Vallas Inf. Damas. 1ª Elizabeth Mac Auliffe, L.S. 9.9, 2ª Olivia Fernández, S.I. 9.9, 3ª Pilar Achurra, S.F. 10.0

Salto Largo Varones Infantiles. 1º Fco. Muñoz, Curicó, 5.64, (R), 2º Gerardo San José, U.CH. 5.59, 3º Marcos Arellano, S.F. 5.59

Salto Alto Títrilón Varones Prep. 1º Jorge Lizana, S.F. 1.55, 2º Patricio Cuming, S.I. 1.39, 3º Marcelo Ortiz, Lota, 1.27, 3º Sebastián Valdez, S.I. 1.27.

Final 100 m. Vallas Var. Infantiles. 1º Manuel Madrid, Viña, 14.8, 2º Marcos Arellano, S.F. 14.9, 3º Leonardo Gagero, S.I. 15.1

Final Posta 8x50 Damas Prep. 1º Stade Francais, 55.2, 2º Serena, 56.7, 3º U.C. 56.7

Lanz. Pelotita Títrilón, Varones Prep. 1º Juan Ibarra, U.C. 57.72, 2º Alberto Klarian, U.CH. 57.30, 3º Jorge Lizana, S.F. 48.56.

Salto Garrocha Varones Infantil. 1º Francisco Cumplido, S.F. 3.10 (R), 2º Emiliano Bórquez, S.F. 3.00, 3º Carlos Rabat, S.I. 2.80

Salto Largo Pentatlón Varones Inf. 1º Luis Braz, Arica, 5.62, 2º Luis González, Cone, 5.46, 3º Felipe Claro, S.F. 5.41.

Final Posta 8x50 Var. Prep. 1º U. Chile, 55.4, 2º Lota, 56.2, 3º A. Santiago, 56.3, 4º Huachipato, 56.7

Final 1.000 mts. obs. Var. Inf. 1º Claudio Huaney, Viña, 2.58.1. (R), 2º Waldo Pérez, L.S. 3.07.7, 3º Andrés Boyer, Teniente, 3.01.4

Lanz. Bala Damas Infantiles. 1º Carolina Kittsteiner, S.F. 10.25 (ER), 2º Rosa Vega, L.S. 9.35, 3º Laura Venegas, S.F. 9.23.

800 mt. pl. Inf. Var. 1ª Serie. 1º Felipe Claro, S.F. 2.18.5, 2º Luis Braz, Arica, 2.22.9, 3º Luis González, Conc. 2.30.1

2ª Serie. 1º Eduardo Quiera, U.CH. 2.24.6, 2º Oscar Erlandsen, S.F. 2.25.3, 3º George Biel, Viña, 2.25.4

Salto Alto Títrilón Damas Inf. 1ª M. Pilar Guzmán, S.I. 1.40, 2ª Carolina Fuentes, Lota, 1.35, 3ª Teresa Idiaquez, U.CH. 1.30

150 m. pl. Damas Inf. Final. 1ª Claudia Contreras, L.S. 19.5, 2ª Angela Román, Teniente, 19.6, 3ª Ana Castillo, C.C., 19.6.

150 mts. pl. Varones Inf. Final. 1º Roberto Herrera, Curicó, 17.9 (R), 2º Sergio Cárdenas, S.I. 18.0, 3º Alfredo Kalice, Arica, 18.3

Salto Alto Damas Inf. 1ª Mireya Jeria, S.F. 1.50 (R), 2ª Doris Cereceda, Viña, 1.40, 3ª Marlení Dahadad, S.F. 1.40

Lanz. Jabalina Varones Inf. 1º Jorge Parada, S.F. 48.26 (R), 2º Ricardo Cruzat, S.I. 43.00, 3º Carlos De Petris, U.CH. 42.42

Títrilón, Var. Prep. 1º Jorge Lizana, S.F. 2.451 (R), 2º Patricio Cuming, S.I. 2.237, 3º Rodrigo Torres, Huach. 1.944

Pentatlón Varones Infantiles. 1º Luis Braz, Arica, 4.068 (R), 2º Felipe Claro, S.F. 3.962, 3º Luis González, Concep. 3.599

Títrilón Damas Infantiles. 1º Pilar Guzmán, S.I. 2.570, (R), 2ª Maria Fuentes, Lota, 2.306, 3ª Maria Iriaquez, U.CH. 2.198



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla-Gol"

Mañana más datos para su cartilla



RIVALES DE LA FECHA	GANO				EMPATO				PERDIO				GOLES			
	Local		Visita		Local		Visita		Local		Visita		PTS.	L.	F.	C.
U. CATOLICA (L)	Ov. 2-2 G.C. 3-2 L. Sch. 1-0 S.M. 3-0 L. S. 4-1 R. 3-1 S.W. 2-0	N. 1-0 G.C. 1-0 S.M. 2-1 C. 1-0 L.S. 3-1	Ec. 1-1 P. 1-1 H. 1-1	Ant. 1-1 Ov. 2-2 L.S. 0-0 I. 2-2 Av. 0-0	N. 1-0 L. 4-3 Conc. 1-0	W. 2-1 R. 1-0 H. 3-2 P. 4-2 Conc. 2-1 F. 3-1	33	7	45	38						
AVIACION (V)	R. 2-1 L.S. 3-1 P. 3-1 L. Sch. 2-0	L. Sch. 2-1 Conc. 2-1 H. 3-2 R. 2-1	G.C. 1-1 W. 1-1 U.C. 0-0 U.F. 1-1	Ant. 3-3 Ec. 2-2 N. 2-2 S. 2-2	H. 3-0 S.M. 3-0 P. 3-0 W. 5-1 Ov. 1-0 Conc. 2-1 F. 2-1 U. 7-3	G.C. 2-0 S.M. 1-0 Conc. 4-3 "U" 6-0 U.F. 3-2 CC. 3-1	25	12	43	65						
COLO COLO (L)	Ant. 1-0 "U" 2-1 Conc. 2-1 Av. 3-1 Ec. 2-0 L.S. 5-1 L. Sch. 2-0 R. 4-1 H. 2-1	L.S. 2-1 S.M. 2-1 Ant. 3-1 Conc. 1-0 Ec. 3-2 U. 1-0	U.F. 0-0 G.C. 1-1 W. 2-2 O. 1-1 P. 1-1 N. 2-2	H. 2-2 L. Sch. 2-2 R. 0-0 W. 1-1	U.C. 1-0 U.F. 1-0	N. 1-0 G.C. 2-1 Ov. 3-1	41	3	52	32						
S. MORNING (V)	Conc. 1-0 R. 1-0 Av. 1-0	H. 1-0 U. 2-0 N. 1-0 Av. 3-0 L. Sch. 3-2	N. 1-1 W. 2-2 H. 1-1 Ov. 1-1	U.F. 1-1 P. 0-0	P. 3-0 "U" 2-1 U.F. 2-0 U.C. 2-1 L. Sch. 3-2 CC. 2-1 Ec. 2-1 Ant. 2-1	Ant. 2-1 G.C. 1-0 Ov. 2-1 L.S. 2-1 H. 2-1 Conc. 7-1 Ec. 5-2 UC 3-0	24	14	34	50						
GREEN CROSS (L)	G.C. 2-1 Conc. 2-1 W. 5-2 S.M. 1-0 L.S. 6-2 Ov. 4-1 L.S. 1-0 I. 2-0 Ant. 1-0	L.S. 1-0 H. 2-1 R. 3-1 C. 3-1	P. 1-1 "U" 2-2	L. Sch. 0-0 CC. 1-1 Ec. 2-2 Av. 1-1 Ant. 1-1	U.C. 3-2 S.M. 2-0 "U" 2-1 S.W. 2-1 U.F. 2-1 N. 1-0 P. 1-0	39	5	55	33							
U. ESPANOLA (V)	P. 4-1 Ant. 5-0 N. 6-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 L.S. 1-0 CC. 1-0 S.W. 5-0	Conc. 1-0 R. 3-2 N. 4-0 U.C. 1-0 S.M. 2-0 Ov. 2-0 S. 3-1 L. Sch. 1-0	Ec. 1-1 "U" 2-2 R. 2-2 H. 1-1 Conc. 3-3 S.M. 1-1	C.C. 0-0 W. 2-2 "U" 0-0 Av. 1-1	Ev. 3-0 Av. 2-0 Ant. 1-0	48	1	64	27							
LA SERENA (L)	Ov. 2-1 L. Sch. 5-3 N. 5-0 S.M. 2-1 R. 2-1	R. 4-3	Conc. 2-2 U.C. 0-0 P. 1-1	Conc. 2-2 O. 1-1	G.C. 1-0 G.C. 4-0 C.C. 2-1 U.F. 3-1 H. 2-1 Ec. 4-1 Ant. 2-0 W. 2-1	17	18	38	65							
U. DE CHILE (V)	Ant. 2-1 R. 6-3 N. 2-1 Av. 6-0 G.C. 2-1 L.S. 1-0 Conc. 1-2 H. 3-1	L.S. 6-1 Av. 7-3 N. 1-0 Conc. 3-1 S.M. 1-0 U.C. 4-3 W. 2-1	Ov. 1-1 P. 2-2 Ec. 1-1	U.F. 0-0 Ov. 0-0 U.F. 2-2 R. 0-0 L. Sch. 0-0 G.C. 2-2	G.C. 2-1 P. 2-0 Ant. 1-0 Ec. 2-1	40	4	61	37							
HUACHIPATO (L)	U.C. 3-2 Ov. 3-2 Ant. 4-2 N. 1-0 P. 3-1 L.S. 1-0	Av. 3-0 S.W. 3-0 L.S. 1-0 Conc. 3-0	C.C. 2-2	U.F. 1-1 L. Sch. 0-0 U.C. 1-1 S.M. 1-1	S.M. 1-0 R. 2-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 W. 5-1 U.F. 2-1 C. 3-1 Ec. 3-1	25	12	43	56							
LOTA (V)	N. 2-1 L.S. 2-0	S.M. 3-2 Ov. 1-0 R. 4-1	G.C. 0-0 Ant. 1-1 "U" 0-0 P. 0-0 H. 0-0 Ec. 1-1 S.W. 2-2 CC. 2-2	P. 2-2 Conc. 1-1	Ov. 2-1 S.M. 3-2 Av. 2-1 U.F. 1-0	22	15	39	55							
CONCEPCION (L)	Av. 1-3 A. 5-0 U.C. 2-1 S.M. 7-1 Ec. 3-2 S.W. 3-1	N. 2-1 U.C. 1-0 Av. 2-1 H. 3-1	L.S. 2-2 L. Sch. 1-1	Ant. 2-2 U.F. 3-3 R. 1-1 L.S. 2-2 Ec. 3-3	H. 3-0 P. 1-0 "U" 3-1 U.F. 1-0 G.C. 3-1 CC. 1-0 "U" 4-2	29	10	57	53							
NAVAL (V)	O. 3-2 CC. 1-0 G.C. 1-0 P. 2-0 S. 4-0	U.C. 1-0	R. 1-1 Ov. 1-1 L. Sch. 2-2 A. 2-2	Av. 2-2 S.M. 1-1 P. 2-2 CC. 2-2 Conc. 1-1 R. 0-0	U.C. 1-0 S.M. 1-0 U.F. 4-0 W. 2-1 Ec. 1-0 Conc. 2-1 U. 1-0	20	16	31	49							
ANTOFAGASTA (L)	Ov. 3-2 H. 1-8 S.M. 2-1 N. 2-1 W. 2-1 "U" 1-0 U.F. 1-0	L.S. 2-0 S.M. 2-1 W. 1-0	Conc. 2-2 U.C. 1-1 G.C. 1-1	Av. 3-3 L. Sch. 1-1 R. 2-2	C.C. 3-1 Av. 2-1 P. 2-1	30	8	47	59							
EVERTON (V)	L. Sch. 2-1 H. 3-0 "U" 2-1 Ant. 4-3 S.M. 2-1 U.F. 3-0 CC. 1-0 U.C. 3-1 S.M. 5-2 S.W. 3-1	S.M. 2-1 R. 1-0 N. 1-0 P. 3-2 L.S. 1-1 O. 3-2 H. 3-1	Av. 2-2 G.C. 2-2 C. 3-3	U.C. 1-1 A. 2-2 U.F. 1-1 W. 1-1 "U" 1-1	Ec. 4-1 CC. 3-2	48	1	70	39							
WANDERERS (L)	N. 2-0 L.S. 3-0 L. Sch. 2-1 U.C. 2-1 Conc. 1-0 G.C. 2-1 Ov. 1-0	H. 5-1 P. 2-1 N. 2-1 Av. 5-1 L.S. 2-1	U.F. 2-2 Ec. 1-1 CC. 1-1	Av. 1-1 C.C. 2-2 S.M. 2-2 L. Sch. 2-2	P. 4-2 "U" 2-1 H. 3-0 A. 1-0	30	8	47	55							
RANGERS (V)	L. Sch. 2-1 U.C. 1-0 W. 2-0 S.M. 2-1	H. 2-0	P. 2-2 O. 0-0 Conc. 1-1 N. 0-0 Ant. 2-2 G.C. 0-0 U. 0-0	Ov. 0-0 N. 1-1 U.F. 2-2	U.F. 3-2 Av. 2-1 L. Sch. 4-1 H. Sc. 4-3 Ec. 1-0 G.C. 3-1	20	16	35	58							
PALESTINO (L)	U. 4-2 G.C. 1-0 L.S. 4-3 Ant. 7-2 H. 2-0 "U" 2-0 C. 2-1 R. 2-1	W. 4-2 A. 2-1 S.M. 3-0 Av. 2-0 Conc. 1-0 Ov. 3-1	L. Sch. 2-2 S.M. 0-0 CC. 1-1	R. 2-2 CC. 1-1 G.C. 1-1 "U" 2-2 U.C. 1-1 L.S. 1-1 L. Sch. 0-0	U.F. 6-0 Ec. 3-2	38	6	57	49							
OVALLE (V)	H. 3-1 S.M. 2-1 W. 4-0 CC. 3-1 N. 5-2 Conc. 2-1	L. Sch. 2-1 A. 1-0 Av. 0-0	R. 0-0 L.S. 1-1 U.C. 2-2 "U" 0-0	R. 0-0 CC. 1-1 "U" 1-1 S.M. 1-1 N. 1-1 S.M. 1-1 S.W. 0-0	P. 3-1 U.F. 2-0 Ec. 3-2	29	10	44	42							
A. ITALIANO (L)	S.F. 2-1 S.F. 2-0 Ferro 3-2 A. 3-1 T. 5-2 S.F. 2-0	Coq. 1-0 Cal. 3-2 S.A. 3-1 S.L. 1-0 S.L. 2-0 Cal. 4-2 S.A. 3-1	Cal. 1-1 T. 1-1 Ferro 1-1 Coq. 0-0	Ferro 1-1 Coq. 0-0 S.A. 1-1 Coq. 0-0	S.F. 1-0 Ferro 2-0	10	4	14	11							
O'HIGGINS (V)	T. 1-0 Mag. 5-2 S.L. 1-0 S.A. 2-0 S.F. 1-0 CU. 4-2	Cur. 2-0 Ib. 1-0 Mg. 2-1	N. 0-0 TR 1-1 Cur. 2-2 Mco. 0-0	IB. 2-2 Mco. 0-0 N. 1-1 L. 3-3 Ind. 0-0	N. 2-0 A.I. 2-0	13	2	15	11							
NUBLENSE (L)	Mco. 2-0 Ib. 2-1 L. 2-0 Ind. 2-1 Cur. 4-2 N. 2-1 MA 1-0 Mal. 1-0	Mag. 2-0 L. 2-0 Mco. 2-1	O'H. 1-1 Mag. 0-0	Id. 1-1 O'H. 0-0 L. 1-1	Ind. 4-1	16	1	19	9							
MAGALLANES (V)	Cur. 2-0 Ind. 3-1 Ib. 1-0 S.A. 3-1	Ind. 3-2 S.A. 2-1	O'H. 0-0 Mco. 2-2 N. 0-0	Cur. 1-1 Ib. 1-1 L. 1-1	N. 2-0 A.I. 2-0	9	5	15	21							
SAN ANTONIO (L)	S.F. 2-0 Cal. 5-2 Mal. 3-0	S.F. 3-2 Cal. 2-1 T. 3-2 S.L. 2-1	A.I. 1-1 S.L. 0-0	Ferro 1-1 T. 0-0	A.I. 3-1 S.L. 3-0 O. 3-2	4	8	11	20							
COQUIMBO (V)	S.F. 4-1 IB. 3-1 S.A. 2-1	Cal. 2-1 Mco. 1-0 S.A. 3-0	2-2 A.I. 0-0 1-1 S.A. 0-0	S.L. 1-1 A.I. 0-0	A.I. 1-0 Mg. 2-1	8	7	7	11							
U. SAN FELIPE (L)	S.L. 2-1 A.I. 3-2 V.C. 3-2	T. 2-1 S.L. 4-0 A.I. 1-0	S.L. 0-0 Coq. 0-0	T. 1-1 Cal. 1-1 Ferro 1-1	Coq. 3-1 T. 4-3 Ec. 4-2	8	6	14	15							
INDEPENDIENTE (V)	IB. 2-1 CUR 4-0 U.C. 1-0	N. 4-1 L. 2-0	L. 1-1 O. H. 0-0 N. 1-1 L. 3-3	Mag. 3-2 Cur. 4-2	Mco. 2-0 Mag. 4-3 N. 2-1 Ec. 4-1	10	4	16	15							

Vulco Ganó al Rafael Lorca y Laboratorios García a Famasol

● Brillante fue el desempeño de los equipos de Vulco ganando dos encuentros a su calificado rival, Rafael Lorca, del Hospital Trudeau.

En primera serie triunfó por 4 a 2, con goles de Ramón Parra, Víctor Messina, Eduardo Ibarra y Luis Reyes; para Rafael Lorca, el descuento fue logrado por Pedro Araya y Joaquín Núñez.

La táctica impuesta por Marcos Ripetti, de Vulco, dio excelentes resultados, la defensa sambernadina tapó a la ofensiva rival no dejando que se desplazara por las puntas, y en su medio campo fue efectiva la labor de Sergio Fuentes y Gabriel González, los que apoyaron a la delantera, que tuvo en sus atacantes, a un Ibarra movedido y goleador, además del buen desempeño de Messina y Lucho Reyes.

En el arco de Vulco, Juan Salinas atajó bastantes disparos de los rivales y se hizo aplaudir por sus arriesgadas intervenciones, salvando goles cantados.

En Rafael Lorca, se destacó la figura de Víctor Alegría en la defensa y en el mediocampo, la figura de Leal fue la que se mostró ágil en el quite y rápido en el apoyo. Ganó Vulco 4 a 2, pero el encuentro fue de buena factura, de acciones equiparadas que bien habrían merecido el empate.

En segunda división, dos goles de Guillermo Corales y 1 de Pedro Díaz, dieron el triunfo a Vulco 3 a 1... Los cuadros de tercera serie jugaron un partido lento y sin ansias de gol,

sólo se registró el tanto logrado por Iván Salinas que le dio el triunfo al Rafael Lorca.

BARROS LUCO DERROTO AL PODEROSO SINDELEN

El equipo de Esteban Hernández se impuso estrechamente, en primera División ante Sindelen, en la cancha de los Hospitalarios, dos goles de Juan Escudero y 1 de Oscar Olivos fueron los que permitieron al Deportivo Barros Luco ganar los puntos de la 15ª fecha de la segunda rueda de la competencia oficial de la Organización Deportiva Industrial.

En segunda división, nuevo triunfo del Barros Luco, por 2 a 1, con goles marcados por Manuel Mazuela y Marcial Ortiz, para Sindelen, el descuento hizo Gabriel Villagrán.

En tercera serie empataron a 1 gol, dividiendo los puntos.

● Cayó Famasol en el Estadio de Laboratorios García. Los dueños de casa adelantaron al cuadro de René Monardes en primera y segunda división, en tercera se registró un empate a 3 goles.

Fue notoria la baja que tuvo el team famasolino, aparte de ello que Laboratorios García dispuso un bloque defensivo con una táctica impuesta por el D.T. Angel Barrera, asesorado por Rubén Cáceres y Juanito Collío.

Rivales de fusta, y con delanteras goleadoras en

ambos cuadros, razón que hizo pensar que los goles serían consecutivos, pero el cambio táctico fue lo que hizo que el juego se mantuviera en el medio campo y con leve dominio de Laboratorios García; 2 a 1 ganaron los "laboratoristas", en primera serie y 4 a 2 se impuso en segunda división el cuadro de Laboratorios García; en tercera empataron a 3 goles destacando la actuación del arquero de Lab. García, Juan Bugueño.

● Nylinsa goleó a 'El Cronista' en primera serie 6 a 0 fue el score y podría haber sido más. Sin pena ni gloria fue vencida nuestra representación, por fallas en la defensa y la penetración rápida y solvente de fútbol en el rival. Buen triunfo de Nylinsa, con goles de Omar Sauvegeot (2), Vicente Figueroa (2) y Luis Ramírez (2).

En segunda serie, Nylinsa venció por la cuenta mínima, logrado el gol de penal, servido por Héctor Ríos.

En tercera serie ganaba 'El Cronista' por dos a cero en la primera fracción, pero se confiaron y Nylinsa logró empatar a 2, cuenta con la que finalizó el match.

● DINAC ganó 8 puntos ante su rival, Bayer. Química Industrial, pero sin jugar debido al retiro de Bayer por causas internas de la Empresa.

● Esta noche, René Mella Vallejos, Presidente de la O.D.I. dará a conocer el puntaje de los equipos y ahí se podrá deducir

quienes tienen más opción de entrar en la Liguilla.

Además se conocerán los otros resultados de los encuentros programados por la 15ª fecha de la segunda rueda del Campeonato Industrial.

La cita es a las 19.15 horas, en Chopin 3070, sede de Famasol, y para los Viejos Cracks una hora antes, para la programación de la tercera fecha.

● El próximo sábado se jugará la tercera fecha de la segunda rueda del Campeonato Industrial "ODI", con los encuentros que mencionamos a continuación.

GRUPO 1. (Empiezan las terceras series a las 14.40 horas). Química Hoechst con Deportes 'El Cronista'.

Vulco con IRT; Laboratorio García con Rafael Lorca; Bayer con Siam di Tella, y Fiat Chile con Dinac.

Libres los clubes Nylinsa y Famasol, este último por el retiro de Cortizapa.

GRUPO 2.

Cristalum con Abastible; Deportes Mejoral con Torino di Ferro; Nibsa con Mercedes Benz; Sindelen con Ascensores Harnecker; Philips con Barros Luco y Sisa con Mademsa.

Libre quedó en esta fecha C.C.U. por retiro de Coresa.

Los equipos nombrados en primer término son locales y en la reunión de esta noche, se dan a conocer las canchas y turnos.

Rodolfo Orlando Donoso



Equipo del Banco del Trabajo de Chile que venció categóricamente a los Mendocinos, dejando en claro su capacidad. En fecha próxima irán a jugar la revancha, en Mendoza.

21 Inscritos Para Campeonato "Líderes de América"

Grandes Premios

El martes se efectuó la primera reunión informativa para el Campeonato "Líderes de América", Torneo de Verano que auspicia El Cronista y que contará con 64 equipos inscritos, a una semana de dadas a conocer las bases ya se ha recibido el registro de 21 entidades deportivas, todas de acrisolada trayectoria y se espera que esta semana sean inscritos otros más, para fijar el "vamos", en la primera semana de enero.

LOS INSCRITOS:

1) Santa Inés de la Matita, de Las Condes; 2.- Autobusera de San Bernardo; 3.- Juventud Católica, de Barnechea; 4.- Modena, de Liga Amigos del Fútbol, de Providencia; 5.- Galaxia, de Ñuñoa, con ex jugadores profesionales; 6.- Maltería de Ñuñoa; 7.- San Lorenzo, de Ñuñoa; 8.- Barnechea, de Lo Barnechea; Las Condes; 9.-

Juventud Nueva Las Condes; 10.- Unión Santa Marta, de La Florida; 11.- Unión Puntilla, de Pirque; 12.- Concha y Toro, de Pirque; 13 Diablos Sporting Juniors; 14.- Deportivo Peñarol de La Granja; 15.- Deportivo Vinos de Santiago; 16.- Real Madrid, de Santiago; 17.- Manuel Rodríguez, de Los Cerrillos; 18.- América de Los Cerrillos; 19.- Municipal, de Las Condes; 20.- Deportivo de Casa de Moneda; 21.- Deportivo del Banco O'Higgins. También pidieron su inscripción Deportivo Lo Espinoza, de Lo Franco y el Club "José Repete de Batuco, los que fueron aceptados. Las inscripciones se hacen en Copiapó 989, de lunes a viernes, de 16 a 21 horas, o llamando a Leopoldo Gálvez o Jaime Vásquez, al 30221, también en El Cronista, en la sección Deportes, con Rodolfo Donoso S. de 14 a 19 horas, o llamando al 714380, a la hora indicada.



Chilenos y argentinos jugaron un partido amistoso entre entidades bancarias, siendo el triunfo para el Banco del Trabajo de Chile que superó al Banco de Previsión Social Santa Rosa de Mendoza, por 7 goles a 3. En el grabado (Trabajo) Parra, Silva, Mansilla, López, Bustamante, J. Parra, Becerra J. Torres, Contreras, J. Gutiérrez y Jara, después ingresaron: Dihsi, Santilli, Contreras, Araos y Rasse.- (Banco de Mendoza) Ledesma, Fantucci, Viera, Viola, Rugio Falasca, Amprino, Luis Gabriel Marques (Chupete), jugador del Atlético San Martín Milton Levalle, Alday Pandolfi, y Vacca.



Parte de los asistentes a la primera reunión hecha por la Asociación de Arbitros Zona Central, con motivo a la entrega de las Bases para el Campeonato "Líderes de América" que contará con el auspicio de El Cronista. Leopoldo Gálvez, Relacionador Público de la Asociación; Pdte. de La Puntilla, de Pirque, Moisés González. Pdte. de la Asoc. de Pirque, Manuel Pueyer, Delegado del Real Madrid, Delegado del Santa Inés, Nestor Choquert, Secretario Técnico del campeonato, Oscar Soto, Octavio Abarca, Guillermo Azócar Barrera, Jaime Vásquez, Pdte. de este torneo y la señor Ruby Alvarez, secretaria de Finanzas, después se agregaron: Hernán Verdugo y Ociel Rojas, de Radio Panamericana.

Hipódromo Chile

3 de Noviembre de 1976

1ª

CARRERA 1.300 Mts. Hand. a las 15.30 hrs. ind. 6 - 2
PRIMERA DE LA TRIPLE N° 1.

LLAVE 1						
1937	J. E. Castro A.	6c	1	Denuedo	55 C. Leighton	2
2058	H. Yáñez	7	2	Puntibanca	55 N.N.	3
2098	L. Guerrero	7	3	Macho real	54 N. N.	11
LLAVE 2						
2081	O. González	5c	4	Fénix	53 R. Pérez	5
2064	Jn Bernal G.	3-5	5	Filipin	53 O. López	9
LLAVE 3						
2098	S. Pérez	6-11	6	Polvorín	53 N.N.	7
1999	R. Pardo	9	7	Stella Solaris	53 E. Guajardo	4
2058	P. Molina	12	8	Lanco	52 J. Carrasco	1
LLAVE 4						
2038	M. Muscatt	Reap.	9	Triza	52 H. Carvajal	8
2020	H. Salas	3	10	Zurab	52 O. R. Castillo	6
	R. Quiroz	10	11	Follaje	51 N. N.	10

2ª

CARRERA 950. mts. Cond. a las 16 hrs. SEGUNDA DE LA TRIPLE N° 1.

2099	A. Sepúlveda	2	1	Buonaparte	56 V. Bravo	2
2068	L. Toledo C.	6	2	Fil Noir	56 H. Carvajal	8
2099	L. Toledo C.	4	3	Girardot	56 E. Guajardo	11
2099	P. Molina	10	4	Llano	56 N. N.	11
1834	V. Contreras	Reap.	5	Nativo	56 N. N.	5
2068	L. Contreras A.	3-5	6	Bily	53 J. Silva	9
2055	H. Gazmuri	9	7	Camberra	53 N. Vargas	7
2077	L. Santos E.	8c	8	Espuma	53 C. Barrera	4
2054	R. Allen	7-10	9	Filigrana	53 J. Manett	12
2077	O. González	10c	10	Insolencia	53 R. Pérez	14
2055	E. Vidal	2-10	11	Miss Moffly	53 H. Bravo	1
1753	J. Cisternas	Reap	12	Paulonia	53 O. P. Castillo	8
2029	H. Yáñez	7	13	Vánix	53 C. Farfán	6
2068	D. Miranda	3-4	14	Zancada	53 C. Rivera	10

3ª

CARRERA 1.400 mts. Cond. a las 16.30 hrs. TERCERA DE LA TRIPLE N° 1. GDOR. Y DUPLA EXACTA.

LLAVE 1						
2069	M. Muñoz	5	1	Belicosa	53 S. Suárez	2
2069	O. Silva	4	2	Boina Real	53 J. Leiva	3
2054	M. Rodríguez	2	3	Brujita Alicia	53 J. Romero	11
LLAVE 2						
2091	A. Martínez L.	3-7	4	Congelada	53 J. Herrera	5
2071	A. Donati	6	5	Espérame	53 G. Pardo	9
2069	M. Muscatt	2	6	Luna de Oro	53 E. Soto	7
LLAVE 3						
2054	H. Miranda	2-5	7	Paparrucha	53 S. Vázquez	4
2054	Fco. Castro	6	8	Paiquina	53 J. Eguren	1
LLAVE 4						
2054	J. Inda G.	3	9	Pedana	53 C. Rivera	8
2021	S. Plaza	8	10	Sonajera	53 J. Carrasco	6
2069	R. Pardo	7	11	Uantay	53 N. Vargas	10

4ª

CARRERA 1.500 Mts. P° HUMBERTO PEREZ. Clásico P. de Reglamento. GDOR. Y DUPLA EXACTA a las 17.00 Hrs

LLAVE 1						
1997	R. Pardo	5v	1	El Pechocho	61 V. Rojas	2
1985	H. Miranda	2-5c	2	King Winner	61 P. Ulloa	3
LLAVE 2						
1985	H. Navarro	3c	3	RoyalFun	61 N.N.	5
1971	E. Cáceres	2	4	Til Til	61 C. Rivera	7
LLAVE 3						
1639	C. Tapia	2	5	Hal Wallis	60 G. Lizama	4
1627	J. Cavieres A.	1	6	Picacerito	50 C. Leighton	1
LLAVE 4						
2073	P. Bagú H.	1	7	Azafrán	54 S. Vásquez	6

5ª

CARRERA 1.300 Mts. a las 17.40 Hrs. Ind. 16-14 (PRIMERA de la 5ª y 6ª del Chile)

2057	Fco. Castro	3-4	1	Fame	55 A. Vergara	2
2063	J. E. Castro A.	3	2	M. de Fondo	55 C. Leighton	3
2116	J. Jara	8	3	Nepente	55 C. Farfán	13
2056	D. López	7c	4	Olimpico	55 O. López	11
2107	G. Avila	5-8	5	Paamila	55 C. González	5
2107	G. Avila	5-10	6	Tiercé	54 G. Pardo	9
2070	J. Castro R.	2	7	Sargallada	55 S. Vázquez	7
1822	L. Guerrero	4	8	Sinfónica	55 J. Carrasco	4
1722	J. Nicoli	Reap.	9	Caicupil	54 E. Guzmán	15
2064	J. Bta. Castro	Reap.	10	E. Principe	54 P. Cerón	12
2009	H. Gazmuri	1	11	E. Lagos	54 N. N.	14
2104	A. Bagú	Reap.	12	Guayanca	54 N. N.	1
2104	R. Castillo	3-4	13	Melo	54 J. Castillo	8
2104	C. Bagú	2-6	14	A M. Manera	53 S. Suárez	16
1927	A. López.	4	15	G. River	53 C. Silva	6
2075	E. Vidal	3	16	Marmaduke	53 C. Rivera	10
CORRAL: 5 con 6						

CORRAL: 5 con 6

6ª

CARRERA 1.300 Mts. a las 18.15 Hrs. Ind. 24-18 (SEGUNDA de la 5ª y 6ª del Chile)

2043	E. Fuentes	Reap.	1	Santoro	55 E. Guzmán	2
2004	H. Miranda	3-8	2	Ch. Vijeo	54 C. Rivera	3
2076	H. Miranda	8	3	Mania	51 C. Miranda	11
2117	O. Mora	6c	4	Macuco	54 L. Murillo	5
2076	L. Santos	4	5	Angélico	53 G. Farfán	9
2105	A. Sepúlveda	5	6	Prestigiada	52 J. Castillo	7
2076	J. Bta. Castro	2	7	Maestro	52 S. Vázquez	4
2006	L. Contreras	11	8	Adarguero	50 P. Castillo	1
2101	L. Rodríguez	7	9	Andy K	50 V. Gutiérrez	8
1684	L. Herrera	Reap.	10	Batral	50 J. Herrera	6
2101	R. Allen	12	11	E. Cuco	49 L. Espinoza	10

CORRAL: 2 con 3

7ª

CARRERA 1.300 Metros a las 18.45 Hrs. Ind. 30-25. (TERCERA de la 5ª y 6ª del Chile 1.300 Metros. GANADOR Y DUPLA EXACTA.

LLAVE 1						
2067	O. González	4	1	L. Silent	55 R. Pérez	2
2062	J. Castro R.	6	2	Malek	55 C. Leighton	3
LLAVE 2						
2062	J. Bta. Castro	3-7-8	3	P. Juan	55 P. Cerón	11
2022	J. Bta. Castro	1	4	Kamikaze	50 O. P. Castillo	5
2100	D. Torres	3	5	Mayor	54 J. Carrasco	9
LLAVE 3						
2100	R. Quiroz	3-6	6	Letones	53 O. López	7
2087	H. Navarro	6v	7	Norfolk	53 N. N.	4
1972	H. Miranda	1-1	8	Estrellon	52 C. Rivera	1
LLAVE 4						
2061	V. Romo	3	9	Tours	52 S. Vázquez	8
2067	L. Contreras	1-7	10	Tranquil	51 A. Vergara	6
2105	R. Castillo	4	11	Portacho	50 J. Castillo	10

8ª

CARRERA 1.300 Mts. a las 19.15 Hrs. Ind. 11-7 (4ª de la 5ª y 6ª del Chile)

2106	D. López	2	1	Leader	55 O. López	2
2106	D. López	3	2	Potreriño	54 P. Cerón	3
1837	A. Petit	Reap.	3	London	55 J. Silva	12
1736	E. Petit	Reap.	4	Burlanito	54 H. López	11
2003	Fdo. Gazmuri	7	5	Flecha	54 A. Parrá	5
2103	R. Pardo	3	6	V y Vuelvo	54 C. Silva	9
2075	S. Pérez	9-14	7	G. Guau	54 N.N.	7
986	J. Melero	Reap.	8	Moldavo	53 R. Pérez	4
2075	L. E. Toledo	7	9	Paldao	53 A. Pereira	12
2098	R. Castillo	1	10	Patricia G.	53 J. Castillo	14
2053	Fdo. Castro	7	11	Punto	53 L. Camus	1
2103	G. Mancilla	8-12	12	Ricardando	52 A. Marchant	8
2058	P. Molina	2	13	Conquistador	51 J. Carrasco	6
2106	P. Molina	4	14	Foppe	51 C. Rivera	10

CORRALES: 1 con 2 y 13 con 14

9ª

CARRERA 1.300 mts. Ind. 14 al 12 a las 19.45 hrs. QUINTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE

2104	R. Allen	9	1	Orly	55 C. González	2
2070	L. Contreras	8-12	2	Sinuoso	55 A. Vergara	3
2028	R. Carvajal	6	3	Descollante	54 P. Cerón	13
2028	L. E. Toledo	8	4	Minacha	54 H. López	11
2103	D. Alvarez	2	5	Piraño	54 A. Jalil	5
2070	A. Sepúlveda	1-10	6	Starri	54 J. Castillo	9
2001	R. Pardo	1	7	Superba	54 G. Silva	7
1187	R. Pardo	Reap.	8	Daphni	53 N. Vargas	4
2063	Fco. Castro	10	9	D. Viejo	53 J. Carrasco	12
2042	H. Salas	Reap.-10	10	Dragón	53 N. Morales	14
2075	S. Miceli	8	11	El Maná	53 G. Pardo	1
2104	F. Gazmuri	5-3	12	Kebel	53 A. Parra	8
2103	R. Quiroz	2-6	13	Lacial	53 O. López	6
2060	H. Espinoza	5c-2	14	Togo	53 N.N.	10

CORRAL: 7 con

10ª

CARRERA 1.300 mts. Ind. 44 al 31 a las 20.15 hrs. SEXTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE (GANADOR Y DUPLA EXACTA)

LLAVE 1						
2059	A. Chinoni	9-14	1	Venturoso	60 N.N.	2
2059	H. Gazmuri	1-8	2	Charlton	59 J. Carrasco	3
1978	J. Bta. Castro	5	3	Agricultor	57 P. Cerón	11
LLAVE 2						
2007	H. Yáñez	6-9	4	El Malhaj	57 J. Eguren	5
2067	J. Castro R.	1-1	5	Arlequino	55 S. Vázquez	9
LLAVE 3						
2067	D. Alvarez	6	6	Simpático	55 C. González	7
1932	H. Miranda	1	7	Amuleto	52 C. Rivera	4
2062	V. Romo	3	8	Pintoso	51 R. Pérez	1
LLAVE 4						
2067	J. Bernal	2	9	Taotao	50 E. Sepúlveda	8
1483	R. Serrano	Reap.	10	White Face	50 O.P. Castillo	6
2067	J. Cavieres	5	11	Breve	48 G. Pinto	10

11ª

CARRERA 1.300 mts. Ind. 18 al 17 a las 20.45 hrs. GANADOR Y DUPLA EXACTA DEL DESQUITE.

LLAVE 1						
2006	E. Petit	12	1	Estuche	55 C. Vázquez	2
2101	G. Avila	1-5	2	Hurry	55 C. González	3
LLAVE 2						
1928	C. Miranda	Reap.	3	Inagotable	55 E. Guajardo	5
2057	O. Mora	12	4	Los Tambores	55 C. Leighton	9
LLAVE 3						
2074	A. López	1	5	Favorito	54 J. Silva	7
2107	H. Jara	3	6	Gran Principe	54 G. Farfán	4
LLAVE 4						
2027	O. Silva	1	7	L. Von Pato	54 C. Rivera	1
2101	J. Bta. Castro	4-9	8	Quirihue	54 P. Cerón	8
2076	J. Bta. Castro	9	9	Doripa	53 A. Jalil	6

CORRAL: 8 con 9



Pedro Medina preparador de Galeno ganador de "El Ensayo" 1976

"El Ensayo"

Premio a la Modestia de dos Profesionales

"Dedico este gran triunfo a don Mario Román, quien fue la persona que más alentó a verme a actuar a la capital, y a toda la afición penquista. Pienso que en estos momentos deben estar eufóricos. Para mí es la mayor satisfacción que he logrado en mi campaña. Eso sí que en menos de 3 meses me he ganado 6 carreras, 4 de ellas clásicos. Tenía instrucciones de correr sexto u octavo, pero en dos ocasiones fui estrellado y tuve que sacar por fuera. El último de ellos fue en la curva y ahí determiné apegarme a las patas de Quetzal y con él me vine ganando posiciones para atropellar al final. Incluso, al cruzar la meta y percatarme del triunfo, instintivamente alcé mi brazo izquierdo. Quiero agradecer la oportunidad que me brindó Pedro Medina, gracias a la responsabilidad y empeño que he demostrado en mis trabajos". con esta palabras, muy emocionadas, el joven látigo penquista Rodrigo Cea dio a conocer los pormenores de su brillante victoria conseguida en "El Ensayo".

Por su parte el preparador Pedro Medina, flamante adiestrador del hijo de Par de Ases y Guaracuyá, expresó su satisfacción de esta manera: "Desde luego este logro es uno de los más importantes de mi trayectoria turfística. Es la segunda vez que participo en esta magna justa. En la primera ocupé un segundo lugar con Contratados siendo superado por Quilche y favorecido por el distanciamiento de Colosal. No le tenía monta hasta el lunes pasado. Los látigos más destacados estaban comprometidos y a mi pupilo le daban poca opción. Incluso, el conocer la venta de Paltón, se lo ofrecí a Claudio Leighton pero éste me contestó que tenía compromisos con Sol Ardiente. Fue entonces que me fijé en Cea, un látigo de mente fría, muy responsable y que estaba corriendo con mucha suerte. Esta victoria se la dedico a todo el equipo que colabora conmigo en el corral y a mi familia,

especialmente a mi señora esposa".

Asimismo recogimos la impresión del profesional Antonio Bullezzú respecto a las actuaciones de sus pupilos As de Espadas y Tabla. "As de Espadas realizó una excelente presentación, no obstante ser perjudicado en dos ocasiones. El hijo de Saint Ange II y Espada, en un estrellón pisó mal y se le quebró la herradura de la mano izquierda. Finalizó corriendo con la mitad de ella. Sobre el hijo de Prince Médicis puedo decir que justo cuando tomó el liderato, a 400 metros de la meta, comenzó a mañosear y a dar mordiscos, y lógicamente el jinete tuvo que actuar con energía, lo que motivó la pérdida de terreno. Sin embargo, creo que la carrera fue correcta, lo mismo que la dirección de los jinetes".

La presencia de Carlos Pezoa dio mayor atractivo a la brillante jornada hipica sobre todo por su performance

Venezuela

Chilenos Destacaron en las Últimas Reuniones de "La Rinconada"

Otro notable avance en su camino para quebrar el record de carreras ganadas que existe en Venezuela y que ostenta nuestro desaparecido compatriota Juan Eduardo Cruz, realizó el veterano látigo chileno Balsamino Moreira la semana pasada.

Moreira se ubicó a siete victorias de la marca de 1.655 triunfos que aún mantiene vigente el "negro", Cruz a casi un año y medio de su muerte.

Moreira conquistó dos nuevas satisfacciones. En la prueba inaugural del programa dominical, Moreira llevó a la victoria a la debutante de dos años "LA PECOSA", una hija de Gay Glory en Penny nacida y criada en el Haras "Tocuvito", y que adiestra V. Catanese. La hembra superó por un cuerpo y cuarto a Vetelle. Tercera a tres cuartos de cuerpo llegó Pasarella y cuarto arribó Jibara. La ganadora cubrió los 1.200 metros del recorrido en un minuto y dieciocho segundos clavados. Luego, en la cuarta competencia, MOREIRA se impuso con otro debutante, el potrero de dos años "MOTATAN", por Snow Cold y Florista, nacido y criado en el Haras "El Recreo", que entrena Raúl Payares. El conducido de Moreira aventajó por siete cuerpos a Estuero. Tercero a tres cuerpos y tres cuartos finalizó Quinadri y cuarto remató Pañuelazo.

Con estas dos ganancias, Moreira sumó 44 en la presente temporada y se afianzó en la quinta posición de la estadística.

● **Jockey venezolano triunfa en EE.UU.** Un jinete venezolano que desde hace largo tiempo había desaparecido de los hipódromos de su país, apareció corriendo y ganando en los Estados Unidos.

Efectivamente, el jockey José Vargas comenzó actuar con singular éxito en el Belmont Park y a las pocas semanas cuenta con las puertas abiertas de varias caballerizas merced a la eficiencia y simpatía que lo caracterizan. Probablemente el tiempo en que se perdió fue ocupado por Vargas, para tentar suerte en Centroamérica o Miami.

Vargas inició su campaña en New York con el pie derecho. Belmont Park es una plaza muy difícil donde no hay cabida para los inefectivos e incapaces. Algo tiene que haber mostrado Vargas, para que esté triunfando en ese circo hípico. Se supone que tendrá el mismo éxito en Aqueduct, Monmouth y Saratoga. Quizás le toque actuar en Atlantic City y hasta en lugares más lejanos de New York.

● **Dudas sobre éxitos de subastas en Valencia.** Un éxito total en lo formal. Mucha gente, niños especialmente, que disfrutaron de las delicias de un novedoso espectáculo que significó las subastas. Dispersos por la enormidad del terreno cubierto de toldos, los visitantes, compradores algunos, curiosos los demás atestaban el Hipódromo de Valencia.

Era doce de octubre, Día del Descubrimiento, un feriado que invitaba a ser disfrutado. El valenciano tenía que ir a algún sitio y el más cercano y el más interesante era el Hipódromo de Valencia. El caraqueño hípico hizo un esfuerzo. Valía la pena conocer el discutido Hipódromo de Valencia. Todos fueron. Había unas dos mil personas mirando y comprando. Y sólo unos 53 caballos. Aly Khan era martillero, auxiliado por Antonio del Nogal, Alberto Manzo y por supuesto don Enrique Izquierdo, Gerente de "Fedecharas".

En espectáculo fue muy bello. Hubo precios altos, medianos y bajos como es natural. Hubo una venta de más de cuatro millones de trescientos mil bolívares. El promedio por pieza fue de 81.300 bolívares, muy bueno, sin duda alguna.

Sin embargo, en el ambiente hípico venezolano había pesimismo y optimismo. Para unos la subasta había sido un éxito y hasta podría ser modelo de las ventas futuras. Para otros, el éxito era aparente y no valía la pena correr, sin ventaja comprobable, los riesgos que se corrieron.

Cuestión de puntos de vista.

● **Feliz término en primera reunión de jinetes con el Directorio.** Muy positiva para los intereses de los jockeys que actúan en Venezuela fue la primera reunión que la nueva Junta Directiva de la Unión de Jinetes sostuvo con el Directorio del Instituto Nacional de Hipódromos. En dicha sesión se analizaron los aspectos tendientes a la regularización de las relaciones entre la Unión de Jinetes y el Directorio, marcándose así el inicio de una etapa de entendimiento que posiblemente llevará a la solución definitiva de la crisis que afectó al gremio.

Asimismo, se dio a conocer que la Junta que dirige los destinos de la institución de los látigos quedó formada como sigue. Presidente, Julián Ríos. Vicepresidente, Raúl Bustamante (chileno), Secretario de Vigilancia y Disciplina, Rafael Rodríguez Morales; Secretario de Actas, Luis Castillo; Secretario de Reclamos, Gustavo Núñez Cova; Secretario de Finanzas, Carlos Pérez, (chileno) y Secretario de Deportes, Guillermo González.

● **Sendero conquistó Copa "Carlos Rodríguez."** Completa rehabilitación consiguió el potrillo "SENDERO" tras su fracaso en el clásico "Asociación Hipica de Propietarios", disputado en la semana antepasada en "La Rinconada", prueba en que finalizó a 21 cuerpos del vencedor.

SENDERO se adjudicó la condicional especial instituida como homenaje póstumo a la memoria del popular periodista local Carlos Rodríguez, quien por muchos años se desempeñó como cronista hípico bajo el seudónimo de Dos y Dos. La citada competencia fue celebrada en distancia de 2.000 metros y en

ella participaron diez cotizados fina sangre.

Dada la largada del evento, Papi y Niso tomaron el mando de las acciones, mientras tercero se ubicaba Sendero, con la monta de A.F. Parra. Faltando 400 metros para el disco "SENDERO" apuró su accionar dominando fácilmente a Niso y Palpi, para luego defenderse con éxito de la violenta carga de Popeye logrando cruzar con pesucero de ventaja la línea de sentencia. Tercero finalizó la única vegueta del lote, Trampa. Cuarto fue Agresivo y completó el marcador Papi.

SENDERO es de propiedad del Stud "Deber", y lo entrena Domingo Noguera Mora. El ganador cubrió el recorrido en 2'10"2/5.

● **Ana Morena ganó el Trofeo "Día del Gráfico."** En una final de película ANA MORENA, una hija de Corrobori en Amorus que fue conducida por el látigo Ángel Francisco Parra se impuso en el trofeo "Día del Trabajador

Gráfico", prueba de 1.300 metros que reunió a diez competidores.

En las primeras distancias de la carrera, Tahiti llevó el tren de las acciones. Luego, cuando faltaban 400 metros para la meta, se vio avanzar muy fuerte Aleatoria y Ana Morena logrando ésta última sacar mínima ventaja al cruzar el disco. Segunda fue Aleatoria. La adiestrada de Manuel Medina pagó 16 bolívares a ganador y 10 a placé. Los descartes correspondieron a Aleatoria que dio por ese concepto 22 bolívares y otros 23 por el segundo placé.

La ganadora cubrió el trayecto en 1 minuto 22 segundos y 2 quintos.

● **Continúan los triunfos chilenos.** Los profesionales chilenos "suman y siguen" en la hípica venezolana. Además de los triunfos de Moreira, tenemos otros dos logros que prestigian a la hípica nacional.

El jockey Carlos Pérez se anotó una importante ganancia al adjudicarse

con "ANA BELLA" el trofeo "XVII ANIVERSARIO DE JORNADAS NACIONALES DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA", disputado en el Hipódromo "La Rinconada", de Caracas. La hembra de cuatro años hija de Info en Sphinx defensora del Stud "Corrobori", y que adiestra Manuel Medina superó por tres cuartos de cuerpo a Georgia. Tercera a nariz llegó Fressia, precediendo por 3 cuerpos a Poema. La ganadora empleó 1 minuto 40 segundos y 3 quintos en

cubrir los 1.600 metros de la prueba.

El preparador Carlos Muñoz Candia, por su parte, consiguió anotarse un triunfo con su pupilo "El TOBOSO", dos años por Vertex en Twice Ay Fair que hacía su debut en las pistas. El alazán fue conducido por Jesús Méndez y superó por 11 cuerpos a Radiodifusor, que dirigió Moreira. Tercero llegó Amor Pillo y cuarto arribó El Playón.

El ganador anotó 1 minuto y 14 segundos para 1.200 metros.



Amplia rehabilitación consiguió SENDERO en la Copa "Carlos Rodríguez", disputada en distancia de 2.000 metros en el Hipódromo "La Rinconada" de Caracas. El hijo de Taraco en Suata se impuso bajo la dirección del jinete Ángel Francisco Parra.

En La Palma

Inhabilitan por dos Meses al Cuidador de "Mantisa"

PRIMERA CARRERA. Dieron cuenta: Oscar Pérez (EL QUIJOTE) que se estrelló en el Partidor. Desiderio Basalto (PUN-TIBANCA) que se fue de punta a los 50 metros corridos. Visto el Certificado Médico presentado por el jinete Raúl Veliz se dejó sin efecto la suspensión aplicada en la reunión pasada.

SEGUNDA CARRERA. MEZCLILLA partió rezagada; fue suspendida por 30 días por el Juez de Partida. Se notificó al Preparador de ATALANTA que debe enviarla con un parador al punto de partida.

TERCERA CARRERA. Se presentó el Preparador Luis Guerrero que estaba citado a fin de explicar las actuaciones del ejemplar PATO DONALD que ganó la Novena Carrera de la reunión pasada. Manifestó que el caballo después de haber reventado en sangre fue sometido a tratamiento veterinario a partir del 28-agosto-1976, reapareciendo en pista anormal, no pudiendo su jinete cumplir instrucciones. La H. Junta estimó satisfactorias sus explicaciones. Se presentó asimismo, el Preparador Eduardo Rodríguez y el jinete Eduardo Cabrera. Oídos ambos profesionales se acordó multar en un vital al Preparador Rodríguez por performance contradictoria del ejemplar DEBERBO, ganador de la última competencia de la reunión anterior. El Juez de Partida suspendió por 15 días al ejemplar COLIGUACHO por indócil para partir.

QUINTA CARRERA. Reclamos: Pablo Castillo (STUPID) contra José Manett (COLON) y éste contra Pedro Cerón (ASKUR) por cargar entre los 900 y los 800 metros. Gabriel Pardo (QUE

PRECIOSA) contra Victor Bravo (YELLOW RIVER) por cargarlo a 200 metros de la meta. Eduardo Rojas (LUCHO V) contra Antonio Vergara (MISTER TEXAS) por cargarlo a 200 metros de la meta. Pablo Castillo (STUPID) contra José Manett (COLON) por cargarlo a 200 y 150 metros de la meta. Se notificó a los Preparadores de ASKUR, COLON, MISTER TEXAS y YELLOW RIVER de adiestrarlos para correr, y al de TOLEDANA, de adiestrarla para partir. Dieron cuenta: Eduardo Rojas (LUCHO V) que se estrelló en el Partidor. Antonio Pereira (MISTER TEXAS) que levantó la cabeza al partir, desestribándolo, corriendo así los primeros 100 metros.

SEXTA CARRERA. Dieron cuenta Pedro Cerón (FORASTERA) que se estrelló en el partidor. Se llamó al preparador de PILOTAJE para que explicara las últimas actuaciones del ejemplar. Manifestó que este F. S. no se desempeña bien corriendo con pesos altos, por lo que mejora mucho cuando corre liviano.

SEPTIMA CARRERA. Reclamos: Jorge Castillo (BAILON) contra Carlos Rivera (POBRE JUAN) por cargarlo al partir; se multó en \$ 50.00 al jinete Rivera, José Carrasco (SALIM) contra Carlos Rivera (POBRE JUAN) y éste contra Luis Toro (OJO DE AGUILA) por cargar en los 700 metros, casual. Orlando P. Castillo (DIJE) contra José M. Aravena (CAMPO LINDO) por cruzarlo en los 900 metros, casual. Dio cuenta José Carrasco (SALIM) que a raíz del tropiezo se le corrió la silla en los 700 metros.

OCTAVA CARRERA. Se multó en \$ 50.00 al jinete Gustavo Sandoval,

por no presentarse con sus apuros correspondientes a correr a LACAYUELO y no encontrarse satisfactorias sus explicaciones. Reclamos: Victor Barrera (ENVIDIADO) y José Carrasco (TIO CHORO) contra Gabriel Pardo (LACAYUELO) por obstruirle su línea de carrera en los 900 metros, estando a punto de rodar el jinete Pardo; se notificó al preparador de este caballo de adiestrarlo para correr. Igualmente al de CANTA CLARO. Se notificó además a los preparadores de CALVADOS, LACAYUELO y MARRASQUINO, de adiestrarlos para partir, y al de FAROUK, de adiestrarlo en el Partidor.

NOVENA CARRERA. Reclamos: Juan Barraza (PIRIHUEICO) contra Pedro Cerón (ALARIFE) y éste contra José Carrasco (EL VITI) por cargar a los 50 metros corridos; se notificó al preparador de ALARIFE de adiestrarlo para correr, ya que fue el causante de los tropiezos. No corrió SILENCIO INDIO que desmontó al jinete y se arrancó del Partidor; fue suspendido por 15 días por el Juez de Partida.

DECIMA CARRERA. Dieron cuenta Claudio Leighton (CHARCO) que partió rezagado y después le ziguezagueó, lo que atribuyó a que el ejemplar corrió con bajador. El Juez de Partida suspendió a CHARCO por 15 días. Francisco González (STAR CITY) que se fue de punta al partir. Se notificó al Preparador de STUARTIA de adiestrarla en el Partidor.

DECIMA PRIMERA CARRERA. Reclamos: Orlando P. Castillo (TARASCON) y Hugo López (QUITRATUE) contra Carlos Rivera (FLAUTARINI) por abrirlos a 100 metros de la

meta. Claudio Leighton (LAUDO) contra el mismo jinete Rivera por cargarlo al partir, teniendo que levantar; se acordó multar en la suma de \$ 100. al jinete C. Rivera A. por causar los tropiezos anotados. No corrió ANDALUZ, que accidentó a su jinete en el Partidor. Fue suspendido por 30 días por el Juez de Partida por indócil reincidente. Informó el Servicio Veterinario que STUARTIA se presentó a la Clínica con una herida de carácter leve en nariz y labios. Se acordó suspender de sus actividades hípicas por dos meses a José Inostroza B., cuidador del ejemplar MANTISA del corral del Preparador Raúl Allen, por tratar en forma irrespetuosa y grosera, con palabras soeces de grueso calibre al Juez de Paddock, al ser observado por éste durante la salida a paseo en la segunda carrera. Se acordó remitir los antecedentes a las Autoridades Hípicas.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. Reclamó: Orlando López (TRABUCO) contra Guillermo Fernández (HOROSCOPO) por cargarlo entre los 700 y los 600 metros; se multó en \$ 30.00 al jinete Fernández.

DECIMA TERCERA CARRERA. Se multó en un vital al Preparador Gabriel Reyes por presentar a QUILLA en forma posterior al cierre de la última carrera en la Clínica Veterinaria, por lo que dicho ejemplar no participó en esta competencia. Dieron cuenta: Orlando López (CASTANUELAS), que se estrelló en el Partidor. El Juez de Partida suspendió a YUCATAL por 30 días por indócil para partir. Se suspendió por 30 días por sus malas carreras, a partir del 31-X-76 a PAPER y PAAMILA.

Rodrigo Cea: a los 19 Años de Edad ya es Todo un Señor de la Fusta

"El Ensayo", como digo marco de su trascendencia, tuvo una llegada brillante y sorpresiva.

Faltando 200 metros para la meta, se vio al entonces puntero Tablao ceder terreno, lo que aprovecharon dos rivales para descolgarse de sus expectativas en los de la delantera: Quetzal, con la monta del astro Carlos Pezoa, por los palos de Galeno, conducido por el pisono látigo penquista Rodrigo Cea, por tercera línea.

Todos los espectadores inmediatos pensaron en victoria del destacado ckey que triunfa en pistas gentinas. Sin embargo, en el asombro reflejado en sus caras, observaron como Galeno, dirigido con maestría, sacaba cabeza de ventaja a su adversario casi a la misma raya y que su nete, al percatarse de su triunfo, levantaba su brazo queriendo en señal de recibio.

Pero... ¿Quién es ese muchacho que se había puesto en tan importante evento, superando a destacados ases de la talla incluso de Pezoa?

Rodrigo Cea Utz, diecinueve años, oriundo de Nacimiento. Es hijo de Vicacio Cea y Gabriela Utz. Después de actuar exitosamente como látigo en el hipódromo de Con-

cepción durante tres años, se vino a Santiago a proseguir su campaña hace sólo tres meses.

Cea, desde pequeño, en su tierra natal, evidenció grandes dotes de jinete y destacó en las competencias de carreras a la chilena que se efectuaban en la zona.

"Al conocer mis condiciones, un amigo de mi padre, Eleodoro López, quien ejercía la profesión de adiestrador en el Club Hípico de Concepción, me llevó a trabajar en su corral. Fue a comienzo de 1973. Luego, como asimilé mayores conocimientos del oficio de la fusta, obtuve mi licencia de aprendiz en septiembre de ese año. Debuté con Crepinete en un handicap de 1.300 metros, en el que llegué décimo de Antolina que dirigió la jocketta Fresia García. A la semana siguiente conseguí mi primera satisfacción al imponerme con Altanera, hija de Ganancioso y Alternativa que adiestraba Miguel Norambuena. Terminé esa temporada con 19 ganancias".

La campaña de Cea prosiguió en un camino ascendente. Ganó la estadística penquista en 1974 con sesenta victorias, proeza que repitió al año siguiente

con 59 ganancias. A esa altura, la pista penquista ya le quedaba chica y su pensamiento se dirigió a la capital. Incurrió por Santiago durante un corto tiempo y debió retornar a Concepción.

"Cuando regresé a la ciudad penquista, iba muy abatido. Los numerosos trámites que debía realizar para poder correr en la capital me habían decepcionado. Sin embargo, Mario Román, mi gran consejero, me dio ánimos y prácticamente me obligó a recuperar la confianza y a tentar suerte de nuevo en Santiago. Al venirme, llevaba ganado 14 carreras e iba en la estadística a dos victorias de Luis Chávez. Al arribar en forma definitiva a Santiago, recibí amplia acogida por parte de Ernesto Inda Guzmán, quien me cobijó bajo su alero y me ayudó a conseguir el permiso para correr, hace menos de tres meses. En este corto tiempo me ha ido bastante bien. He ganado seis carreras, incluyendo ésta, la más grande satisfacción de mi vida".

Pero Cea, aparte de "El Ensayo", también ha anotado su nombre en otros importantes eventos.

"Las victorias que recuerdo con más cariño, son las que obtuve en Concepción con Stadía, una mulata por Straight Die y

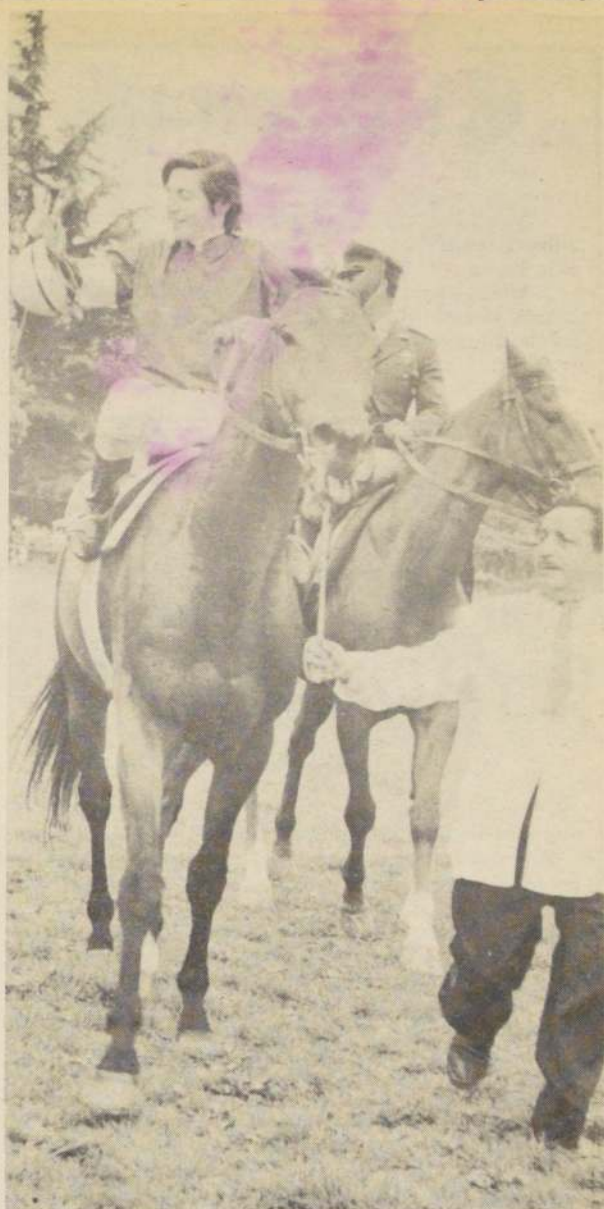
Jazmín que adiestra Sergio Román, en la "Polla de Potrancas" y el clásico de "Selección" que gané con Picacerito, el brioso hijo de Torrens y Patilunga que ahora se encuentra en el Club Hípico de Santiago. Claro que ninguna de estas satisfacciones se puede comparar con el triunfo que obtuve con Galeno".

Cea, como buen penquista, inmediatamente después de su hazaña del domingo, pensó en el terreno donde se formó y en los colegas y amigos que dejó al venir a la capital.

"Este triunfo no sólo es mío. Es de Concepción. Ellos tienen el mayor derecho de celebrarlo. Incluso me habría gustado estar allí. Especialmente para abrazar a Mario Román, el verdadero gestor de mi campaña y a mis amigos Antonio Mella y Luis Saavedra".

Cea, tiene, además otro naípe bajo el brazo. Existe otro Cea que pronto va dar que hablar. El mismo nos da detalles.

"Mi hermano Antonio, que cumplió trece años, ya está constituido en uno de los campeones de la zona en que yo mismo destaque cuando pequeño. Según me han informado, posee mejores condiciones que las mías. De ser así, me sentiría muy feliz de tenerlo pronto a mi lado".



RODRIGO CEA, jinete de Concepción, logró una satisfacción que difícilmente puede ser igualada por otro colega. El destacado látigo penquista está actuando en nuestra capital hace pocos meses y ya ha logrado seis victorias, incluyendo la de "Galeno" en una de las pruebas máximas de nuestro turf.



CARLOS RIVERA, que por algo es el líder de la estadística, cumplió en la reunión del domingo pasado en el Club Hípico una faena de muchos méritos. Llevó al triunfo a cuatro de sus conducidos, entre los cuales se cuenta a "Jayan", indiscutible vencedor del clásico Paddock Stakes, el "Ensayo" chico.

Entrenador chileno

Ganó "El Derby" de Colombia

La yegua chilena "Manara" (Maporal-Regere) en su final muy reñido fue encida por el caballo colombiano "Tridente" (Trime-Ditaina) en el vigésimo gran "Derby" colombiano.

Tridente, que fue conocido por el jinete colombiano José Alonso, aventó a Manara apenas en

el último metro. La diferencia fue mínima.

Alonso consiguió su quinto éxito en "El Derby". De 1965 a 1967 alcanzó tres victorias consecutivas y repitió hace seis años.

"Tridente" es adiestrado por el veterano entrenador chileno Luis Ramírez, quien también tiene en su cuadra a Manara. Ramírez logró su cuarta vic-

toria en un Derby colombiano.

"Tridente" recorrió los dos mil 400 metros en la pista de grana en dos minutos y 39 segundos. Se mantuvo vigente el record de 2.34 que fue establecido hace veinte años.

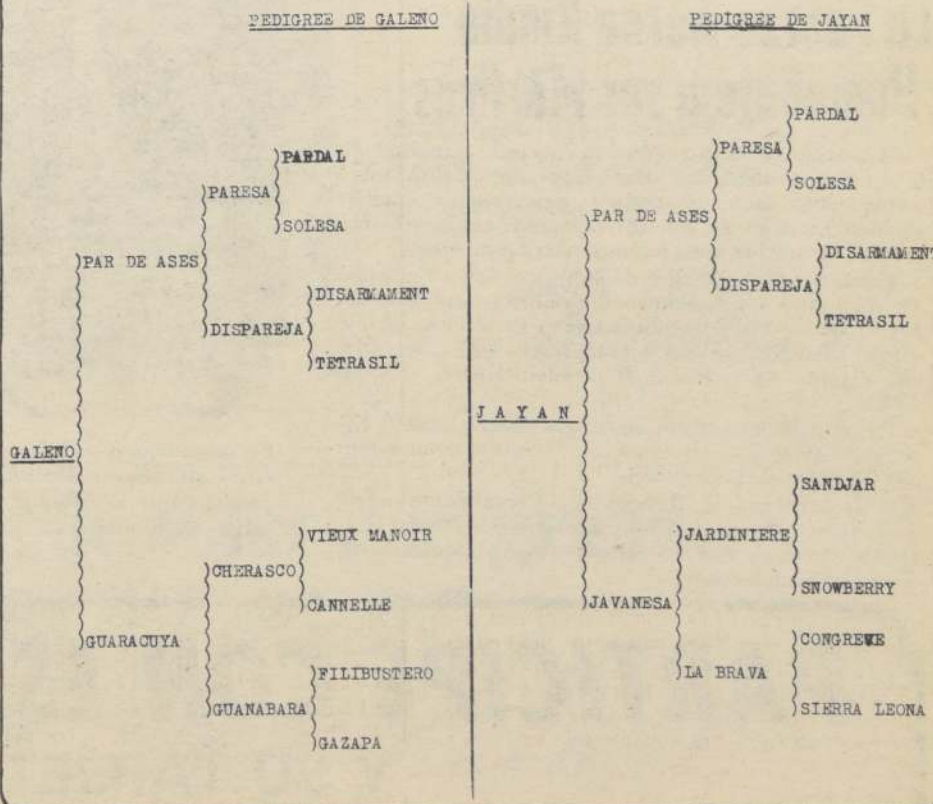
La carrera se realizó en el hipódromo de "Techo" (AP.)

Par de Ases: El Padrillo de Moda

PAR DE ASES, padrillo que presta sus servicios en el Haras "Matancilla", pasó a convertirse en reproductor de moda, luego de los triunfos ob-

tenidos por sus descendientes "GALENO" y "JAYAN", en dos de los clásicos más importantes de la hípica nacional: "El Ensayo" y "Paddock Stakes".

Por considerarlo de importancia, publicamos en seguida los pedigrees de estos dos destacados ganadores:



Nublado con posibles precipitaciones en la noche anuncia para hoy en esta capital la Dirección Meteorológica.

Minima probable 10 grados, máxima probable 17 grados. Minima de ayer 12,3 grados a las 8.00 horas, máxima de ayer 21,3 grados a las 15.40 horas

AÑO II—Nº 420

Fono: 82222.

Santiago de Chile, Martes 2 de Noviembre de 1976

Representante Legal: Saverio Sprovera

Agustinas 1260

S.E. en Angol

El Empleo Mínimo es Sólo el Primer Paso

Patricia Escalona, desde Angol

El Empleo Mínimo es un paso que debe cumplir el hombre o la mujer que estaban sin trabajo, para llegar a la empresa o industria y tener herramientas para optar a mejores salarios, afirmó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Luego de recorrer un taller artesanal femenino, un taller municipal de reparación de zapatos y construcciones de gasfitería, el Presidente si bien mostró satisfacción por la forma en que se trabaja, advirtió a las autoridades edilicias que no se puede considerar el PEM como un trabajo definitivo, sino como una forma de capacitar, para ir entregando mejores trabajadores a las industrias.

El concepto lo volvió a reiterar en su intervención en la plaza 11 de Septiembre donde la ciudadanía angolina lo recibió en un acto de homenaje, que contó con la presencia de un escuadrón del Regimiento Húsares y de efectivos de Carabineros, así como de todos los organismos locales.

El tercer día de visita a la Novena Región fue dedicado por el Presidente a visitar las localidades de Angol, Collipulli, Victoria y Lautaro, para conocer en cada una de ellas la forma cómo se están cumpliendo las instrucciones emanadas desde Santiago y que deben ser puestas en práctica por las intendencias regionales.

En el caso del Empleo Mínimo, el Presidente manifestó su satisfacción públicamente, por la forma en que lo han enfocado en el taller artesanal femenino, donde un grupo de 59 madres confecciona ropas infantiles, tejen a telar frazadas y chamantos como las más finas que se puedan encontrar en una tienda de la capital, y también modernas tenidas en mezclilla trevira, a semejanza de las hechas de las grandes casas de jeans.

Pero el afán de estas artesanas es superarse y para ello necesitan más máquinas de coser, otro telar, y una tejedora, así como materias primas, sólo así podrán ser mejores. Al Presidente le mostraron payasitos de juguete que serán entregados la próxima Navidad. El las estimuló en este trabajo, señalándoles que están en la senda de lo que él pidió el 11 de septiembre, para el PEM: ser un centro de capacitación de grupos de personas, que reciben un salario por aprender, pero que deben pensar en un empleo definitivo.

General Leigh presidió acto

La Fuerza Aérea Rindió Homenaje a sus Mártires

"A muchos de los que dieron la vida en el cumplimiento del deber, nunca los hemos conocido, de otros solamente hemos oído sus nombres: pero, seguramente se agolpan también en nuestro recuerdo las figuras familiares de muchos que fueron camaradas nuestros".

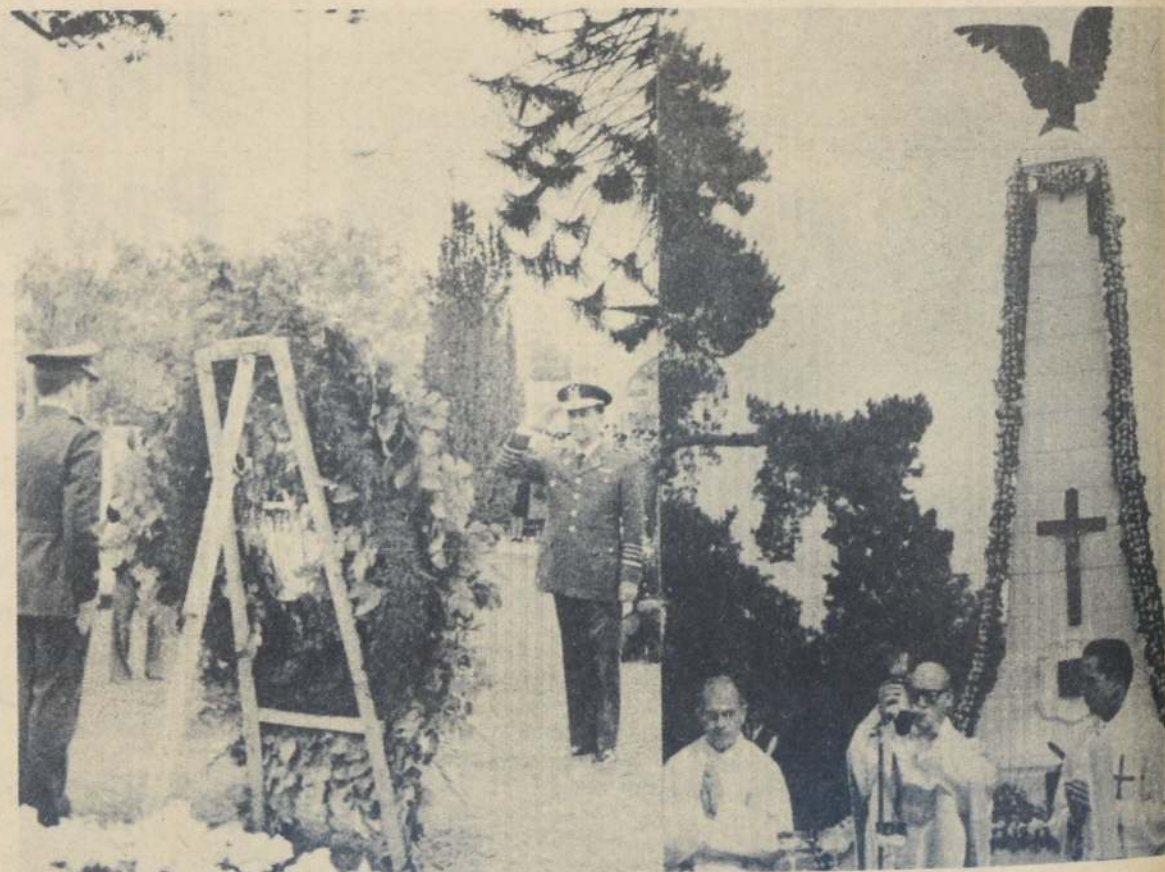
Frases del Capellán Jefe de la Fuerza Aérea Francisco Ortega, en los momentos que rindieron un emotivo homenaje al personal caído en actos de servicio, el que estuvo presidido por su Comandante en Jefe y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire, Gustavo Leigh.

La ceremonia se realizó en el Patio de Honor de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", ante el monumento a los Mártires de la Aviación.

A las 10 horas se rindió honores al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile. Enseguida el Oficial Jefe, Comandante de Grupo, Humberto Velásquez Estay pronunció una alocución.



Aún cuando, según el calendario, hoy se recuerda a los difuntos, la tradición ha establecido el día 1º de noviembre para recordar a éstos. Así es como ayer, los cementerios de todo el país se vieron concurridos con miles de personas que llevaban flores a sus difuntos.



El Comandante en Jefe de la FACH y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Gustavo Leigh Guzmán colocó la ofrenda floral de la Institución ante el Monumento a los Mártires de la Fuerza Aérea, en el Patio de Honor de la Escuela de Aviación Capitán Avalos. Al lado se observa un instante de la Misa celebrada como Homenaje al personal caído en actos de servicio con motivo de celebrarse ayer el día de los fieles difuntos.

PARTICIPE CON ESTE EJEMPLAR

Y SU TARJETA DE POLLA-GOL EN EL SENSACIONAL CONCURSO DE CANAL 9

SuperStar

SUPERSTAR N° 19 Martes 2 de Noviembre de 1976
Revista de Espectáculos de EL CRONISTA

"Todos los Hombres del Presidente"

hablemos
de una
gran
película



las últimas
noticias
del mundo
del
espectáculo...

*Poster Superstar
con María
Graciela Gómez*

.....
**¡Peligro! Actores al borde de
la muerte**
.....



SUPER...

TOSCA

Y con Tosca terminó la brillante y tan elogiada temporada lírica 1976.

Quizás el mayor problema que tuvo que enfrentar este estreno fue el hecho de seguir a montajes como "La Traviata" y "Aída"; la primera tan atractiva para todo tipo de público y tan bien interpretada por Mary Costa, y la segunda calificada como uno de los más grandes éxitos logrados en este campo en Chile.

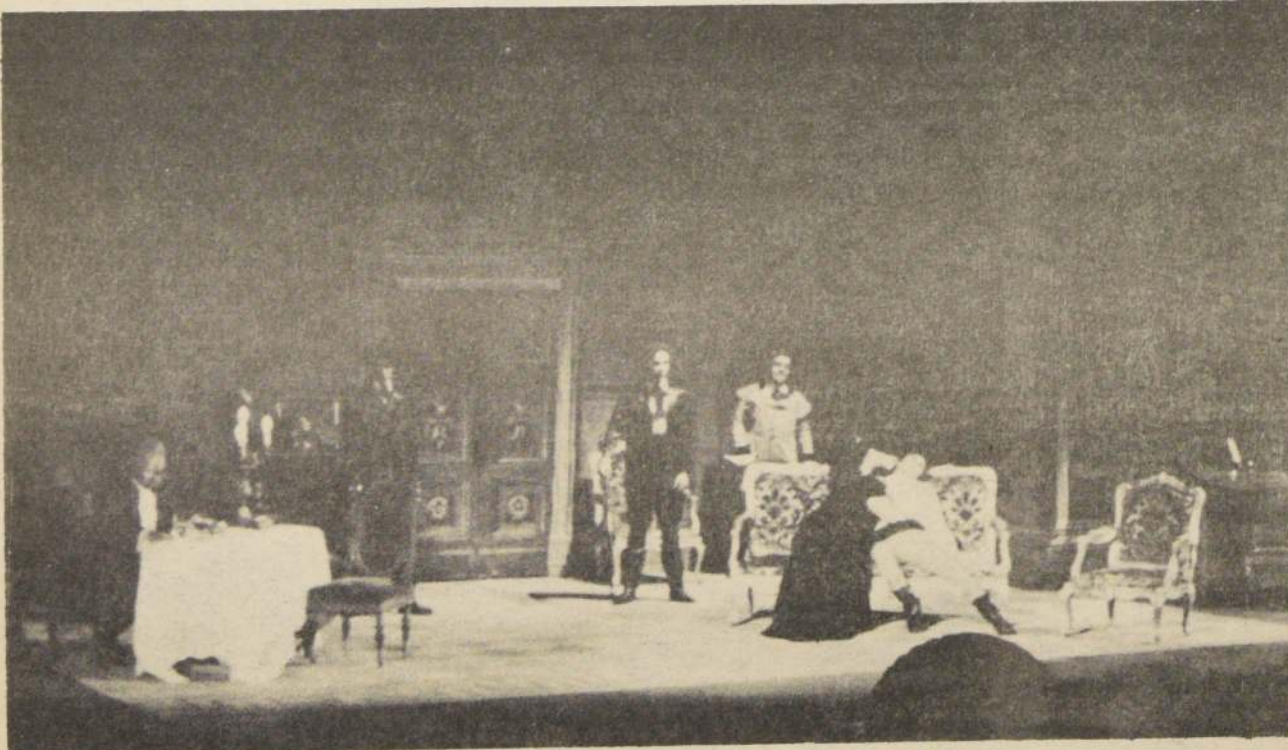
Si hubiéramos conocido esta "Tosca" con anterioridad a estos "fenómenos" que citamos, seguramente en estos momentos todo el mundo, prensa y público, estaría demostrando un gran entusiasmo ante esta producción que entregó elementos de gran calidad. Sin embargo, tuvo necesariamente que desmerecer un poco en comparación... El público, después de

haber vivido noches tan memorables, llegó dispuesto a enfrentarse a otro fenómeno operático y cuando esto no ocurrió, se oyó comentar por ahí que la obra no había estado bien elegida, que no es de las más atractivas... en fin.

Nos parece que el atractivo de "Tosca" está bastante establecido en nuestro país, donde ha sido presentada innumerables veces y esta vez se contaba con la interpretación de Gilda Cruz-Romo, esa soprano maravillosa, cuya sola presencia es garantía de toda la calidad que el público pudiera desear. Su actuación, igual que en "Aída", fue grandiosa y el Municipal le expresó una vez más su entusiasmo, tributándole una larguísima ovación después de su aria "Vissi d'arte". Pero ¡atención! esto sucedía naturalmente en el segundo acto y hasta ese momento el público no encontraba una buena razón para reaccionar... La primera aria del tenor Bruno Prevedi, "Recondita Armonia", no logró entusiasmar. Prevedi es dueño de una hermosa voz sin gran proyección; los agudos pudieron ser apreciados por el público, pero hubo muchos momentos en que fue totalmente tapado por la orquesta. Su reivindicación llegó desgraciadamente sólo unos minutos antes de su muerte escénica, cuando cantó muy bien "E lucevan le stelle". En esa oportunidad el público reaccionó con mucho entusiasmo aplaudiéndolo largamente y llegando incluso a golpear el suelo con los pies en señal de aprobación. Este último "estilo" de aplaudir, estrenado para premiar la actuación de Gilda Cruz-Romo en "Aída", nos pareció un recurso un tanto tropical en esta última oportunidad. Nos recuerda un poco el sistema de las antorchas de Viña del Mar que nació para celebrar momentos estelares en la Quinta Vergara, para transformarse luego en número obligado para cerrar cualquier actuación, aunque ésta sea mediocre. Pueda ser que no suceda lo mismo con lo de "golpear el suelo" en el Municipal y sólo lo extraordinario sea así estimulado. Hablando claramente: Gilda Cruz-Romo merece aplausos, golpes, antorchas y lo que sea...

Nelson Portella, como Scarpia, uno de los más lucidos roles para su cuerda, ofreció un excelente trabajo. Cabe hacer notar el buen desempeño que ha tenido este barítono en todos los papeles que ha cantado en esta temporada. El punto más alto de sus actuaciones estuvo en "La Traviata", sin que desmerecieran, sin embargo, sus posteriores intervenciones.

Resumiendo: Fue una muy buena "Tosca", a la que solamente se le podría criticar negativamente la iluminación, que adoleció de graves fallas el día del estreno. Fue un positivo fin de temporada y a los que pretendían otra cosa (¿?) les predecimos que seguramente con el correr de los años, los que tuvimos oportunidad de estar entre el público diremos: "Yo vi la "Tosca" con la Cruz-Romo...". Ya que la importancia de la cantante que crece día a día, la convertirá muy pronto en inalcanzable para los escenarios chilenos. ☆



PANORAMA



María Olga Fernández en Tahiti y Pascua

Un viaje relámpago a Isla de Pascua y Tahiti realizó la animadora de continuidad de Televisión Nacional, María Olga Fernández.

María Olga viajó invitada por LAN-Chile a filmar una serie de microprogramas que estarán incluidos en el bloque Estudio Abierto, que se transmite diariamente por dicha estación. El microprograma se llama "Deme diez minutos" y en él María Olga mostrará todo lo que pudo ver en su viaje. ✧

'Jennie' en la Franja Cultural del 13

Una nueva serie inglesa está presentando Canal 13 en su franja cultural de los días jueves. Se trata, en esta oportunidad, de "JENNIE", realizada por THAMES, la misma productora de la serie "Los Amores de Napoleón".

"Jennie", protagonizada por Lee Remick y Ronald Pickup, cuenta la vida de Jennie Jerome y Lord Randolph Churchill, los padres de Winston Churchill.

Ambientada en la segunda mitad del siglo pasado, muestra lo que era la sociedad británica luego del estallido de la guerra Franco-Prusiana. También muestra el momento político que vivió Inglaterra a raíz de esa guerra y la responsabilidad que cupo a la protagonista - ya viuda - en la formación de quien sería una de las figuras más importantes de su país y Primer Ministro durante largos años.

La realización de "Jennie" fue posible gracias a la profunda investigación llevada a cabo por Julian Mitchell, con la ayuda de miembros de la familia de Churchill. La historia está respaldada por un gran despliegue de recursos y magníficos escenarios como el Castillo de Warwick, el Palacio de Blenheim, la Casa York y los Salones de Salisbury.

La obra consta de siete capítulos en los que aparece Winston Churchill niño, interpretado por Paul Ambrose, y hombre, interpretado por Warren Clarke.

En otro papel destacado aparece Barbara Parkins, quien se hiciera popular entre el público televisivo chileno por su participación en "La Caldera del Diablo". ✧

NUEVO BOOM BRASILEÑO



"Quien gusta de hombre es mujer", se llama el single de Lindomar Castilho, que recientemente lanzó al mercado nacional el sello Colorado.

El cantante brasileño estuvo hace algunos días en nuestro país, actuando en Sábados Gigantes de Canal 13, donde obtuvo una muy buena acogida por parte del público.

Lindomar inició su carrera cantando serenatas a una niña. Allí lo descubrió Diego Mullero, productor de discos de gran éxito, quien lo hizo grabar un LP en el que rápidamente se destacó "Alma, corazón y vida", que lo llevó a los primeros lugares del ranking.

Le siguieron tres LP, el último de los cuales incluía una canción que lo impulsó fuera de su país. "Voy a rifar mi corazón". En tres semanas vendió más de 80.000 copias en México, país al que viajó para presentarse en TV y diversos shows. Algo similar ocurrió con el mercado latino de USA.

Después de una exitosa gira por Latinoamérica, en Brasil fue lanzado un nuevo LP llamado "El Incomparable Lindomar Castilho". ✧

LORD RANDOLPH CHURCHILL
Ronald Pickup





CINE

TODOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE



Woodward y Bernstein, los personajes reales.



Woodward y Bernstein, los personajes cinematográficos.

No es frecuente que dos periodistas derroquen a un presidente. Parece cosa de película.

Y claro que es una película, pero basada en la más estricta realidad. Cuando el Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon renunció a su alto cargo, había detrás toda una historia que incluía, por supuesto, el bullado caso Watergate.

Todo aquello, ocurrido hace escasos tres años fue no sólo reportado sino descubierto y expuesto al dominio público, por dos periodistas del Washington Post: Bob Woodward y Carl Bernstein, quienes hicieron también de detectives y enfrentaron, primero, la incredulidad de sus jefes y luego el disgusto de altas autoridades del gobierno norteamericano.

Pese a los obstáculos, la historia llegó, primero a las prensas del Post y luego a todo el mundo.

Ese episodio, contado fielmente y día a día, de acuerdo a la propia narración de sus protagonistas, es el tema de "Todos los Hombres del Presidente", la película Warner que protagonizan ROBERT REDFORD Y DUSTIN HOFFMAN, interpretando a Woodward y Bernstein, respectivamente.

Redford concibió la idea de hacer una película mucho antes de que los periodistas decidieran escribir su historia en un libro. Al actor le bastó leer los artículos que aparecían en el diario, la investigación que llevaba a cabo día a día los repertorios, para saber que había allí un grande e importante tema.

Ese fue el motivo por el que llamó a Bob Woodward para pedirle una entrevista.

Woodward le contó toda la historia, pero aún así no tomó en serio lo de la película y demoró más de un mes en contárselo a su colega Carl Bernstein, así, como una anécdota al pasar.

De aquella primera entrevista Robert Redford recuerda haber quedado impresionado con la buena educación de Woodward. Obviamente, el periodista no creía en la posibilidad de llevar al cine la historia, pero, aún así, satisfacía la curiosidad del actor con extraordinaria cortesía.

-Parecía estar escuchando por educación pero con la mente puesta en otra cosa.

Pero ni por cortesía ni por ambición de fama, accedió a revelar sus secretas fuentes de información.

-Esa es toda la verdad, hasta el punto en que está abierta- le manifestó. Lo demás sigue y seguirá siendo un secreto.

Se refería indudablemente, a la identidad de "Voz Profunda", personaje de vital importancia en el desarrollo de las investigaciones, que colaboró con los periodistas, desde el anonimato.

El periodista, sin embargo, no tuvo inconveniente en llevar a Redford por todo Washington, visitando los escenarios de la historia y contándole los detalles. Conoció también el Washington Post donde supo que a Woodward le decían "el esclavo de las galeras" por su modo de trabajar silencioso pero incansable.

Bob Woodward había llegado hacía nueve meses al Post, cuando le asignaron el caso Watergate, que se

suponía un simple intento de robo. Era el tipo de asuntos con los que Woodward llenaba su columna.

Hijo de un prestigioso juez, el joven Woodward rechazó la posibilidad de seguir la carrera de Derecho, prefiriendo en cambio, convertirse en un caza noticias.

Y así, cazando noticias, surgió un día la posibilidad de ser él también una noticia.

WOODWARD Y BERNSTEIN: LOS VERDADEROS

Son tan opuestos que, cuando los dieron un trabajo juntos nadie daba un peso por la buena marcha de la "sociedad". Pero aquel trabajo en equipo produjo tal revuelo que hoy Woodward y Bernstein son conocidos en todo el mundo. ¿Cuál fue el trabajo? Un "robo" ocurrido en el edificio Watergate, del Partido Demócrata norteamericano. Era el mes de junio de 1972.

Robert Redford, un ciudadano más, se impactó con las noticias que aparecían en el Washington Post y se acercó a los reporteros cuando sus nombres eran aún bastante discutidos. Se dudaba de su veracidad, y por supuesto, las altas autoridades no aceptaban la historia y miraban con mucho disgusto la actitud detectivesca de estos dos reporteros. Lo único cierto era, en todo caso, que el diario para el que trabajaban, iba a tener grandes problemas si seguía publicando las atrevidas informaciones de Woodward y Bernstein.

Por todas esas razones, cuando Bob Woodward recibió el llamado de Redford, no quiso creerlo. Era como un sueño imposible en medio de un juego muy duro en el que ellos y sus informantes eran seguidos y grabados.

Y a pesar de todo eso, la historia no entraba mucho en la gente. Claro, aún no se conocía el final, pero Redford ya lo tenía decidido. Habría una fiesta en la Casa Blanca y allí, los periodistas encontrarían a su informante, pero tanto él como ellos, se harían los desentendidos.

Los verdaderos periodistas no pensaban en términos de película sino de realidades y ya habían decidido escribir un libro con la verdadera historia. Así lo hicieron y, tal como durante su trabajo, Woodward escribió y Bernstein corrigió. En cinco semanas estaba listo, pero aún se reían de la idea de llevar su historia al cine.

HOFFMAN ENTRA EN ACCION

Dustin Hoffman oyó hablar del recién aparecido libro por su hermano que trabaja en Washington. Enseguida pidió el manuscrito y trató de comprar los derechos para hacer una película. Así se enteró de que Robert Redford ya lo había hecho.

Decepcionado, no quiso llamarlo, ni siquiera cuando supo que se estaba pidiendo a los actores morenos,

que se presentaran a postular por el papel de Carl Bernstein.

Dustin se encogió de hombros. Que se presentaran Robert De Niro, Al Pacino, Richard Benjamín. Total, ese no era su problema.

Supo también que Redford tenía dificultades para encontrar director. Schlesinger encontraba el tema demasiado americano. Por fin, Alan Pakula se hizo cargo de la responsabilidad.

Pero el problema del actor aún no estaba solucionado. Redford sabía que existía alguien que "era" Bernstein. Partió a ver a Dustin Hoffman.

¿Por qué te demoraste tanto? Le preguntó éste.

Claro. Después de sufrir tanto, Hoffman tenía derecho a tomar algún desquite. Fue así como consiguió que, en la película, Redford aceptara a poner el nombre de Dustin antes que el suyo.

Inmediatamente se pusieron a trabajar. Había que aprender el oficio. Para ello, Hoffman se instaló en el Washington Post. Allí supo que Bernstein era una verdadera leyenda: se dormía en la sala de legislación, se le olvidaba pagar las cuentas, era muy desordenado, pero escribía muy bien. A los 31 años era un pintoresco personaje. Había llegado al diario a los 16, como copista. Luego dejó el colegio para dedicarse por entero al periodismo.

Inmediatamente se entendió bien con Hoffman a quien invitó a pasar unas fiestas judías en su casa. Luego, la madre de Carl visitó el set durante la filmación y al ver a Dustin todo manchado, con la camisa abierta y el pelo desordenado, dijo:

Si. Eso es Carl.

Y realmente trataba de ser Carl. Cada mañana se



La plana mayor del Washington Post...



levantaba temprano, se ponía la corbata y partía al diario, como un reportero más. Lo de la corbata no lo hacía por gustosino porque el director del Post así lo exigía.

En parte estaba realizando un sueño de niño: afirma Dustin Hoffman. Siempre quise tener un escritorio con teléfono.

Y tan metido estaba que ya tenía locos a los reporteros vecinos a su escritorio preguntando mil cosas y metiéndose en las entrevistas ajenas.

Justamente los periodistas "vecinos" son los que recuerdan como era todo en los días de Watergate:

Bob era la hormiga, incasable, siempre empujando a Carl que trabajaba gracias a estos empujones. Carl pone el temperamento, el estilo, pero es flojo. Bob gritaba y Carl se movía.

Todavía causa risa el recuerdo de aquella oportunidad en que Carl llegó tarde diciendo, como disculpa, que se había echado a perder el avión en que venía. Por supuesto, Bob llamó al aeropuerto para comprobarlo y ¡era mentira!

LOS PELIGROS DE FILMAR

Redford se encontró aún con más problemas. El Editor Jefe consideró que filmar la historia acarrearía más problemas al diario.

A partir de la película y el libro se cerrarán nuestras fuentes de información: decía.

Comenzó por acceder siempre que se cambiaran todos los nombres, cosa que se hizo en los primeros

libretos. Luego se dieron cuenta de que no tenía objeto. La identidad del diario y su gente era del dominio público.

Finalmente el "sí" del jefe hizo suspirar de alivio a Redford. En ese mismo momento fue el director Pakula, quien se instaló en la redacción del Post. Quería ser lo más auténtico posible y borrar de una vez por toda esa imagen estereotipada del periodismo que ha entregado el cine. Fue tanto lo que habló con los reporteros que estos terminaron por llamarlo "el siquiatra residente".

Luego vino otra preocupación. ¿Cómo introducir al Presidente Nixon y a otras altas autoridades en la película, sin meterse en problemas legales? Wildwood Prod. (la empresa de Redford) empleó a tres abogados quienes autorizaron a usar tomas verdaderas de estos personajes. Estaban decididos a hacer una película absolutamente fiel, de manera que hasta hablaron con uno de los asaltantes para que les dijera como colocaron la cinta adhesiva en la chapa del edificio, para poder introducirse.

Para seguir siendo fieles a la realidad debían lograr que la sala de redacción del Washington Post fuera la sala de redacción del Washington Post. Pero no se podía parar el trabajo del diario mientras durara la filmación de manera que Warner Bros realizó en sus estudios, la copia exacta de la sala de redacción. Tan exacta que Ben Bradlee, el "jefe" quedó impresionado al ver su oficina y su hija se dirigió directamente al escritorio de su padre. Al salir, ambos se dirigieron al ascensor, olvidando que todo era utilería.

LA PELICULA

Sería inútil contar la historia, que apareció en todos los diarios y en todos los noticiarios. Lo que sí puede decirse es que, a pesar de saberse el final, la película está bien hecha que mantiene el suspenso durante los 135 minutos de exhibición.

Estrictamente fiel a los hechos, no es ni remotamente un aburrido documental sino una de las mejores y más entretenidas películas de los últimos tiempos.

Cuando el director Schlesinger pensó que el tema era demasiado americano para gustar a todo el mundo, se equivocó. No sólo interesa el tema, sino que además, la forma en que la película está hecha, lo convierte en algo frente a la cual nadie puede permanecer indiferente.

Para verla varias veces

Borsalino y Cía.



"Nunca segundas partes fueron buenas"... era lo que se decía, pero una serie de películas aparecidas como secuelas de otras, lo estaban desmintiendo. A veces mantenían la calidad y a veces la superaban, como fue el caso de "El Padrino II", por ejemplo.

Confiando en esto, Producciones ADEL, de Francia, se dio a la tarea de realizar "Borsalino y Cía." como continuación de la gustadora "Borsalino" que protagonizaron Alain Delon y Jean Paul Belmondo. Desgraciadamente la cosa no resultó como se esperaba. Aunque Borsalino y Cía. mantiene a Alain Delon en el papel principal, tuvo que eliminar del reparto a Jean Paul Belmondo por diferencias surgidas entre ambos actores a raíz justamente, del primer Borsalino. Y claro: como Producciones ADEL es de Alain Delon, el condenado a muerte fue Cappella, que interpretaba Belmondo.

La película empieza durante los funerales de Capella. Ante su ataúd, Siffredi (Delon) jura vengar la muerte de su amigo, asesinado por los hermanos Volpone.

Al principio la cosa es lenta. Luego comienza la acción: venganzas y contravenganzas. Siffredi mata a un Volpone y el otro Volpone se desquita y así se van hasta que el asunto es guerra total. Pero es una guerra absolutamente sin humor, cosa que no sucedía en la otra cinta puesto que el personaje de Belmondo era increíblemente simpático. Al final uno piensa que Delon hace muy bien vengando la muerte de Capella porque los Volpone, al matarlo, echaron a perder la película.

En su afán de aparecer recio y duro, Delon exagera un poco la nota y al final es desagradablemente cruel y termina por resultar antipático.

En resumen hay cosas mejores que ver en estos días. Lo mejor en todo caso, es la música, que desgraciadamente se escucha en momentos muy breves. Al final dice "continuará". Ojalá Siffredi busque un socio simpático para la próxima película... pero que goce de buena salud. ☆

ERASE OTRA VEZ HOLLYWOOD



Para los aficionados al cine, para quienes les gusta recordar y para quienes desean saber lo que fue el eterno Hollywood en sus años dorados, esta película es lo que esperaban.

Presentada por dos grandes bailarines de los años cuarenta, Gene Kelly y Fred Astaire, "ERASE OTRA VEZ HOLLYWOOD" es un grato resumen de las mejores películas y los grandes actores de entonces, en todos los géneros, pero dando especial énfasis a lo musical.

Es así como aparecen, además de Kelly y Astaire, Cyd Charisse, Leslie Caron, Maurice Chevalier,

Bing Crosby, Doris Day, Bob Fosse, Judy Garland, Lena Horne, Ginger Rogers, Dinah Shore, Esther Williams y otros.

Pero también aparecen actores no musicales como es el caso de Katherine Hepburn y Spencer Tracy, pareja a la que se le rinde un homenaje en esta cinta. Todos los actores aparecen en secuencias de sus mejores películas. Es así como podemos ver trocitos de "Lo que el viento se llevó", con Clark Gable y Vivien Leigh; "Ivanhoe", con Elizabeth Taylor, "Tarzán", con Johnny Weissmuller, "Ninotchka", con Greta Garbo y muchas más.

Aparece Frank Sinatra, en su mejor época, acompañado de diferentes actores y actrices, entre ellas Grece Kelly. Las admiradoras del joven Frank Sinatra hacen palidecer a las más efusivas de cualquier ídolo de hoy.

También el cine cómico tiene su lugar. Abbott y Costello, Laurel y Hardy, Los Hermanos Marx y otros.

La película termina en una escena fabulosa protagonizada por Esther Williams, que nos hace mirar con nostalgia las grandes producciones de entonces, que obviamente tendían a hacer del cine un espectáculo, con actores que cantan, bailan, hacen acrobacias y todo lo hacen bien.

Habría que pedirle a la Metro que hiciera una tercera película de esta serie (la primera fue "Erase una vez en Hollywood") con escenas un poco más largas, porque éstas nos dejaron sabor a poco. ☆



TEATRO

Los Niños con Pin-8

Mariluz Correa



La ilusión y la fantasía generalmente van unidos al amor, y cuando ese amor va dirigido a la gente menuda, debe proporcionar no solamente alegrías, sino que también enseñanzas; entregadas a través de mensajes que sean fácilmente captados por mentes infantiles, ávidas de conocimiento.

Hay miles de maneras de entretener y enseñar, y una de esas formas es por medio del teatro. Desgraciadamente son escasas las compañías que se dedican al teatro infantil, y pocos también son los padres que llevan a sus hijos a las distintas salas que ofrecen este tipo de espectáculos. Se aduce que los niños pueden aburrirse, no entender o, por último, que los precios no son muy económicos.

Sin embargo el gasto vale la pena y los chiquillos no se aburren ni un solo instante y luego de participar activamente en la obra elegida, hablan durante semanas de lo que dijo o hizo tal o cual personaje. Porque los actores se preocupan de entregar historias que estén al alcance y comprensión de los pequeños.

Una de las compañías de teatro infantil es el grupo PIN-8. Su nombre a diferencia de lo que pueda pensarse no tiene ninguna relación con el tradicional cuento infantil. Está formada por ocho integrantes, ocho actores jóvenes, todos egresados de la Escuela de Teatro que trabajan bajo la dirección de la excelente actriz ALICIA QUIROGA.

LA INFANCIA EN ACCION

Ver a los niños en acción es una experiencia fascinante. Desde el momento mismo en que el padre se acerca a la boletería (la entrada vale 12 pesos) empiezan las preguntas. Intráquilos y emocionados esperan ansiosos la aparición de los actores. Esto en medio de un sinfín de papeles regados por el suelo que nos indican la rapidez con que los niños se comen los dulces. Todo es una novedad. Instalados en sus asientos no callan un solo instante. Papá, por dónde

aparecen? ¿Qué están haciendo? ¿Vienen luego?

Por fin, el esperado momento. Puede ser una canción, un animalito, un rey bonachón o una niñita inquieta los que abren el espectáculo. Da lo mismo. Los actores están ya en escena. Quince minutos después todos los niños están participando, dando indicaciones, discutiendo con el malo, ayudando al protagonista, cantando y aplaudiendo. A veces se asustan, pero el miedo es superado rápidamente y si los padres quieren llevárselos no lo aceptan por ningún motivo. Hay que saber qué pasa.

EL FANTASMITA PLUFF

Este es el nombre de una de las obras que ofrece el grupo PIN-8.

Por las conversaciones de los adultos o las imágenes de la televisión los niños siempre sienten algún temor. Uno de sus miedos corresponde a los fantasmas. Pero, ¿qué sucederá si ven un fantasma, bastante simpático, que le tiene miedo a la gente? Es tan raro el hecho de que un niño fantasma pregunte a su madre, también fantasma, si es cierto que existen los hombres y los niños, o cómo son éstos. Son tan buenos, tiernos y amorosos los fantasmas de la familia de PLUFF que los niños ni se atemorizan, y lo que es más importante, aquellos que realmente tenían temor de estos seres lo pierden por completo, porque ahora encontrarse con uno de ellos será volver a revivir la fantasía del cuento, aquellos momentos de alegría y travesuras.

La obra, de una hora y tanto de duración (los niños no se cansan) nos cuenta la historia de una familia de fantasmas que viven tranquilamente en una vieja casa. El pequeño PLUFF que ha oído a sus tíos contar acerca de los seres humanos les teme. Sin embargo un día, descubre con horror que los temidos seres se acercan a su tranquila casita. ¿Qué sucederá?

Muchas cosas. Un niño cautiva a la que ayuda, un pirata malísimo que finalmente se redime de todas sus maldades, un niño cobarde como

PLUFF y una cariñosa madre, que pese a ser fantasma, se comporta como todas las madres del mundo. Es cariñosa, se aburre de las travesuras de PLUFF y prepara riquísimos pastelitos de viento.

Pero si dejamos de lado el cuento vemos que los niños en él, y al finalizar la función, habrán aprendido varias e interesantes cosas. Ya no temen a los fantasmas. Es más sueñan con encontrarse con uno. Jugando y cantando aprendimos que quien tiene bondad en su corazón nada tiene que temer, porque nada malo le ocurrirá. Los adultos recordaremos y los niños lo aprenderán, que el amor destruye el odio y la maldad, y que el perdón ayudará a encontrar el buen camino a quienes lo perdieron.

EL PIN-8.

La compañía PIN-8 está formada por HUMBERTO GALLARDO, MARTA VERGARA, JUAN ESQUIVEL, JUAN ALCAYAGA, NORMA ORTIZ y MARIO GATICA. La escenografía e iluminación están a cargo de HERNAN PANTOJA, mientras que el vestuario pertenece a WILFREDO PERALTA. La dirección es de Alicia Quiroga y la música de este cuento, de Lucho Adavis.

Todos los integrantes de la compañía son egresados de la Escuela de Teatro. Desde que ingresaron a ella sintieron la inquietud de hacer teatro para niños, "pero no un teatro cualquiera. Una vez que nos agrupamos de esto hace ya tres años— nuestro proyecto fue llegar hacer buen teatro infantil. El mejor".

"Cuando decidimos montar "El fantasmista PLUFF", continúa Humberto Gallardo (el pirata Pata de Palo en la obra), llamamos a ALICIA QUIROGA. Ella, a la que consideramos una magnífica y excelente actriz, estaba dirigiendo a un grupo de un café-concert. Se interesó por nuestro proyecto y aquí estamos".

La preocupación fundamental de los actores es, además de entretener sanamente, como ya lo dijimos, "entregar al niño ciertos valores que van directamente hacia su formación moral, tales como lograr amistad, afianzar la relación padres-hijos, etc".

Y el mensaje llega, penetra en las mentes, en los ojos, en todos los sentidos. Porque ayuda el color, el vestuario adecuado a las distintas situaciones, los personajes y la música. Esta última es muy importante pues los niños continuarán tarareándola durante meses. "Se trata de buscar canciones pegajosas, de letras simples, que los niños entiendan y repitan. Canciones que más tarde repetirán en sus hogares. "Puede ser el tema que nos cuenta la historia del capitán



Bonifacio y que es entonada por Sebastián, o aquella entonada por el temible "Pata de Palo" que finalmente se redime.

TRABAJAR CON NIÑOS

Trabajar con niños no es fácil. Nunca se sabe de dónde saldrá una voz preguntando e interrumpiendo, haciendo sugerencias "que deben tomarse en cuenta...o criticando. Porque los niños son excelentes jueces. Si algo les gusta lo dicen y si no les gusta...lo gritan".

Los actores debe saber improvisar evitando también todo tipo de equivocaciones. Si aparece alguien que cojea, ¡pobre de él que lo olvide un instante! El adulto puede perdonarlo, pero un niño jamás porque desconoce la hipocresía.

En este sentido PIN-8 no se hace concesiones de ninguna especie. Su labor profesional la realizan a conciencia y con amor.

Durante los tres años de trabajo, PIN-8 ha estrenado tres obras: "El fantasmista PLUFF", "El maravilloso viaje fantástico" y "El violín del tiempo que pasa". Las dos primeras para niños de tres años en adelante y la última para pre-adolescentes. También en estos tres años han conocido todo tipo de públicos pues han dado sus obras en colegios, sindicatos y poblaciones, además de el Instituto Chileno Francés de Cultura, donde permanecen en forma estable.

Cada función es una nueva experiencia, un aporte que les ha permitido un mayor acercamiento y conocimiento de los niños.

UN TIRON DE OREJAS

Desgraciadamente, recibimos un tirón de orejas de parte de los actores. Les encontramos la razón. Ellos se preguntan a qué se debe que los críticos teatrales jamás dediquen aunque sea unas líneas a su trabajo.

"Nos miran como si fuéramos de segunda categoría", se quejan, "sin pensar que además de estar dando algo a los niños, quisiéramos superarnos a través de las críticas. Es cierto que los niños son excelentes jueces, pero desearíamos que la prensa especializada también juzgara nuestro trabajo". Veremos qué opinan nuestros colegas!

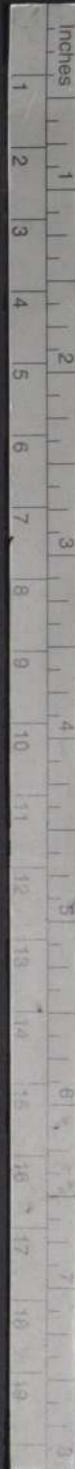
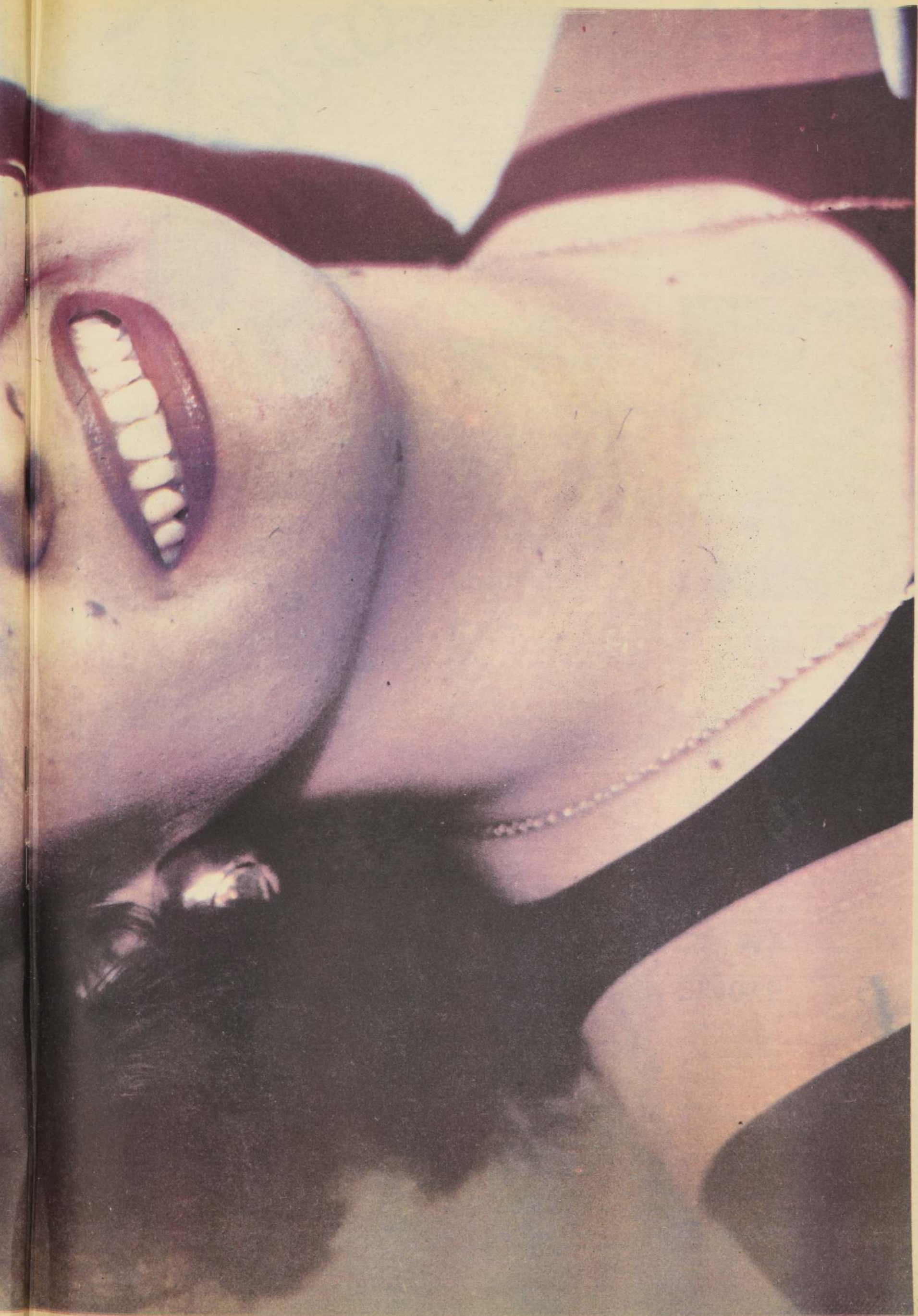
PARA LOS PAPAS

Para los papás que quieran llevar a sus niños a ver estas obras les repetimos que todos los domingos a las 11,30 horas el grupo PIN-8 ofrece sus funciones en la sala Moliere del Instituto Chileno Francés de Cultura. Todos pasarán un grato momento porque la obra entretiene no solamente a los niños sino que también a los adultos. Y ustedes también conocerán algo más de la personalidad de sus hijos al verlos participar y reír. ✧

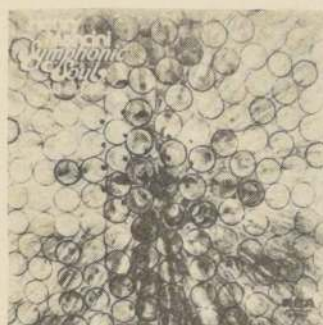
SuperStar

MARIA GRACIELA GOMEZ





V DISCOS



VENETIAN FESTIVAL MUSIC KING'S COLLEGE CHOIR, CAM- BRIDGE

Un disco muy especial que seguramente no llegará al gran público, pero que encontrará entusiasta acogida en círculos musicales y que tiene un gran valor didáctico, acaba de editar Odeón. En él se presenta música religiosa ceremonial de Giovanni Gabrieli (8 títulos) más una obra de Heinrich Schütz y otra de Samuel Scheidt. La grabación está a cargo de el Coro King's College de Cambridge, la Sociedad Musical de la Universidad de Cambridge, el Coro Bach y los Bronces Solistas Wilbraham; todo bajo la dirección de David Willcocks. En el respaldo del album, se explica detalladamente el origen del coro "spezzati" o coros separados cuya cuna fue precisamente la Iglesia de San Marcos en Venecia, aunque la idea se remonta a la antigüedad. Escuchando el disco se comprende más el concepto de esta música que se trabaja con dos coros separados, más elementos instrumentales. Siendo la grabación cuadrofónica, se presta especialmente para una buena apreciación de estas obras. (ANGEL).

NYDIA CARO. VOLVERAS, VOL- VERE

Amiga y regalona del público chileno, Nydia Caro es siempre muy bien recibida ya sea en persona o a través de sus grabaciones. Nydia

graba en España, lo que se hace evidente por la elección de su repertorio. Aquí junto al tema que da nombre al album "Volverás, Volveré" que es original italiano, se incluyen temas como "Hoy tengo ganas de tí", que ya conocimos en versión de su autor Miguel Gallardo, que Nydia interpreta muy bien, y otros de Bourbón, Alberto Cortez, Aute, De la Calva y Arcusa. En fin, la plana mayor del autorado de la Madre Patria. Con mucho énfasis en lo romántico y otras cositas livianas, los resultados que logra Nydia en este disco son gratos y complacerán a sus admiradores. (ALHAMBRA).

DISCOS EXPRESS

Varios conjuntos como "THE MAIN INGREDIENT", "THE CHOISE FOUR", "THE NIGTH LITER", "CROWN HEIGHT AFFAIR" y otros, dan vida a este disco que es rítmico ciento por ciento. Hustle, Bus Stop o Bump, todo para bailar con una música muy actual, producida por músicos muy destacados entre los que se destaca Van McCoy. A pesar de los diferentes conjuntos que intervienen, se obtienen un resultado parejo ya que fue todo elegido con un mismo criterio en torno a un "sonido" y un estilo (RCA).

HENRY MANCINI SIMPHONIC SOUL

Arreglador destacadísimo en el plano mundial donde su palabra y su sonido es ley para los músicos profesionales. Mancini no deja nunca de impactar por la originalidad que ofrece su obra. Ya hemos comentado otras veces, cómo el sonido Philadelphia ha impregnado de tal modo el ambiente disquero, que la mayoría de los instrumentales están cayendo en una peligrosa monotonía. Mancini no se ha quedado indiferente frente al nuevo ritmo, y de hecho lo está usando; pero a su manera y junto a elementos novedosos. Simphonic Soul está grabado a gran orquesta (una característica de Mancini) y presenta temas sensacionales. "Alma Sinfónica", "Sinfonía Africana", "Suave Viento Cálido", son algunos de los títulos que destacamos. (RCA).

JULIO SOSA EN EL RECUERDO

El inolvidable "Varón del Tango", no podía faltar dentro de esta serie de ediciones que está entregando Odeón ultimamente, con grabaciones importantes y hasta tango, esta vez se ha incluido junto a temas que grabara Julio Sosa para CBS en 1958, algunas antiguas grabaciones hechas en Montevideo por el cantante en los estudios Sendor con Luis Caruso y su Cuarteteo típico. Estos temas que fueron hechos en 1948, son "Sur" (tango), "San Domingo" (condombe), "Mascarita" (tango) "Una y mil noches" (tango). De los más nuevecitos algunos de gran popularidad como "Cambalache", "Mi noche triste", "La cumparita" con glosa "porque Canto Así, y "Confesión" (CBS).

ABBA



Colorado acaba de editar en Chile el primer Long Play de ABBA. El conjunto se hizo conocido entre nosotros al ganar el Festival de EUROVISION con el tema WATERLOO. El mismo tema fue presentado en 1974 en el Midem en Cannes, obteniendo una muy positiva acogida.

Compuesto por dos hombres y dos mujeres Bjorn, Benny, Agnetha Annifrid, el grupo usó sus iniciales para obtener un nombre más fácil de pronunciar y de recordar.

Antes de unirse, los cuatro tenían destacadas carreras individuales como vocalistas y compositores. Actualmente están estrechamente unidos y no sólo por la música sino también por lo sentimental. Bjorn está casado con Annetha y tienen una niña, Linda, de 4 años. Benny es el novio de Annifrid y todos viven en las cercanías de Estocolmo.

Por si hay alguien que aún no lo sepa, y que no haya escuchado los temas de ABBA que son muy difundidos les contaremos que el conjunto canta en inglés, el idioma internacional que predomina en Europa tratándose de música popular. El sonido del conjunto es muy personal, blando, armonioso y al mismo tiempo de gran fuerza. El LP que dio origen a este comentario incluye temas de gran atractivo como "es tu hermano" Fernando, "Waterloo", y tiene un total de catorce títulos.

NOVEDADES EN SINGLE

ESTHER PHILLIPS

Cuando vuelva a tu lado. Me estoy volviendo loco.

Si Ud. recuerda el último Festival de San Remo, sabrá quién es Esther Phillips ya que esta negrita fue una de las estrellas internacionales invitadas que intervinieron en el show. En esa oportunidad Esther cantó precisamente "Cuando vuelva a tu lado", el antiguo tema que, muy remozado, vuelve a estar de moda como máximo exponente del estilo Nostalgia hustle (KUDU).

THE STYLISTICS

No puedo dejar de enamorarme. Henny. Y los inconfundibles "Stylists" responsables de tantos éxitos, no podían liberarse tampoco, de este regreso al pasado. El tema A de éste single, es nada menos que el antiguo "No puedo dejar de enamorarme", que canta Elvis Presley en una de sus películas. El trabajo del

conjunto es muy creativo y cuesta reconocer el tema (AVCO).

EL SONIDO DE LOS GALOS

Mi amor se va contigo. Mi corazón canta. Logrando un buen resultado y sin apartarse del estilo que han hecho propio, "el sonido de los Galos" vuelve a aplicar su enfoque latino a dos temas netamente internacionales. En nuestra opinión la voz del vocalista, debió quedar en un plano más destacado en el lado A. (CARACOL).

FREDDY FENDER

Cuando triste está. No me cuentes el final. Cantado miti miti en inglés y en castellano, se edita este tema que tanto hemos escuchado. Nos referimos a "Cuando triste estás", que ha logrado tanto éxito con su simpleza y falta de complicaciones. Al reverso, un tema del compositor K. Kristofferson, uno de los más importantes exponentes de la canción en USA en estos momentos (ABC RECORDS).

¡Peligro! Actores al Borde de la Muerte

Mariluz Correa

Son pocos los adolescentes que no han soñado alguna vez con ser los protagonistas de una película. Hacer cine significa lujosas viviendas, trajes y joyas de enorme valor y naturalmente el amor y las conquistas.

Sin embargo, nadie piensa en los sacrificios que deben hacer actrices y actores para lograr su fama y mantenerla. Sacrificios que implican permanecer durante horas bajo el implacable suplicio de los focos, repitiendo una y otra vez una escena que no "sale", repasando el maquillaje.

No, los sacrificios van más allá. Muchas veces y por las exigencias del guión no sólo la fama está en juego, sino la vida misma. Porque si bien antes eran los extras los que se llevaban la peor parte, actualmente los actores prefieren realizar ellos mismos las escenas de mayor riesgo y peligro. Y mientras los rascacielos arden como en "Infierno en la Torre"; la tierra se desploma en "Terremoto", y las catástrofes se suceden una tras otra, actores y actrices continúan jugando la vida.

Veamos algunos casos.

ELIZABETH TAYLOR

Corría el año 1954 cuando la hermosa actriz de los ojos de color violeta, junto a sus compañeros de filmación de "El paso de los elefantes", Peter Finch y Dana Andrews, preparaban las fotografías publicitarias del film. Ellas mostrarían al grupo sobre un jeep azotado por el viento. Para dar mayor realismo a fotografías se instaló un gigantesco ventilador que produciría el tan ansiado efecto.

Pero, un desafortunado accidente estuvo a punto de dejar ciega a la actriz. Una partícula de metal recogida por las aspas y el viento, se alojó en uno de los ojos de Elizabeth Taylor. Días más tarde lo que pareció ser un hecho sin importancia se transformó en una horrible tragedia.

Sin anestesia, su ojo fue operado. Dentro la partícula se había enterrado y oxidado. Días más tarde y mientras jugaba con su hijo Michael, el pequeño descuidadamente le dio un golpe en el ojo. Dos semanas debió esperar Elizabeth antes de saber si volvería a recuperar la visión o no.

EN LA SELVA AFRICANA

Las aventuras que debieron pasar Humphrey Bogart y Katherine Hepburn en el film de aventuras "Reina Africana", podrían haber servido muy bien para el guión de otra película.

Es Sam Spiegel, productor del mencionado film quien relató una vez varios de los pormenores de la filmación. Todo el equipo vivió durante varios meses en plena selva africana con todo lo que eso significa. Verdaderos ejércitos de hormigas y mosquitos los atacaban continuamente, y para qué decir las cobras. Además, algunos hombres se contagiaron



Harold Lloyd, el precursor

de una extraña enfermedad y varios de ellos contrajeron la malaria.

Sin embargo, uno de los mayores peligros en la filmación, fueron las escenas en que Humphrey Bogart debía permanecer sobre el "Reina Africana". Esas escenas fueron filmadas en un lago cuya mayor atracción era el estar, repleto de cocodrilos; naturalmente todos ellos bastante hambrientos.

Cada vez que el galán subía al bote, cuatro guardias armados eran apostados frente a éste, listos para proteger al actor. Pero, pese a lo arriesgado de su papel, el actor no trepidó en permanecer un minuto en el agua infectada de usuarios porque así lo exigía su rol. Esta vez, sí, los guardias fueron aumentados a seis. Pero,



¿Puede algo asustar a Belmondo?

aunque hubiera veinte ¿sería usted capaz de hacer lo mismo?

Pero continuemos. Otras escenas debieron filmarse en un río de Uganda cuyas aguas estaban repletas de pequeños gusanitos. Los mencionados vermes transmitían una enfermedad, la dilarziasis, que se contrae si los animalitos penetran en la piel al existir un rasguño o herida.

Muy advertido de los peligros que corrían, se empezó el rodaje, con tan mala suerte que no hubo ni un sólo integrante del equipo que no cayó al agua. Feliz-

mente no pasó nada más. Todos fueron sacados rápidamente y se les dio un muy sano consejo. ¡Ahora a rezar!

Pero si los hombres paliaron en parte todas las molestias bebiendo grandes cantidades de whisky, la actriz Katherine Hepburn no tomó ni un solo trago. Parecía fresca y tranquila- recuerda Sam Spiegel- pese a que el sol quemó su delicada piel. Ella misma se hacía sus curaciones -bastante dolorosas- hasta lograr la mejoría.

Recordamos que con este film Bogart ganó el codiciado OSCAR, aunque fuera por los sacrificios, se le tiene bien merecido ¿no?

UNA LOCOMOTORA SIN CONTROL

Sí, una locomotora sin control estuvo a punto de quitar la vida al apuesto Rock Hudson. Hace 14 años, el actor filmaba una película en que se debía utilizar una vieja locomotora del año 1904. Sin temores de ninguna especie, Rock se dispuso a manejarla, cuando los frenos se soltaron. Sin poder controlar el enorme artefacto, el actor vio con horror cómo se acercaba vertiginosamente hacia una muralla de concreto contra la que finalmente se estrelló.

El resultado, Rock Hudson con conmoción cerebral y con la pierna, las costillas, un codo y las dos muñecas quebradas.



John Wayne: Los "duros" de las películas deben arriesgarse.

Llorando de miedo terminó la filmación de una de las películas de Raquel Welch. La escultural estrella zigzagueaba sobre unos esquíes cuando sus pies se enredaron provocando una espectacular caída. Una vez examinada, se descubrió que la Welch se había quebrado la muñeca, partido el labio y recibido un feroz golpe en el músculo trapecio.

Una vez repuesta la actriz debió continuar con la filmación y por supuesto con el esquí. Aterrorizada Raquel Welch haciendo un esfuerzo enorme por superar su miedo, debió subirse nuevamente a los traicioneros palos y continuar. No es fácil ser actriz parece.

EL FILME DE LOS ACCIDENTES

Pero uno de los filmes que se ha llevado el récord por la gran cantidad de lesionados que se produjeron, fue la película "The man who loves the Cat Dancing", aún no estrenada en nuestro país.

Primero que nada, una inundación que terminó con todo el reparto, que se salvó, milagrosamente, gracias a la rápida intervención de un helicóptero. El director Michael Sarrazin rodó por un acantilado dañándose la columna. La actriz Sarah Miles se rompió una rodilla, a la que debieron ponerle 12 puntos.



Liz Taylor: siempre acecha el peligro



Humphrey Bogard: el whiskey, la mejor defensa...

El actor Jack Warden casi pierde un ojo. Como no le gusta que se utilicen extras en sus escenas él mismo dio y recibió golpes en una toma bastante violenta. Sin embargo en medio de la golpiza recibió un puñetazo en uno de sus ojos que de inmediato se inflamó. Mucho susto, aunque felizmente no ocurrió nada más.

El conocidísimo Burt Reynolds jamás había demostrado ser tan achacoso. Durante la filmación debió ser operado de úlceras las que le provocaron varias hemorragias. Una lesión muscular le produjo una hernia que también lo condujo a un quirófano. Pero como no guardó el debido reposo vuelta al hospital y nueva operación. Finalmente una gripe lo mantuvo varios días alejado de las cámaras.

Por su parte, el protagonista James Caan (Rollerball) fue el menos afortunado de todos, ya que apenas se zafó un tobillo y un dedo. Claro que el actor aprovechó su accidente al máximo. Como debía seguir filmando inventó para sus esquíes unas ruedas de mayor tamaño, más seguras y que pueden producir grandes velocidades. Feliz con su invento piensa patentar y vender su idea a los fabricantes. ¿Algo bueno que sea!

James Stewart ya casi no filma. Sin embargo en el año 1948, el actor se encontraba en su apogeo. Filmando "El Espíritu de Saint Louis", sobre la vida de Charles Lindberg, el actor debía lanzarse simuladamente desde un paracaídas. La escena cumbre terminó cuando el aparato que sostenía al actor, enganchó el paracaídas arrastrando a Stewart más de 25 metros, y rompiéndole completamente la espalda.

Pero volviendo los ojos hacia el pasado vemos que entre los viejos actores hubo quienes se destacaron por odiar la intervención de los extras. Uno de ellos fue Charles Chaplin que estuvo a punto de volar al cielo en uno de sus filmes. Caracterizando a un ángel que baja desde el firmamento, el viejo bufo era bajado por un alambre que lo sostenía de unas enormes alas de cera y plumas. Pero, faltando alrededor de cinco metros para llegar al suelo, el alambre se cortó y Chaplin fue a dar con sus huesos al suelo.

Plumas dispersas por todos lados indicaban lo que antes fuera un hermoso par de alas. En el pavimento, tirado, sin mover un solo músculo y con los ojos turnos vacía Chaplin.

El susto fue mayúsculo, pero el actor al ver las caras de los demás integrantes del reparto no pudo aguantar la risa. Esto sirvió para que todos relajaran su tensión... si al protagonista nada le había ocurrido, la filmación podía continuar.

1920. HAROLD LLOYD

Muchos son los que no le conocieron. En otros, aún vive en el recuerdo. Era el formidable comediante Harold Lloyd, una verdadera mosca humana, el experto en subir por muros, colgar de molduras estrechísimas y balancearse sobre una multitud de curiosos. Jamás le gustaron los extras. "A mí no me gustaban los riesgos, contaba, pero ningún doble se parecía a mí. Ninguno era tampoco comediante, por lo tanto jamás podía dar una imagen cómica como la mía... Ni siquiera de espaldas".

Pero este amor a la comedia lo llevó un día de cabeza al hospital. Filmando una escena debía, a gran altura, ir desenrollando una manguera que, conectada a su base, lo salvaría de caer. Sin embargo grande fue el horror de todos cuando la manguera se desenrolló, completamente sin conexión ninguna. Esto significó una ambulancia que rápidamente se lo llevó desde el set al hospital.

Volviendo al presente, observamos que los actores y actrices son cada vez más arriesgados (aunque se destaca el sexo fuerte en este sentido).

Clint Eastwood, en "Licencia para matar", estuvo a punto de rodar desde el peligrosísimo monte Eiger, lugar que escogió para la filmación y que costó la vida a un alpinista.

Jean Paul Belmondo es otro que estuvo a punto de morir en el filme "Persecución Implacable", donde corre sobre un carro lanzado a gran velocidad.

Pero quien se destaca en este sentido es Steve MacQueen. Protagonista de "Las 24 horas de Le Mans", corrió en un auto de carrera a una velocidad increíble en la competencia. En las escenas de "Infierno en la Torre", las de más peligro correspondieron a Steve, quien saltó desde un helicóptero a un edificio en llamas (realmente).

En 1963 y cuando filmaba "El Gran Escape", saltó en una motocicleta una reja de 6 pies de alto. Finalmente aterrizó de cabeza al intentar un salto aún más alto.

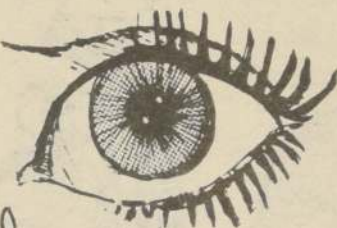
Cinco años más tarde el arriesgado actor cayó desde un acantilado al mar manejando un veloz Buggy. Felizmente, ocurrió nada pero el director le exigió un doble.

Pero si hablamos de los extranjeros en Chile no somos menos. Cuando Claudio Guzmán filmaba en nuestro país el film "Antonio", con Trini López, el equipo estuvo a punto de desbarrancarse en Quintay.

En "Julio comienza en Julio" se accidentó el director Silvio Caiozzi cuando un coche desde el cual filmaba, fue arrastrado a alta velocidad por los caballos desbocados. La carrera terminó contra un árbol y el resultado fue una clavícula fracturada de Caiozzi.

Como se puede ver, no es fácil ser estrella y tiene muchos peligros ¿verdad?

TELENOVELAS



MI RIVAL

Una nueva teleserie viene a sumarse a la larga programación que en este sentido tiene el Canal Nacional. MI RIVAL es el nombre de la nueva telenovela mexicana que empezó a darse el lunes 18 de octubre, inmediatamente de finalizado el bloque femenino "Estudio Abierto", es decir a las 15.45 horas.

Protagonizada por la actriz peruana SABA KAMALICH (Simplemente María) la acompañan la no menos conocida SILVIA PASQUEL (Muchacha Italiana viene a casarse, El milagro de vivir y otras), la ya anciana SARA GARCIA (la tía o abuelita comprensiva de numerosos filmes españoles) y la juvenil LUPITA LARA.

Los roles masculinos están a cargo de AARON HERNAN, el maduro actor quien figura también en el reparto de "Paloma", (es el padre de la protagonista) y el galán joven ENRIQUE ALVAREZ. No sabemos hasta el momento cuando aparecerá el argentino ATILIO MA-

Los primeros días, en el balneario trascurren sin novedad, no sólo apaciblemente, sino que también aburridamente. María Elena quisiera devolverse a su hogar, a los suyos pero la insistencia de su tía Rosario hace que permanezca en él.

Sin embargo muy pronto conocerá a un hombre joven, distinto a cuantos antes conociera que tras mucho cortejarla y perseguirla, y desconociendo su estado civil, le declara su amor y sus intenciones de casarse con ella. No le importa el pasado de esta hermosa mujer algunos años mayor que él. Está enamorado.

María Elena huye de su contacto, pero no puede sustraerse a la fuerte atracción que el hombre ejerce sobre ella. Todo su ser trasluce inquietud.

Muy jovencita se casó con Anselmo Rivera, un hombre buenísimo, noble y honesto además de rico, aunque demasiado mayor y al que nunca amó. Solamente se unió a él por el agradecimiento enorme que éste le inspiraba.



RINELLI, que aunque no figura en el reparto da comienzo a la teleserie junto a SABA KAMALICH.

LA HISTORIA

El nuevo melodrama empieza cuando María Elena Bernal (SABA KAMALICH), una hermosa mujer de 35 años, sale junto a su tía Rosario (SARA GARCIA), rumbo a un balneario de lujo intentando con el descanso una mejoría para su quebrantado sistema nervioso. En la hermosa hacienda donde vive, queda su anciano marido (AARON HERNAN), Anselmo Rivera, 30 años mayor que su mujer, y la hija del matrimonio, Elenita de 18 años (LUPITA LARA). Mientras el auto se aleja llevándose a la enferma, padre e hija comentan con tristeza la falta de interés de María Elena, su extraña dolencia, su infinita melancolía.



De familia modesta, la muchachita jamás tuvo tiempo de gozar de su niñez, ni menos de su juventud. Por eso quiere salir de la rutina, "hacer locuras", cambiar. Y es debido a esa situación, que a la mujer no le parece reproachable el coqueteo de sus primeros días, junto al joven Radamés, del Valle y Pimentel (ENRIQUE ALVAREZ) pero si, siente que no puede traicionar al marido, y que su única salida es huir alejarse de la juventud y el amor que empieza a surgir en su corazón.

Pero el destino le depara otra sorpresa. Su marido ha solicitado se le envíe a la hacienda un administrador, que resulta ser justamente Radamés, Anselmo, ajeno a los sentimientos de su mujer, trata al muchacho con cortesía y deferencia. Quiere convertirlo en su amigo, en su hombre de confianza. Mientras, María Elena sufre y se angustia.

Este es solamente el principio. Luego proseguirá un sinnúmero de situaciones conflictivas.

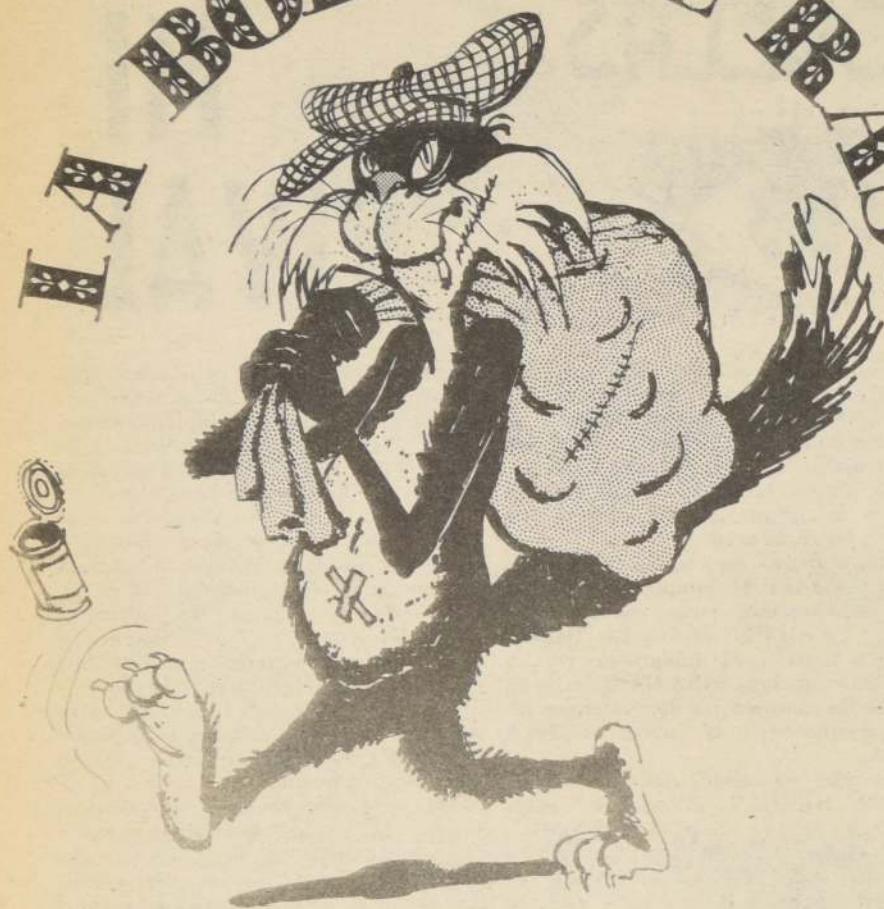
MI RIVAL

MI RIVAL presenta los eternos conflictos entre la honestidad, la gratitud y el amor inalcanzable (que siempre termina por alcanzarse).

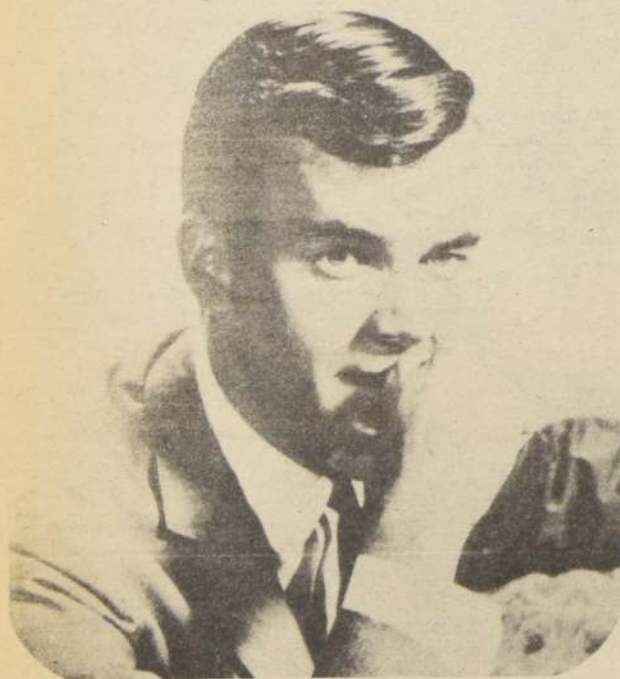
En ella vemos también algunas notas que pretenden ser humorísticas pero que resultan terriblemente chabacanas y estúpidas, como el pianista del balneario. La música de fondo pertenece a CUCO SANCHEZ que interpreta sus conocidos y antiguos temas de amor.

La producción pertenece a TELEvisa.

LA BOLSA DE RASCOS



Columbo: un detective muy bien pagado.



Jim Hutton, protagonista de "Ellery Queen"

Hoy voy a comenzar con la televisión. Después de todo y tratándose de espectáculos, es lo que tenemos más cerca... ¿O no, dicen ustedes? Tal como les conté oportunamente, MICHAEL DOUGLAS, dejó de participar como actor en LAS CALLES DE SAN FRANCISCO, después de su exitoso y millonario debut como productor en "Atrapado sin salida". Pero para que vean que nadie es indispensable en esta vida, fue inmediatamente reemplazado por RICHARD HATCH quien desde el primer capítulo hizo que las admiradoras de Douglas lo echaran al olvido. Se dice que la correspondencia de las fans llega por toneladas al nuevo detective. Además, las filmaciones que se efectúan en la calle, atraen una cantidad increíble de público femenino. ¿Ves, Mike? No hay que creer en las mujeres.

Y, siguiendo con los favoritos televisivos, PETER FALK el siempre tan popular "COLUMBO", se ha dejado convencer para filmar una nueva serie de episodios en la próxima temporada. Y no era para menos. Porque el modesto teniente, va a recibir por cada programa, la suma de US\$ 300.000. Con esas entradas, podría al menos comprarse un impermeable nuevo.

Pero ya ha llegado a Chile un nuevo personaje de la pantalla chica. Y es verdaderamente nuevo, porque la serie ELLERY QUEEN, que transmite Canal 13 de la U.C los días miércoles a las 22 horas, fue filmado solamente el año pasado. El papel de Ellery Queen está a cargo del actor JIM HUTTON, a quien conocíamos hace años actuando en comedias cinematográficas. Para que ustedes lo recuerden les daré algunos datos: Es altísimo (un metro noventa y cinco), y llegó al cine como pareja de PAULA PRENTISS, ya que la estrella, que mide un metro ochenta, no encontraba actores de su talla.

Junto a Hutton y en el rol de su padre, el inspector Queen, está DAVID WAYNE, a quien vemos frecuentemente como estrella invitada de diversas series. Ellery Queen ha sido por años un personaje literario de gran popularidad entre los lectores que gustan de las novelas de misterio. Su principal característica es su gran sentido de deducción que le permite dar con la solución en los más oscuros enigmas. Afortunadamente, los productores respetaron "la personalidad" del investigador y no se dejaron tentar con elementos de acción y violencia convirtiendo al intelectual Queen en un matón más. Si llego a ver a mi viejo amigo Ellery Queen participando de

una persecución automovilística, prefiero apagar el televisor. Hasta aquí la cosa va bien, pues la serial ha sido ambientada en los años cincuenta, fiel a los libros que la inspiraron.

¿Se acuerdan de un tal KUNG FU? Exactamente, el pequeño saltamontes. DAVID CARRADINE, quien diera vida a tan popular personaje, no sólo desapareció de nuestras pantallas, sino del mundo del espectáculo en general. Se dice que fue alejado de Kung Fu por culpa de un escándalo que protagonizara, cuando rompiendo una ventana se introdujo en la casa de un vecino y se puso a tocar el piano desnudo. Al parecer estaba bastante "volado" y explicó el incidente diciendo que quería probar que la gente no debería cerrar sus puertas con llave. "Entré por la ventana, así que como ven, la chapa no me detuvo..."

Pero creo que no hay necesidad de relatar más anécdotas para que ustedes se den cuenta que el muchacho es bastante excéntrico. Hoy sin embargo, se apronta a volver al trabajo, para filmar la vida del legendario cantante folklórico WOODIE GUTHRIE. El papel es importantísimo ya que se trata de una gran producción que será dirigida por Hal Ashby, quien hizo "Shampoo". Para personificar a Guthrie se pensó primitivamente en otros actores, pero DUSTIN HOFFMAN quería seis meses para prepararse, JACK NICHOLSON se encontraba en plena filmación y ROBERT DE NIRO estaba comprometido hasta 1977. Carradine tiene a su favor el hecho de tocar guitarra, y poseer una voz muy agradable. Además tenía gran interés en hacer este papel. "Si quisiera, no tendría porque volver a trabajar nunca más. Estoy haciendo a Guthrie, como mi testimonio al hombre".

Aunque les dije que no contaría más anécdotas del pequeño saltamontes que está sumamente rayado, no puedo resistir la tentación de describirles como es la casa donde vive nuestro amigo. (La foto que aparece en estas páginas, fue sacada allí). Más que una casa, es un escondite. Está situada en Laurel Canyon, en la cima de un cerro, de escabrosa pendiente. Se sube hasta ella por una escalera de cuerdas que llega hasta una rústica terraza. En el interior no hay muebles con excepción de una silla de mimbre y un colchón en el suelo. Ahí vive Carradine, comiendo su dieta vegetariana y tratando de adelgazar para su nuevo papel. "Guthrie fue un tipo flaquito y frágil", explica el actor. Yo soy bastante macizo. Pensar que estuve por años tratando de tener un cuerpo musculoso para mi trabajo en Kung Fu y hoy trato de verme tan saludable."



El pequeño saltamontes en casa



Gustavo Meza Inune, Dortez-Roussez, M. Rene Lustig, Embajador de Francia; Bernard Richard, Agregado Cultural, Yael Unger y Inune. Richard

Pero para que vean ustedes que todo no es felicidad en la vida de los astros y que muchas veces la procesión se lleva por dentro, les voy a contar que el actor HENRY FONDA tuvo que ser sometido a una nueva intervención para cambiarle el marca-pasos que le había sido implantado hace algún tiempo. Parece que el aparato dejó de funcionar correctamente y los latidos de Fonda bajaron peligrosamente. Esto sucedió durante la filmación de "LA BATALLA DE MIDWAY", cuyo director JACK SMIGHT, reveló recientemente que hubo un momento en que el pulso de Henry Fonda bajó a 45 latidos por minuto.



Otra mala noticia, aunque de otra índole. Las señoras que estén leyendo dirán: ¿Y cuál es la mala noticia? o ¿qué demonios me importa a mí? Pero los lolos, especialmente, los que siguen de cerca la música progresiva, quedarán impactados al saber que el

estupendo conjunto DEEP PURPLE, se disuelve definitivamente. La causa es el alejamiento del cantante DAVID COWERDALE. "Han habido tantos cambios en el grupo en los 8 años que este tiene de vida, que no nos sentimos con ganas de organizarlo una vez más" explica el manager Rob Cooksey.

Los problemas fueron causados principalmente por roces personales que se producían porque cada uno de los músicos, quería grabar sus propios albums como solistas. El organista JON LORD y el guitarrista TOMMY BOLIN lo hicieron y naturalmente cada uno guardaba su mejor material para su trabajo individual, lo que dejaba al grupo Deep Purple, desprovisto de creaciones. Ultimamente en Chile se había editado bastante al conjunto, el sello ODEON nos entregó hace unos meses "MADE IN JAPAN", uno de los más importantes albums en la historia de Deep Purple, ya que sus ventas siguieron más allá que lo necesario para obtener un "disco de oro", obteniendo "el disco de platino". Lo

Aplausos para su estreno: Manuel Miguere, Juan Cuervo, Coca Guazzini, Madi Gatica, Pablo Vera, Vicente Santa María, Mixella Velis, Fernando Gallardo y Gonzalo Robles.



último publicado en nuestro país fue "COME TASTE THE BAND". ¡Adiós, Deep Purple!



Yael Unger y GUSTAVO MEZA han debido partir muy contentos en viaje hacia Francia. Sólo una semana antes de su partida se llevó a efecto el estreno oficial de "TOPAZE", el nuevo montaje de su compañía teatral "IMAGEN". La obra, que comentamos ampliamente hace un par de semanas en las páginas teatrales de SUPER-STAR, promete convertirse en un nuevo éxito de este grupo, tanto público como prensa especializada han coincidido que "Topaze", en su nueva versión adaptada y dirigida por Gustavo Meza, entrega calidad y entretenimiento, la combinación ideal que busca todo espectáculo. En este, su segundo estreno en el Teatro del Instituto Chileno Francés de Cultura, "Imagen" vuelve a mostrar la importancia que tiene una sabia elección de repertorio. El anterior montaje "Te llamabas Rosicler", se mantuvo siete meses a tablero vuelto. A "Topaze", se le vea las mismas perspectivas.

Gustavo y Yael, durante su viaje a

Francia, estudiarán el panorama teatral y traerán a su regreso lo más novedoso para mostrar al público chileno. De paso descansarán y pasearán un poco, ya que es este el primer "respiro" que han tenido en los últimos dos años.

Pero volviendo a "Topaze", quisiéramos destacar el impacto que ha causado al actor PABLO VERA, quien interpreta precisamente al profesor Alberto Topaze. El muchacho tiene ángel y se está convirtiendo en la revelación teatral del año. Yo que soy un gato muy astuto, escuché una interesante conversación entre dos damas periodistas que se encontraban en el estreno. Luego de ver a Vera muy arreglito en el último acto, suspiraron románticamente y el diálogo fue más o menos así:

—Oye, niña... Mira que bien se ve este hombre...

—En realidad es regio. Mira que lindo perfil tiene.

—...Y es tan tierno; el papel le queda regio.

—Lástima que sea tan tímido en la vida real...

Así es que, ojo con Pablito, me digo yo. No crean que estas cosas están fuera de lugar dentro del ambiente teatral y que yo caigo en error al medir con la misma vara con que se mide a los cantantes pop a un actor de teatro. La vida me ha enseñado que el "ángel" y el sex appeal no están nunca de más; son útiles en la política, en los negocios y con más razón en la actividad artística. En la medida que surjan figuras jóvenes y atrayentes como Yael Unger, Alejandro Cohen, Ramón Núñez, y ahora, Pablo Vera, que unan a su talento una imagen que los haga agradables al público juvenil, el movimiento teatral seguirá ganando nuevos adeptos. ¿No es eso estupendo? ☆

Henry Fonda



SUPERSTAR
Revista de espectáculos de EL CRONISTA
Agustinas 1269 - Casilla 81-D.
Dirección:
SCOTTIE SCOTT

¡Adiós! Deep Purple





CECILIA

Se dice que el próximo año será muy positivo para la música popular chilena, y para sus creadores e intérpretes. Hay inquietud, deseo de hacer cosas. . . ¿Se volverá a esa época inolvidable en que surgiera la "nueva ola" chilena, cuando nuestros artistas estuvieron realmente en el primer plano de la noticia y del favor popular?

Síntomas altamente positivos de que esto pudiera suceder se están viendo. Y entre estos síntomas está el regreso al escenario de figuras que escribieran páginas importantes en el mundo de la música popular. Sólo ayer comentábamos el re-debut de Los Cuatro Cuartos. Hoy nos toca hablar de la vuelta de CECILIA, quien, luego de sus apariciones en el Dingolondango, anuncia su propósito de regresar a la actividad artística.

Cecilia ha sido la cantante chilena que más popularidad ha tenido nunca en nuestro país. Fue

un verdadero ídolo. Por allá por los años sesenta conquistó al público juvenil con su voz y su estilo tan personales.

Sus actuaciones en los shows estelares de Radio Minería lograban tanta resonancia como las de las más brillantes estrellas extranjeras. . . Debía abandonar los estudios rodeada de protección para no ser destrozada por el público fanático.

Su actuación en el "Dingo" fue recibida con gran entusiasmo por parte del público. Especialmente aplaudido fue su "medley" en el que recordó sus más grandes éxitos. Sin duda esta recepción será el mejor estímulo para la cantante que se apronta a retornar en gloria y majestad a conquistar el sitio que un día tuvo. Cecilia reside actualmente en Arica donde es dueña de una boîte-discotheque. En el futuro deberá viajar frecuentemente a Santiago para cumplir con sus nuevos contratos.

bert. l

Hom

enador
comp
la del
es en alg
los sol
atergate
ndalo de
ofónicas
el mism
o único
estuve
ncial de
fue mo

por e
Dole
como u
s más con
biente

carrera
tenía 2
al integra
el Estado
80 se pre
a de Rep
una ba
más tarde
en el cu
ido has
d.

luchado
duda que
nportante
es aque
vencia. D
Guerra
servicios p
ños en e
ado incl

El P
Dole

1976